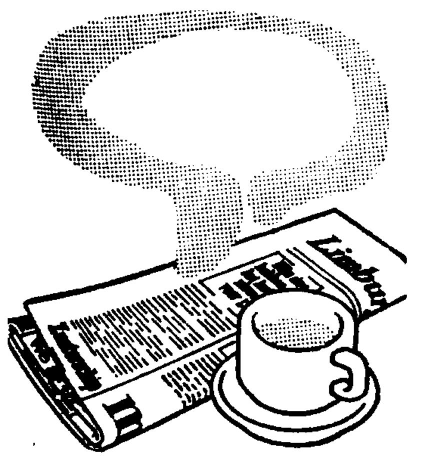
11 MEI 1970

Limburgs Dagblad

Vrijdag 8 mei 1970.
52e Jaargang no 106.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100



Vietcong verliest vitaal centrum

WASHINGTON-CAMBODJA — 8 mei (Rtr.-AFP-AP) — De Amerikaanse in Cambodja opererende eenheden hebben gisteren een groot bevoorradingscentrum van de Viëtcong bereikt. Brigade-generaal Robert Shoemaker berichtte hiervan met de woorden: „Hier is het en we zitten er midden in". Er zijn ruim een miljoen patronen voor kleine wapens, duizenden geweren, machinegeweren en mortieren aangetroffen. Ook lagen er talrijke medicamenten en andere voorraden.

Het complex werd maandag door de Amerikanen vanuit de lucht ontdekt. Eerste berichten spreken van tussen de 300 en 500 gebouwen en bunkers in een gebied van anderhalf bij drie kilometer. Het complex ligt op drie kilometer van de grens met Vietnam en 20 kilometer noordelijk van De Vishaak, midden in het oerwoud.

DEMONSTRATIE

Gisteren werd in Washington door het ministerie van Justitie bekendgemaakt dat de minister — een voorstander van de harde lijn in de Nixon-politiek — afwijzend heeft beschikt op het verzoek om toestemming voor het houden van de protestdemonstratie morgen vóór het Witte Huis. De autoriteiten hebben wel een plaats bij het monument van Washington, enige honderden meters achter het Witte Huis, aangeboden.
Een woordvoerder van het organiserende comité heeft op een persconferentie verklaard dat de demonstranten „tot op de drempel van president Nixons woning zullen opmarcheren". Waarnemers verwachten dat het verbod tot demonstratie voor de ambtswoning van Nixon juist een extra stimulans zal betekenen.

De delegatie van Noord-Vietnam en het Nationale Bevrijdingsfront bij de vredesbesprekingen in Parijs, hebben voor het eerst sedert deze besprekingen begonnen zijn, een bijeenkomst niet bijgewoond, waardoor deze afgelast moest worden. Het zou volgens Franse contactpersonen, geen definitieve breuk in de conferentie betekenen.

(ZIE PAGINA 3)

Moord in rosse buurt hoofdstad nog mysterie

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 8 mei — Nog steeds is niet bekend wie de moord op de 32-jarige Marokkaanse monteur Ahmed Alauoi uit Utrecht gepleegd heeft. Woensdagmorgen werd Alaoui, overdekt met messteken, dood in een Amsterdams steegje gevonden. Het steegje ligt ongeveer vijftig meter van het politiebureau Warmoesstraat in Amsterdams rosse buurt.

ZOMERS

Het weer blijft de komende dagen een zomers karakter dragen, maar zal wel iets onstabieler worden. Dat betekent dat er kans is op enkele verspreid voorkomende onweersbuitjes. De temperaturen blijven boven normaal (Zie ook pagina 3).



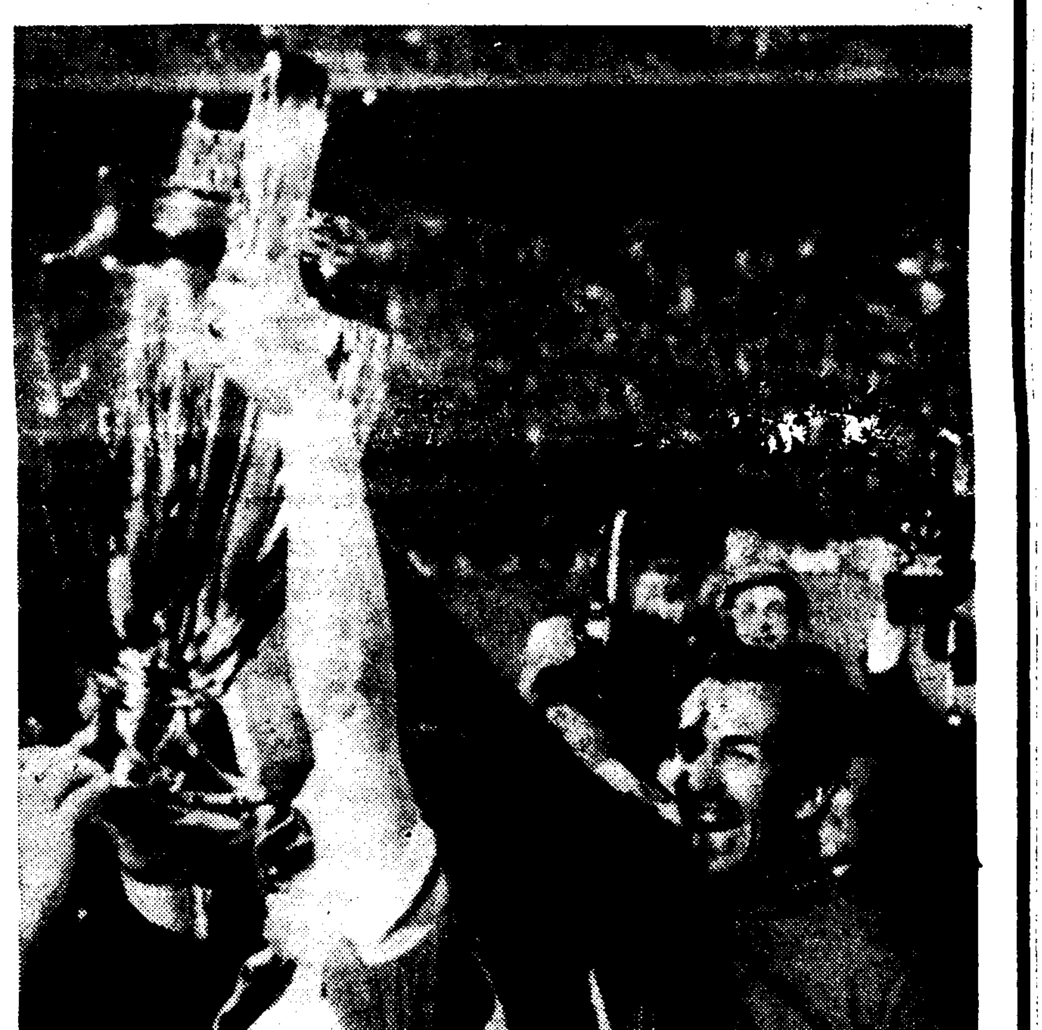
ROTTERDAM, 8 mei — Rotterdam heeft Europacupwinnaar Feijenoord een onvergetelijk welkom bereid. Een menigte van honderdduizend mensen bracht de triomfators gistermiddag een minutenlange ovatie toen zij met hun vrouwen op het balkon van het stadhuis verschenen. In zijn huldiging zei burgemeester Thomassen: „Dit heeft Rotterdam nog nooit meegemaakt en zal het ook nooit meer meemaken". Toen het orgel van de burgerzaal in het stadhuis het „Geen Woorden Maar Daden" liet horen, werd de ontroering veel spelers te machtig.
Alvorens de overwinnaars van Celtic in de Maasstad waren gearriveerd, had het vliegtuig moeten uitwijken naar Schiphol omdat de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven „bezet" was door tienduizenden die de kampioenen wilden verwelkomen. Ook op Schiphol ontstond een oploop. Na een verblijf van een uur in de wachtkamer vloog het Feijenoordgezelschap weer terug naar het inmiddels rustiger geworden Zestienhoven. Via een gewijzigde route arriveerde men na een uur in het propvolle stadscentrum waar via een achterdeur het stadhuis werd bereikt.



ALLES OVER

FEIJENOORD

IN HET SPORTDAGBLAD (ROSE GEDEELTE)



Lancering Apollo-14 toch later?

WASHINGTON, 8 mei (AP) — De commissie voor de begrotingskredieten van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft gisteren de NASA verzocht de lancering van de Apollo-14 niet op 1 oktober dit jaar te laten doorgaan, maar die tot begin volgend jaar uit te stellen.
Dat uitstel zal volgens de commissie meer tijd geven de problemen te bestuderen waarmee men met de Apollo-13 te kampen heeft gehad. Het is niet de bedoeling van de commissie het aantal ruimtevluchten te beperken. De commissie heeft de begroting van 3,2 miljard voor 1970-1971 goedgekeurd. Het bedrag is 136 miljoen dollar lager dan gevraagd werd.

Zoon van Wilson nu bedreigd met ontvoering

BRIGHTON, 8 mei (Rtr.) — Giles Wilson, de 22-jarige zoon van de Britse premier Harold Wilson, staat onder politiebewaking, nadat het verboden „Ierse Republikeinse Leger" had gedreigd hem te zullen ontvoeren.
Hij zou worden vrijgelaten in ruil voor twee Ieren die onlangs zijn veroordeeld wegens pogingen om in Engeland wapens te kopen. Giles Wilson studeert aan een pedagogische academie bij Brighton.
Intussen is Herbert Wilson, de vader van de premier, bij zijn zoon in diens ambtswoning in Downingstreet ingetrokken, nadat ook hij met ontvoering was bedreigd.

Schade 2 miljoen bij fabrieksbrand

TERWOLDE, 8 mei — In de nacht van woensdag op donderdag heeft brand gewoed in een meubelfabriek in Terwolde. De brand legde de afdeling machinale plaatbewerking geheel in de as. De schade bedraagt ruim twee miljoen gulden. Het bedrijf, Stokkink's Meubelfabriek NV is gespecialiseerd in slaapkamerameublementen. De oorzaak van de brand is nog onbekend.
De brand werd ontdekt onmiddellijk na afloop van de tv-uitzending van de wedstrijd Feijenoord-Celtic.

Verdacht van spionage

Twee Russen uitgewezen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 8 mei — Twee Sovjet-diplomaten, de tweede secretaris van de Russische ambassade in Den Haag B. Netrebski en de medewerker V. Sjarovatov, zijn door de regering uitgewezen wegens spionage. In een verklaring van het ministerie van Buitenlandse zaken wordt gezegd dat de diplomaten in het bezit waren van gegevens, waarvan geheimhouding in het belang van de staat is geboden, die voorkwamen op een landkaart met aantekeningen o.a. van militaire objecten. Aan de Sovjet-ambassadeur in ons land, de heer Lavrov, is meegedeeld dat de regering te terugroeping van Netrebski eist, terwijl men verwacht dat Sjarovatov, die momenteel met vakantie in Rusland is, niet meer naar Nederland zal terugkeren

Het was door een toeval, dat de Nederlandse autoriteiten formeel konden aantonen, dat Netrebski en Sjarovatov militaire inlichtingen over ons land doorgaven. Van Nederlandse zijde was men er al langere tijd mee bekend dat de twee diplomaten grote belangstelling hadden voor militaire objecten hier te lande. Hun diplomatieke status bemoeilijkte echter hun ontmaskering.

Kort geleden is de auto van Netrebski en Sjarovatov te water geraakt. De twee Russen zijn bij dit ongeluk nauwelijks de dood ontkomen. Toen hun wagen, kort na het ongeluk, werd opgetakeld, vond men daarin genoeg bezwarend materiaal. Daarbij was een kaart van Nederland met daarop aangetekend een aantal geheime militaire objecten.
De heer Netrebski, die ook persattaché bij de Sovjet-ambassade is, is een zeer bekende figuur in de Haagse journalistieke wereld. Het was voor een deel in deze kring, dat hij contacten probeerde te leggen om informatie te krijgen die hijzelf uitdiepte door ter plaatse poolshoogte te gaan nemen en foto's te maken

• Commentaar

De heer Netrebski verklaarde desgevraagd dat slechts de plattegronden van Amsterdam, Den Haag en Rotterdam en een autoroutekaart van Nederland in zijn auto hadden gelegen. Hij oordeelde dat het rijkelijk laat is om nu met een uitwijzing te reageren, terwijl hij bovendien ontkende dat hiervoor enige grond voor zou kunnen bestaan.

Eenjarig kind in lavet verdronken

HEERENVEEN, 8 mei — Een 1-jarig jongetje is woensdag in de ouderlijke woning te Heerenveen in het lavet van de badcel verdronken.
De moeder had het jongetje met zijn driejarig zusje in het lavet gezet, waarin ongeveer 13 centimeter water stond. Door onbekende oorzaak is de peuter voorover gevallen, waarna hij bewusteloos raakte. Het zusje riep haar moeder die direct kunstmatige ademhaling toepaste, dat later werd overgenomen door enkele artsen. Het jongetje werd naar het ziekenhuis in Heerenveen overgebracht, waar het in de loop van woensdagmiddag is overleden.

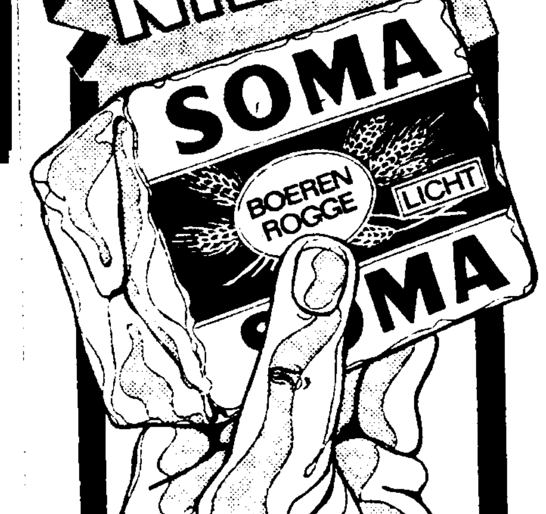
Bejaarde vrouw viel uit raam

AMSTERDAM, 8 mei — De 74-jarige mevrouw E. E. Porsius-Weisheit is donderdagmiddag uit het raam van haar woning twee hoog in de Conradstraat in Amsterdam gevallen. De vrouw, die ramen aan het lappen was, overleefde de val niet. Men vermoedt dat ze een hartaanval heeft gekregen.

Dader dodelijke schietpartij in Venlo gepakt

VENLO, 8 mei — De dader van de schietpartij die zondagnacht in Amsterdam het leven heeft gekost aan Karl-Heinz Rosemann (24) uit het Duitse Moers, is woensdagmorgen vroeg door de marechaussee in Venlo aangehouden. Hij scharrelde op verdachte wijze rond in de buurt van grensovergang Keulse Barrière en trok zodoende de aandacht van een marechaussee. Hij werd als Milan Fajt (21) herkend van een door de politie verspreid signalement. De statenloze Fajt, van origine Tsjech ,werd na zijn aanhouding naar Amsterdam gebracht, waar hij een bekentenis aflegde.

Fajt heeft op de woonboot van de kunstenaar Otto Sterman in Amsterdam na een ruzie met deze in het wilde weg een aantal schoten gelost. Hierbij werd Rosemann, die op de woonboot overnachtte dodelijk in de hartstreek getroffen.





AANGEB. BETREKK.

Gevr. voor dir. METSELAARS en timmerlieden. Hoog loon. Aann.bedrijf Slangen, Kunderberg 10 Voerendaal.

Hotel restaurant Gelders, Bosstr. 4-6 Valkenburg, tel. 04406-2033 zoekt voor het a.s. seizoen nog enige goede WERKKRACHTEN, voor hele dagen. Aan goede krachten betalen wij een goed loon. Aanm. dagelijks.

Gevr. ambitieuze JONGE MAN, onderchef of hulp in de afd. aard. groente en fruit. Voor goede hulp best loon. Br. on. nr. V 813 b.d.

Hulp in de huish. gevr. MEISJE of vrouw. Voor dag of dag- en nacht, in kruideniersbedrijf Franken, Meuserstr. 63 Haanrade. Tel. 04445-5438.

Leuk werk voor U MEVROUW. Bel van 9 tot 12 uur O4443-3651.

Voor telefoon en typewerk vragen wij een JONGE DAME. Liefst met enige erv. en prettige omgangsvormen. Ook jong gehuwden komen in aanm. Salaris en vakantie nader over een te komen. Br. o. nr. G 2131 L.D. Geleen.

WERKSTER gevr. voor een morgen of middag in de week. Br. o. nr. A 814 b.d.

HULP in de huish. gevr. in zakengezin met 1 kind. Voor de hele dag. Br. o. nr. K. 4139 L.D. Kerkrade.

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Pasweg 6, Schaesberg, hebben wij plaats voor CASSIèRE en bediende, leeftijd tot 18 jaar, die op accurate wijze de kassa bedienen en de klanten gaarne behulpzaam zijn. De bedrijfsleider, de heer M. Bosch, vertelt U gaarne nadere bijzonderheden over deze functie.

Ervaren VERKOOPSTERS gevr. voor onze div. textielafdelingen. Philips-Willems N.V., Louis v.d. Maesenstr. no. 4-6, Valkenburg, telefoon 04400—2132.

Gevr. voor onze administratie TELEFONISTE-TYPISTE leeftijd ± 18 jr. Automobielmij. Charles Feyts, DAF-dealer, Oirsbeek, telef. 04492—1314.

Gevr. voor onze bedrijfswagenafdeling 1ste en 2de HULP en leerlingmonteurs. Automobielmij. Charles Feyts, DAF-dealer, Oirsbeek, telef. 04492—1314.

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze afdeling pers.wagens 1e en 2de MONTEURS. — Automobielmij. Charles Feyts, DAF-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Gevr. voor direkte indiensttreding PLAATWERKERS-SPUITERS. Automobielmij. Charles Feyts, DAF-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Wegens uitbreiding van onze wasserij kunnen wij nog steeds plaatsen enkele VROUWEN. — Aanmelden: Wasserij de Lely, Duitse Poort 30 Maastricht.

Wegens uitbreiding van onze wasserij kunnen wij nog steeds plaatsen enkele MEISJES. Aanmelden: Wasserij de Lely, Duitse Poort 30 Maastricht.

Wegens uitbreiding van onze wasserij kunnen wij nog steeds plaatsen enkele jonge MANNEN. Aanmelden: Wasserij de Lely, Duitse Poort 30, Maastricht.

Spoorweg en GRONDWERKERS gevr. voor Duitsl. Duits verz. Bruto dm 5.14 p.u. plus DM 3 p.d. Iedere dag thuis, Cremers Scharnerweg 2a, Maastricht, tel. 22914 of 30867.

Wij hebben plaats voor chemisch REINIGER of jonge man die opgeleid wil worden voor dit beroep. Goed loon prettige werkkring. Aanmelden: Wasserij de Lely, Duitse Poort 30 Maastricht.

Wij vragen voor direct flinke MAGAZIJNBEDIENDEN. Goede soc. voorzieningen, dienstkleding vrij, 5 daagse werkweek. Math. Dumoulin N.V. Groothandel in metalen c.v. en sanitaire art. etc. Markt 20 Maastricht, tel. 19551.

Welke AANNEMER of metselaar bouwt bungalow, ruwbouw te Simpelveld.. Br. ond. no. G 2132 L.D. Geleen.

VERKOOPSTER of leerling-verkoopster gevr. Pierre Crijns, Shoe - Mode Shop, Akerstraat Nrd. 12, Hoensbroek.

KAMERMEISJE gevr. hotel Wijker central, Wijker Brugstr. 54 Maastricht.

Hebt u interesse voor een wekelijkse bijverdienste? Wij vragen voor direkt nog enige accurate agent BEZORGERS (in gezinsverband) voor Brunssum en omg. Wenst u nadere inlichtingen. Even een telefoontje of briefje aan Limburgs Dagblad Rumpenstr. 36 Brunssum tel. 252948 en wij komen u thuis bezoeken.

CHAUFFEUR-bezorger voor direct gevraagd. Verder een gepens. in bezit van rijbewijs voor enkele en voor verschillende werkzaamheden. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149 Hoensbroek.

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818.

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818.

VROUWEN en meisjes, wilt U in Dld. werken? Wij hebben nog plaats vrij in bussen naar Stolberg, als u woont in Hoensbroek, Brunssum, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Kerkrade. Inl. Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-211453.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen.

1e en 2e KAPSTER gevraagd. Hoog loon. Voor zo spoedig mogelijk. Dameskapsalon Comtesse Janssen Sporck. Bleijerheiderstr. 53 Kerkrade, tel. 3392. Aanm. na 6 uur.

Ervaren VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR gevr. P. Bergmans Keerderberg 91 Heer tel. 04407-223.

Jonge KELNER gevraagd en kamermeisje. 5 daagse werkweek White Hotel Heerlen, Spoorsingel 46.

Gevraagd VROUWELYKE hulp v.d. keuken 5 d. p. week v. 1.30 uur - 8.30 uur. Inl.: Cafetaria Pfennings Stationstr. 41 Sittard.

Voor dir. gevr. BENZINE-POMPBEDIENDE. Auto- en motorrevisiebedrijf de Valk N.V. Valkenburg. Tel. 04406-3141.

Wij vragen JONGE MENSEN om in onze buitendienst te werken in Ned. of Duitsland. Iedere dag thuis. Verdiensten 250,— p.w. netto. Te melden zaterdag 9 mei '70 tussen 11 en 1 uur Café Chermin. Markt Kerkrade.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW. Slagerij Boumans Heerlen. Akerstr. 102, tel. 714250.

Gehuwde of ongehuwde VERKOOPSTER gevr. Slagerij Boumans Heerlen. Akerstraat 102, tel. 714250.

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098.

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen h ierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11.

Gevr. beschaafde BARKEEPER. Taveerne „'t Luifeltje". Markt 38 Geleen. Tel. 2098.

MEISJES uit omg. Heerlen of Hoensbroek kunnen in onze mod. spinnerij aangel. worden als spinster of spoelster. Hoog loon, vakantietoeslag. Worden thuis afgeh. en gebr. Aanm. voor afspr. tel. 045—252264 na 18 uur of aan het bedrijf May en Co., Fr. Savelstr. 69, Gangelt, 500 m achter Holl. grens bij Schinveld.

Mod. katoenspinnerij in Dld. vraagt nog enige jonge MEISJES van 16 jr en ouder om aangel. te worden als spinster of spoelster. Hoog loon, vakantietoesl., uit omg. Brunssum en Schinveld. Aanm. bij het bedrijf May en Co., Fr. Savelstr. 69, Gangelt, 500 m. achter Holl. grens bij Schinveld, of tel. afspr. tel. 045—252264. na 18 uur.

BUFFETDAMES gevr dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen.

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Loon mog. tot f 180 netto per week. Melden Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490.

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht.

Conf.bedr. vr. MEISJES. Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht.

BUFFETMEISJE gevr. — La Veneziana, Oranje Nassaustraat 16, Heerlen, telefoon 714249.

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade.

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23. Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37. (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515.

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497.

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht.

BARDAMES gevraagd voor dag- en avonddienst. Bar „de Hel", Berkelstr. 6, Valkenburg. Melden na 19.00 u.

1e of 2e KAPSTER gevr., Kapsalon Hanny, Kerkraderweg 89, Hrln. Tel. 716095.

Hotel Stevens, Broekhem 33, Valkenburg vr. v. dir. SERVEERSTERS. Tel. 04406-2084.

Gevraagd HULP in de huishouding in doktersgezin met vijf kinderen. Mevr. Hanje, Ganzeweide 71 Heerlerheide.

Een WINKELMEISJE gevr. + een werkster v. halve dg. Slagerij H. v.d. Eertwegh Maastrichterl. 11 Waubach.

2 BARMEISJES gevr. voor de hele week of enige dagen. Gay 90's club, Rijksweg N 19 Geleen, tel. aanmelden na 6 u. 04494-7320.

BARMEISJE gevr. Scotch Bar Marktstr. 5 Eygelshoven na 1 uur tel. 04444-1417.

Gevraagd KASSIèRE plm. 18 jaar m. erv. Spar Supermarkt, Lindenlaan 4, Chèvremont.

Nette BARDAMES gevr. voor overdag of 's avonds, hoog loon + prov. Heerenweg 241 Heerlerheide, tel. 045-213350.

Atelier Rifra vraagt NAAISTERS, ll. naaisters en strijksters. Heerenweg 280-282 Heerlerlheide.

HUISHOUDSTER gevr. bij bej. heer 69 j. m. zoon 30 j. en in bezit van eigen woning voor dag en nacht. Onderste Puth 33 Puth-Schinnen.

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, electriciens, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A- lassers, meesterdraaiers. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Süsterseel" G.m.b.H. tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen tel. 045-710814 (tijdens kantooruren).

Spoorweg WERKERS gevr. voor zuid Duitsland dm 5,90 per uur bruto, plus dm 9,- per dag. 11 dagen van huis, reizen en slapen vrij, Cremers Scharnerweg 2a Maastricht tel. 22914- of 30867.

Voor terstond gevr. KOK, aankomend kok of kookster, werkmeisjes en vr. werkstudenten hotel „Monumenten". Grendelplein 20, Valkenburg, tel. 2064.

Voor terstond gevr. SERVEERSTER of kelner voor hotel-restaurant en terraswerk. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 2319

WERKSTUDENTE gevr. van eind mei tot en met augustus, hotel „Neerlandia", Plenkertstr. 1, Valkenvurg, tel. 04406-2435

KOK, halfwas en leerlingkok gevraagd. Hotel Neerlandia, Plenkerstraat no. 1, Valkenburg, tel. 04406-2435

Leerling-SERVEERSTERS gevraagd, hoog loon, hotel „Neerlandia", Plenkertstr. 1, Valkenburg, tel. 04406-2435

Gevr. BUFFETBEDIENDE(mnl), hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1 Valkenburg, tel. 04406-2435

Gevr. KAMERWERKMEISJES, hoog loon, pension v.d. Gronden, Broekhem 58 Valkenburg.

Nette WERKSTER gevr. voor de morgenuren. Hotel Wijker Central Wijker Brugstr. 54 Maastricht.

BUFFETJUFFROUW voor de dag, leerl.-serveerster en spoelsters voor 's avonds. Hotel Lennards, Walrampl. no. 31, Valkenburg, tel. 04406 no. 2285.

TUINMAN gevr. Talmaschool, Bekkerweg 62, Hrln., tel. 711372.

HULP i.d. huish. van 9 tot 5 of voor enkele hele of halve dagen per week. Mevr. Lijnkamp-Kolsteren. Promenade 29 Heerlen.

Mevr. uw vrije TIJD is geld waard! Verdien veel geld in eigen omgeving. Bel tussen 9-12 u. 04446-1854 of schrijf n. Moara Shira. P.a. mevr. Beyer Mirbachstr. 16 Voerendaal.

Duitse fabriek voor kant en klaar-woningen zoekt twee vakbekwame TIMMERLIEDEN waarvan 1 met rijbewijs. Hoog loon, vast werk, goede soc. voorzieningen en reisvergoeding. Inl. Janssen Musketruwe 38b Maastricht.

HULP i.d. huish. gevr. uit omgev.. Heerlerbaan - Molenberg voor ma. en vr.morgen. Dr. Hustinxlaan 9, Hrln, tel. 719915.

Gevr. 2 KAMERWERKMEISJES, netto loon f 2,50 p.u. en 'n zelfst. werkende kok en 'n avond-spoelster. Hotel Snaphaan, Valkenburg.

Nette JONGEDAME gevr. voor verkoop en admin. Min. Mulo-opleiding ver. Boekhandel Rutten, Akerstraat 66-68 Heerlen.

C. Jamin vraagt VERKOOPSTERS en hulpverkoopsters. Aanm. Fil. Saroleastraat 27 Heerlen.

KELNERS gevr. voor 's zaterdags- en 's zondagsavond. Aanmelden Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 045-214580.

Gevr. KELNERS met spoed en verkoopster of verkoper voor souvenirwinkel. Hoog loon. Tel. 04454-1589.

Welke nette MAN helpt ons 's zondags van 4-1 uur friten verkopen, loon f 35,—. Baeten, Schandelerstr. 49 Heerlen.

BUSCHAUFFEURS gevr. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstraat 62, Nuth.

AUTOMONTEUR gevr. Garagebedrijf Mevis. Stationstraat 62. Nuth.

Gevr. huishoudelijke HULP voor 3 tot 4 morgens per week. Banketbakkerij A. Pelt, Kerkraderweg 90, Molenberg-Heerlen.

Wij zoeken een pientere JONGEMAN van plm. 17 jr. die als fotoverkoper een toekomst op wil bouwen. Foto v.d. Graaf, Willemstr. 15, Heerlen.

BETONTIMMERMAN gevr. voor bruggebouw Keulen. Verdiensten ± f 425,— netto per week. Melden Past. Honeestr. 22 Heksenberg.

Voor dir. gevr. KANTINE-HULP. Tev. onderhoud kantoren. De Spar Frederikstr. 5 Hoensbroek.

WERKSTER gevraagd voor twee halve dagen per week. Molenberglaan 115 Heerlen.

Gevraagd, net vlot sprekend MEISJE voor de telefoonbediening. Tevens typewerk en lichte administratieve werkzaamheden, met Muloöpleiding en typediploma. Afwisselend werk. Salaris naar leeftijd, opleiding en ervaring. Met de hand geschreven sollicitaties aan de directie van schilderwerken v.d. Laar Treebeek n.v., Trichterweg 137, Treebeek.

N.V. Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTER en corveeërs voor kantoorgebouwen te Heerlen. Werktijd: ma t.m. vrij 17.30 u. tot 20.30 u. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 u. tot 17.30 u. op ons kantoor: N.V. Hago, Sittarderweg 10 Heerlen, tel. 045-719797.

Gevr. gevorderd leerl. KOK. Jaarbetrekking. Goed loon. Aanm. na 11 u. 's morgens. Café-restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen, tel. 717086.

Voor direkt gevr. autogeen LASSERS voor Dld. 6 DM per uur + 20 DM toeslag p. dag. Iedere dag thuis. Tev. constructieschilders. 247 DM p. w. De Vossekuil 312 Heerlen, tel. 710517.

Voor spoedig gevr. 1e AUTOMONTEURS, 2e monteurs, hulpmonteurs en doorsmeerder. Prettige werksfeer. Goed loon, bedrijfskleding. Peugeotdealer. Autocentrum W. Collaris NV Kouvenderstr. 141 Hoensbroek, tel. 045-213636.

65+. Wie helpt ons enkele dagen per week met MAGAZIJNWERK. Levensmiddelenbedrijf Gitsels Heerlen Akerstraat 32a.

Gevr. MEISJE voor halve dagen. Jos Klijnenlaan 15, Geleen. Tel. 3110.

Met spoed gevr. IJZERVLECHTERS rechtstr. Duitse firma. Verdienste ca. 450 Dm. p.w. Gratis vervoer iedere dag thuis. Inl. na 19.00 uur. Torenstraat 47 Brunssum.

MEISJE gevr. als hulp in huishouding, was buitenshuis. 5-daagse werkweek. Marx Lederwaren, Rijksw. Nrd. 5 Sittard.

DAMES wilt U voor de vakantie nog wat extra verdienen. Wij hebben gezellig werk voor U Ook voor halve dagen. Komt U vanavond eens praten in hotel Maxime bij de kerk in Simpelveld, waar onze heer Houtmans v.a. 7 uur aanwezig is.

Olpa N.V. te Simpelveld vraagt voor haar confectieneerbedrijf MEISJES voor dir. Onze heer Houtmans is vanaf 7 uur vanavond in hotel Maxime bij de kerk in Simpelveld. Wij bieden U goede voorwaarden en een prettige omgeving.

Luchroom-restaurant „het IJsbeertje", Wilhelminalaan 72, Valkenburg, tel. 04406-2263 vraagt voor a.s. seizoen, zelfst. werkend KOK of kookster. Gewend a la Carte te werken.

Net MEISJE of vrouw gevr. v. pensionwerkzaamh. v.a. 7 uur v.m. tot 13 uur, goed loon, prettige werkkring. Pension „Vacantievreugde" Cremerstr. 35, Valkenburg, Tel. 04406-2653.

Nette WERKSTER gevr. voor donderdagmiddag. Herfststraat 12, Heerlen, tel. 710772.

Gevr. vitaal gepens. IEMAND voor in de morgenuren brood mee in te pakken. Moonens' bakkerij, Th. Janssen-Greven, Schelsberg 37 Heerlen. Tel. 045-714359.

Gevr. in onze dames-modezaak, prettige VERKOOPSTER liefst met erv., tevens vragen wij voor enkele middagen per week hulpverkoopster, gehuwd geen bezwaar. Jacobse, damesmode, Kouvenderstr. 42-44 Hoensbroek. Tel. 211784.

Gevr. voor de avonduren FRITURE-ASSISTENTE voor de verkoop van friture-artikelen voor meerdere avonden per week. Zich melden na 18.00 uur bij W. v. Dalsum, Maastrichterlaan 160 Brunssum. Tel. 251085.

WERKSTER gevr. v. 3 dagen p.w. Theunissen, Prov.-weg Nrd. 27 Oirsbeek.

LEERJONGEN gevr. Bakkerij Ramakers, Schildstr. 14 Treebeek.

Spoor- en GRONDWERKERS gevr. voor Duitsland, iedere dag thuis volledig Duits verz. Bruto DM 5,65 per uur plus DM 3 per dag. Cremers. Scharnerweg 2a Maastricht. Tel. 22914 of 30867.

Gevr. voor Aken en omg. HANDLANGERS, tiefbauarbeiders. Zeer hoog loon. Melden: Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen of bij Mulkens, Forcadentstr. 54b, tel. 04400-32448 Maastricht.

JONGSTE BEDIENDE mnl. of vrl., cassière, aank. verkoopster. Végé Supermarkt, Past. Halmanstr. 1 Ulestraten. Tel. 04403-2582.

Gevr. aank. SERVEERSTER en kamermeisje. Hotel Buitenzorg, Wehryweg 33 Valkenburg. Tel. 04406-3570.

Voor terstond gevr. MANNEN en jongens vanaf 15 jaar voor roeivijver, speeltuin, kabelbaan, spiegelpaleis, automatenhal, auto-rijwielstalling en cassa's. Pers. melden H. Otermans, Natuurbad 49 Valkenburg.

MEISJE gevr. v.d. huish. Liefst intern. Meerdere hulp aanwezig. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. Tel. 5609.

GRONDWERKERS gevr. die ook genegen zijn met VW-busje te rijden. Fa. Knops, Wiegelraderweg 38 Jabeek.

KOK gevr. leeftijd 20-25 jaar. Vanaf Pinksteren tot 30 aug. J. Lemmens, Walrampl. 16 Valkenburg. Tel. 04406-2663.

BARMEISJE gevr. Hoog loon event. intern. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609.

Nieuwbouw-garage Benneman, tel. 02407-7077 bij Zollamt. Bleijerheide. AUTOMONTEURS, autospuiters plaatwerkers. Hoog loon, voor dir. gevr.

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968.

1e KAPSTER, 9 jr. erv. b.z.a. v.a. 1 juni voor de weekends. Br. ond. no. 2078 bur dez.

Voor voeg-, cement- en SPUITWERK, Postbus 31 Valkenburg, tel. 04406-3934.

Gedipl. TYPISTE zoekt thuiswerk omg. Sittard-Geleen. Br. ond. nr. S 7123 LD Sittard.

Voor uw naai- en veranderwerk naar gedipl. NAAISTER mevr. Albert, Paludestr. 16 Hoensbroek. (ook voor damesmodezaken).

Biedt zich aan MAATVOERDER betonbouw. Br. ond. no. B 1103 LD Brunssum.

TE KOOP AANGEB.

3 zits BANKSTEL dralon bekl. en franjes f 785, Bankstel rond dralon bekl. en franjes f 1295, 3-zits bank, 2 zits bank en 1 club met dralon en franjes f 1195, 2-zits bank dralon bekl. f 395, Eiken bankstel v.a. f 595, Zwaar eiken bankstel f 895, Eiken Queen bankstel f 695, Bankstel kunstleer losse kuss., 1 hoog en laag fauteuil f 395, Bankstel kunstleer los kuss. op draaivoet f 535, 4 zits bankstel met stof of kunstleer f 795, 4 zits bankstel dralon bekl. en franjes f 1195, Bankstel kunstleer los kuss. extra hoog model f 595. Giesen meubels en woningtextiel Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149. Betaling 3-6-12-18-24 mnd.

Slaapk. met commode f 195,-, Klassiek BANKSTEL f 225-, Bankstel kunstleer los kuss. f 175-, Duitse buffet kast. tafel 4 stoelen f 495-. Teak bergmeubel, tafel, 4 stolen f 425-, Eiken kussenkast, ronde massief eiken tafel, 4 stoelen f 695-. Slaap bankstel f 295-, Witlaqé kinderslaapk. f 295-, Toilet tafel, ledik. 2 nachtk. alles wit f 335-, Dressoir f 75-, Uittrektafels f 45-, 4 kamerstoelen met uittrektafel 145-, Bergmeubel f 95-, Keuken kast noten 200 cm f 245-, Bankstel met stof-bekl. f 125-. Rijksweg Nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk franco huis. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen.

SLAAPKAMERS 4 drs. kast en toilet f 595, Kleren kasten 4 drs. , 3 drs., 2 drs. v.a. f 95, wit laqé kinderslaapk. m. kast f 295; keukentafels, chr.poot v.a. f 39, keukenstoelen chr. v.a. f 19.50, keuken kast v.a. f 195, Salon tafels v.a. f 55, Salon tafels chroom poot v.a. f 75, Salon tafels chroom poot immitatie marmer f 110, Eikyn mimiset v.a. 98, Queen mimiset v.a. f 165, Eiken hoekkast v.a. f 495, Eiken aanbouwset 360 cm f 985, Eiken boeken kast f 255, Eiken zilver kast v.a. f 495. Giesen, meubel en woningtextiel. Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annas rt elG64. een textiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd.

Eiken BERGMEUBEL 200 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze f 895, Teak bergmeubel, tafel 4 stoelen f 425, Eiken bergmeubel 220 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze f 1195, palissander bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 745, Eiken bergmeubel f 495. Eiken broodkast f 525, Jacht kast eiken 215 cm f 725, Eiken broodkast 250 cm f 795; eiken bergmeubel 220 cm f 765, Breugel kast met gebeeldhouwde poppen f 965, Eiken kamer stoelen v.a. f 75, Eiken tafels v.a. f 95. Giesen, meubel en woningtextiel, Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl., en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., kurk decoratieplaat, schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement enz., ijzerwaren, Valspar-verfwaren. plastic golfpl , dakgoot, regenpijp enz. Voordeuren, binnendeuren, kozijnen, rustieke planken, vlechthouthekken naar maat en op bestelling. Bezorging aan huis. Timmerwerkplaats, zagerij, gereedschapsslijperij. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-het-zelver. Dr. Kuyperstraat 8a. Haansberg. Tel. 52688.

Steeds vooradig nieuwe en gebr. WERKSCHOENEN, gebruikte hoge mil. rijgschoenen. Verder overalls, werkbroeken en jassen, werkhemden, sokken, petjes, koppels, werkhandschoenen, nieuwe en gebr. mil. buitenjassen, spijkerbroeken en jacks, regenkleding, rubberlaarzen, pakdekens, draagvesten, motorgordels, zijtassen, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, grondzeilen, veldflessen, schopjes, mestins enz. enz. bij K. Stienstra en Zn., Palemig Heerlen, tel. 715334. Geopend iedere dag 9-6 uur.

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oud-Holl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. 6-pers. CARAVAN. Laura Juliastraat 28 Waubach.

Portables SCHRIJFMACHINE v.a. f 133,04. Telmachines met controlestrook v.a. f 200,—. Excl. B.T.W. Leufkens-Dubois, Emmeplein 4 Heerlen.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 59, Amstenrade, tel. 04492-1985.

Wegens aanschaf van c.v. te k. GAS-GEVELCONVECTORS „Bocal" 1 jr. oud. Churchillstr. 17 Hoensbroek.

Te k. a. elektrische Adrema PONSMACHINE met hoofden kleine letter voor plaatje 3R of 2. f 850,—; elektrische Adrema adresseermachine 3R f 1000,—; elektrische adresograph 1900 class-selectie f 1500,—; elektrische adressograph 900 class op stand f 500,—; hand adressograph adresseermachine met autom. plaatjesdoorvoor H.3.B. f 200,—; handadressograph zonder autom. doorvoer, model H.3..B f 75,;— Suisse adresse adresseermachine f 250,—; Happe adresseermachines, laatste model f 100,—; adressograph rollendrukmachine f 1500. — Alle machines worden geleverd met 1 jaar garantie, excl. BT.W Telefoon 010-123236.

REKERS
Speciaalzaken
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113

DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen.

Te k. KOLENHAARD, merk Ciney, z.g.a.n., wegens aanschaf c.v. Geraniumstraat 6, Spekholzerheide.

Te k. gr. KOLENHAARD. J. v.d. Broek, Spoordamstr. no. 38, Heerlen.

Dames- en HERENSPORTFIETSEN vanaf f 60. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. donkerblauwe tweeling KINDERSPORTWAGEN z.g.a.n. Gatestr. 22, N'hagen.

BLOEMBAKKEN voor Moederdag. Betonfiguren annex droomkasteel. — Ganzeweide Heerlerheide.

Te k. halve ronde TOONBANK en gr. kast f 75, poort afm. 315x225 cm f 50. Ganzeweide 115, H'heide.

COMM.-JURKJE, 2 persoons slaapkamer, bankstel, salontafel, oudholl. stoel, bambino bouwstenen, stel z. oude boeken, stofzuiger, 2 el. scheerapp. Amsterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. FRITUREFORNUIS, 3 automaten en afwasmach. Miele. Kleingraverstraat 158 Kerkrade-W. Na 7 uur.

Te k. aang. 6 DAM.-JURKEN mt 44 nieuw, stel overgordijnen 2:50 m l., nieuw. Burettestraat 15, Heerlen.

Te k. BAGAGEWAGENTJE. Herenweg 244, Heerlen.

Te k. gr. blauwe KINDERW. Staringstraat 15, Molenberg-Heerlen.

Zeer mooie antieke Louis seize AMEUBLEMENT Compl., best. uit 6 kl. stoelen, 2 gr. armstoelen, tafel. Dieterderweg 51 Susteren.

Te k. antieke staande KLOK en gr. spiegel, goedkoop. Heerstr. Zd. 42 Stein.

PIANO te k. (pantserplaat) f 250,—. Heerstr. Zuid 42 Stein.

OLIEHAARD met vat en koperen leiding. Foppen Laurentiusstr. 22 Neerbeek.

Te k. antieke PIANO, hanglampen, staande lampen, Franse klokken en kasten. Keerend 71 Stein.

COMMUNIEJURKJE te koop. Columbusstraat 11. De Wieër-Heerlerheide.

Te k. mod. 2-pers. HERENTOILET met zwart metalen kastjes + 2 dr.bare scheerstoelen. Laurastr. 83 Eygelshoven, tel. 1532.

Te k. EETKAMER + 2 buffets. Ahornstr. 63 Ch'vremont.

Te k. aangeb. Queen Anne WOONKAM. best. uit dressoir, ronde taf. + 4 st. en salonkast. Br. o. n. K 4141 LD Kerkrade.

Betonnen SCHUURTJE 4×2 met asbestplaat. Vrankstr. 18 Heerlen.

EETHOEK te koop aangeb., klassieke uitvoering, wegens verhuizing. Pluche tafelkleed cadeau. Donatusstraat 189 te Nuth. Na 18.00 uur.

Rotan BANKSTEL te koop aangeb., bestaande uit ruime 3-zitsbank, heren- en damesstoel, tafel. Donatiusstr. 189 Nuth. Na 18.00 uur.

Eikenhouten 2-PERSOONSBED met nieuwe matras te koop aangeb. Wegens verhuizing. Donatusstraat 189 te Nuth. Na 18.00 uur.

Te k. goed onderh. DRESSOIR Mgr. Schrijnenstr. 43 Heerlen.

2 tot 3-pers. TENT te koop. Dub. daks. Josef Israëlstr. 33 Heerlen.

Te koop BANKSTEL als nieuw f 185.—. Hodgestr. 42 Heerlerbaan.

Te koop STUDIEPIANO. Peter Schunckstr. 180 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN 2-delig. Caldenbornstr. 1 Kunrade.

WANDELWAGEN te koop. in goede staat. Maria Goretistr. 31 Kerkrade.

Howa kamerbreed incofloor TAPIJT in voorr. reeds v.a. f 69,50 p.m. Nieuwstr. 14, Hoensbroek. Tel. 212900. Ook voor al uw bonnetterie naar Howa.

Fantastisch is onze kollektie OVERGORDIJNEN, vitrage gardisette. Howa, Hoensbroek, Nieuwstraat 14.

Te k. een VLEESSNIJMACHINE, geschikt voor pensions e.d. — B. J. Slofstra, Akerstr. Nrd. 208 Hoensbroek.

Te k. ruime BUNGALOW-TENT 4-pers. i.z.g.st. Te bevr. Woendershof 25 Brunssum..

2 JONGENSFIETSEN 5-9 jaar en heren en damesfietsen. Scholl, Akerstr. 202 t.o. Stm. Emma Hoensbroek.

Complete GITAAR en echo merk Sound. Past. Thissenstr. 3 Elsloo.

AUTORADIO 3 mnd oud. 12 volt. Teurthstr. 96 Susteren.

EIKEN, rustiek eiken handwerk, meubels, salontafels, rond en vierkant met verschillende poten, eetkamertafels en stoelen, boekenrekken, bijzettafeltjes en wijnrekjes. Rudy Houten, Past. Vonckenstr. 112 Geleen. Ook 's zondags en 's avonds.

Te k. JUKEBOX merk Seeburg, type '67, heeft 1 jaar gedr. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. Tel. 5609.

Te k. of te huur. Complete inger. FRITUREWAGEN 8½ x 2½ meter. Rood lederen autobuszitt. 62 Rekord. Nieuwstr. 14 Kerkrade. Tel. 3962.

Te k. GELUIDSINSTALLATIE Echolette 100 m. Tel. 04445-3813.

Te k. hoge SPORTWAGEN, compl. m. zak en tasje, goed inklapbaar. Prof. Debyestr. 40 Dem, Hoensbroek.

ANTIEK. Rudy Houten, Past. Vonckenstr. 112 Geleen. Ook 's zondags en 's avonds.

Te k. aangeb. wegens verhuizing PIANO i.z.g.st. Dr. Schaepmanstr. 19 Schaesberg.

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. Tel. 04440-11598.

Tot f 6000,— beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreeks fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds.

MEUBELS kopen is niet altijd zo gemakkelijk vooral als u geen geld of te weinig geld bezit. Wij lenen u tot f 6000,— geld tegen zeer lage aflossing. Alle goederen kunt u kopen aan groothandelsprijzen en met hun geweldige toonzalen slaagt u altijd. Mocht u echter zelfs daar niet slagen, zelfs dan verzorgen wij u het geld zo dat u kunt kopen waar u wilt. U kent het spreekwoord, met melk meer mans, nu is het met money meer mans. Wilt u hier meer van weten, maak dan een afspraak in onze partikuliere woning, dan krijgt u vrijblijvend alle inlichtingen. Wij zijn doorlopend tot negen uur 's avonds te bereiken op de Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598.

Te k. Franse HANGKLOKKEN met grote harpslinger. Vrieheidepark 101 (torenflat) Heerlen.

TE KOOP GEVR.

SCHILDERIJENLIJSTEN te k. gevr. Spireastr. 21, Kerkrade-W. tel. 04445-2673.

Te k. gevr. RESTANT of winkelopr. v. speelgoed, schilderijen, radio's, porselein, en glaswerk, meubels enz. Br. m. prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760.

Gebr. CIRKELZAAGBANK 220 Volt, i.g.st., in omg. Nieuwenhagen. Br. ond. no. N 6043 L.D. Nieuwenhagen.

Te k. gevr. een 2-pers. SLAAPBANK, 4 of 5 clubs, tafeltje, schemerlamp, minitafeltjes, moet alles in goede staat verkeren. Tel. 04450-568.

Te k. gevr. rustig en vrij gelegen stukje GROND, omg. Brunssum. Roos, tel. 045-252261.

Gevraagd: BROMFIETSEN Puch, Florett en Zündapp vanaf '67. Tel. 18189 Maastricht.

Rood KOPER teg. de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Janssen, Lintjensweg 2, bij Markt, Munstergeleen.

TE HUUR AANGEB.

AUTOVERHUUR K. de Vos Nieuwste auto's laagste prijs Lichtenbergstr. 5 tel. 1486 Schaesberg.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach.

HUIS: 4 gemeubileerde kamers en 2 kelders te huur. Melden: Meuserstr. 135 Kerkrade-Haanrade. Uitsluitend nette personen.

Gem. KAMER met k. en st.gel. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te huur 4 KAMERFLAT m. badcel, keuken en berging op z.g. stand te Schaesberg. Liefst ouder echtp. Br. o. no. 3110 H'broek.

Te h. op beste stand van Sittard gr. HERENHUIS m. c.v. Van alle gemakken voorz. Garage en 200 m2 magazijn. Br. ond. nr. S 7122 LD Sittard.

TE HUUR GEVR.

Voor Havoscholier, 4e klas, van wie de ouders in nov. '70 repatriëren zoeken wij in de omgev. van Sittard of Geleen van medio aug. tot medio nov. een KAMER en de mogelijkheid aan de maaltijden deel te nemen. Internaat Campenschans, Jacob. van Campenlaan 2, Leiden, telef. 01710—32143.

Gevr. op 1 juni gem. of ongemeubil. KAMERS of flatje of kl. woning v. echtp. z.k. in omg. Vaals, Lemiers, Wittem, Gulpen. Huur ± f 140,-. Br. aan Postbus 79, Hoensbroek.

Te huur gevr. KAMER met stookgelegenh. Postbus 431 te Heerlen.

RUILEN

WONINGRUIL of te h. gevr. 5 slpk.-won. of ruilen met Eindhoven teg. ditto won. — Tel. 040—67563.

Te r. BOV.W.: wk., slpk., k. douche, teg. kl. w. m. tuin bel. f 1000, liefst huurk. Br. ond. no. B 1102 LD Brunssum.

HUIZEN

Oud HUIS te koop liggende Eygelshoven. Te bevr. Graverstr. 117 Kerkrade-W.

WOONHUIS te k. gevr. tussen Lutterade en Munstergeleen van 15- tot 18.000 gld. Br. o.n. V 811 b.d.

Weg. annulering van een reeds gesloten verkoopovereenkomst wederom te k. op zeer goede stand te Neerbeek een riante WONING met vrijbl. uitzicht van 1 km. Bev. o.a. gr. woonk., 4 sl.kam., keuk., badk., 2 kelders, zolder, dubbele garage en gas c.v., gr. tuin tot. opp. 455 m2 Zeer goed onderh. 200 m vanaf oprit E 39. Pr. 49.000,—. Beek, Spaanse singel 16, tel. 04402-1713.

Zoekt U een WONING in Zuid-Limburg? Wij kunnen U van dienst zijn met woningen, oudbouw en nieuwbouw in alle prijsklassen. Onze woninggids zenden wij U gaarne toe. Penners en Schoenmakers Makelaardij n.v. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. Tel. 045-718330.

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470,— contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustraat 47, Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 04406-3924.

Oirsbeek riant gelegen vrijst. WOONH. met garage. cv L-vormige woonkamer (plm. 40 m2) 4 ruime slaapkamers. Badkamer mooi aangel. tuin. Direct te aanv. Vraagpr. f 63.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters Stationsplein I Sittard tel. 04490-9151.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g .04406-3924.

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, .O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924.

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks ,O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924.

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509.

Nuth - Vaesrade vrijst. WOONHUIS met 1-vormige kamer, ruime keuken, toilet, douche, 3 slaapk. en tuin. Prima st. van onderh. Dir. te aanv. Vraagprijs f 29.500 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151.

Munstergeleen. Te k. halfvrijst. WONING met garage en c.v. Dir. te aanv. Pr. in nader overleg. Burg. Hamersstr. 6. tel. 04490-7263.

Heerlen: Junostraat (Amstenraderveld) te koop 4 slpk. WONINGEN met garage (gereed voor bewoning), prijs f 51.475,— vrij op naam. In mindering op dit bedrag wordt gebracht een Rijksbijdrage over 10 jaar tot f 7.900,— of contante waarde f 5.500,—. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustr. 47, Heerlen, tel. 045—714315, bij geen gehoor 04406—3924.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. tel. 04446—1579.

Heerlen. Te koop gevr door part. BOUWTERREIN voor vrijst. of halfvrijst. herenhuis. Br. o.nr. K 813 b.d.

Te koop of te huur gevr. in Heerlen ruim WOONHUIS met tuin. Prijs ± f 100.000,—. Br. o. nr. M 813 b.d.

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177.

Waubach. Vrijstaand vooroorlogs HERENHUIS met 1200 m2 tuin. f 49.000,—. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Te k. oud WINKELPAND m. gr. achterplaats en magazijnen. Verbouwingsvergunning aanwezig. Geleg. langs gr. verkeersweg H'heide. Te bevr. Heereweg 240 Heerlerheide.

Te h. luxe BUNGALOW. Inl. Lichtenberg 15 Munstergeleen.

Te k. Munstergeleen MIDDENST.WON. m. gar. voor-, zij- en achtertuin. Sp. vrij. Smidserweg 17.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Direct te aanv. Bwj. '56. Vraagprijs f 74.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. TUSSENWONING met tuin. In overleg te aanv. Bwj. '65. Vraagprijs f 48.500.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

H.'heide Ganzeweide te k. gr. HUIS middenst.won. met voor- en achtertuin en zijopgang. Inl J. Palmen, Soesterbergstraat 7, Hrl.

Hoensbroek. TUSSENWONING met open plaats. In overleg te aanv. Vraagprijs f 27.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te k. BOUWGROND met oud huis en wei gesch. voor alle doeleinden. Swier 16, Wijnandsrade.

Te k. MIDDENST.HUIS ind. woonk., keuken, w.c., geh. onderkelderd, 3 slaapk., badk. voor- en achtertuin. Edisonstraat 12, Heerlen.

Te k. aangeb. BOUWTERREIN 1242,50 m2. Mechelen, gem. Wittem. Te bevr. J. de Haas, Peppelweg 20B, Rotterdam 3012. tel. 010-186324.

Spaubeek: halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Direct te aanv. Bwj. '67. Vraagprijs f 34.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Geleen: halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. In overleg te aanv. Bwj. '57. Koopprijs f 42.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Hrl. tel. 045-712255.

Nieuwenhagen. Fabriekscomplex met opslagterreinen, loodsen, kantoren en WOONHUIS. Direct te aanv. Huurprijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Hrl. tel. 045-712255.

Kerkrade. Vrijst. WOONHUIS met tuin, 1 maand na koop te aanv. Vraagprijs f 42.500.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Nuth. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en gar. In overleg te aanv. Vraagprijs f 45.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

De nieuwe SKODA, een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490—5838.

CITROëN 2 CV, juli '61, f 600 Pater Beatusstr. 2, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord, bwj. '60, prijs f 300. Zonstr. 400, Kerkrade, na 7 uur 's avonds.

Te k.: SEMI-BUNGALOW met fraaie tuin. Blijvend vrij uitzicht. Indeling: woonkamer (op Zuiden) 31 m2, keuken 7 m2, 2 slaapk. elk 12 m2, douche en w.c. Onder: Hal en w.c. Uitbreiding gemakkelijk mogelijk. Architekt: P. Sigmond. Vraagprijs f 48.000. Spoorstraat 11, Klimmen-Ransdaal.

Te k. v. part. WOONHUIS met erf en schuur. Perceels opp. ca. 1200 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Verbouwing toegest. Aantrekkelijke ligging. Bergstr. 119, Sweikhuizen. Te bevr. Bruls. Varenstr. 6, Geldrop. Tel. 04903-5461.

Beter WOONH. te k. gevr. in Sittard-Geleen of omg. Br. ond. nr. S 7118 LD Sittard.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE te Sittard-Geleen of omg. Br. ond. nr. S 7119 LD Sittard.

BOUWTERREIN te k. ± 700 m2, in nieuw centr. van Born. Te bevr. tel. 023-261769.

Wegens nieuwe funktie in het zuiden des lands te koop of te huur gevraagd te Heerlen of naaste omgeving (max. 10 km) vrijliggend goed onderhouden WOONHUIS (geen tweeblok), met garage, c.v. en tuin. Liefst wat rustig gelegen op behoorlijke stand. Medio aug. vrij te aanvaarden. Prijs f 40.000,— tot f 60.000,—. Br. o. no. 2079 b.d.

HUIS te k. m. garage te Chèvremont. Gedeeltelijk vrij te aanv. Br. o. n. K 4143 LD Kerkrade.

DIEREN

DWERGPOEDELS te k. zwart en apricot, niet te duur. Waterstr. 9, Geleen. Tel. 6559.

Een goed tehuis gevr. Geen geld. 1 WOLF 5½ jr. oud. Schotse collie 2½ jr. oud. Coerver, Caumerstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. DWERGPOEDELTJES in zilver en wit, zeer mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert.

Te k. Java-AAPJE m. of z. kooi. Konsten Streeperstr. 47 Schaesberg.

Handtamme en sprekende PAPEGAAIEN. Vogel- en zaadhandel Vd. Veer Rumpenerstr. 72 Brunssum.

Prima zingende MANKANARIES te k. Vogel- en zaadhandel V.d. Veer Rumpenerstr. 72 Brunssum.

Japanse NACHTEGALEN te k. Vogel- en zaadhandel V.d. Veer Rumpenerstr. 72 Brunssum.

Te k. mechelse HERDERS, reuen, 5 mnd. oud v+m kamp. 1969. St.-Leonardusstr. 39 Chèvremont.

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446.

Te k. Engelse COCKER-SPANIEL reu, 2 jr. met stamb. N. Olvers, Achter de Winkel no 396, Schaesberg.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45 alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031.

Te k. pr. gladharige Eng. FOXTERRIERS, 3 mnd. Welsh terriers, zilver dwergpoedeltje. Mej. T. Biesch, gedipl. trimster Putstr. 50 Sittard.

Te k. langh. TECKELS met pr. st.boom. H. Pelzers Maasband 10 A Stein.

Zilvergr. DWERGPOEDEL reu, ter dekking gevr. m. stamboom. Br. m. prijsopg. o. nr. N 6044 LD Nieuwenhagen.

H.H. JAGERS en fazantliefhebbers! Bos- en goudfazanteieren te koop. P. Niessen Haverterstr. 40, Koningsbosch.

D. H. te k., reu. 11 mnd prima waakhond. Zonnestr. 16 Treebeek.

Te k. DWERGSNAUTSERS 10 wkn., peper- en zoutkleur v. kamp. afst. Te bevr. P. W. Curvers, Rijksw. Zd. 186 Geleen, tel. 7248.

Te k. zilvergrijze toy- et DWERGPOEDELTJES, let aparts. Vauwerhofweg Schimmert (straat t.o. machinehandel Kerkhofs).

Te koop DWERGPINCHERTJES zeer mooi. Vauwerhofweg 6 Schimmert.

Te k. weg. omst. HEIDEWACHTEL reu, 1½ j. oud lief v. kinderen. f 30,—. Eisenhowerstr. 223 Sittard. Tot zaterdagmiddag.

Een Welsh TERRIER, 5 mnd oud met stamboom. Te bevr. Dr. Hustinxlaan 25 Heerlen tel. 719736.

Te k. Mechelse HERDER reu 15 mnd. Vader drievoudig kampioen Nederland. Burg. Loysonstraat 42, Nieuwenhagen.

LANDBOUW

Groot MESTBEDR. vraagt stierkalveren te k. bet. exportpr. Meyer Geleen tel. 04494-2772.

Bernard betaalt exportpr. STIERKALVEREN en zeugen Noorbeek tel. 04457-315

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg tel. 04405-

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-156

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 18 Nuth, tel. 04447—1753.

Betonnen roostervloer BALKEN voor koeien- en varkensstallen. Gebr. Creugers Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station.

BOERDERIJ met grond te k. te Schimmert Br. o. no. G 2133 LD Geleen.

Te k. jonge JACHTHONDEN. Duitse staande korthaar, 9 wkn. m. stamb. Burg. Eussenlaan 38 Spaubeek tel. 04493-1664.

Te k. 2 zw. DWERGPOEDELTJES, 8 weken oud Vlissingenstr. 1, Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELS (... w. oud). Abrie. pups m. stamboom. Brugstraat ... Schaesberg.

KALKOENEN te k. Amerikaanse breedborst, 8 weken oud. Keekstraat 86, Heerlerheide.

Te koop Vicon-half-automatische AARDAPPELPOOTMACH., 3-rijig. A. Maas Hösterweg 1 te Elsloo.

Te k. bintje klei AARDAPPELEN f 10,50 per 30 kg. Ook gr. partijen tegen gereduceerde prijzen. Consumptie- en frite aardapp. Otten Abshoven 3 Munstergeleen.

Te k. aangeb. gebr. vijfrijig AANAARDGARNITUUR met 7 tands verkruimelaar. Mech. bedr. Frissen te Houthem. Tel. 04406-3538.

Te koop aangeb. 3 gebr. CENTRIFUGAALSTROOIERS. Mech. bedr. Frissen te Houthem. Tel. 04406-3538.

Nog in voorr. enkele p.k. CYCLO-MAAIERS tegen concurrerende prijzen. Mech. bedrijf Frissen te Houthem. Tel. 04406-3538.

Te k. MOTORSPROEIER, tank 200 liter is gebouwd voor Shetland pony. Dries 31A Catsop Elsloo.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Vamor gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 71387; Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213.

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK-PRAKTISCH ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840.

Voor al uw RIJLESSEN, auto, vrachtauto en bus en Daf automatic. Th. Wischmann VAMOR, Methodisch gedipl. Eygelshovenerweg 109, Waubach. Tel. 04444-1721.

WISKUNDE en natuurkunde. Bijles voor een studentleraar o. Heerlen, tel. 04405-717.

GEVONDEN-VERL.

Verl. 4 mei DAMESPORTEMONNAIE met inhoud. omg. Peter Schunckstr.. Teg. bel. terug te bez. Benzenraderweg 206, Heerlen, tel. 71497.

HUWELIJK

V. L. accoord. Wilt u tijd, plaats en adres o.no. K 413 bekend maken.

Nette WEDUWE 56 j. zoekt serieuze kennism. met nette heer van 50 tot 58 jr. Br. o. no. S 7121 L.D. Sittard.

NATIONALE GARDE BEZET CAMPUS IN KENTUCKY

Toenemende onrust in V.S.



De anti-Cambodja demonstraties hebben in Amerika weer diverse keren tot politie-ingrijpen geleid. Bij de campus van de universiteit in Buffalo maakten de politiemannen gebruik van traangas om de demonstranten te verspreiden (boven). In Pittsburgh werd een van de vier slachtoffers van het ingrijpen van de Nationale Garde in Kent begraven. Foto onder: de ouders van de 19-jarige Allison Krause en haar 15-jarige zuster (rechts).

WASHINGTON/PNOM PENH, 8 mei (Rtr-AFP-AP) — In de Verenigde Staten neemt de onrust als gevolg van acties en protesten tegen de oorlog in Cambodja, steeds meer toe. In de regering Nixon zou ernstige verdeeldheid heersen, terwijl ook de Raad van Kerken zich tegen het beleid van de president heeft verklaard. Een groot deel van de universiteiten heeft gevolg gegeven aan de oproep tot het staken van de colleges, waarbij de universiteit van Princeton heeft besloten de colleges voor de rest van het semester te staken.

De Nationale Garde heeft zowel de terreinen van de universiteit van Kent als die van de universiteit van Kentucky ontruimd. De gouverneur daar heeft de garde bevel gegeven „met bajonetten op en de wapens geladen" de terreinen van de universiteit te bezetten. Hij deed dit toen bleek dat 750 studenten zich niet hielden aan de door de rector magnificus ingestelde avondklok.
Enige uren daarvóór werd het gebouw van de reserve-officieren van de luchtmacht door een 21-jarige studente in brand gestoken, waarna het tot de grond toe afbrandde. De gouverneur heeft de noodtoestand afgekondigd.

● Kloof

Volgens welingelichte waarnemers in Washington heeft de interventie in Cambodja een diepe kloof geslagen in de regering-Nixon. Het plotselinge besluit van de president is op — overigens vergeefse — oppositie gestuit van de minister van Buitenlandse Zaken William Rogers, en de minister van Defensie, Melvin Laird. Het hoofd van het Pentagon zou overigens een beperking tot tactische steun van de luchtmacht voor de Zuidviëtnamese regeringstroepen en eventueel aanwezigheid van Amerikaanse adviseurs hebben gewenst.
De beide ministers vreesden vooral de gevolgen van vergroting van het conflict in de Verenigde Staten zelf. Zij voorzagen ernstige universitaire agitaties, die ook niet zijn uitgebleven. Zij hebben het pleit echter verloren. Waar beide ministeries toch al nauwelijks op de hoogte werden gehouden van de militaire beslissingen, krijgen thans veel topambtenaren ervan in het geheel geen inzage meer in bepaalde stukken.

● „Per ongeluk"

Gisteren zijn gebouwen op vier Amerikaanse campussen door brandbommen beschadigd, terwijl op zeven andere scholen branden met „verdachte oorzaak" plaats vonden. Meer dan 80 colleges en universiteiten zijn officieel gesloten.
Volgens senator Young uit Ohio is het doodschieten van de vier studenten aan de universiteit van Kent veroorzaakt doordat een lid van de Nationale Garde per ongeluk zijn geweer afvuurde. Daarop openden de andere gardisten het vuur op de studenten. De senator sprak pertinent de aanweeigheid van een sluipschutter tegen. „Het waren gewoon schietgrage gardisten", aldus Young.

Het Huis van Afgevaardigden heeft president Nixon toch de gelden voor de Amerikaanse troepen in Cambodja toegewezen. Hoewel een aantal afgevaardigden een reeks pogingen in het werk heeft gesteld de toewijzing niet te laten plaats vinden, slaagden zij daar niet in. Na een emotioneel debat werd goedkeuring verleend aan het uittrekken van 20,24 miljard dollar. De uitslag wordt in Washington als een vertrouwensvotum voor Nixon gezien.



Op de universiteit van Tulane (New Orleans) werd door de studenten op niet mis te verstane wijze gedemonstreerd tegen Nixons politiek.

Terzijde

HET JAAR 1995

Nu een heleboel mensen menen dat er in de toekomst niet meer herdacht zal worden omdat 1970 het jaar is geweest van de herdenking die een einde maakte aan alle herdenkingen, ben ik zo vrij met ze van mening te verschillen.
Naar ooggetuigen mij hebben verklaard, hebben ze in 1913 nog een aardig feest weten te fokken van de omstandigheid dat we in 1813 van Napoleon werden bevrijd. De huizen waren geïllumineerd met gekleurde vetpotjes, wat toen nog kon, want voor 1914 was het volgens een hardnekkige legende overal vetpot.
Ik weet dit allemaal zo goed omdat onze familie na afloop van het feest een hele schuur vol kratten vetpotten bemachtigde, dikke glazen in de prachtigste kleuren rood, geel, groen, blauw en paars, waarvan het laatste heel symbolisch in 1940 kapot is gevallen.
Bij onze Belgische broeders is de herdenkingsdrang nog sterker. Een van onze vrienden, die vorige zomer een dorp in de buurt van Bastogne bezocht, vond alle cafés gevuld met een pulserende menigte feestvierders.
„Wat is hier te doen ?", vroeg hij.
„Wij vieren de bevrijding", zei men hem.
„Maar", zei onze vriend, die historisch zeer goed onderlegd is, „jullie zijn toch in de winter bevrijd ?".
„Dat was van de Duitsers", sprak de man. „Wij vieren de bevrijding van de Nederlanders".
Het blijkt dus wel dat honderd of meer jaren afstand helemaal geen beletsel vormen om bevrijding te herdenken en te vieren. Integendeel: naarmate de gebeurtenissen zich verder in het verleden hebben afgespeeld zullen de herdenkingen een feestelijker karakter aannemen. Als ze je familie hebben uitgemoord, hoe kun je dan feestvieren omdat je zelf nog leeft ? Het is veel prettiger een oorlog te herdenken die zo lang geleden heeft plaats gevonden dat de overlevenden even dood zijn als de slachtoffers.
Het jaar 1995 belooft een bijzonder interessant herdenkingsjaar te worden. Voor de grote meerderheid is de oorlog dan alleen nog maar een historisch feit. Maar er leven altijd nog mensen die alles bewust hebben meegemaakt, en die er op een of andere manier aan hebben meegedaan.
De meesten zijn hoogbejaard, en ze danken dat aan de omstandigheid dat hun lichaam en geest niet door de bezetting zijn ondermijnd. Kijk maar eens mee hoe hier een krasse negentiger voor de stereokleurentelevisie wordt geïnterviewd:
„U was er dus bij. Was u in het verzet ?".
„Nou en hoe. In het geheime verzet zelfs".
„Was het andere verzet dan niet geheim ?".
„Nee, iedereen wist dat het er was. Bij mij hadden ze er geen erg in".
„Hoezo ?".
„Het mes dat ik de vijand op de keel zette sneed van twee kanten. Ik wist een groot deel van het geroofde kapitaal terug te veroveren door het leveren van inferieur materiaal waarmee ik de oorlogsindustrie saboteerde".
„Wat was uw beroep ?".
„B u n k e r b o u w e r".

KEES STIP



Pronuntius wil geen bekendmaking namen bisschopskandidaten

ROTTERDAM, 8 mei — De pauselijke pronuntius in ons land, mgr. A. Felici, heeft er bij de bestuursinstanties in het bisdom Rotterdam op aangedrongen om de vergadering van de diocesane pastorale raad van het bisdom Rotterdam over de keuze van een nieuwe bisschop een besloten karakter te geven.

De bestuursinstanties hebben de leden van de diocesane raad in een brief gevraagd om aan dit verzoek van mgr. Felici gevolg te geven. De raad zal op een vergadering op 11 mei in Delft een beslissing nemen over het al of niet besloten karakter van de bijeenkomst. Mgr. Felici verzocht in een brief aan de drie besturende instanties van het bisdom dringend om de diocesane raad te adviseren en niet over te gaan tot publikatie van de namen van hen die genoemd worden als mogelijk toekomstige bisschop van Rotterdam.

De drie instanties die het verzoek overbrachten van mgr. Felici verklaren het te betreuren dat de openbaarheid die de raad oorspronkelijk voor ogen stond, niet te verwezenlijken is. Zij stellen echter ook dat deze verandering geen afbreuk doet aan de feitelijke kracht van de inspraak.

Praag en Moskou tekenden nieuw bijstandsverdrag

PRAAG, 8 mei (AP) — In het nieuwe, tussen de Sovjet-Unie en Tsjechoslowakije te Praag gesloten vriendschapsverdrag heeft Tsjechoslowakije beloofd om 20 jaar lang een buitenlandse politiek te bedrijven die gebonden is aan die van de Sovjet-Unie, en de Sovjet-Unie militaire steun te verlenen ingeval dit land mocht worden aangevallen.

Dit zou dus kunnen betekenen ,dat als de Sovjet-Unie in een oorlog met China werd verwikkeld, men daar Tsjechoslowaakse soldaten heenzendt, tenminste als China de aanvaller is.
Het nieuwe verdrag komt in de plaats van een in 1943 gesloten pact waarin slechts wordt gesproken aan wederzijdse militaire steun in de strijd tegen Duitsland en de daarmee verbonden landen.

Kamer ziet niets in voortzetting haardenfabriek

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 8 mei — De Tweede Kamer voelt er in overgrote meerderheid niets voor alsnog te onderzoeken of het mogelijk is de haardenfabriek Beckers in Bergen op Zoom op kleinere schaal en met een vereenvoudigde produktie voort te zetten. Een motie van deze strekking, woensdagmiddag tijdens een interpellatiedebat over de plotselinge sluitingen van de haardenfabrieken van Beckers Becking en Bongers in Ulft en Bergen op Zoom door de socialist Nederhorst ingediend, is door een meerderheid van de Kamer verworpen. Voor de motie stemden behalve de socialisten D'66, PSP, CPN en PPR.

Met de stemmen van de PvdA, PSP, PPR en D'66 vóór werd een tweede motie als „schoolvoorbeeld van overbodigheid" verworpen. Deze motie was van de heer Gortzak (PSP). Ze vroeg een wetsontwerp waarin het verboden zou worden bedrijven te sluiten zonder dat de werknemers van het bedrijf, de vakbonden en de overheid daarin zijn gekend. Minister Roolvink van Sociale Zaken liet weten, dat het komende wetsontwerp op de ondernemingsraden hiertoe voldoende garantie zal geven. Een mening die door de regeringspartijen wend gedeeld.
Minister Roolvink zegde desgevraagd toe alles in het werk te zullen stellen om voor de ontslagenen een zo gunstig mogelijke situatie te scheppen voor wat de werkgelegenheid betreft. De minister toonde zich in tegenstelling tot de oppositie nogal optimistisch. Voor de wat oudere werknemers is de situatie echter ook voor de minister minder gunstig.

WEEROVERZICHT

Het blijft warm

Hemelvaartsdag heeft in het hele land overwegend zomerweer gebracht, met ook in Limburg een temperatuur van ongeveer 22 graden. Op enkele plaatsen kwam een verspreid onweersbuitje tot ontwikkeling maar over het algemeen was de neerslag gering. In de komende dagen blijven wij in een zuidoostelijke luchtstroom liggen met vrij warme maar vochtige en onstabiele lucht. Dit betekent vandaag en ook zaterdag wel een aangename temperatuur maar een geleidelijk iets grotere kans op een verspreide regen- of onweersbui.

De Bilt:

Zonnige perioden maar met uitzondering van de Waddeneilanden ook plaatselijk een regen- of onweersbui. Meest matige, zuidoostelijke wind en weinig verandering van temperatuur.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen. Zonnige perioden met in de middag en avond kans op onweer. Maximumtemperaturen van 15 tot 21 graden.

Omgeving Aken:

Aanvankelijk zonnig met in de middag wisselende bewolking met kans op een verspreide regen- of onweersbui. Maximum temperaturen van 20 tot 24 graden. Zwakke en af en toe matige wind uit zuidoost.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: 's middags kans op onweer, maar verder vriendelijk en warm weer.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	licht bew.	21	0
De Bilt	licht bew.	21	0.1
Deelen	onbewolkt	—	—
Eelde	licht bew.	22	0
Eindhoven	licht bew.	21	0
Den Helder	onweer	22	0.1
L.h. R'dam	licht bew.	21	0
Twente	half bew.	22	1
Vlissingen	geh. bew.	17	0
Z.-Limburg	licht bew.	20	0
Aberdeen	regen	10	4
Athene	onbewolkt	23	0
Barcelona	zwaar bew.	16	10
Belgrado	zwaar bew.	20	0
Berlijn	zwaar bew.	24	0
Bordeaux	regen	12	8
Brussel	half bew.	22	0
Frankfort	licht bew.	22	0
Genève	half bew.	20	0
Grenoble	geh. bew.	18	0
Helsinki	onbewolkt	13	0
Innsbruck	half bew.	18	0
K'hagen	onbewolkt	17	0
Lissabon	half bew.	16	0
Locarno	regen	15	1
Londen	zwaar bew.	15	1
Luxemburg	onbewolkt	20	0.2
Madrid	half bew.	14	0
Malaga	half bew.	21	0
Mallorca	regen	18	3
München	licht bew.	20	0
Nice	zwaar bew.	20	0
Oslo	onbewolkt	19	0
Parijs	licht bew.	20	0
Rome	zwaar bew.	18	3
Stockholm	onbewolkt	10	0
Wenen	zwaar bew.	17	0
Zürich	licht bew.	20	0

Tweede Kamer wil apart debat over situatie Z.O. Azië

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 8 mei — De Tweede Kamer heeft woensdagmiddag besloten de regering te kennen te geven, dat zij een apart debat wil houden over de Viëtnamese oorlog en de inval van de Amerikanen in Cambodja. Aan de minister van buitenlandse zaken is gevraagd een officiële verklaring op te stellen met het regeringsstandpunt over de toestand in Zuidoost-Azië en dat nog vóór het Kamerdebat. Indien deze nota aanstaande maandag zal verschijnen, zal ze twee dagen later, woensdag, in een openbaar debat aan de orde worden gesteld.

Woensdagmorgen had minister Luns te kennen gegeven alleen de Kamercommissie te willen inlichten over de gegevens, die hij spoedig hoopt binnen te krijgen. Bovendien had hij toegezegd dat de regering zal pogen samen met gelijkgezinde regeringen nieuwe initiatieven te ontplooien voor het weer op gang brengen van de vredesonderhandelingen in Parijs.

Drs. Schmelzer, fractievoorzitter van de KVP, verklaarde 's middags dat hij het wel noodzakelijk vond, dat in de regeringsverklaring ook de resultaten moeten zijn vermeld van het beloofde polsen van andere regeringen.

● Te betreuren

Minister Luns had in het ochtenddebat verder gezegd het te betreuren als de Amerikaanse regering zou besluiten tot hervatting van de bombardementen op Noord-Viëtnam. Bovendien deelde hij mee dat de verklaring van minister-president De Jong dat de Nederlandse regering begrip heeft voor de Amerikaanse motieven om een inval te doen in Cambodja niet wil zeggen dat de Nederlandse regering het Amerikaanse standpunt deelt. De minister deed deze verklaringen in antwoord op mondelinge vragen van drs. Den Uyl, fractievoorzitter van de PVdA.

● Geruchten

Minister Luns zei dat de Nederlandse regering van mening is dat de Amerikaanse regering niet in eerste instantie verantwoordelijk is voor de uitbreiding van de Viëtnam-oorlog. Volgens de bewindsman zijn het alleen maar geruchten dat de bombardementen op Noord-Viëtnam worden hervat, van officiële Amerikaanse zijde zijn deze geruchten tegengesproken.

„De Nederlandse regering zou het ten zeerste betreuren indien de strijd weer zodanig zou opleven dat de hervatting van de bombardementen een feit zou worden", aldus mr. Luns. „De regering gelooft dat Washington dit standpunt al kent, maar ze is bereid dit standpunt nogmaals onder de aandacht van de Amerikaanse regering te brengen".

MINISTERRAAD AANGEKLAAGD

BRUSSEL, 8 mei — Voor het eerst in de geschiedenis van de Europese Gemeenschappen heeft de Europese Commissie een klacht ingediend tegen de EEG-Ministerraad bij het Europese Hof van Justitie in Luxemburg.

De Europese Commissie verwijt de raad het Verdrag van Rome geschonden te hebben door haar niet aangewezen te hebben als onderhandelaar te Genève bij de Europese overeenkomst voor het transport over de weg (AETR).

Steeds meer vetes in softenonproces

Juristen bekogelen elkaar met steeds fellere verwijten

(Van onze verslaggever)

ALSDORF, 8 mei — Het Softenonproces in Alsdorf kenmerkt zich door steeds diepere vetes tussen de aangeklaagde fabriekssstaf van Chemie-Grünenthal en hun verdedigers enerzijds en de drie vertegenwoordigers van het openbaar ministerie aan de andere kant. Het hoofd van het openbaar ministerie in de deelstaat Nordrhein-Westfalen dr. Druege in Düsseldorf heeft een verzoek van de verdedigers om de drie bij dat proces fungerende officieren van justitie door anderen te vervangen naast zich neergelegd.

De groep van 19 advocaten die de fabriekssstaf verdedigt, heeft in een 80 foliovellen tellend schrijven een aantal felle beschuldigingen en grieven aan het adres van de openbare aanklagers aan staatssecretaris dr. Freiherr von Münchhausen van justitie in Düsseldorf bekend gemaakt. Die brief werd op 3 april verzonden naar de staatssecretaris. Aannemende dat een diepgaand onderzoek van hun klachten wel veel tijd zou vergen vroegen de advocaten, op de uitslag van dat onderzoek vooruitlopend, al om een tweetal maatregelen.
Zij eisten de afmars van de chef van het trio officieren van justitie dr. Havetz van het parket te Aken en het dan nog overblijvende team van twee openbare aanklagers te versterken met 'n officier van justitie van een neutraal parket. Het pakket klachten is in vier weken tijd geheel onderzocht door dr. Druege in Düsseldorf. Hij stuurde woensdag officier van justitie dr. Broscheid van Aken naar Alsdorf om zijn besluit bekend te maken. „Er bestaat geen aanleiding om in te gaan op het verzoek tot aflossing van de openbare aanklagers of om andere corrigerende maatregelen te treffen", luidde dat besluit. Ook in andere steden in Nordrhein-Westfalen werd dat besluit officieel bekend gemaakt. Over resultaten van het onderzoek naar de vele klachten werd nergens met een woord gerept.

De verdedigers verwijten het openbaar ministerie vooral:

- valse en verwarrende voorlichting over de resultaten van het onderzoek,
- ongelijke behandeling van getuigen à charge en à décharge,
- ontoelaatbare intimidatie van de beklaagden,
- persoonlijke aanvallen op en belediging van de verdedigers,
- het trachten invloed uit te oefenen op civiele procedures die softenonslachtoffers hebben aangespannen,
- het weglaten van ontlastende getuigenverklaringen in de ruim 700 pagina's tellende aanklacht,
- het willekeurig instellen van strafrechterlijke vervolging tegen getuigen en getuigen-deskundigen als in hun verklaringen onjuistheden worden ontdekt,
- laatdunkende uitlatingen over het karakter van de beklaagden en de wijze waarop de advocaten de verdediging voeren.

De verdedigers zijn van oordeel dat het proces niet meer wordt gevoerd naar de voorschriften van het Duitse strafrecht maar geheel het karakter heeft gekregen van een partijen-proces naar Anglo-Amerikaanse stijl.
HMalia

AUTO'S & MOTOREN

Te k. V.W. 1200 bj. 61 i.g.s.t. en trekhaak. Mgr. Lemmensstr. 34, Nieuwenhagen. x

AUTOVERZEKERINGEN! — All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zeer concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

Moet uw AUTO weg voor 'n goede prijs? Ga er mee naar Bindels, Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek of bel 045-211001.

MAZDA 1200 f 400.— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, per doopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname in zeer speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

Voor uw OPEL KADETT in staat van nieuw: Occasioncenter Brunssum, Prins Hendriklaan 2 B. x

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijdert olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter voor auto's, motoren, onderdelen, vette garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijpende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 045-713442. x

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

REMVLOEISTOF slechts f 4,65 p. ltr., bij afname van tenminste 24 liter afgehaald bij Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te k. MERCEDES Sport 250 SL, bwj. 67, Mercedes 250 S bwj. 66, Opel Rek. 1900 de luxe, bwj. 66, Ford Cortina 1300 bwj. 65, Ford Corsair bwj. 65, Simca 1000 LS, bwj. 68. Autobedrijf Guus Baggen Groenseijckerstraat 8 Geleen. x

OCCASIONCENTER Brunssum, Prins Hendriklaan 2B, biedt U keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Vakkundig ONDERHOUD verlengt de levensduur van uw wagen. Alle doorsmeren- en inspectiebeurten door speciale monteurs en moderne apparatuur. Bastiaans - Aral service-station, Esschenderweg Heerlen. Tel. 711930. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

TAUNUS 15M, bwj. 1967. Nw. model. Leentstr. 11, Stein. x

Attentie autorijders, voor al uw AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

13 VOLKSWAGENS luxe 1300 1500 1600 en 1200 van 63 tot 62, div. kleuren en uitvoeringen, alle schadevrij. Cortina 4-drs. Caravan 68-69 nw.: Vauxhall Viva Estate als nw. 1968; Opel Rekord 63 64 65; ALFA Romeo 2600 S Coupé 1965; Bouwarand Lupo 61 in g.st.; Simca 1000 1964; Opel Kaptän 60. Koopje. C. Meulemans, Servicegarage, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, inr. en snelle fin. x

Te k. v. part BMW 1600 TI '68. Inruil mog. Inr. en fin. Te bevr. Hubertuslaan 67 Kerkrade-Terwinselen, telefoon 04445-5711. x

Eerste klas AUTOMOBIELEN. Opel Kadett L. super bwj. 70, kleur crème, 3.000 km, met schijfremmen, verw. achterruit en zendermogelijkh. Kadett L.S. Fastback, kl. crème, bwj. 70 km. 5.000 met verw. achterruit. Kadett Coupé bwj. 67, kl. blauw. Rekord Coupé bwj. 67, kl. blauw m. radio, toerenteller, mistlampen enz. Gar. 10.000 km of 6 mnd. Inr. en finan. F. Raeven Hambeukerboord 38 Heerlen. x

Bij Donnij kijken is kopen. MERCEDES 250 S 67, Opel Kadett Rallye 67, Opel Kadett 68, Kadett Caravan 67, Kadett 63 64, V.W. 1300 69 68 66 64, V.W. 1600, Ponton 68, N.S.U. Clippers 69 68 68 68, Ford Taunus 12M 68 67, 12M 67, Taunus 12M Caravan 68, Fiat 600 D 68, V.W. 1600 Variant 67. Inruil auto's: V.W. 62 61, V.W.-bus 62, Austin Glider 64, V.W. 1500 64, Cortina 64 nieuwe motor, Opel Rekord 62 inruil. Financ. ook zonder geld. Donny Klassen Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354. Gar. A.N.W.B.-keuring en 100 procent service. Let op 't juiste adres. Meerssenerweg 219 t.o. Mosa. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Te k. zeldzame mooie PORSCHE 1600 S co. top 180. Kleur zilver. In goede staat, deskundig onderzoek toegest. Event. te ruil tegen Cooper of Spitfire. P.a. Emmaweg 38 Rothem-Meerssen. x

FIAT 1500 '64, sport-cabriolet f 2950,— Siata 63 excl. sportwagentje f 4900,—. Fiat 1100 R. 66 f 2600,—. Fiat 600 D 65 f 1450,—. Fiat 1100 Neckar '65 f 1250,—. Fiat 1800 '62 f 850,—. Glas 1204 '65 f 1900,—. V.W. 1200 '65 f 2400,—. V.W. 1200 '64 f 1250,—. V.W. 1200 '57 f 350,—. V.W. Pick-Up '66 f 2500,—. Peugeot Stationcar '65 f 1500,—. Daf '66 f 1850. Daf '64 f 950. N.S.U. Coupé '65 f 1500,—. Cortina '63 f 800,—. Taunus 12M '63 f 850,—. Austin A 40 '63 f 350,—. Skoda Sport '62 f 650,—. Karmann Ghia 62 f 1450,—. Opel Kad. Car. '64 f 1650,—. Fiat 600 T bestel f 650,—. Vauxhall 61 f 250,—. Opel Kadett '63. Ralley uitvoering f 1250. Financiering en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de Kerk) Schaesberg. Tel. 04443-1078. x

Te k. v. part. z.g.a.n. PORSCHE super 9 bj. 63. Te bevr. Na 6 uur Willemstr. 19, Spekholzerheide.

Te k. OPEL Kadett de luxe met schuifd. bj. 65. Te bevr. Baanstr. 184, Schaesberg. Op werkd. na 6 uur.

Te k. HEINKEL scooter. Dr. Poelstr. 28, Terwinselen.

AUTOMOBIELEN gevraagd. Schade of defect geen bezwaar. Bel 045-211001.

Gevr. VOLKSWAGEN en Taunus-busjes. Goede prijzen. Defect geen bezwaar. Bel 045-211001.

AUSTIN Mini te k. of te ruil met Florett of Zündapp. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek.

VW's gevraagd af 62. Goede prijzen. Bel 045-211001.

Zoekt u een pracht AUTOMOBIEL? Voor weinig geld? Ga eens kijken bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

SCHADEWAGENS gevraagd, goede prijzen. Bel 045-211001.

Te k. BORGWARD 1961 sloop. Goede versn. bak en motor pr. f 150. Weber, Irenestraat nr 61, Schaesberg, Kakert.

Gratis verkrijgb. prijslijsten geheel. AUTO'S. Kant. CMV Eikenweg 14 Hoensbroek.

Te k. VAUXHALL Victor. Selpgenstr. 26 Geleen. Tel. 8170.

Te k. zwarte Opel REKORD '56 i.g.st. 125,—. Burg. Jongenstr. 10 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL KADETT L. type '68 16.000 km gel., techn. keuring toegestaan. In zeer goede staat. Heldeveldweg 37 Hekenberg.

Te k. V.W. '58-'59 i.g.st. Te bevr. Kempkensweg 5 Amstenrade.

AUTO'S, auto's, auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd. of 10.000 km. Opel Olympia 1900 69, Opel Kadett 1900 de luxe 69, Opel Kadett Rally 67 en 66, Opel Kadett Fastback 67, Opel Kadett 66 67, Opel Kadett 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 68, VW 65, Peugeot 204 68, Vauxhall Viva 68 en div. goedkope inruilers. Met of zonder geld, P.L. Fin. mogelijk. Showroom doorl. geopend, ook 's zondags. Hoofdstraat 63, Amstenrade. x

Te k. TAUNUS 17M '66 f 2750,—. Fiat 600 '66 f1550,—. Taunus 12M '65 f 1550,—. Triumph Herald '64 f 1450,—. Opel Rekord '63 f 950,—. Opel Rekord '64 f 450,—. Fiat 1500 Comfort '65 f 1450,—. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Opel KADETT speciaal 1969 z.g.a.n. Te bevr. Schutterstr. 50 Brunssum.

Opel REKORD bwj. 1965 i.pr.st. Uiterste prijs 1950,—. P. Sterckenstr. 25 Heerlen.

MERCEDES 220. In prima staat f 1000,—. Te koopen. Kakertsweg 9 Schaesberg. Tel. 04443-1636.

LLOYD te k., bj. '60. Kerkraderweg 90, Heerlen.

Koopje! RENAULT DAUPHINE '61, motor 100 pct. voor f 75,—. J. Campertstr. 42 Heerlen-Molenberg. Tel. 045—715433.

Te k. FIAT 600 stand 46.000. Peter Schunckstr. 808, Heerlen.

Te k. wegens ziekte YAMAHA DS 6 250cc, bwj. '69, 2400 km. gel. Te bevr. Burg. Cremerstr. 10 Hoensbroek. Na 5 uur. x

Te k. SKODA '63 en Union Sachs, Van Ruysdaelstr. 21 Brunssum. x

Te k. KADETT de luxe 65, wit met schuifd, i.z.g.st. Clercstr. 2 Brunssum. x

Te k. OPEL Coupé bwj. '67-'68, met lichte schade. Geraniumstr. 16, Sittard, na 19.00 uur. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren, ook spuitbussen, Amstenraderweg 95 H'broek tel. 211929. x

GRATIS vetspuit bij aankoop van 144 vetpatronen à f 1.35 p. stuk, gevuld met 'n hooggradig soepel smeervet, dat geschikt is voor alle doeleinden. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Te koop kompl. MOTOR van Ford Taunus 15M f 100.-; tevens 1200 VW-motor f 100.-. De Vossekuil 312, Heerlen, Tel. 710517. x

Te k. SPITFIRE z.g.a.n. Inl. 04493-1421.

Rode 2CV in zeer goede staat met versch. extra's van eind '67. Km.st. 32.000. Tel. 0949-241-22603. Weishausstr. no. 19. Aken.

Te k. TAUNUS 17M '67 i.z.g.st. f 3000. Inl. Passage 8, Heerlen. Tel. 045-714864 v. 9-12 u. v.m.

FIAT 1100 68 1e eig. 32.000 km. Aanrijding vrij. Jan Steenstr. 65, Kerkrade. Tel. 3332. Na 6 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. 64. Vr.pr. f 1275. Heerstr. Nrd. 35. Stein. x

Te k. HEINKEL scooter 1965 i.z.g.st. met 2 valhelmen. F. Hamers, St. Georgestr. 7, Simpelveld. x

Wij bieden te k. aan FIAT 125, 1500C, 1100, 850 coupé, 850 Spider, 850, 600D. Alle Fiat modellen uit voorraad leverbaar. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf A. Muyres, Kl. Graverstr. 154, Kerkrade-W. Tel. 04445-3916. x

Te k. MORRIS Mini 65 i.z.g.st. Abarthuitlaat. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade. Tel. 2570. x

Te k. Ford CORTINA 1600 de luxe 1969. Halfjaar oud, van partic. Röntgenstr. 28, Heerlen. Tel. 719828. x

Gevraagd OPELS Kadett af 1963. Schade geen bezwaar. Bel 045-211001. x

Van part. VW 1200 de luxe 60 met roldak. Pliniusstr. 10, Aarveld Heerlen.

Te k. Opel REKORD type 1900 z.g.a.n. Limburgiastr. 98 Heerlen. x

Te k. aangeb. V.W. de luxe 1965 z.g.a.n. Korenstr. 6 Welten-Heerlen. x

Aangeb. van 1e eig. CHEVROLET Capri's 68 goudkleur 4-deurs automatic, Impala 64 i.z.g.st. Enkele inruilwagens v.a. f 250,—. Beatrixlaan 30 Susteren. x

Te k. FIAT 600. Burg. Savelberglaan 61 Kerkrade. x

Volkswagen-BUSJE (met ruiten) bouwj. '65, prachtwagen, ziet er ook prachtig uit, voor f2500 cont. te verk. Struverstr. 32 Kerkrade-Kaalheide. x

V.W.-RYDERS opgelet! Voor alle V.W.-onderd. met 30 procent korting bij de V.W.-specialist, Donny Klassen, Meerssenerweg 210, tel. 27354, b.g.g. 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. FIAT 600 D '65 z.g.a.n. Te bevr. Kempenskensweg 5 Amstenrade. x

Te k. BMW 700 '62 i.z.g.st. Kempkensweg 5 Amstenrade. x

TAUNUS 17M super '63 metal. 4-deurs, nwe banden, accu f975,—. I.z.g.st. Burg. Hermansstr. 18 Waubach. x

Let op autorijders! Het adres voor in- en verkoop AUTOMOBIELEN. Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Z.g.a.n. 2-tone MERCEDES diesel te koop. Akerstr. 32 Spekheide. x

Te k. motor en onderdelen v. OPEL 59. Mesdagstr. 12, Geleen.

Te k. VAUXHALL Viva, bouwj '65. Te bevr. Garage Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. x

Te koop FORD Corsair, 4-drs., als nieuw 66. Ford Taunus 12M 66. Cortina 1200 65. Opel Rekord 64. Ford Taunus 20M 67. Garantie, finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg, tel. 1729.

Aflossing f 60,— p.m. 2 st. VOLKSWAGEN, Taunus 12M, Ford Corsair, Opel Kadett, Opel Rekord, NSU Prinz. Inruil en fin. mog. Casimierstraat 31 Hoensbroek station, tel. 045-213672.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, ANWB-keur. toegest. FORD Escort 68, Taunus 12M 67, Mercedes 190D 65 64 en 63, Daf 44 67, VW de Luxe 1300 68; 1200 58, Citroën Ds 21 68 m. ANWB-rapp., Opel Rekord 64. NSU Prinz 4 64, Taunus 12M 63, O.M. truck met Netam oplegger 64, Opel Blitz, open laadbak. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

HEINKEL scooter i.z.g.st. f 350. Sophiastr. 13, Hoensbroek.

FIAT 850 spider te k. nov. 68 als nw. Grubbelaan 63, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 12M bj. 64 i.pr.st. Te bevr. Rijksweg Zd. 180, Sittard. Tel. 6535.

TAUNUS te k. 17M. Ruilmotor en 4 nwe banden bj. 64. Schurgers, Deken Deutzlaan 87, Chèvremont.

Te k. aangeb. pr. onderh. 2CV 66 pr. f 2800. Elke keuring toegest. Kan event. geruild worden voor jonge V.W. of kever model. Te bevr. Schinveld, Kan. v. Nuysstr. 8.

Te k. OPEL Rekord 1900L, 5 drs. sedan, van part. type 1967. Schoolstr. 23, Klimmen.

Te k. JAWA-350 Twin, prijs f 850 i.g.st. Pr. Bernhardl. 24, Valkenburg.

Weg. overcompl. te k. FIAT 600. De Wendelstr. 3, Schaesberg.

Te k. v. part. i.z.g.st. TAUNUS 12M bj. 65 met ANWB-rapport. Pr. f 2100. P. d. Hoogstr. 22, Sittard. Na 19 uur. x

V.W. de luxe 62 i.g.st. met schuifdak f 750. Hubertusstr. 22, Genhout-Beek. x

FORD Cortina aug. 67, 1e eig. km.st. 69.000 i.z.g.st. f 3150. Inr., fin. mog. Hubertusstr. 22, Genhout-Beek. x

Automobielen Jules Otten. BMW 2002 wit 68 f 6850; BMW 1800 blauw 67 f 4950; BMW 1800 wit 66 f 3850; Fiat 125 beige 68 f 4950; Jaguar MK 2 blauw 62; MG Midget MK II cabriolet 65; VW kever wit 63 f 1150; Pannesheiderstr. 37, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 04445-6330. Inr. en fin. x

Te k. SCOOTER Heinkel toerist 10600 km met windscherm. Burg. Loysonstraat 42 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rek. '65, prijs in overleg. Hodgesstr. 16 Heerlerbaan. x

Te k. FORD Taunus 12M TS bj. 66 i.z.g.st. f 2200,- Te bevr. G. M. H. Evers Eschenderweg 102 Heerlen/post Voerendaal. x

Weg. omst. te k. 2 CV 1969 i.g.st. kl. licht groen Mgr. Lebouillestraat 60, H'broek. x

Te k. DAF de luxe 64 Glas coupé 65 1304 motor. Meezenbroekerweg 134 Hrln. x

Te k. gesloten BESTELAUTO Auto Union m. 2 zij en 2 achterdeuren en imperial laadv. 1100 kg. km.st. 21500 iedere keuring toegestaan f 3000,- Ganzeweide 113-115 H'heide. x

Te k. SIMCA Aronde f 750,- Bodemplein 40 Brunssum. x

Te k. VW pick-up 62 i. pr. st. Herenweg 244 Hrln.

Te k. OPEL Kadett 1969, 6 mnd. oud. Km.st. plm. 5000. Koopje. Prov. weg Zuid 55, Oirsbeek. x

TAUNUS 17M super 63 metal. 4-drs., nw. band., accu f 975 i.z.g.st. Burg. Hermansstr. 18, Waubach. x

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

Te k. NSU 1000 eind 64. Italiëlaan 47, Heerlen. x

FIAT Jagst 770 te k. bj. 64 i.g.st. Te bevr. Caumerboord 2, Heerlen. Zondag tussen 13.00 en 15.00 uur. x

PEUGEOT 204 kl. wit, veel access. f 3500; Austin Balanza apart mooi, als nieuw f 3900; Ford Fairlane 4 drs. blauw f 2600; Simca 1500 65 f 1250; NSU Sport Prinz 64 pr. cond. f 1250; DKW 1000S Sport 65, 31.000 km gel.; Fiat 600 66 weinig gel. f 1800; Opel Rekord 64 radio enz. f 1350; Daffodil 65 rood f 1200; Simca 1000 65 grand luxe f 1250; Fiat 1500 comfoor 65 f 1900; VW pers. busje 64 f 900; Opel Caravan 62 f 275. Inruil, financ. mogel. Autohandel S. Boschker, Heerlerweg no. 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605. x

10.000 km garantie. V.W. kever wit 68 1e eigenaar schadevrij f 3500; VW 66 67 68 vanaf f 2200; VW 1600TL 67 wit nieuwe motor f 3450; Opel Kadett 67 rood Caravan 40.000 km gelopen, VW Variant 67 als nieuw radiaal banden, NSU 1000 68 metallic blauw f 3200; Ford Mustang 66 metallic groen 4 versn. radiaalb., koopje; Opel Admiraal 67 weinig gelopen f 4500; Rambler Renault 67 zwart 4 drs. zeer mooie taxiwagen; Opel Rekord 67 geel m. vinyl dak als nieuw; Renault R16 68 zeldzaam mooi 1e eigenaar; Triumph Herald 64 groen diverse accu's f 1450; Ford Zephyr directiewagen f 1450. Financ., direkt klaar. Autoh. Lukassen, Bockstraat 80, Kerkrade, tel. 6983. x

Te k. v. part. RAMBLER Renault zwart, Burg. Horstmanstr. 14, Hoensbroek. x

Wegens overcompl. van part. aangeb. OPEL Kadett bj. 64; VW bj. 63. Gunstige pr. Te bevr. Hoofdstr. 104, Hoensbroek. Tel. 045-214460. x

Te k. TAUNUS 17M type 67 i.pr.st. f 2950 of aanb. f 1000 rest 24 mnd. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. JAMAHA 250 cc DS-6 bj. 69 wegens ziekte. Burg. Cremersstr. 10, Hoensbroek. x

Te k. DAF 55 bj. 1968. Swier 21. Wijnandsrade. x

Te k. DAF 33 bj. 69. Burg. Eijssenstr. 2, Wijnandsrade. x

DAF 44 bj. 67 a.n. 3 mnd. gar. f 3450; NSU Prinz 1000 type 67 met radio f 2250; Renault 4L bj. 64 f 650. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr. fin. x

MORRIS 1100 1965, schuifdak. Past. Vonckenstr. 77, Geleen. x

Van part. te k. RENAULT 10 bj. 69 vol automatic, km.st. 7500. Mauritslaan 40, Geleen. Tel. 3906. x

SIMCA 1000 bj. 63 i.z.g.st. te k. aangeb. weg. omst. Elandstr. 13, Heerlerheide. x

Te k. FORD 12M ts. bj. juni 68 i.z.g.st. Te bevr. zat. en zon. 8-9'5. Pr. Bernhardstr. 68, Kerkeveld, Brunssum. x

Te k. OPEL coupé bj. 67-68 m. lichte schade. Geraniumstr. 16, Sittard. Na 19.00 u. 's Zaterdags hele dag. x

Te k. VW de luxe type 63. Schrieversheideweg no. 76, Nieuw-Einde. x

Te k. VW 1500 bj. 63 i.g.st. f 1000. Mettebos 39. Brunssum. x

OPEL Rekord eind 62 i.z.g.st. Vr. pr. f 400; Fiat 1500 ts 64 mot. 100% f 800. Beekstr. 34, Brunssum. x

Te k. TRIUMPH Spitfire MK3 68, Am. uitvoering, met zomer- en winterkap, kuipzeiltje, radiaalbanden, mistlampen en verstralers. indrukwekk. 2de instrumentenpaneel, abarthuitlaat. bagagerek, radio enz. Werkelijk 'n droomsportwagen. Prijs f 6700. Te bevr. Eisenhowerstr. 74. Sittard. x

Te k. BMW 1800 bj. 66 f 3750. Na 6 u. Jos Habetsstr. 12, Heerlen. Tel. 711613. x

Te k. MERCEDES diesel bj. 63 en Opel Olympia. Inruil mog. Oude Kerkstr. tussen 66-58, Heerlen. x

FIAT Sprider Cabriolet '64 f 1650,—. Triumph Herald '64 f 1450,—. Inr. fin. Brunssumerweg 89 Waubach. x

V.W. 1500 '65 f 1650,— V.W. 1200 f 1250,—. V.W. 1200 f 450,—. Inr. fin. Brunssumerweg 89 Waubach. x

REKORD '65 f 1950,—. Rekord '64 f 1750.—. Rekord '63 f 350,—. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach.

FIAT 1500 '66 Comf. f 1000,—. Fiat 600 '66 f 1450,—. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

TAUNUS 17M '66 f 2750. Taunus 12M 65 f 1550,—. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Attentie AUTORIJDERS voor uw automaterialen, onderdelen, ruilmotoren, banden enz. met 30 procent korting, dat kan alleen Donnij Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

PEUGEOT 404 de luxe '66 geh. a.n. Inr. mog. f 3200,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek. Tel. 045-213043. x

Te koop AMI 6 i.z.g.st. bwj. '68 Ridderstr. 16 Schaesberg. x

Te k. Ford TAUNUS 17M '65 geh. a.n., nwe banden etc. 1ste eig. f 2450,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek. Tel. 045-213043. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FIAT 124 67, Fiat 124 68. VW 1300 m. schuifd. km.st. 28.000 v. 1e eig. 68, Peugeot 404 65. Mustang Fastback GI 8 cyl. km.st. 72.000 met radio 65, MG B 1800 met overdrive spaakwielen en radio 65, BMW 1800 TI met radio 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000 68, Ford Zodiac V 6 1e eig. km.st. 53.000 met radio 67, Cortina 1200 67 km.st. 34.000, Fiat 850 Coupé bwj. 67, Fiat 600 D bwj. 64, Opel Caravan 1700 66, Hillman super minx 66, Wartburg de luxe 1e eig. km.st. 22.000 '68. Inruilwagens: Glas 1204 coupé 64. Inruil en financ. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur. Zondags van 11.00-16.00 uur. In- en verkoop, Parallelweg 45, Heerlen. Tel. 045-710500, 500 m. voorbij Rivoli-theater. x

Te k. onder volle gar. OPEL G.T. 1900, Sportwagen type 69, zilver; Opel Rek. 1700 S bj. 67; Opel Rek. 1700 bj. 66; Opel Rek. 1700 '65 en '64; Opel Kadett de Luxe bj. 68 67 en 66; Opel Kadett Coupé bj. 65;Peugeot 404, diesel i.z.g.st. bj. 67; Peugeot 404, stationcar bj. '68; Peugeot 404 bj. '64; Karman Ghia nw model 65; Ford Taunus 17M Super 67; Ford Cortina 68; Ford Taunus 17M bj. '63; VW 1500 S bj. 67; V.W. 1200 de Luxe bj. '65; V.W. Variant bj. 67; V.W. Clippan bus, personen vervoer 68; VW Clippan bestelwagen 67; VW Pick-Up nw. model bj. '68; V.W. kleinbus bj. 67; V.W. bestelwagens bj. '68 '67 en '66. V.W. dubbele cabine bj. '66 '65; V.W. Pick-Up met huif 65; V.W. Pick-Up Barkas Bjr. '67. V.W. kleinbus bj. '63 f 850,—. Ford Taunus bestel met ruiten, bj. '65 f 1250,—. Mercedes 230 S bj. '66. Ford Taunus Transit Pick Up bj. '66; Opel Blitz voor venter of melkboer, bj. '63. Inruil en financ. mogelijk. Ridderhoenstr. 151 Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

Te k. SKODA '63. Na 7 uur. Achter het klooster 93 Nieuwenhagen. x

Te k. NSU T 110 bwj. '68 f 3500,—. Vossekuil 288 Heerlen. Na 6 uur. Wegens militaire dienst.

Te koop RENAULT Flor. sport, z. en w. kap. Groothaasdal 38 Schimmert. x

Te k. of te ruil voor bungalowtent D.K.W. Junior '61. Sint Jozefstr. 69 Kerkrade-West. x

Te k. HONDA CB 350 i.z.g.st. wegens omstandigh. '69, 8000 km gel. f 300,—. Beneden dagwaarde. O. Nassaustr. 17 Nieuwenhagen. x

Te k. OPEL KADETT Coupé super '69. Jos Klijnenlaan 5 Geleen. Tel. 6432. x

OCCASSION occasion. Honda Sport Coupé S 800 iets aparts org. km.st. 38.000. Opel Kadett '66 kl. licht blauw km.st. 46.000. Karmann Ghia 64 m.radio, kl. blauw-wit. Fiat 124 '68 zeer snel kl. licht geel. Karmann Ghia '62 Cabriolet kl. oranje. Mercedes 220 S '66 kl. beige. Opel Kapitän '61 nwe motor, kl. rood. Alfa Romeo '61 zomer en winterkap. Karmann Ghia met spuitwerk '65 Amerikaanse Bumpers f 1500,—. Mercedes Benz '62 220 S motor defect f 450,—. Inruil en financ. mogelijk. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Autohandel Ton Quadvlieg, O.L. Vrouwestraat 24 en 57 Kerkrade. x

BROMFIETSEN

Keuze uit meer dan 200 bromfietsen w.o. VESPA, Puch, Kreidler, Zündapp, Mobylette, Honda, Peugeot enz. Levering door geheel Zd.-Limburg. Inr. en fin. mog. Motor- en Rijwielhuis J. Nilwik Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Puch-folders zoals alleen PUCH je aanbiedt, minstens zo „in" zijn de Puch-brommers in levende lijve. Pik je alvast zo'n folder mee bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. We hebben alle typen en kleuren in voorraad. Maar tegen de examentijd ... tja ... kom er alvast een reserveren. x

Te k. KREIDLER Florett bwj. '69. Ingelsbroek 12 Brunssum. x

Kijk uit, de nieuwste BROMMERS aan voordeel verkoopprijzen, alle mogelijke merken, zeer voordelige financiering. Het scheelt u stukken, indien u koopt bij Bindels, Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek.

Dealer van ZÜNDAPP en Kreidler. Eerste klas service en gar. Math. Salden, Limbricht.

Ons uniek inruilsysteem biedt u de mogelijkheid alles in te ruilen op BROMMER of fiets. Ook voor U: Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

Ruil uw BROMMER in op auto of ruil uw auto in op brommer, bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek.

Knalprijzen: BROMMERS door bank teruggenomen: bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

Wij kopen alle BROMMERS. Bindels Hoensbroek.

Geen geld, toch 'n BROMMER of fiets. P.L. bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

Gevr. FLORETTS, Zündapps en Puchbrommers. Contant geld. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, of bel tel. 045-211001.

Nergens goedkoper. f 3,75 FIETSBUITENBAND 26x1¾. Bindels Hoensbroek.

FLORETT z.g.a.n. f 850, Sparta z.g.a.n. f 475, Magneet f 360, Typhoon f 285, Zündapp f 395, damesbrommers vanaf f 190, 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. bromfiets R.A.P. i.z.g.st. Putstr. 27, Schaesberg. x

Te k. snelle PUCH, 2 voetv. i.g.st. f 250,—. Molsberg 90 Simpelveld. x

Let op gebruikte BROMFIETSEN met garantie, financ., inruil, met of zonder aanbetaling. Keuze uit: 1 Florett groen '69, 4x Florett rood '68, 2x Florett rood '69, 2x Florett rood '67, 1x Florett rood, groene tank, zeer mooi '66, 8x Florett '66, 1x Zündapp '69, 7x Zündapp '68, 8x Zündapp '66, 1x Honda '69. Keuze uit ongeveer 100 stuks, ook diverse andere merken. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, telefoon 18189. x

U kunt uw gebruikte BROMFIETS met of zonder aanbetaling kopen. Tevens garantie en inruil. L. Voorjans Sionsweg 138 Maastricht, tel. 18189. x

MOBYLETTE Super f 145,— en Sparta, 3 versn. f 235,—. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek.

FLANDRIA, als nieuw, 3 versn. Scholl Akerstraat 202 Hoensbroek t.o. stm. Emma.

ZÜNDAPP-brommer te k. Slakkenstr. 57 Hoensbroek.

Weg. vertr. n. buitenl. te k. ZÜNDAPP Sport '68 met racescherm, -wielen en steun. Te bevr. Mgr. Savelbergstr. 7 Schinnen.

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN, auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e), alle verzekeringen. Dit alles wordt voor u op prettige, deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor, Heerlenersteenweg 1 te Kerkrade (Onderspekholz). tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend kontakt op. x

Tot f 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 u. 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. tel. 045-711598. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

Uitsluitend contant GELD. Voor iedereen ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur. 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot bijkant. N.V. Voorschotbank Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Eigen financiering MEUBELS, wasautomaten, radio, t.v. enz. Tel. 04443-2891. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijles speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14 Hoensbroek, tel. 1672.

Langlopende GELDLENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek geen bezwaar. Een netto lening af f 4000 kost f 62 per maand, f 6000 kost f 93 enz. Wij zijn de enigen die kunnen bewijzen reeds 4200 van deze leningen tot volle tevredenheid verstrekt te hebben. Voor kosteloze, vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Passage 10. Heerlen, tel. 045-212393 en 045-710698. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

GELD te leen gevr. v. particulier. Br. o. no. B 1104 L.D. Brunssum. x

VAKANTIE

Te k.a. VAKANTIEBUNGALOW, unieke aanbied., bevattende 2 slaapkam., een woonkamer, een keuken en douche wc, volledig ingericht. Grondoppervlakte 1400 m2. Gelegen in zeer natuurrijke omgeving in België (geen camping) te bevragen Boumans houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. tel. 045-212887. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. uitbouw, kampinggas en metalen proviandkastje. totaalpr. slecht. f 225,—. Beneluxlaan 19 Vrieheide Heerlen, tel. 212780.

Te k. w. omst. 4-p. BUNGALOWTENT, 10 d. gebr. Const. Huygenstr. 43 Brunssum. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

KAMPEERVOUWWAGENS, drie bekende merken, Eurocamper 6-8 pers., scout 4-6 pers. Travelsleeper, 3 modellen. Reeds v.a. 2979 kompleet. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Eurovinil BOTEN. 5 luchtkamers, zeewaterbestendig. 130x90 cm 37.50; 150x100 cm 47.50; 165x105 cm 57.50; 180x110 cm 67.50; 195x120 cm 87.50; 205x125 cm 97.50; 220x135 cm 117.50. Tevens voorzien van reparatieset. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

CARAVAN schlager: Weltbummler nu Duitslands goedkoopste naadloze polyester lichtgewicht wintercaravan va. 3.10 m. Limb. Caravan Centrale Spreeuwenstr. 12 Geleen, tel. 3564. x

Vakantie in Beierse Wald. RUSTOORD Fremdenheim Sonblick 8491 Waffenbrunn Kreis Cham Dld. Burgerlijke keuken, volpens. 13 D.M. Overnacht m. ontbijt 6.50 DM. Tel. 09971-629 ook Hollandssprekend.

CARAVAN en campingshop F.L. op den Camp. Star demonstratiecaravan 3.80 m, 4 à 5-pers. met kopkeuken en toiletruimte. Zeer voordelig te k. Kruisstraat 131 Stein, tel. 2054. x

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT. Spaubekerstraat 8 Neerbeek. x

Te k. a. 4-pers. BUNGALOWTENT 4x4 en kampeergascomfort. Tel. 04443-2369. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

DIVERSEN

PLANTTIJD. Bezoekt geheel vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Grote keuze in struik- en stamrozen, vruchtbomen, haagplanten, coniferen, sierbomen en -heesters, klimplanten en vaste planten. Boomkwekerij Lau Minkenberg is gelegen langs de Rijksweg naar Sittard, even ten zuiden van Roermond, tel. 04750—4828. x

TV-ANTENNE compl. gepl. va. f 125.- Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04494-6484. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Privaat rechtelijk advies- en DETECTIVEBUREAU Eudecem, Postbus 1024 M'tricht, tel. 04400—32859. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,-. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

MANTELS, mantelcostuums naar maat in ieder model. Bijnen, Akerstr. 52 Heerlen.

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Image beter dan artsen verwachtten

Publiek ziet hoog op tegen huisarts

UTRECHT, 8 mei — Het overgrote deel van het Nederlandse publiek vindt „de" huisarts deskundig, intelligent, algemeen ontwikkeld, vriendelijk en begrijpend. Dat is gebleken bij een onderzoek dat Makrotest N.V. in opdracht van de Landelijke Huisartsen Vereniging heeft ingesteld naar de relatie tussen de huisartsen en het publiek in Nederland. Een van de opvallendste conclusies van de enquete is, dat de image van de Nederlandse huisarts bij het publiek vrijwel optimaal is en dat „men" in veel gevallen heel wat positiever over de dokters denkt dan de artsen zelf vermoedden.

Het publiek blijkt bijzonder tolerant tegenover de huisartsen te staan. Op een vraag over een huisarts die een ernstige fout maakt antwoordde 92 pct van de ondervraagden, dat die dokter niet moet ophouden met zijn praktijk, 87 procent vond dat de fout niet algemeen bekend moet worden.

Tolerantie blijkt ook uit het feit, dat 59 procent van het publiek een dokter die wel eens dronken is aanvaardbaar acht (slechts 13 procent van de artsen zelf had van het publiek een dergelijk „begrip" verwacht), terwijl een gescheiden dokter voor 92 procent van het publiek acceptabel is, iets wat een derde van de artsen niet veronderstelde. Alleen met roken ligt het anders: 82 procent van de artsen dacht dat 't publiek een „veel rokende" huisarts wel aanvaardbaar zou vinden, maar van het publiek zei 22 procent „neen".

Wat het beroepsprestige betreft: na de professor, de specialist en de burgemeester van een grote gemeente kijkt het publiek het meest op tegen de dokter, die op zijn beurt weer hoger in aanzien staat dan achtereenvolgens de directeur van een groot bedrijf, de psycholoog, de advocaat, de notaris en de toneelspeler. De huisartsen noemden deze beroepen in precies dezelfde volgorde toen zij moesten aangeven hoe het publiek waarschijnlijk over het beroepsprestige denkt.

Kritischer

Van het publiek denkt 69 procent dat de houding van het publiek tegenover de huisarts aan het veranderen is, van de huisartsen 81 procent. Het publiek wordt vrijer en kritischer en ziet de huisarts minder als een autoriteit. Driekwart van het publiek vindt de veranderende houding gunstig, maar de helft van de artsen verwacht dat de instelling van het publiek in de toekomst onprettiger zal worden.

Volgens het publiek neemt het vertrouwen in de kundigheid van de huisarts eerder toe dan af, maar van de artsen meent bijna de helft dat het vertrouwen minder zal worden.

Met de uitspraak, dat er eigenlijk geen verschil meer zou moeten zijn tussen de manier waarop de mensen zijn verzekerd en dat er in de toekomst een nationale ziektekostenverzekering moet komen, was 85 procent van het publiek het eens.

Van de huisartsen gelooft driekwart dat een nationalisatie van de gezondheidszorg in Nederland tot de mogelijkheden behoort. Erg enthousiast zouden ze daar echter niet over zijn: 67 procent van de artsen denkt dat nationalisatie zou leiden tot een verslechtering van de gezondheidszorg en 34 procent van hen zou zelfs zijn praktijk opgeven als het zover kwam.

Dokter C. Z. Salomé, die met de voorlichting van de Landelijke Huisartsenvereniging (LHV) is belast, zei op een persconferentie dat de opinie van het publiek over de huisartsen in belangrijke mate afwijkt van hetgeen de huisartsen zelf dachten.

Drs L. de Vries, directeur van Makrotest, voegde hieraan toe dat het wel bijzonder lang duurt voordat een bepaald beeld is omgebogen. Ook zei hij dat de image van de huisarts wel hetzelfde kan blijven, maar dat het publiek hem toch wat realistischer gaat zien. Hij meent dat niet te snel grote waarde moet worden gehecht aan de mening van een meerderheid, aangezien de opvatting van een kleine minderheid die serieus over bepaalde vragen heeft nagedacht, later vaak van meer betekenis blijkt te zijn.

Tweederde van de Nederlandse huisatsen verwacht, dat de animo voor het huisarts-zijn in de toekomst zal afnemen en maar elf procent voorziet een toenemende belangstelling voor dit beroep. Bijna eenderde heeft er wel eens serieus over gedacht, de praktijk op te geven, maar slechts 16 procent acht het waarschijnlijk dat het in de nabije toekomst ook inderdaad zover zal komen. De belangrijkste factor die daarbij een rol speelt is de leeftijd, andere overwegingen zijn: financiële zorgen, te weinig tijd voor wetenschappelijk onderzoek en „het beroep wordt te veel omvattend".

Driekwart van de ondervraagde huisartsen vond de voorbereiding op het huisartsenberoep tijdens de eigen studie onvoldoende. Bijna negentig procent is voor veranderingen in de medische opleiding aan de Nederlandse universiteiten. Vooral een betere voorbereiding op de praktijk zou daarbij volgens hen centraal moeten staan.

Bijna driekwart van de huisartsen meent dat de journalisten niet welwillend tegenover de medicus staan en van de 62 procent die gelooft dat er in de maatschappij groeperingen zijn die de huisartsen een kwaad hart toedragen, noemt — spontaan — 45 procent de vakbonden, 36 procent de journalisten, 27 procent de ziekenfondsen, 17 procent politici en 5 procent „linkse groeperingen" (sommige artsen gaven meer dan één groepering aan). Ook met positieve publiciteit rond de medische successen zijn de artsen niet altijd ingenomen. Ruim de helft van hen gelooft, dat dergelijke berichten invloed hebben op de relatie tussen huisartsen en publiek en dan eerder in negatieve dan in positieve zin.

Helft VVD

Driekwart van de ondervraagde huisartsen is geen lid van een politieke partij en 46 procent is in het algemeen niet geïnteresseerd in politiek. Als er op de dag van het interview verkiezingen waren geweest, zou 49 procent VVD gestemd hebben, 11 procent ARP, 9 procent KVP, 9 procent D'66 en 4 pCt PvdA. Partijen als de CPN, de PSP en de Boerenpartij kregen elk 1 procent. Zeer opvallend is dat van de huisartsen minder dan één procent op de CHU zou hebben gestemd.

Democratisering op theologische hogeschool A'dam

AMSTERDAM, 8 mei — Tijdens een vergadering over de democratisering van de Katholieke Theologische Hogeschool in Amsterdam hebben de leden van deze schoolgemeenschap besloten tot de vorming van een hogeschoolraad en een onderwijsraad, gekozen door de algemene vergadering.

De raden zijn samengesteld uit een gelijk aantal docenten en studenten. De hogeschoolraad vult zichzelf aan met vier deskundigen op het gebied van beheer en beleid. Ook het niet-wetenschappelijk personeel is in deze raad vertegenwoordigd. Het geheel is gebaseerd op het principe de man-een stem. Voor het in werking treden van het nieuwe systeem is alleen nog de goedkeuring van curatoren vereist.

•VANDAAG OP TV • RADIO

NEDERLAND I

18.45 K. De fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.04 K. Piste. Circusprogramma.
20.00 K. Journaal.
20.20 K. 't Schaep met de 5 pooten. Komedie die zich afspeelt in en om een Amsterdams café. Vanavond: Blijf uit onze buurt.
21.00 Brandpunt.
21.40 K. Bonanza. Het bolwerk.
22.30 Riskante kerk. Magazine over een kerk-in-ontwikkeling.
22.55 K. Journaal.
23.00 Teleac: Van molekuul tot mens (16).

NEDERLAND II

18.45 K. De fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.40 Scala.
19.30 Welvaardigheden. Wetenswaardigheden uit het bedrijfsleven.
20.00 K. Journaal.
20.20 K. Sahara, de zoutkaravaan. Documentaire over de Toearegs.
21.10 25 jaar Dutch Swing College Band.
22.10 Vandaag of morgen. Programma over de woningbouw.
23.00 K. Journaal.
23.05 Wielrennen. Olympia's ronde van Nederland. De etappe van Amsterdam naar Bladel.

DUITSLAND I

14.25 K. Journaal.
14.30 Tennis: Duitsland-Denemarken.
16.40 De avonturen van Wanja. 2. Wanja trekt de wereld in.
17.25 De Schwäbische hoogvlakten. 2. Planten, dieren, mensen.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Novellen uit het Wilde Westen.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 Hier en nu - goedenavond.
19.25 K. Geen angst voor dichters.
20.00 K. Journaal.
20.15 Berlijn uur nul. Een film uit de serie Oost en West. Luchtaanvallen op Berlijn.
21.40 K. Het zevende zintuig.
21.45 K. Mannix. In de val gelokt. Amerikaanse detectiveserie.
22.30 .K Journaal.
22.45 Wisseling van ploegendienst. Tv-film van Max v.d. Grün.
23.55 K. Journaal.

DUITSLAND II

16.55 Wij en de anderen. 5. Kontakt en overeenkomst.
17.30 K. Journaal.
17.35 Sportinformaties.
18.05 K. De draaischijf. Magazine voor vrije uurtjes.
18.40 Watt en Halfwatt. Vorstenhaat en ridderlijkheid. De dodelijke belediging (1).
19.10 K. Mijn dochter - onze dokter. Het kind in huis.
19.45 K. Journaal.
20.15 Christoffel Columbus (1). Dokumentair spel over de ontdekker van Amerika. Aansluitend: kort journaal.
21.45 De algehele verleiding. Propaganda en werkelijkheid in het Derde Rijk. 2. De natie en haar „wedergeboorte".
22.30 Dagboek uit de katholieke kerk.
22.45 K. Journaal.
22.55 K. Filmnieuws.

DUITSLAND III

8.20 Schooltelevisie.
18.00 Russische les (38).
18.30 Landbouwmagazine.
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Programma voor Italianen.
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 Hierzulande - Heutzutage.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 De wereld van onze kinderen. 13. Het versterken van de realiteitszin.
21.00 Toni. Franse speelfilm uit 1935. Regie: Jean Renoir.
22.30 Journaal en commentaar.
22.40 Wieniawski: Polonaise brillante.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 Klaas Vaak
19.00 Godsdienstige uitzending.
19.45 Hier spreekt men Nederlands
20.00 Journaal
20.25 Christoffel Marlowe of Er is een duivel te veel. De Vlaamse auteur Achilles Mussche schetst in dit toneelstuk het korte leven van de Engelse toneeldichter Christopher Marlowe, een tijdgenoot van Shakespeare.
21.25 Ten huize van Armand Preud'homme, komponist.
22.15 Tiernerklanken. Inspraak '70.
23.05 Journaal

BELGIE (FRANS)

17.45 Journaal.
17.50 25e verjaardag van de overwinning en de bevrijding van de kampen.
18.40 Hippolyte et ses amis
19.25 Musti. Musti is ziek.
21.45 De filmmolen. Fragmenten uit nieuwe films.
20.00 Journaal
20.30 Vingt-cinq ans après. De Belgen tijdens de oorlog. Dokumentair programma.
21.45 De filmmolen. Fragmenten uit nieuwe films.
22.30 Journaal

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Lichte grammofoonplaten. (8.00 Nws. 8.11 Radiojournaal. 8.30 De groenteman.) 9.00 Internationaal spectrum: oude, moderne en klassieke muziek (opn.). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nws.). 11.30 Harprecital: klassieke en moderne muziek. 11.55 Beursberichten.

middag

12.00 Olympia's Ronde van Nederland: voorbeschouwing. 12.05 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingshulp. Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Stereo: lichte muziek (gr.). 12.50 Recht en slecht: praatje. 13.00 Nws. 13.11 Actualiteiten. 13.20 Stereo: Klassieke muziek (gr.). 14.00 Ruimte: Radio-magazine: 1. Zingend getuigen: veelgevraagde geestelijke muziek. 2. Instrumenten van God, praatje. 3. Meer dan een lied: geschiedenis van een bekend lied. 4. Actueel nieuws over zending in binnen- en buitenland. 5. Overdenking. 15.00 Stereo: Aspekten van de kamermuziek: oude en nieuwe kamermuziek (opn.). 15.45 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 VPRO-Vrijdag: gevarieerd programma met reportages, interviews en berichten. (16.00 Nws. 17.77 Mededelingen.).

avond

(18.00 Nws. 18.20 Uitzending De Vrije Gedachte. Tussen 18.45 en 19.30 NOS: reportage Olympia's Ronde van Nederland. 19.30 Nws.). 21.00 Stereo: Omroepkamerkoor en Radio Blazersensemble: klassieke en moderne muziek (opn.). 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Prettig Weekend: licht muziekprogramma. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). (7.30 Nws.; 7.32 Actualiteiten: 7.50 Overweging; 8.00-8.10 Nws.). 8.30 Nws. 8.32 Voor de huisvrouw (9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Aubade: klassieke muziek (opn.). 11.00 Nws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nws. 12.41 Actualiteiten: 13.00-13.05 Raden maar . . .) 14.05 Schoolradio. 14.30 Stereo: Licht ensemble met zangsoliste. 14.55 Stereo: Bevrijdingsconcert 1970: Promenade orkest en gezamenlijke Hilversumse koren (opn.). 16.00 Nws. 16.03 Disco-drive-in. 17.15 Sportkompas. 17.45 Actualiteiten.

avond

18.00 Stereo: Lichte koorzang (gr). 18.19 Uitzending van de ARP. 18.30 Nws. 18.41 Hier en Nu: actualiteitenprogramma. 19.00 Wereldpanorama. 19.10 Veel gevraagde gewijde muziek (gr.). 19.40 Wijd als de wereld: wekelijkse internationale oriëntatie in kerk, zending en oecumene. 19.50 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 20.05 Hervormd wordt hervormd: Vragen en antwoorden rond de Algemene Kerkvergadering van de Ned. Herv. Kerk. 20.10 Stereo: Op het weekend af: licht platenprogramma. 20.55 Requiem voor Theresienstadt, hoorspel. 22.00 Opname.... 5 tellen na nu: Zanggroep de Swingle Singers. 22.30 Nws. 22.40 Tsjies plies: amusementsprogramma. 23.15 Stereo: Toontje later: lichte muziek. 23.45 Actualiteiten. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

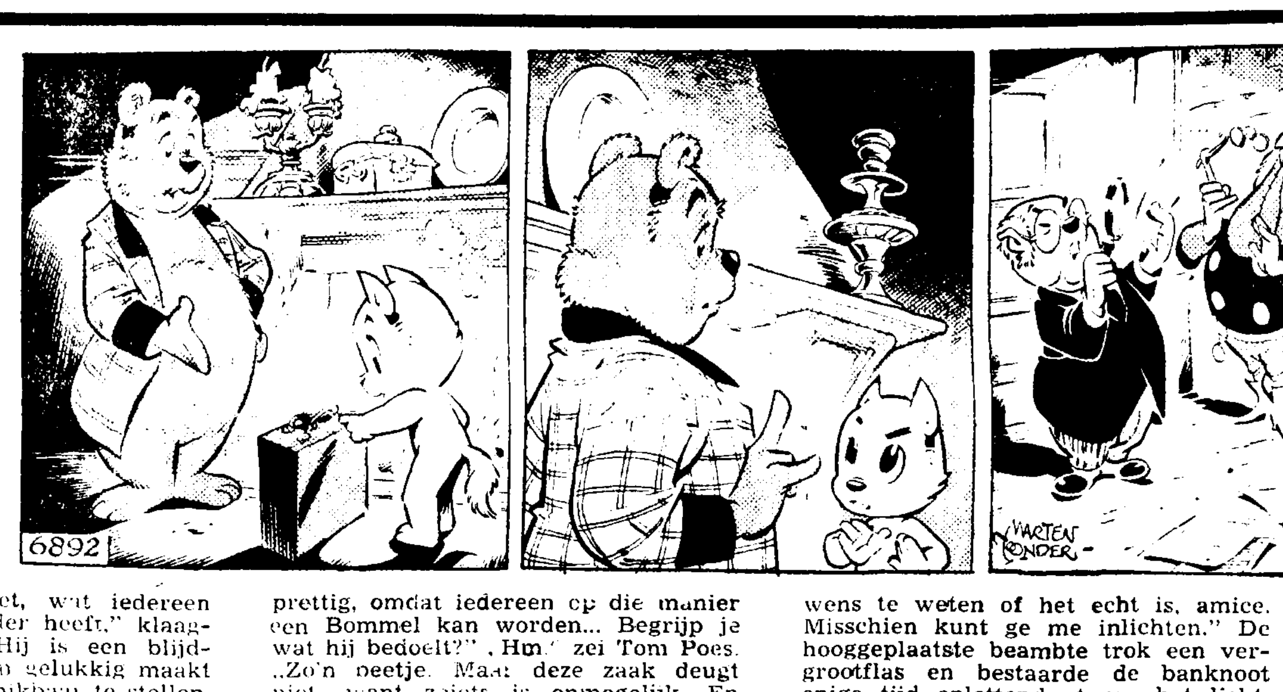
ochtend

9.00 Nws. 9.02 De Eddy Becker Show. (10.00 Nws.) 11.00 Nws. 11.03 De Felix Meurders Show.

middag

12.00 Nws. 12.03 Top-30. (13.00 Nws.). 14.00 Nws. 14.03 Suzie Cream Cheese. 15.00 Nws. 15.03 Muziek Boetiek (1600 Nws.). 17.00 Nws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Zingende Bougie: gevarieerd platenprogramma voor automobilisten.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper

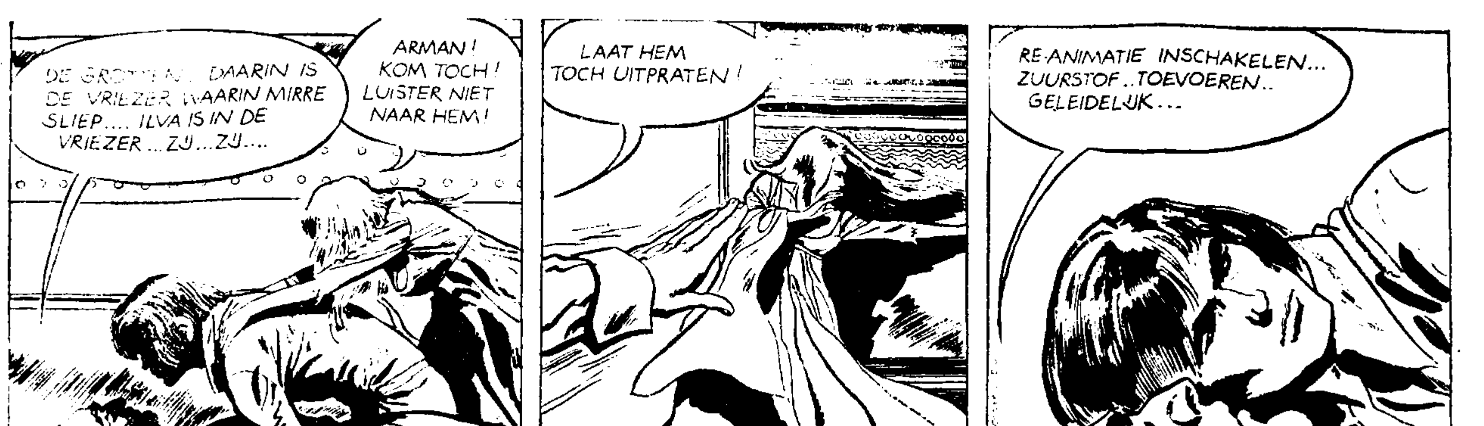


6892. „Ik begrijp niet, wat iedereen tegen de heer Zwadder heeft," klaagde de heer Bommel. „Hij is een blijdschapper, die iedereen gelukkig maakt door gratis geld beschikbaar te stellen. Dat is toch mooi? Ik had het zelf kunnen verzinnen! Maar mijn geld staat op de bank en hij heeft het in dit zwarte koffertje. Dat is veel gemakkelijker." [illegible] hij alles uit dit kleine ding?" vroeg Tom Poes verbaasd. „Het is een mirakel wat er allemaal in dat valies zit," gaf heer Ollie toe. „Stapels en stapels! Een kamer vol [illegible] dat geeft hij allemaal weg. Maar de markies vond het niet prettig, omdat iedereen op die manier een Bommel kan worden... Begrijp je wat hij bedoelt?" „Hm," zei Tom Poes. „Zo'n neetje. Maar deze zaak deugt niet, want zoiets is onmogelijk. En daarom vertrouw ik die Zwadder niet, evenmin als zijn geld. We moeten iets doen, dat is duidelijk." „Ik vertrouw het geld dat men op Bommelstein uitreikt niet," sprak de markies de Canteclaer. Hij had de heer Dorknoper op het stadhuis opgezocht en overhandigde deze een bankbiljet.

„Ik heb wat van dit papier laten halen. Door een knacht uiteraard. Ik wens te weten of het echt is, amice. Misschien kunt ge me inlichten." De hooggeplaatste beambte trok een vergrootflas en bestaarde de banknoot enige tijd oplettende tegen het licht. „Het lijkt echt," verklaarde hij. „Papiersoort, watermerk, nummering en druk — alles zoals voorgeschreven is in de betreffende paragrafen van de wet op het muntwezen. Maar toch; ik weet het niet.... Ik wil de proef op de som nemen. Misschien zit er een kneep in. Ik heb dat vaker gezien in mijn praktijk." „Gaat uw gang, zei de edelman. „Doe er mee wat u wilt. Ik wens dit papier niet te behouden."



ARMAN EN ILVA

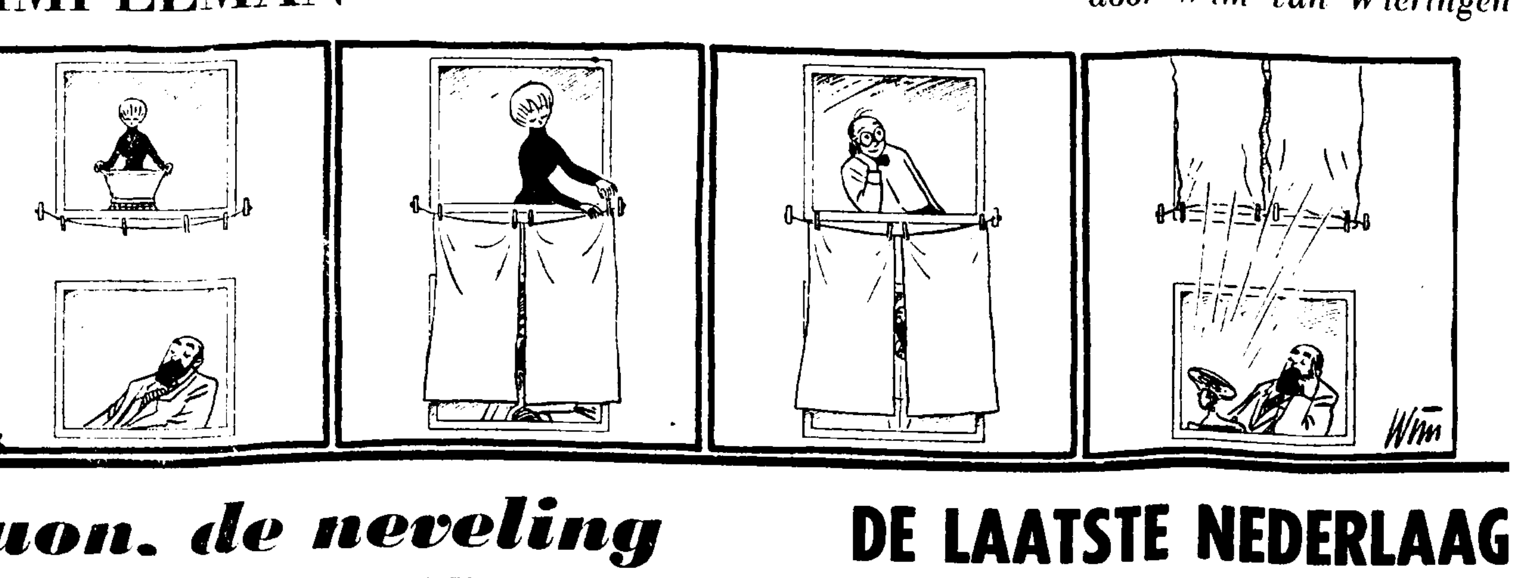


FRED BASSET



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



De charmante koffiepot



Karel de Grote-prijs voor Franse oud-ambassadeur

AKEN, 8 mei — Duizend eregasten waren gisteren in de Krönungshalle van het gemeentehuis van Aken gekomen om mee te maken hoe de voormalige Franse ambassadeur in Bonn, François Seydoux, de Karel de Grote-prijs ontving. Onder de eregasten waren de representanten van het Europese leven, bijvoorbeeld de vice-president van het Europese parlement en de vice-president van de Commissie van de Europese Gemeenschap.

Toen de burgemeester van Aken, dr. Heusch, naast de dragers van de Karlsprijs graaf Coudenhove-Kalergi en Edward Heath Nederlandse minister van buitenlandse zaken Joseph Luns begroette applaudiseerde het publiek. Dit applaus betrof niet alleen de minister uit Den Haag alleen, maar ook de Nederlandse buren, vooral de burgemeesters van Maastricht en Heerlen.

De Duitse bondsminister van Binnenlandse Zaken, Genscher, die als vertegenwoordiger van de bondsregering sprak, wees in zijn rede erop dat de uitreiking van de prijs in Aken steeds praktische aanleidingen voor de Europese samenwerking geweest was.

VVD-Kamerlid wil meer voorlichting over „de" pil

DEN HAAG, 8 mei — Het staatstoezicht op de volksgezondheid dient de Nederlandse artsen en het publiek spoedig volledige informatie te verstrekken over alle voor- en nadelen die naar de huidige stand van de wetenschap zijn verbonden aan het gebruik van orale anticonceptiva, aldus het Tweede Kamerlid mevrouw Veder-Smit (VVD).

Zij vraagt de staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid voorts het wetenschappelijk onderzoek naar anticonceptiva waarvan het gebruik geheel onschadelijk is met kracht te laten voortzetten, en op ruime schaal voorlichting te laten geven ter aanduiding van die orale anticonceptiva die naar de huidige opvattingen in medische kring weinig of geen schadelijke nevenwerking bezitten.

Huon. de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



Lampe MODEHUIS
HEERLEN
vraagt voor spoedige indiensttreding een
verkoopster
voor de japonnen- of mantelafdeling.
Leeftijd vanaf 18 jaar.
Belangstellenden voor deze afwisselende funktie zijn dagelijks tussen 9 en 6 uur welkom bij de bedrijfsleidster van Lampe Modehuis, Geleenstraat 30 en Promenade te Heerlen. Tel. 045-717047.

DRANKENCENTRUM DE TROS

BRUNSSUM Dorpstraat 76
HEERLEN Schaesbergerweg 132
HEERLERBAAN Bautscherweg 76
HOENSBROEK Akerstraat 128
KERKRADE Hoofdstraat 52
VAALS Maastrichterlaan 76

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, VAN 7 t.m. 13 MEI

BIJ "DE TROS" KOOPT U KWALITEIT: DE REST KRIJGT U GRATIS

Oude genever 8.55
liter van 9.60 ..... NU

Literfles Vermouth 1.98
COURTERRA rood of wit ....

MINKA wijnlikeur 1.98
cassis-smaak, HALVE PRIJS van 3.95 ....

Frambozen bessenwijn 1.59
liter van 2.95 ...... NU

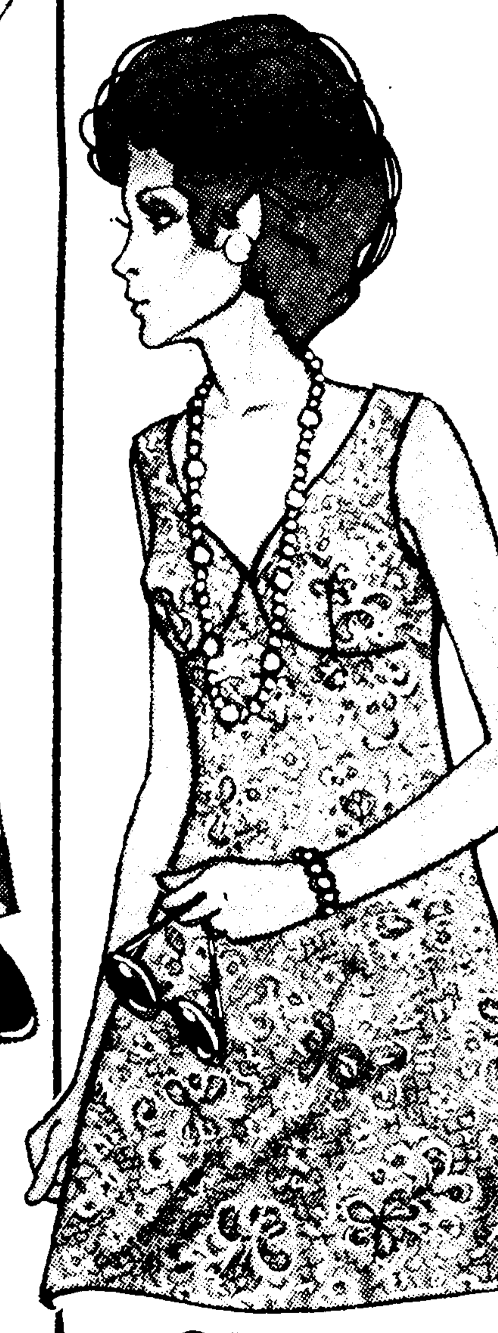
Abrikozen brandewijn 5.95
één week, per liter

BLACK and WHITE, His Excellence per fles 14.95
JOHN HAIG WHITE HORSE naar keuze 2 flessen 26.95



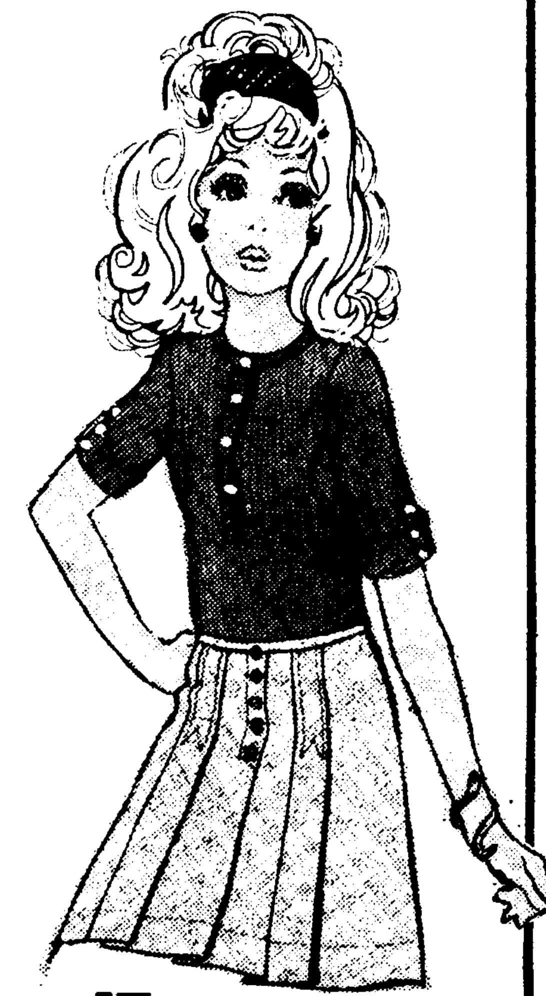
OPWINDENDE VOORDEEL PRIMEURS





Nog slechts enkele dagen!

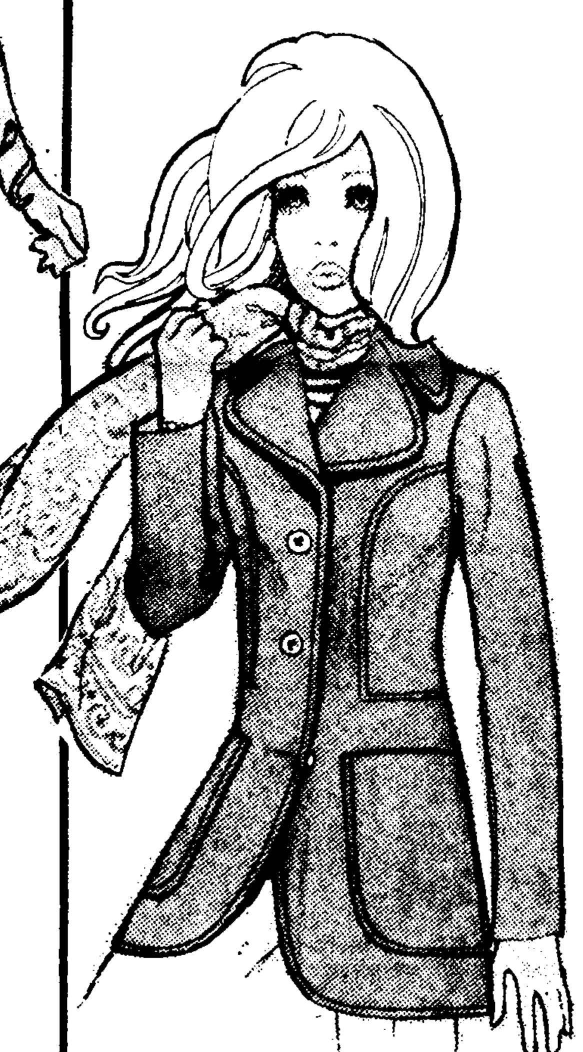




Nú **12.-** bij Vinke
Italiaanse polo van katoen rib-tricot. Diverse kleuren, o.a. marine, wit, geel, rood, turquoise en oranje. S, M en L.

Nú **20.-** bij Vinke
Katoen-imprimé japon. In rood, marine, turquoise en groen. 146-167

Nú **17.-** bij Vinke
Rokje van luchtig fibranne-jaquard. In diverse kleurstellingen, o.a. beige/wit en marine/wit. 34-40



Nú **58.-** bij Vinke
Flannel blazer. In marine, rood en lichtgrijs. 34-42

Nú **22.-** bij Vinke
Italiaans jurkje van katoen/polyester. Bedrukt in diverse kleurstellingen. 36-44

Nú **19.-** bij Vinke
Helanca pantalon. In o.a. marine, beige, bleu en zwart. 36-48

mantelcostuums klassiek, modern, hip. Leuk, interessant. v.a. **49.-**

MAXI-JAPON
Nú **18.-** bij Vinke
Hetzelfde model in MINI
Nú **8.90** bij Vinke
Lekker hip, jersey katoen. In marine, bruin, flieder, zalm en turquoise.

Nú **24.-** bij Vinke
Luchtige zomerjurk van bedrukt canvas. In bleu, groen, rose en oranje. 36-44



Grandioze troeven !!!

mantels op-en-top mode. In vele modellen en dessins. v.a. **69.-**

Ook nog... regenmantels voor iedere smaak een ruime keus. v.a. **49.-**

Nú **32.-** bij Vinke
Katoen-jersey jurkje. In geel, groen, lichtblauw, rood en marine. 34-42

u vindt het bij
Vinke



HEERLEN
Saroleastraat



Nú **10.-** bij Vinke
Acryl ritsvest. In drie fijne kleuren. 104-140

Nú **10.-** bij Vinke
Plooirokje van jersey. In diverse kleuren. 116-134

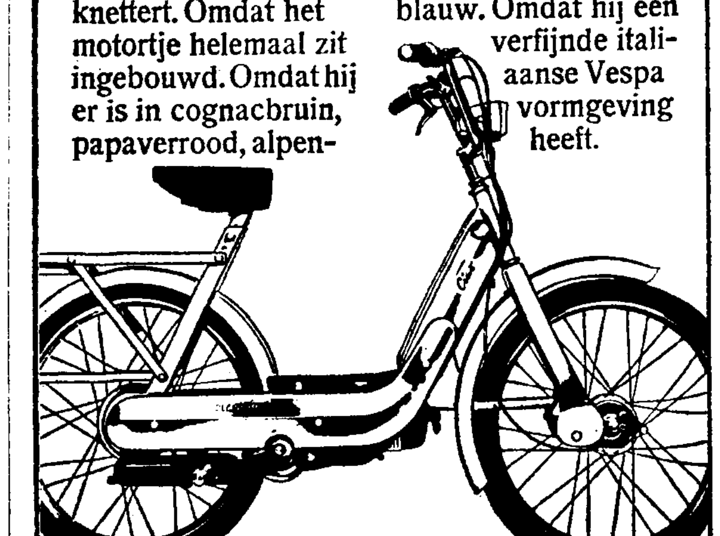
Hedenavond koopavond tot 21 uur



Nú **69.-** bij Vinke
Lakmantel van ventilerend Raquir. In goud, aubergine, zilver en bleu. 38-44

Een Vespa Ciao voor jou.

Omdat hij niet zenuwachtig knettert. Omdat het motortje helemaal zit ingebouwd. Omdat hij er is in cognacbruin, papaverrood, alpenwit, perzischgrijs, jagersgroen en kobaltblauw. Omdat hij een verfijnde italiaanse Vespa vormgeving heeft.



HUB. ARETS
Ridderhoenstraat 120, Hoensbroek

Wij vragen voor direkt:
zetter
jonggezel of gezel en bieden mogelijkheid tot opleiding als machinezetter.
Opmaak-capaciteit van periodieken strekt tot aanbeveling.
Hoog salaris. Reisvergoeding.
Overleg i.z. vacantie.
Drukkerij De Nieuwe Mijnstreek Beek (L.).
Raadhuisstraat 23-25 - Tel. 04402-2975

MUNSTERGELEEN
GROTE ANTIEKMARKT
op 7, 8, 9 mei a.s.
in de Karelhoeve
EERSTE KLAS ANTIEK
ROCOCO, BAROK en BIEDERMEIER
Koper, tin, klokken, koper- en tingravures, Lampen, schilderijen etc.
Heden, 8 mei, van 14.30 uur tot 22 uur; 9 mei van 10 uur tot 22 uur.

KAPPERS-ACADEMIE HEERLEN
Inschrijving leerlingen cursusjaar '70-'71
A. Dagschool
B. Avondschool
C. Opsteekcursus
D. Technische Club
Inschrijving:
Secr. Honigmanstraat 4A, Heerlen
Telefoon 045—714031

GEVRAAGD:
LEERLING MONTEUR
Met enige praktijkervaring.
Goede honorering en sociale voorzieningen.
C&S Automobiel n.v.
BURG. LEMMENSSTRAAT 109, GELEEN
TEL. 04494—6400

Bloemensalon „Mirjam"

AMSTENRADE
Hoofdstraat 47

EEN GOEDE RAAD....
KOOPT BIJ DE VAKMAN!!

Voor alle bloemwerken voor elke gelegenheid

HOGE KWALITEITEN........ MATIGE PRIJZEN!!

Voor MOEDERDAG
een zeer grote voorraad
BLOEMEN EN PLANTEN

Iedereen let op de kleintjes



SPAR ONTBIJTKOEK	½ kilo	85
SPAR CHOC. HAGEL puur	zak 500 gram	139
SPAR BAMI- NASI-GORENG	literblik	189
SPAR KIPPESOEP	blik 4 borden	79
SLAOLIE goudmerk	fles	115
SPAR SLASAUS 25% olie	3/4 literfles	149
ZOETZURE AUGURKEN-A	jampot	95
SH[illegible]	[illegible]	895
WIJNCOGNAC (pero[illegible])	fles	298
SPAR TOMBOLA	pak 180 gram	79
MARS	3 stuks	69
ZACHT-BELEGEN ZUID-HOLL. KAAS	500 gram	269
SPAR-EUROP ANANAS 10 schijven	blik	158
ABRIKOZENPULP	blik 1500 gram	225

– FRISDRANKEN ALTIJD WELKOM –

SPAR-UP	literfles	54
SPAR-SINAS	literfles	68
APPELSAP	literfles	75
LIM. SIROOP sinas met gratis ijslolliebakje	2 flessen	224
LIM. GAZEUSE	krat 15 3/4 literflessen excl. statiegeld	398

– UIT ONZE BAKKERIJ –

PULPTAART	per stuk	198
ROZIJNENBOLLEN	6 stuks	98
WENER-BODEM	per stuk	98

– UIT ONZE DIEPVRIES –

BRAADHAAN 1050 gram en zwaarder	per kilo	298
KUIKENBORSTFILET	500 gr.	398
GROTE FRIKANDELLEN	3 stuks	98
VISSTICKS	pak 10 st.	125

HOLLANDSE TOMATEN	halve kilo	98
KOMKOMMER	per stuk	55
GOLDEN DELICIOUS	1 kilo	55
DIKKE GAZA SINAASAPPELEN	10 stuks	155
MOEDERDAG BOEKET	per bos	275
SPAR PASHA-KOFFIE roodmerk	pak 250 gram	188
WINNER KOFFIEMELK	½ literfles	85
LUCRA MARGARINE	3 pakjes	89
SPAR APPELMOES fijnste kwaliteit	literblik	59
SPAR KNAKWORST YORKERS	pot 8 stuks	98
CERVELAATWORST	150 gram	85
TOFF. AFWASMIDDEL	literflacon	79
PRESTIGE PANTIES medium en large	per stuk	175
VAATDOEKEN	2 stuks	89
UCO LUIERS	pak 15 stuks	109
JEANET HAIRSPRAY	grote spuitbus	298

met gratis flacon badschuim ter waarde van f 1,00

– UIT ONZE SLAGERIJ –

BACON	100 gram	98
SAKS. LEVERWORST	250 gram	98
HAMWORST	100 gram	49
HAM- of VLEESSALADE	±200 gram	115
ROSBIEF	500 gram	498
ROLLADE van de lende	500 gram	498
ROLLADE van de schouder	500 gram	448

Kopen bij de Spar SPAR **is sparen bij de koop**

Verse produkten geldig 8 - 9 mei

---

theater-agenda

maastricht

stadsschouwburg

Vrijdag 8 en zaterdag 9 mei 20.00 uur	**TOON HERMANS** met zijn nieuwe — elfde! — **ONE-MAN-SHOW** Aan de vleugels: Rinus van Galen en Cor Cools
Dinsdag 12 mei 20.00 uur	**TONEELGROEP „CENTRUM"** **„EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOWIETJE"** toneelspel van Peter Nichols regie: Walter Kous decor: Roger Chailloux met: Karin Haage, Allard v.d. Scheer, Helmert Woudenberg, Sara Heyblom en Ria Vroemen
Zaterdag 16, Zondag 17 en maandag 18 mei 20.00 uur Kaartverkoop vanaf heden, ook voor niet-couponhouders. Verh. prijzen van f 10,— tot f 3.50	**WIM SONNEVELD presenteert** de eerste voorstellingen in Limburg van de succesvolle Nederlandse musical **„DE KLEINE PARADE"** naar het boek van Henriëtte van Eyck muziek: Wim Sonneveld liedjes: Hugo Verhage muzikale leiding: Ruud Bos decors en kostuums: Friso Wiegersma choreografie: Lionel Blair met: Leen Jongewaard, Margriet de Groot, Marjan Berk, Geörgette Rejewsky, Elly Weller, Cor van den Brink, John Koch, Els Ingeborg Smits, Joost Prinsen, Matthé Verdaasdonk, Karin Larsen, Barrie Stevens, Jetske Zijlstra, Beer Bossaau, Corrie van Gorp, Martin Brozius, Betty Swagerman e.a.

Voor alle voorstellingen coupons geldig. — Prijzen der plaatsen van f 3,— tot f 9.50. Kassa-uren van 10.00—15.00 uur.

Verkoop van plaatsbewijzen bij ALLE BOERENLEENBANKEN in Limburg (alwaar U tevens uw gewenste inlichtingen kunt krijgen).

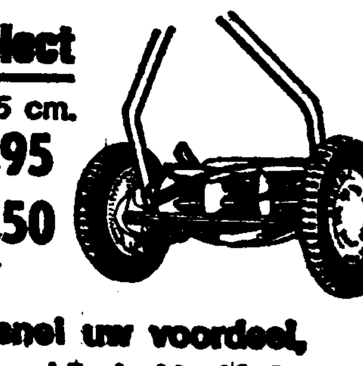
WÉÉR ZO'N IJZERSTERKE AANBIEDING VAN BOELS

SUFFOLK SUPER CLIPPER 22"

snijbreedte 35 cm, 5 messen, kogellagers, wieldiam. 22 cm.
van f 77,60 voor f 67,– incl.BTW

Suffolk Select

snijbreedte 25 cm.
van f 46,95
voor f 37,50
incl. BTW



Grijp snel uw voordeel,
dit aanbod geldt slechts 14 dagen.

BOELS

Sittard, Stationsplein 12, tel. 5252 - Geleen, Salm-
straat 36, tel. 5222 - Brunssum, Kerkstraat 69,
tel. 252934 - Heerlen, Akerstraat 20a, tel. 713918 -
Maastricht, Muntstraat 31, tel. 12423 - Schaesberg,
Pasweg 18, tel. 1906 - Venlo, Oude Markt 7, tel. 11411

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

KANTINE-JUFFROUW

Het betreft hier een volledige dagtaak, waarvoor ook gehuwden in aanmerking komen.

Wij bieden een aantrekkelijk salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

HEMA

BRUNSSUM

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES vanaf ƒ 65, pr spelend. Reeds voor ƒ 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. telef. 045–713760. x

Wij staan speciaal voor u op de Alles voor Eva van 30 april tot 11 mei in Valkenburg met marmeren SALONTAFELS en mini-sets. Wij hebben de mooiste onyx. Tijdens de beurs 10%. Tot ziens in Valkenburg. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Reeds vanaf ƒ 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laveu, Geerstraat 61, Heerlen. Tel. 714054. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Sp'heide, tel. 04445-3735.

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

Te k. AANHANGWAGEN + trekhaak VW (kever) Pasteurstr. 27 Schaesberg.

Unieke koopjes pr. BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, minisets, poufs, slaapkamer ambl. kinderwagen, partij boeken enz. Spotprijzen Bloemenmarkt 8 L'heuvel - Geleen tel. 2760.

Te k. mooi kanten COMMUNIEJURKJE met jasje + toebeh., 1x gebruikt 26-4-'70. Evertsenstr. 17 Nieuw Einde.

TEGELS 15 x 15 cm en 10 x 20 cm van 27 voor 18 en van 44 voor 17 ct. Opruiming weg. verhuizing naar nieuw magazijn. Haast U! Ook lijm voor de doe-het-zelver. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

Uitgebreide sortering van de nieuwste KINDER- en WANDELWAGENS, ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. ƒ 30.75, enz. Komt kijken. U verdient geld. Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstr. 37b, Brunssum. x

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr en kl. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11. t.o. sporthal Nw. Einde. x

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasb., slot, pomp ƒ 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationstraat 27 Heerlen. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

DIEPVRIESKISTEN 150 ltr. f 395,- 300 ltr. iets beschadigd van f 795,- nu f 495,- 400 ltr. iets beschadigd van f 1098,- nu f 695,- 550 ltr. iets beschadigd van f 1298,- nu f 995,-. H. Scholl en zn. Hoofdstr. 41-43 Hoensbroek.

Te k. partij goede of defecte grootmoeders ANTIEK, lage prijzen, huis moet leeg voor reparatie. Alleen 's zaterdags en 's zondags door dubbele zaken. Akerstr. 140 Kerkrade-W. Spek'heide. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. antieke mech. KAST f 325,—, kinderwagen f 60,—, 2 tafelkleden f 30,— en f 10,—, wandelwagentje f 20,—. H. Hermansstr. 11 Kakert-Schaesberg. x

Te koop aangeb. KOLENCONVECTOR in zeer goede st. Te bevr. na 7 u. 's avonds. Bus Edisonstr. 22 Heerlen. x

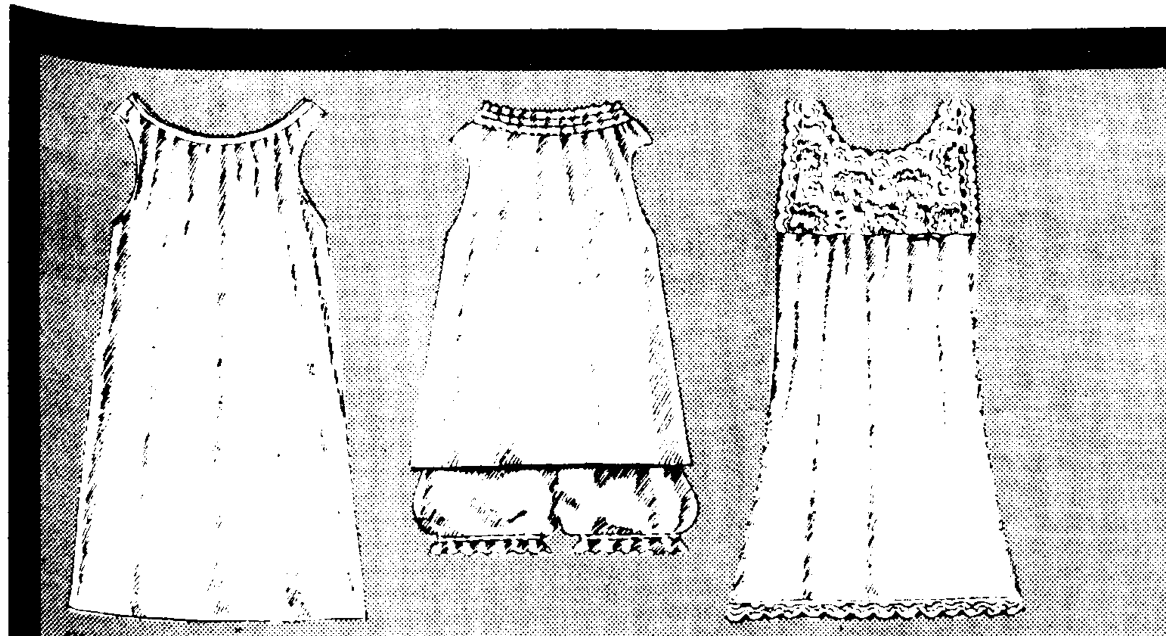
Z.g.a.n. moderne WINKELINVENTARIS te koop. — Akerstr. 32 Spekholzerheide. x

Grote VIJVERGOUDVISSEN. Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. x

grandbazar

KEUZE
KWALITEIT
PRIJS!

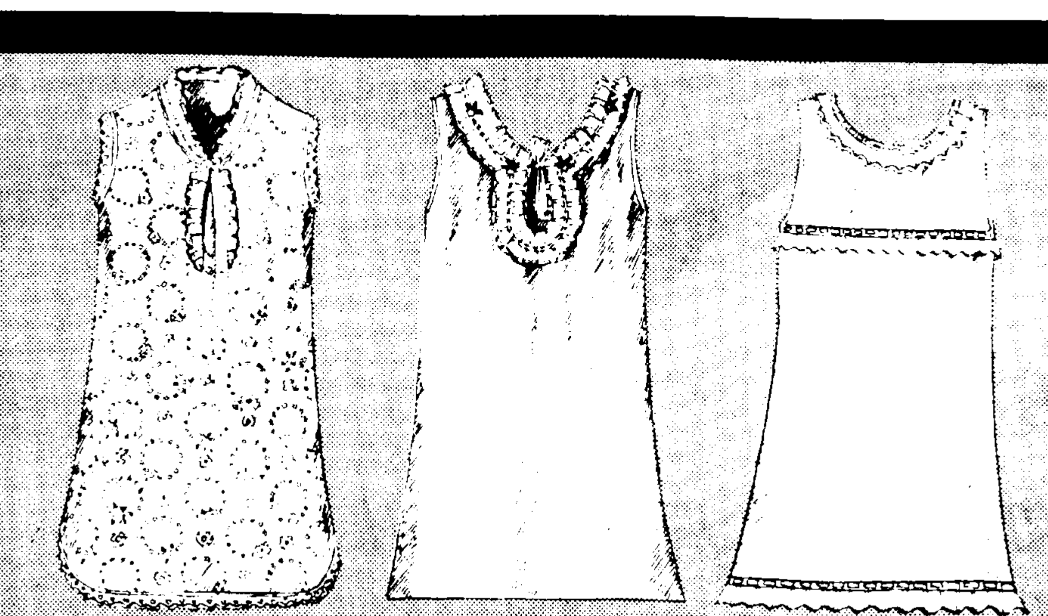
Cadeaus voor Moederdag!



Wegwerp damesnachthemd. (Ideaal tijdens de vakantie!) **1.95**

Wegwerp baby-doll, gemakkelijk! **2.95**

Damesnachthemd in uni nylon met kantgarnering. **5.95**



Hip katoenen teenernachthemd. **7.95**

Damesnachthemd, dubbel nylon met rushes-garnering, diverse kleuren en maten. **9.95**

Teenernachthemd, dubbel nylon in diverse kleuren. **12.95**



Damespyjama, bedrukte katoen. **12.95**

Damesnachthemd in bedrukte Tergal. **14.95**

Nylon nachtset, nachthemd en bijpassende duster in diverse kleuren en maten. **15.95**

Dames tuniekpak, uni nylon. **19.95**

Gewatteerde duster, uni met kantgarnering. **21.95**

Hippe T.V.-pyjama. Diverse maten en kleuren. **22.95**

Nylon nachtset, nachthemd met kantgarnering en bijpassende kanten duster. Diverse maten en kleuren. **24.95**

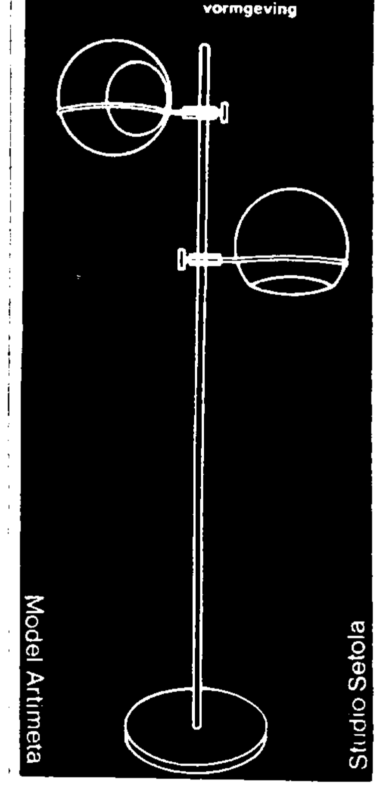
„HOMEDRESS", gewatteerde nylon, 2 kleuren. **29.95**

Gewatteerde uni duster met zijsluiting en contrast-bies. **29.95**

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 9 mei MANNEN-KANARIES lichte kleuren f 11.-, donkere en goudisabel f 10.-, popjes alle kleuren f 4.50, putter-bastaaard mannen f 12.50, jonge mannen broed 1970 f 6.-, jonge popjes f 3.- p. st. Zebravinkjes f 5.- p.p. witte zebravinkjes f 6.- p.p., meeuwtjes f 4.- p.p., diamant duifjes f 9.- p.p., parkieten jonge en oude f 4.50 p.p., Deense bonte lutino & albino f 5.50 p.p., valkparkieten f 20.- p.p. Vogels brengen: Sittard 11–11.45 uur „Sittardia", Putstraat 10; Beek 12—12.45 uur Fa. Voncken, Meldersweg 1; Heerlen 1.30—2.30 uur „Kegelpaleis", Emmastraat 7a.

Gosink Kouvenderstr. 90 Hoensbroek
Onze lampen zijn modern en functioneel van vormgeving



Model Arimela

Studio Setola

Albert Heijn maakt het weekend goedkoper

Tartaar 500 gram ~~4.85~~ 3.48

Frikandel per 100 gram ~~58~~ 49	Varkens-Quicksteak per 100 gram ~~1.04~~ 89
Gelderse Schijf per 100 gram ~~59~~ 49	Runder-Quicksteak per 100 gram ~~1.11~~ 99
Hamburger per 100 gram ~~66~~ 49	Kalfs-Quicksteak per 100 gram ~~1.46~~ 1.19

Hele Sperziebonen extra kwaliteit 1/1 blik ~~1.20~~ 98

Doperwten-extra fijn 1/2 blik ~~70~~ 59	Aardbeien 1/4 blik ~~62~~ 55
Appelmoes grijsmerk 1/1 blik 59	ah Fijnproever Nasi Goreng met extra veel vlees blik 700 gram 1.85
Puntasperges Three Diamonds blik 250 gram ~~1.45~~ 1.29	ah Vleessalade bakje 150 gram ~~89~~ 69

Rosé d'Anjou demi-sec fles 0.72 liter ~~2.80~~ 2.45

Anjou Blanc frisse Loire wijn fles 0.72 ltr. ~~2.80~~ 2.45	Cola Drink fles 1 liter 58
Liebfraumilch lichtzoete Rijnwijn fles 0.70 ltr. ~~2.95~~ 2.65	Sinas Drink koolzuurvrij 4 bekers ~~1.-~~ 88
ah Pils in handige portable bierbox 12 halve liters 5.25	Vruchtenlim.siroop Jaffa Gold div. smaken fles 0.75 liter ~~1.87~~ 1.69

Butterscotch Repen 9 stuks Samen 252 gram Delicata chocolade ~~1.39~~ 1.25

Amandelkoeken doos 18 stuks ~~1.25~~ 98	Friese Streepkoek ± 300 gram ~~60~~ 49
Rondo's pak 6 stuks ~~1.-~~ 88	Roggebrood donker - volkoren pak 400 gram ~~45~~ 39
Gemberbrood gesneden half brood ± 380 gram ~~93~~ 79	ah Chips reuzepak ± 200 gram 98

ah Rookworst vacuum verpakt 250 gram ~~1.10~~ 98

UIT ONZE AFDELING DELICATESSEN (geldig t/m zaterdag 9 mei) Keizersjachtworst 150 gram ~~1.06~~ 98	Petit Boursin kaasjes bereid met room en knoflook per stuk 75 gram ~~1.10~~ 95
Rauwe Ham vacuum verpakt 100 gram ~~1.35~~ 1.19	Danish Chef Deense smeerkaas, div. smaken tube 85 gram ~~1.20~~ 98
Knakworst vacuum verpakt... pakje 7 stuks (200 gram) ~~1.09~~ 98	Cocktailworstjes Nieuw nu in blik ± 25 stuks (200 g) ~~1.39~~ 1.29

Magere Choc. Melk fles 1 liter (1058 gram) ~~79~~ 59

Koffiemelk 1/1 fles (1000 gram) 1.55	ah Mayonaise pot 0.35 ltr. ~~1.25~~ 98
Plantenmargarine SuperQueen kuipje 250 gram 59	Sardines in olijfolie blikje 125 gram ~~69~~ 59
Macaroni elleboogjes pak 500 gram 58	ah Kippesoep met stukjes kip blik 89

Vernas Sinaasappelen 2 kilo 1.98

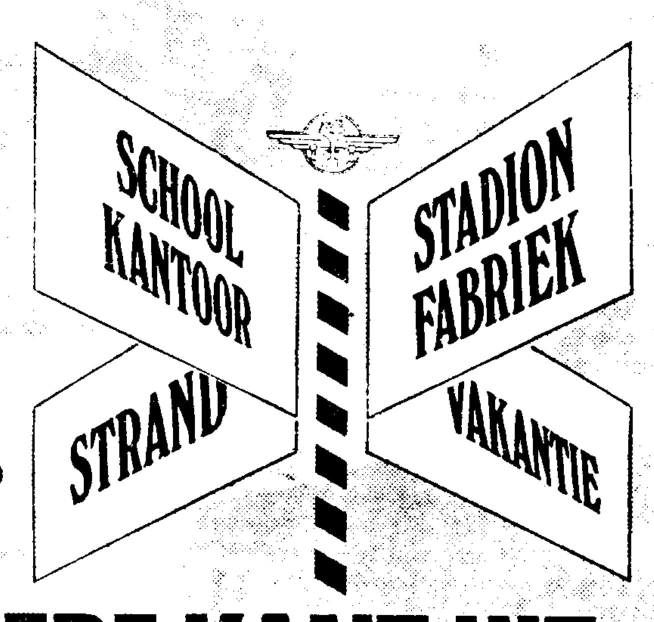
strüik MINUTEN MAALTIJDEN
Kip in champignon-, kerrie- of paprikasaus pak 435 gram ~~2.28~~ 1.98
Kip in satésaus met rijst pak 430 gram ~~2.45~~ 2.25
Knorr Aspergesoep adviesprijs fabrikant 75 | bij ah 70 | zakje NU 59

Voor Moederdag
Suchard Bonbons Zwitserse kwaliteit (14 soorten) doos 500 gram 5.50

Men neme albert heijn (wie anders?!)

prijzen gelden t/m zaterdag 16 mei.

700508



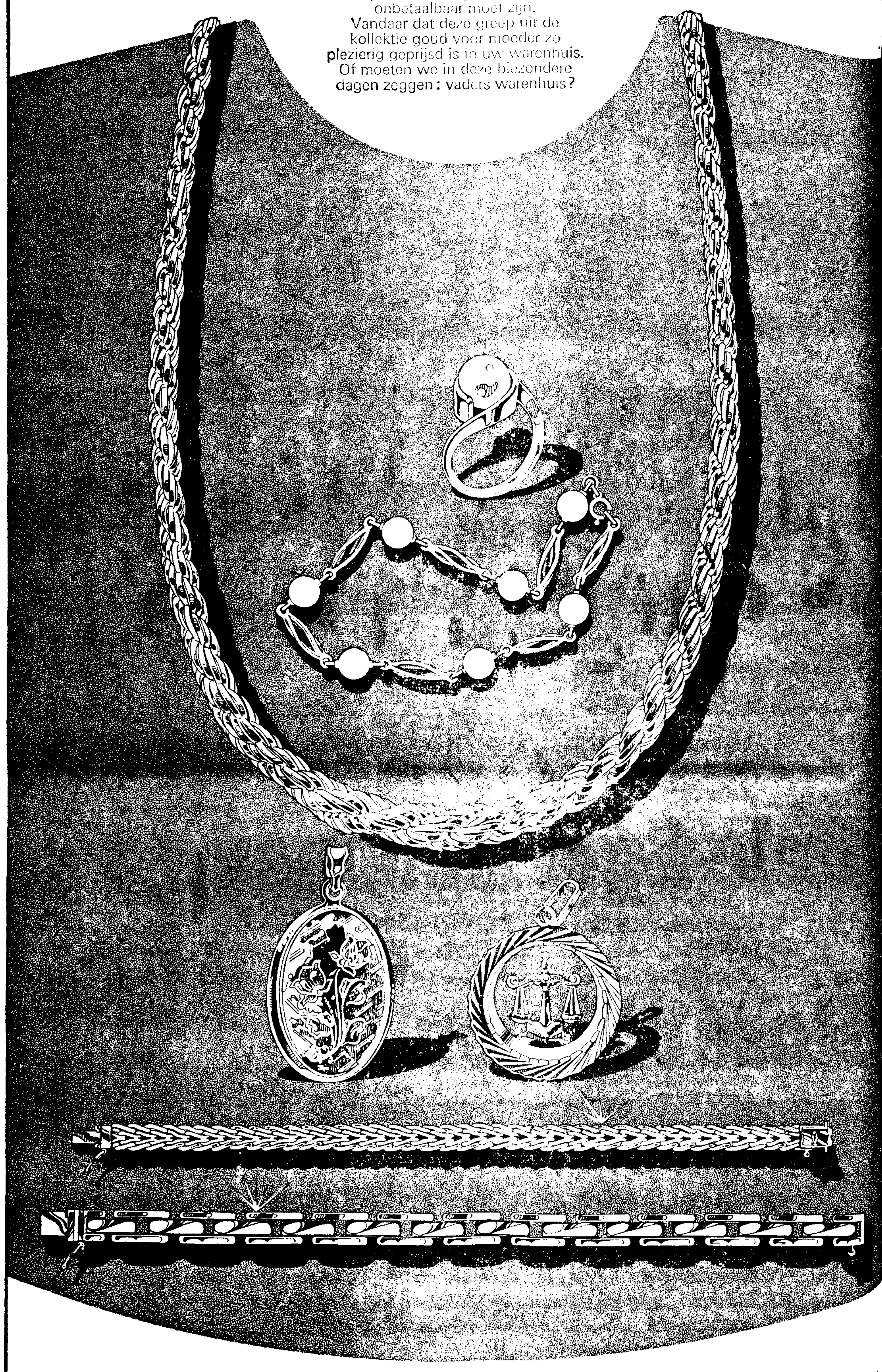
KAPTEIN **Mobylette**

ALTIJD DE GOEDE KANT UIT...



Plaats	Dealer	Adres
Amstenrade	Fa. Th. Crijns	Hoofdstraat 13, tel. 04492—508
Born	J. v.d. Moosdijk	Kapelweg 19a, tel. 04498—1359
Brunssum	J. J. Groothedde	Rumpenerstraat 40a, tel. 045—252361
Brunssum	J. H. Renkens	Dorpstraat 118, tel. 045—251225
Geleen	P. J. Sluyter	Anjelierstraat 9, tel. 04494—2015
Geleen	E. Verlinden	Rijksweg Noord 12, tel. 04494—3666
Geleen	Hub Vinken	Op de Vey 60, tel. 04494—2966
Heerlen	J. Kolenburg	Kruisstraat 12, tel. 045—714524
Heerlen	„Moto-Cyclo-Center Marsael"	Benzenraderweg 22-24, tel. 045—717268
Heerlen	Motor en Rijwielbeurs	Klompstraat 1, tel. 045—716000
Heerlerheide	H. H. Holtus	Herenweg 68, tel. 045—211502
Heerlerheide	Rens Janssen-Hamers	Ganzeweide 54-56, tel. 045—211486
Hoensbroek	Willy Rekers „Service Shop"	Hoofdstraat 113, tel. 045—212975
Hoensbroek	W. Rekers	Kouvenderstraat 183, tel. 045—212537
Hoensbroek	Fa. G. Scholl	Akerstraat 202, tel. 045—213320
Kerkrade	W. Badenhop	Grupellostraat 19, tel. 04445—3146
Kerkrade-West	Fa. Brouwers	Industriestraat 18, tel. 04445—2917
Kerkrade-Vink	Hendriks-Fiege	St. Pieterstraat 269, tel. 04444—384
Limbricht	M. Salden	Provincialeweg 21, tel. 04490—5944
Nieuwenhagen	Fa. GUCO	Markt 24, tel. 04443—2644
Nieuwenhagen	Sjef Lemmens	Kerkstraat 30, tel. 04443—2545
Nuth	Gebr. Crijns	Stationstraat 41, tel. 04447—1201
Schaesberg	Frans Mulders	Streeperstraat 72, tel. 04443—3267
Simpelveld	Hub Janssen	Dorpstraat 8, tel. 04442—1276
Sittard	Fa. Gebr. Kamps	Steenweg 19, tel. 04490—2536
Waubach	Fa. Spee	Marktstraat 2b, tel. 04443—2490





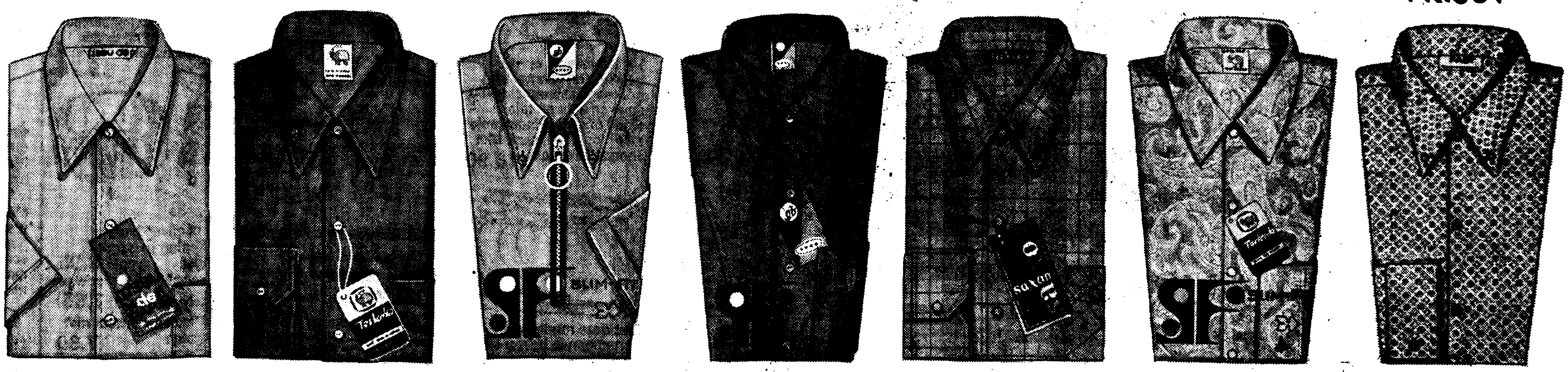
KEUZE KWALITEIT PRIJS!

Grand Bazar laat U kiezen uit meer dan 200 weekenders in zomerse kleuren of pasteltinten, getailleerd "slimfit" of klassieke modellen, in streep-, ruit- of bloemdessins.

GB grandbazar

Onze weekenders zijn vervaardigd van zelfstrijkende kwaliteiten, o.a. van "Bousac" en van eerste kwaliteiten Terlenka en popeline (dus makkelijk wasbaar).

KEUZE KWALITEIT PRIJS!



Kwaliteit zelfstrijkende Bousacmatting, open en dicht te dragen, in diverse uni pasteltinten. G.B. PRIJS **11.95**

Uni Terlenka 65/35 in de kleuren: bleu - frans blauw - beige - reseda en brique. G.B. PRIJS **13.75**

Polo-model met rits, button-down, in duck-kwaliteit, de laatste nieuwe uni pasteltinten. G.B. PRIJS **14.75**

Slimfit-model met pas en borstzak, semi-soft Collar, in de laatste nieuwe dessins. G.B. PRIJS **15.90**

Het echte weekendshirt, open en dicht te dragen, in diverse fantasie-dessins, zelfstrijkende kwaliteiten! G.B. PRIJS **16.75**

Ausbrenner - zelfstrijkende kwaliteit - slimfit, extra modern met soft Collar in diverse dessins, ook pompadour druks. G.B. PRIJS **17.90**

Het „Youngstyle" hemd, getailleerd, button-down, in diverse pastelkleuren, o.a. oranje - rose - geel. G.B. PRIJS **19.75**

Wegens gebrek aan opvolgers

LIQUIDATIE van KÜPPERS MEN'S SHOP

door middel van een TOTALE

OPHEFFINGS UITVERKOOP

met officiële toestemming van de overheid

top-mode van de hoogste kwaliteit

Uitsluitend kleding met internationale allure

zoals **MAC GREGOR**
CHESTER BARRY
BURBERY
CHRISTONETTE
CEGOTA etc. etc.

met KORTINGEN van 20 - 50%

Helaas moeten wij U verzoeken uw aankopen contant te voldoen.

küppers men's shop

Dr. Poelsstraat 16 - HEERLEN - Tel. 045-715863

Cadeau



KABELTROMMEL T.W.V. **32.50**

met maar liefst 10 meter drie-aderige Draka-kabel, aangevulcaniseerde stekker, 2 contactdozen.

Bij aankoop van een B & D ELEKTRISCHE HEGGESCHAAR vanaf 129,-. Zwoeg niet langer. Voorkom toch blaren en spierpijn. Koop een elektrische B&D heggeschaar. DN 450. 129,-. Oersterke motor. Praktische beugelhandgreep. Snoeit, scheert en profileert. Weegt maar 2 kg. Snijmes 330 mm lang. Dubbel geïsoleerd. Ook geldig voor de Heggescharen van 149,- en 179,-.

Nieuw! Voor slechts 129,- heeft u die geweldige, elektrische lichtgewicht gazonmaaier van B&D.

Black & Decker

NU PROFITEREN BIJ:

Gebr. Schmitz

Emmastraat 5, Heerlen, tel. 045-714085

BOERENLEENBANK AMSTENRADE-OIRSBEEK

wenst over te gaan tot het aanstellen van een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

leeftijd : tot plm. 23 jaar.

De funktionaris zal worden belast met verantwoordelijke werkzaamheden ten behoeve van de diverse administratieve onderdelen van het bankbedrijf. Na een gedegen vooropleiding dient hij in staat te zijn in behoorlijke mate zelfstandig te werken.

Hiervoor is een goede algemene ontwikkeling en een accurate instelling vereist. Het bezit van het diploma associatie boekhouden of de studie ervoor strekt tot aanbeveling.

Voor deze funktie wordt geboden een boeiende werkkring met financieel aantrekkelijke perspectieven voor degenen, die zich energiek weten in te zetten.

In de zich sterk uitbreidende Boerenleenbankorganisatie zijn goede promotiekansen aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties zijn te richten aan de Direktie van de Boerenleenbank Amstenrade-Oirsbeek, Provincialeweg Zuid 16, Oirsbeek.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

Limburgs Dagblad

Vrijdag 8 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Dorp wil onderwijzer niet kwijt

Protestmars tegen ontslag van homofiel

GRUBBENVORST, 8 mei — Burgemeester mr. E. van Leent van Grubbenvorst inspecteerde gistermiddag zelf de teksten op de spandoeken, die even later in een protesttocht van honderd Grubbenvorstenaren werden meegedragen. Teksten als „Het is het beslissende uur, weg met het schoolbestuur", en „Aan niemand een verwijt, maar Jacobs willen we niet kwijt", vonden in zijn ogen wel genade.

De tocht was door de scholieren Henk Clevers (18) en Joke Schattorjé (16) georganiseerd, samen met het actiecomité, dat sinds medio maart tracht de homoseksuele onderwijzer Lambert Jacobs (30) voor de jongensschool in het Maasdorp te behouden. Jacobs krijgt geen vaste aanstelling omdat hij homofiel is. Wanneer bij het einde van het schooljaar zijn tijdelijke benoeming afloopt, wordt Jacobs automatisch ontslagen omdat de benoeming niet wordt verlengd. Voor dezelfde St. Jansschool hadden woensdagmiddag na afloop van de lessen al grote spandoeken gehangen, waarop de jeugd werd aangespoord aan de protesttocht deel te nemen. Naast leerlingen van de lagere scholen liepen gisteren ook volwassenen en middelbare scholieren mee. Tijdens de tocht door 't dorp scandeerden de deelnemers en deelneemsters „Wij willen Jacobs" en „Discriminatie".

• ADVERTENTIE

Intussen is in Het Schoolblad voor het onderwijzend personeel een advertentie verschenen, die moet voorzien in de vacature die ontstaat indien Lambert Jacobs Grubbenvorst moet verlaten. Een aantal leerlingen van de pedagogische academie De Wylderbeek in Venlo heeft eventuele kandidaten voor die post echter al ontraden op de advertentie te reageren bij wijze van adhesiebetuiging met de homofiele onderwijzer. Ook 't Grubbenvorster actiecomité heeft op de advertentie gereageerd. Het heeft naar de redactie van Het Schoolblad een ingezonden brief gestuurd met de oproep aan alle onderwijzers niet naar de door het vertrek van Jacobs vrijgekomen betrekking te solliciteren.

Man stak broer met broodmes

SCHAESBERG, 8 mei — Verdacht van een poging tot doodslag wordt vandaag de 60-jarige Ebbe K. uit Schaesberg voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht. Ebbe K. stak dinsdagnacht na een hevige woordenwisseling zijn 67-jarige broer Klaas met een vlijmscherp broodmes in de rug. Klaas K. werd niet ernstig gewond. Hij hoefde zich slechts onder doktersbehandeling te stellen. Ebbe K. werd enige tijd na de ruzie aangehouden en ingesloten. De steekpartij had plaats in de woning van de gescheiden Ebbe K. aan de Rector Meussenstraat te Schaesberg. Beide broers hadden behoorlijk gedronken. De politie in Schaesberg heeft nog niet kunnen achterhalen waardoor de ruzie is ontstaan. Volgens Klaas K. is zijn broer op een gegeven moment met het broodmes op hem afgestormd. Een stoot gericht op de hartstreek kon hij afweren, echter niet de stoot in de rug. Hevig bloedend heeft Klaas zijn broer buiten de deur weten te werken en is vervolgens naar de dokter gestrompeld.

Dinsdag staking in Roergebied?

HEERLEN, 8 mei — Volgens de mijnwerkersbonden in Duitsland is het mogelijk dat dinsdag een algemene staking onder de mijnwerkers van de Ruhrkohle AG uitbreekt. Dat zou betekenen dat alle mijnen in het Roergebied plat komen te liggen.

De staking zou alleen nog afgewend kunnen worden als de directies tegemoet komen aan de eisen van de vakbonden voor betere sociale voorzieningen en een extra loonsverhoging. Ook de mijnwerkers aangesloten bij de Eschweiler Bergwerksverein in het Akense kolenbekken hebben besloten tot staking over te gaan als de eisen van de bonden niet ingewilligd worden.



Pas op voor tassendieven in warenhuizen

HEERLEN, 8 mei — Bij het winkelen in een Heerlens warenhuis raakte de 26-jarige mej. S. uit Valkenburg woensdagmiddag haar rode lakleren schoudertas kwijt. De tas werd gestolen toen mej. S. bij een snelbuffet iets wilde eten. In de tas zaten bijna 200 gulden, haar weektrajectkaart van de spoorwegen, een portefeuille en een gouden slavenarmband. De politie van Heerlen wijst het winkelend publiek er op, dat de laatste tijd herhaaldelijk dames in winkels hun tassen zijn kwijtgeraakt en maant tot grote voorzichtigheid.

GAT VAN TWEE METER MIDDEN OP KRUISPUNT

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 8 mei — Een gat van meer dan twee meter diep en met een doorsnee van goed anderhalve meter ontstond gisteravond midden op de kruising Rijksweg-Mauritsstraat-Kummenadestraat (bij Schunck) in Geleen.

Mijnschade is vermoedelijk de oorzaak van de verzakking, die politie en gemeentewerken urenlang werk bezorgde.

Rond zes uur werden automobilisten plotseling geconfronteerd met het gat, midden tussen de verkeerslichten op dit drukke kruispunt. Zij konden hun ogen nauwelijks geloven toen zij ontdekten dat het gat ruim twee meter diep was. Ongelukken vonden niet plaats.

De politie heeft aanvankelijk het gat afgebakend, maar vanaf half acht werd de kruising in de richting Sittard en Beek afgesloten. Het verkeer werd door het Geleense centrum omgeleid. Rond 11 uur werd de Rijksweg weer vrij gegeven omdat gemeentewerken het gat gedicht had.

Vandaag zal men het wegdek op het kruispunt verder open kappen omdat men vreest dat nog meer gaten onder het asfalt verborgen zitten.

Jongen door vier laffe overvallers kruis in arm gebrand

HEERLEN, 8 mei — „Wij begrijpen er allemaal niets van. John heeft geen vijanden en is zelf ook geen herrieschopper. Daarom heeft hij er ook geen idee van wie hem heeft neergeslagen en dat kruis in zijn arm heeft gebrand". Dat zegt de heer Niemarkt, vader van John Niemarkt, rechtsback van het eerste [illegible] van Kolonia, die op weg naar [illegible] na een trainingsavond op de [illegible] te Heerlen door vier onbekenden van zijn fiets werd getrapt, bewusteloos geslagen en met sigarettenpeuken werd bewerkt. Toen hij buiten bewustzijn was brandden zijn aanvallers hem een kruis in de linkeronderarm van de elleboog tot de pols. Dat gebeurde op het smalle gedeelte van de Kissel — bij de spoorwegovergang — waar de vier bruten hem de pas afsneden en hem, op zijn verzoek om te mogen passeren, aanvielen. John Niemarkt, 18 jaar en leerling op het Bernardinus College, kan zijn aanvallers niet beschrijven. Het was rond tien uur en donker op de weg. Bovendien kreeg hij weinig kans zich hun signalement in te prenten. Wel meent John dat zij ouder dan twintig zijn. Zijn vader zegt: „Al jaren neemt John dezelfde weg als hij van het trainen op het Koloniaterrein in Leenhof naar huis gaat. Er is hem daar ook nooit iets overkomen. Daarom had hij ook geen enkele argwaan toen hij zijn weg versperd zag door het onbekende viertal". Behalve de wonden aan zijn arm, die er lelijk uitzien, liep John nog letsels op in het gezicht, onder meer bij zijn oog en zijn mond. Het bleek pas de volgende dag dat de bruten hem een aantal tanden hadden losgeslagen. Nadat de heer Niemarkt aangifte van de mishandeling van zijn zoon had gedaan bij de Heerlense politie, is hijzelf ook enig speurwerk gaan verrichten in de duistere affaire. Zonder resultaat tot nu.

Hoofdinspecteur drs. H. Heijboer, hoofd van de Heerlense recherche, kwalificeert de overval als een zeer laffe daad. „Met vier man op een jongen loslaan noem ik een kwalijke zaak, die wij als politiemensen hoog opnemen. We zullen mede daarom ons uiterste best doen licht in deze aangelegenheid te brengen".

WIELRIJDSTER BIJ OVERSTEKEN GEDOOD

BEEGDEN, 8 mei — De 43-jarige wielrijdster mevr. H. C. Rijks-Roos uit Beegden is gistermiddag op het kruispunt Napoleonsweg en Baexemerweg in haar woonplaats bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Zij stak op haar fiets het kruispunt van de voorrangsweg over en verleende daarbij geen voorrang aan een passerende motorrijder. Het slachtoffer was op slag dood. De motorrijder liep lichte verwondingen op.

Twee meisjes bij botsing gewond

(Van onze verslaggever

BRUNSSUM, 8 mei — Gistermiddag werden in de Kerkstraat te Brunssum twee meisjes, die samen op een brommer reden, aangereden door een auto, bestuurd door A. uit Brunssum. De wagen schoof plotseling uit een file. De meisjes — de 16-jarige A. L. en de 15-jarige R. van G., beiden uit Brunssum — werden bij de botsing gewond en moesten in het Brunssumse ziekenhuis worden opgenomen.

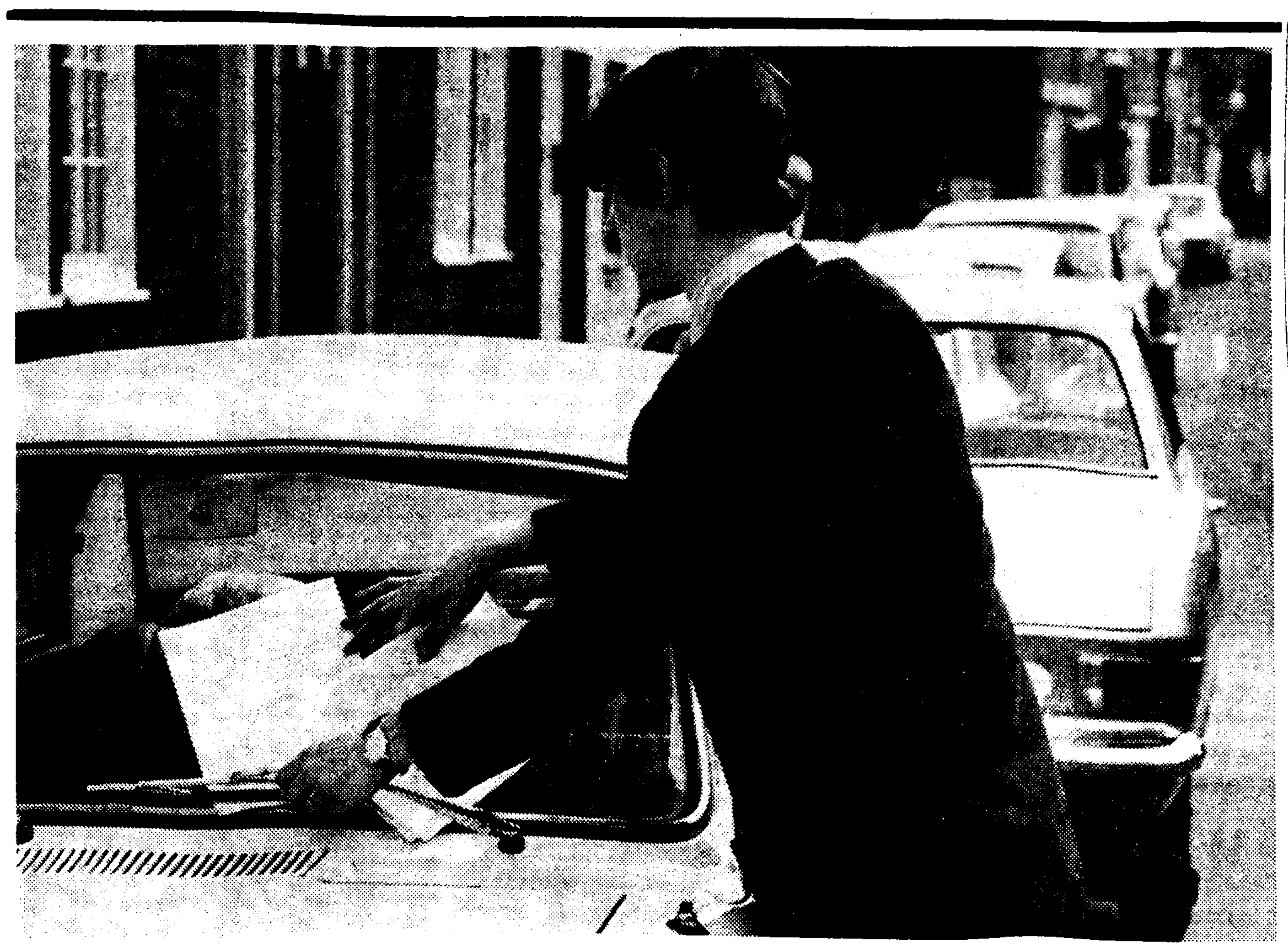
Vier leden van beatband gewond

MUNSTERGELEEN, 8 mei — In de nacht van woensdag op donderdag zijn vier leden van de Limburgse beatband Geno's Blue Busters uit Munstergeleen in de omgeving van Heinsberg (Did) gewond geraakt. Hun wagen reed door nog onbekende oorzaak met grote snelheid tegen een boom. De bandleden Keulers en Cremers uit Munstergeleen werden zwaar gewond in het ziekenhuis in Heinsberg opgenomen. Twee andere inzittenden, waaronder het zangeresje van de beatband eveneens uit Munstergeleen, werden licht gewond. De vijfde inzittende, manager Van Kannen uit Maastricht kwam met de schrik vrij. De wagen werd totaal vernield.

Wapens gevonden bij razzia in woonwagenkamp

MEERSSEN, 8 mei — Een flobert, een pistool en een zelfgemaakte flobert werden door de politie buitgemaakt, toen zij woensdagmorgen de zes woonwagens in het kamp te Meerssen uitkamde. Twintig politiemannen uit Meerssen en plaatsen in de buurt verschenen woensdagmorgen tegen acht uur onder leiding van officier van justitie mr. J. Ek onverwacht in het kamp. De woonwagenbewoners protesteerden fel, maar er werd geen verzet geboden.

IN ARTIKEL 7 van de Nederlandse grondwet is bepaald dat — behoudens ieders verantwoordelijkheid voor de wet — niemand vooraf verlof hoeft te vragen voor het openbaren van gedachten of gevoelens door middel van de drukpers. Voor de Heerlense binnenstad gaat dat grondrecht — ook vastgelegd in de universele verklaring van de rechten van de mens van de Verenigde Naties — alleen nog maar 's zondags en gedurende de nachten op.



Verspreiding van drukwerk in Heerlen aan banden gelegd

door Jan de Klerk

B. en W. van Heerlen besloten vorige week voor het gedeelte van de stad dat wordt begrensd door en met inbegrip van de Spoorsingel van Groene Boord tot Willemstraat, Willemstraat tot aan Kempkensweg, Kempkensweg tot Kloosterweg, Kloosterweg tot tunnel, tunnelonderdoorgang, westelijke tunneloprit, Parallelweg tot Laanderstraat, Laanderstraat tot Eikenderweg, Eikenderweg tot Gebr. Hennenstraat, Gebr. Hennenstraat, Looierstraat tot in Apollolaan, Apollolaan tot Euterpelaan, Euterpelaan, Valkenburgerweg tot Kruisstraat, de Kruisstraat, Nobelstraat, Putgraaf en Groene Boord tot Spoorsingel en voor de Akerstraat tussen Putgraaf en Oliemolenstraat het:

- **aanbieden van geschreven of gedrukte stukken en afbeeldingen,**
- **het verspreiden, aanbevelen of aankondigen daarvan,**
- **het vestigen van de aandacht erop of bekend maken van de inhoud ervan,**

zonder vooraf gevraagde speciale vergunning van het gemeentebestuur te verbieden. Het gemeentebestuur van Heerlen put de bevoegdheid om het grondrecht enigszins aan banden te leggen uit artikel 20 van de algemene politieverordening van Heerlen. De uitvoering van het in dat artikel bepaalde is aan het college van B. en W. overgelaten.

• Gevaarlijk artikel

Algemeen heerst de opvatting dat met de bevoegdheid om de drukpersvrijheid te beperken, zeer voorzichtig moet worden omgesprongen. Insiders noemen het een 'gevaarlijk artikel' in de algemene politieverordening. Voorop staat dat de vrijheid nooit in haar geheel mag worden weggenomen doch slechts in plaats en tijd kan worden beperkt. De Hoge Raad der Nederlanden heeft in arresten over deze bevoegdheid van de gemeentebesturen meermalen gezegd dat die moet worden gehanteerd in het belang van de openbare orde en bepaaldelijk ter beveiliging van het openbaar verkeer. De motieven van B. en W. van Heerlen voor het besluit van vorige week — (dat een drastische uitbreiding van een al eerder op dit gebied genomen maatregel betekende) — hebben niets met de beveiliging van het openbaar verkeer te doen maar betroffen het voorkomen van hinder voor het publiek en het voorkomen van verontreiniging van de openbare weg. Onder andere de gewoonte van nachtclubeigenaars in Aken en andere neringdoenden om vlugschriften onder ruitenwissers van auto's te steken was een aanleiding tot het treffen van deze grondrechtbeperkende maatregel.

Een ambtenaar ter secretarie van Heerlen en speciaal belast met de zaken betreffende de algemene politieverordening bevestigde dat volgens de letter van het besluit van vorige week in de gehele binnenstad ook de bezorging van dag- en weekbladen en zelfs de bezorging van correspondentie door PTT onder het verbod valt. Hij dacht evenwel niet dat daartegen regelend zou worden opgetreden.

• Ingewikkelde regeling

In veel Limburgse gemeenten is in de algemene politieverordening wèl de mogelijkheid neergelegd om het verspreiden en/of te koop aanbieden van geschriften of afbeeldingen te beperken. Op tal van plaatsen is die mogelijkheid nog niet benut. In de gemeente Valkenburg daarentegen geldt op dit gebied een nogal ingewikkelde regeling. Het is in die plaats van juni tot en met september in nagenoeg de hele bebouwde kern van Valkenburg verboden reclamedrukwerk waarmee de aandacht op bezienswaardigheden en vermakelijkheden wordt gevestigd te verspreiden. Alleen de openbare dienst — waaronder ook de VVV is begrepen — mag zich dan in Valkenburg daarmee bezig houden. Alle overige verspreiding van geschriften of drukwerken is in Valkenburg verboden als het publiek daarvan nadeel en/of hinder van ondervindt. De verordening van de gemeente Sittard bepaalt dat zulke verspreiding op een eerste vordering van de politie moet worden gestaakt. Daar mag — evenals ook weer weer in veel andere gemeenten — de verspreiding niet gepaard gaan met 'luidkeels geschreeuw en geraas'. In Geleen mag dat ook niet en daar mogen bovendien op markt- en kermisdagen op en rond de markt geen drukwerken worden verspreid of aangeboden. Een algeheel verbod voor de gemeente Geleen geldt van 's avonds tien tot 's morgens zes uur. Colporteurs en andere lieden die drukwerken willen verspreiden of aan de man willen brengen moeten in Geleen bovendien meer dan 300 meter van elkaar af staan.

De gemeenten zijn autonoom in het samenstellen van een algemene politieverordening. De afdeling Limburg van de vereniging van Nederlandse gemeenten heeft daarvoor wel een standaardmodel ontworpen. Gedeputeerde Staten kunnen een bepaling van die verordeningen aan de kroon ter vernietiging voordragen. Als de gemeenteraad — zoals in het geval betreffende de verspreiding van geschriften in Heerlen — de uitvoering van een bepaling aan B. en W. hebben overgedragen moet die gemeenteraad ook zelf die uitvoering bewaken.

Man in arrest na mishandeling van echtgenote

KERKRADE, 8 mei — De politie van Kerkrade heeft woensdagavond de 25-jarige fabrieksarbeider M. uit Kerkrade aangehouden en ingesloten, omdat hij tijdens een woordenwisseling thuis zijn vrouw ernstig mishandeld heeft. De vrouw moest zich ten gevolge van deze mishandeling onder doktersbehandeling stellen.

ZWAAR GEWONDE OP GULPENERBERG

GULPEN, 8 mei — Opnieuw is woensdagnacht een auto van de weg geraakt op de gevaarlijke Gulpenerberg in de rijksweg Maastricht—Vaals. De bestuurder van de auto, de 23-jarige Schröder uit Aken, liep daarbij een wervelfractuur op. Zijn auto werd totaal vernield. De man reed vermoedelijk met te hoge snelheid, raakte een tegemoetkomende LTM-bus en verloor de macht over het stuur.

Drie gewonden bij frontale botsing

GRONSVELD, 8 mei — Een frontale botsing gisteravond heeft drie vrij ernstig gewonden geëist. De auto van winkelier J. O. uit Maastricht die op onverklaarbare wijze op de linkerhelft van de Trichterstraat in Gronsveld was beland, botste op de tegemoetkomende auto van assuradeur F. van G. uit Maastricht. Van G., zijn kind en zijn 25-jarige zuster werden met inwendige kneuzingen en snijwonden overgebracht naar het ziekenhuis. Twee andere inzittenden werden evenals O. niet gewond. De auto van Van G. werd onherstelbaar vernield.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

Elianne

J. M. P. A. v. Velsen
M. M. J. v. Velsen-Wouters
Adje

Heerlen, 7 mei 1970.
Dr. Ir. Bungestraat 29.

Tijdelijk: St. Elisabethkliniek, kamer 16.

J. Jongen
en
M. Jongen-Kuipers
Hub, Leonore en Joep

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun dochtertje en zusje

Mariëtte

Maria Henriëtte Jozefina Anna

Welten, 7 mei 1970.
Weltertuinstraat 25.

Wij geven met vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en ons zusje

Antigoni Maria Dimitra

F. Schils
A. Schils-Dertili
Clio
Artemis

Heerlen, 6 mei 1970
Muzenlaan 208

Tijdelijk:
St.-Elisabethkliniek, kamer 12, Zandweg/Heerlen

Wij geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Brigitte

W. de Rouw
H. de Rouw-van Oost
Frans
Marlou

Hemelvaartsdag, 7 mei 1970
Maastricht, Effileursdonk 32

Tijdelijk: De Weverziekenhuis Heerlen, kamer 41

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus overleed heden ,na een smartelijk, langdurig lijden, gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk, in de ouderdom van 64 jaar, onze goede, dappere broer, zwager en oom

Cornelis Anna Hubertus Höppener

em.-Pastoor-Deken te Sittard

Gedenk hem in uw gebed.

Roermond: **Mr. René Höppener**
Thea Höppener-Raymakers
Louis Höppener
Chrisje Höppener-Steegmans
Marijke en verloofde
Maastricht: **Zuster Maria Christilla P.I.J. (M. L. J. Höppener)**
Sittard: **Anna Stoffelen**, huishoudster

Sittard, 4 mei 1970
Ziekenhuis, Walramstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden vrijdag 8 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: rouwkapel ziekenhuis Sittard, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Christina Brouwers

echtgenote van
MARIA JAN FRANS SCHELBERG

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. J. F. Schelberg**
Nieuwenhagen: **Jan Schelberg**
Jettie Schelberg-Voorpijl
Wilma, Leon
Sittard: **Louis Schelberg**
Mia Schelberg-Vrinssen
Frank, Monique
Leo Schelberg
Familie Brouwers
Familie Schelberg

Sittard, 5 mei 1970.
St. Paulusplein 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van „'t Kaar", Geldersestraat, vanaf 9.30 uur.

Rozenkransgebed: heden vrijdagavond om 6.45 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van bijna 78 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Johannes Gerardus van Dongen

echtgenoot van
MARIA PETRONELLA VERMEULEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. P. van Dongen-Vermeulen**
Veldhoven: **C. M. Burgers-van Dongen**
J. A. Burgers
Hans, William
Nieuwstadt: **M. P. E. L'Espoir-van Dongen**
W. L'Espoir
Marian, Tiny, Johnny, Conny
Sittard: **P. M. van Dongen**
M. C. P. van Dongen-Devies
Marion en echtgenoot
Familie van Dongen
Familie Vermeulen

Sittard, 6 mei 1970
Heistraat 65

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 mei as. om 11.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst: Heistraat 65 om 11.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Rozenkransgebed: hedenavond om 6.45 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Antonia Winterswijk

weduwe van
JAN VAN POEPèLE

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Uit aller naam :
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Schaesberg, mei 1970

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Senster

echtgenoot van
MATHILDE FLEU

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. M. Senster-Fleu
J. Cierpek
G. Cierpek-Mijnes en kinderen
C. Merkum-Cierpek
E. Merkum en kinderen
Familie Senster
Familie Fleu

Bleijerheide, 6 mei 1970
Franciscanerstraat 29
Corr.adres: Lindenlaan 10a, Chevremont

De plechtige Eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 9 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis: Franciscanerstraat 29 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de plechtige Eucharistieviering op heden vrijdag 8 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Heden overleed, na een lnagdurige ziekte, in haar Heer en Heiland, in de ouderdom van 64 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jantje Dol

echtgenote van
JAN DE JONGE

Uit aller naam:
J. de Jonge,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 6 mei 1970
Uranusstraat 2

De teraardebestelling zal plaatsvinden zaterdag 9 mei as. op de Algemene Begraafplaats te Treebeek, voorafgegaan door een rouwdienst in de Baptistenkerk aan de Trichterweg om 14.00 uur, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Jac. Tromp. Vertrek vanaf het rouwhuis om 13.30 uur.

De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaren, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve broer, behuwdbroer, oom, oud-oom en neef

Augustinus Johan Scheepers

De bedroefde familie:
Valkenburg: **K. Scheepers en kinderen**
Wed. M. E. Bastings-Scheepers
neven en nichten

Valkenburg, 6 mei 1970
Daelhemmerweg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 mei as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst aan de kerk om 9.50 uur.

Verzoeke van rouwbeklag verschoond te blijven.

Hedenavond in de avondmis wordt voor zijn zielerust gebeden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren rouwkapel van 17 tot 18.30 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrud Kouchen

echtgenote van
JOZEF WILLEM MüLDERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Schaesberg: **Dhr. J. W. Mülders**
Schaesberg: **W. Mülders**
E. Mülders-Feller,
Jo en Gerdie
Kerkrade: **J. Mülders**
M. L. Mülders-v. Ginneken,
Monique en Nicole
Familie Kouchen
Familie Mülders

Schaesberg, 6 mei 1970
Dr. Calsstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 11 mei as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk om 9.50 uur. Gelegenheid tot condoleren in het patronaat naast de kerk vanaf 9.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zondag 10 mei as. om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 71 jaar mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Gerardus Riepen

echtgenoot van wijlen
ADRIANA VAN NIEUWPOORT
echtgenoot van
WILHELMINA HENDRIKA BEUSEKER

W. H. Riepen-Beuseker
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Molenberg-Heerlen, 6 mei 1970.
Bilderdijkstraat 31.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 11 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Eucharistieviering heden vrijdagavond om 7 uur in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88.
Bezoek van 19.30 - 20 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.

As. zondag, 10 mei, plechtige eerste jaardienst voor

Pierre Martens

Deze wordt opgedragen om 10 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.

Familie Martens-Coumans

Sittard, mei 1970

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Elisabeth Dieteren

weduwe van
MATHIAS JOSEPH SOMMERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Heerlen: **J. van der Gulik-Sommers en kinderen**
Heerlen: **J. Sommers-Spierings kinderen en kleinkind**
Amsterdam: **S. Choma-Sommers en kind**
Brunssum: **K. Sommers-Stikkelbroek en kind**
Heerlen: **G. Pieters-Sommers**
Familie Dieteren
Familie Sommers

Passart-Hoensbroek, 5 mei 1970.
Passartweg 25.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 9 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de begrafenis plaatsvindt op het parochiekerkhof aldaar.
Vertrek vanaf het rouwhuis Passartweg 25 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekuren dagelijks van 14.00 - 15.00 en van 19.00 - 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekende, berichten wij U, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van 't Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte, in 't R.K. Ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 71 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cecilia Cristina Haartmans

echtgenote van
HENDRIK JOSEF BRANDS

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: **H. J. Brands**
Munstergeleen: **W. Brands-Cremers kinderen en kleinkinderen**
Munstergeleen: **J. Brands-Peters kinderen en kleinkinderen**
F. Breukers-Brands kinderen en kleinkind
Munstergeleen: **J. Brands-Linssen en kinderen**
Familie Haartmans
Familie Brands

Munstergeleen, 6 mei 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei 1970 om 10 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.
Bijeenkomst aan rouwhuis Sittarderweg 35 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.00 uur.
Rozenkransgebed: heden vrijdagavond 8 mei om 19 uur in voornoemde kerk.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader en grootvader

Hubert Visschers

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie Visschers-Dols

Sweikhuizen, mei 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 10 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk te Sweikhuizen.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader

Jozef Figo

zeggen wij U allen dank. Een bijzonder woord van dank aan de doktoren, zusters en verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Wed. Figo-Winter
en kinderen

Kerkrade-West, mei 1970
Kampstraat 18

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 10 mei as. om 8.30 uur in de parochiekerk Maria van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve echtgenoot en vader

Marinus Lomme

betuigen wij U onze oprechte dank.

Wed. A. M. C. Lomme-Schobbers
en kinderen

Guttecoven, mei 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Eddie, zoon van J. Langeweg-Gijsen. Maastricht, Malbergplein 7 e.
Judith, dochter van J. Damen-Niesten. Maastricht, Arrestruwe 20 c.
Ingrid, dochter van J. Hassen-Prickaerts. Berg en Terblijt, Rijksweg 17 b.
Ziliane, dochter van J. Hollanders-Fisette. Maastricht, Maastrichter Heidenstraat 7 a.
Richard, zoon van C. Kerkhofs-Mares. Itteren, Sint Martinusstraat 13.
Marcel, zoon van Jacobs-van Sundert. Maastricht, Batterijstraat 15 a.
Stephan, zoon van J. Rutten-Jeukens. Wolder, Tongerseweg **no. 386.**
Karin, dochter van Neven-Hoofs. Maastricht, Scharnerweg 151.
Marc, zoon van Lieben-Damoiseaux. Maastricht, Oranjeplein 40 f.

OVERLEDEN:
Martin Hermsen. Oud 71 jaar. Echtgenoot van Elisabeth Breibach. Maastricht, Coclerstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 8 mei om 10 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Wijck-Maastricht.
Piet Paulissen. Oud 27 jaar. Wolder-Maastricht, Tongerseweg 398. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9 mei om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.
Louis Sollet. Oud 73 jaar. Echtgenoot van Helena van Engelshoven. Maastricht. Hofmeiersplein 16. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 8 mei om 11 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes w.v.v. Maastricht.
Arie (Harry) Hartog. Oud 85 jaar. Echtgenoot van Maria Catharina Rosy. Valkenburg, Weth. Paulissenlaan 3. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 8 mei om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.
Victorine Henriette Helene Claessens. Oud 13 jaar. Eijsden, 5 mei 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 8 mei om 10 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden.
Maria Delphina Kurvers. Oud 80 jaar. Weduwe van Hendricus Hubertus Janssen. Geulle Essendijk 16. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 8 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Geulle.

HUWELIJKEN:
Maria Paulissen en Andre van Haaster. De inzegening vindt plaats op zaterdag 9 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht. Adres van de dag: Kleine Comedie, Tongersestraat 28 a Maastricht. Receptie van 18.30 - 20.00 uur. Toek. adres: Bilserbaan 66 Maastricht.

†

Volstrekt enige kennisgeving

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 58-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paula D. Quaden

echtgenote van

Nico J. Kok

Heerlen: **N. J. Kok**
Kerkrade: **B. E. Thissen-Kok**
R. J. W. H. Thissen
Nicole
Familie Quaden
Familie Kok

Heerlen, 5 mei 1970
Wagenschutsweg 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 mei as. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen-Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen van 14.30 tot 18.30 uur.

Afwezig

van 11 t.m. 30 mei

P. B. M. Hamers

arts

Waarneming overige artsen van Kerkrade-Oost.

Dr. Th. J. van Sante

vrouwenarts, Heerlen

afwezig

Praktijk wordt waargenomen door Dr. J. M. H. Ubachs en Ph. W. Weber, vrouwenartsen

Lantaarnpaal omver gereden

STEIN, 8 mei — Op de Veestraat te Stein werd woensdagavond een lichtmast omvergereden. De chauffeur, D. uit Stein, reed door, maar kon door de politie worden opgespoord. Een der inzittenden werd bij de aanrijding gewond en moest zich onder doktersbehandeling stellen.

Bromfietser die doorreed na aanrijding gepakt

STEIN, 8 mei — De rijkspolitie van Stein heeft de 20-jarige P. uit Stein aangehouden. De knaap had zondag aan de Scharberg met zijn bromfiets een meisje uit Wijnandsrade aangereden.

Het meisje werd daarbij vrij ernstig gewond en moest in het ziekenhuis van Sittard worden opgenomen. Na de aanrijding liet P. het slachtoffer in hulpeloze toestand achter.

Jongen gewond bij val van paard

VENRAY, 8 mei — De 14-jarige Frans van de K. uit Venray is gistermorgen bewusteloos op de Leunseweg te Venray gevonden. De jongen was van zijn paard geworpen. Hij liep bij de val een zware hersenschudding en een gebroken neus op.

(ADVERTENTIE)

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING VOORBEREIDINGSBESLUIT

De Burgemeester van Eygelshoven brengt ingevolge het bepaalde in artikel 2, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 8 mei 1970 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de Raad van deze gemeente van 22 april 1970, no. 38,met de daarbij behorende kaart, waarbij is verklaard, dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor het gehele gebied van deze gemeente, uitgezonderd:

a. het gebied omsloten door de Waubacherweg, de Gravenweg en de Nieuwenhagerweg;

b. het gebied omsloten door de Laurastraat, de Marktstraat, de Torenstraat en de Hoofdstraat en de gronden gelegen aan de Hoofdstraat tussen de Putstraat en de Kerkstraat tot een diepte van 50 meter, gemeten van af de straatzijde van het trottoir aan de Hoofdstraat.
Het gebied waarvoor dit voorbereidingsbesluit geldt is op de bij dit besluit behorende tekening in groene kleur gearceerd aangegeven.
Bij genoemd besluit werd tevens bepaald dat :
I. het verboden is binnen de zones A, B en C, die op de bij dit besluit behorende kaart rood omlijnd zijn aangegeven zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders de volgende werken, geen bouwwerken zijnde uit te voeren of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van de normale onderhoudswerkzaamheden:

a. op te slaan, te bergen, te hebben of opgeslagen te houden:

1. afbraak, puin, vuilnis, oud metaal en andere oude materialen;

2. nog bruikbare metalen of nog bruikbaar materiaal zoals bouw- en aannemersmateriaal, machines, werktuigen, constructieijzer, balken, rails en dergelijke voorwerpen;

3. onbruikbare of aan hun normale bestemming onttrokken rij-, voer-, vaar-, of vliegtuigen;

b. gronden te herontginnen, afgravingen of ontginningen te doen plaatsvinden, alsmede grond boven het maaiveld van de aansluitende omgeving op te slaan, te hebben of opgeslagen te houden;

c. vijvers en sloten en andere werken waardoor wijzigingen in de waterhuishouding kunnen worden veroorzaakt aan te leggen, te verleggen of te wijzigen;

d. terreinen of paden, welke niet behoren tot of gelegen zijn in bij woningen behorende tuinen, te verharden dan wel funderingen of betonvloeren aan te brengen;

e. boomgaarden aan te leggen, in grote getalen bomen of struiken in te planten, alsmede platglasramen aan te brengen;
II. de hierboven genoemde werken en werkzaamheden niet toelaatbaar zijn, indien daardoor of als gevolg daarvan hetzij direct, hetzij indirect schade wordt toegebracht aan de landschappelijke, natuurwetenschappelijke of cultuur-historische waarde van de gebieden in de onder I genoemde zones.

Eygelshoven, 6 mei 1970

De Burgemeester van Eygelshoven,
Mr. Joh. G. A. Janssen

GEMEENTE STEIN

De Burgemeester van Stein, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat de raad dier gemeente bij besluit van 24 april 1970 heeft verklaard, dat een wijziging van het bestemmingsplan „Op 't Ledderken" - Het Centrum", vastgesteld bij raadsbesluit van 29 mei 1964, no. 55, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 4 januari 1965, 1e afdeling no. B 14068, wordt voorbereid.

Voormeld voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende kaart ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie (Afdeling Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage.

Stein, 1 mei 1970

De Burgemeester voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

Ambulance in weekeinde paraat bij autoweg E3

(Van onze verslaggever)

HELDEN, 8 mei — Midden in het gebied rond Helden, waar vorig jaar bij 834 verkeersongelukken dertig doden en 391 gewonden vielen, staat voortaan elk weekeinde en op feestdagen Limburgs eerste autosnelweg-ambulance paraat. Gisteren werd de wagen, die 50 mille heeft gekost, in Helden overgedragen aan de commissaris van de kring Limburg van het Rode Kruis, de heer Romme. Hij ontving uit handen van commandant G. Assink van het Rode Kruiskorps de benodigde papieren.

Vooral sinds de ingebruikname van de Midden-Peelweg en een gedeelte van de E3 is het aantal ongelukken in Noord- en Midden-Limburg flink toegenomen. Volgens de heer Romme moesten verkeersslachtoffers in deze omgeving dikwijls een half uur op een ambulance wachten. In het gunstigste geval was de wagen er „al" in zeventien minuten. Tot nu toe werden de gewonden namelijk meestal naar de ziekenhuizen van Horst, Deurne of Venray gebracht, vanwaaruit ook het vervoer moest plaatsvinden.

De nieuwe ambulance wordt in de weekeinden en op feestdagen gestationeerd op het recreatie-oord De Schatberg, bij de kruising van de E3 en de Midden-Peelweg. De wagen beschikt over een mobilofoon-installatie, die in verbinding staat met de algemene verkeersdienst van de rijkspolitie in Driebergen, en met het St. Josephziekenhuis in Venlo.

In de ambulance is plaats voor zes verkeersslachtoffers, waarvan er vier liggend en twee zittend vervoerd worden. Vrijwilligers van het Rode Kruis in een achttal plaatsen in het rayon zullen de wagen bemannen. De ambulance opereert in het gebied dat wordt omsloten door de ziekenhuizen van Roermond, Weert, Deurne, Helmond, Venray, Horst, Venlo en Tegelen. Het is de achtste wagen van dit soort in ons land. Dit jaar worden er nog een bij Amsterdam en een in de provincie Friesland ingezet. Bij het Rode Kruis bestaan geen plannen in de naaste toekomst ook zo'n ambulance in Zuid-Limburg te stationeren.

Weert wil stopplaats blijven van sneltreinen

WEERT, 8 mei — In Weert is deining ontstaan over het besluit van de Nederlandse Spoorwegen om vanaf 31 mei, wanneer de nieuwe Intercity-dienstregeling in werking treedt, de sneltreinen tussen Maastricht en Eindhoven v.v. niet meer in Weert te laten stoppen. De 23-jarige verpleger Harrie Barents heeft een handtekeningsactie op touw gezet om te bereiken dat Weert als stopplaats gehandhaafd blijft. Volgens Barents worden 75.000 inwoners uit het streekgewest Weert door de maatregel van de NS gedupeerd.

Hij heeft al steun gekregen van de plaatselijke VVV, het Sint Janszziekenhuis en het bejaardencentrum in Weert. Gisteren wist Harrie Barents 600 handtekeningen te verzamelen van treinreizigers uit het hele land. De komende dagen zal heel Weert worden gevraagd de aktie te steunen. Harrie Barents gaat volgende week de grote bedrijven in en rond Weert hun medewerking vragen voor de aktie.

Twee gemeenteraadsleden hebben inmiddels b. en w. van Weert gevraagd de NS te vragen het besluit ongedaan te maken. Zij achten de maatregel van NS ongunstig voor de industrie en middenstand van Weert.

Amerikaans generaal op inspectie in Margraten



Terwijl een der Amerikaanse oudstrijders een bloemstuk legt bij het graf van een gesneuvelde kameraad, salueert generaal Mark W. Clark.

MARGRATEN, 8 mei — Generaal Mark W. Clark (74), een van de bevelvoerders tijdens de tweede wereldoorlog van de Amerikaanse troepen in Europa, heeft donderdagmorgen een bezoek gebracht aan het Amerikaanse militaire kerkhof in Margraten, waar 8.301 Amerikaanse soldaten begraven liggen. Generaal Clark, die vergezeld was van de Amerikaanse ambassadeur in ons land, bracht zijn bezoek in zijn kwaliteit als voorzitter van de Amerikaanse oorlogsmonumentencommissie in het kader van een inspectiereis langs de Amerikaanse militaire kerkhoven en gedenktekens in Europa in opdracht van president Nixon. In zijn gezelschap bevonden zich tien vooraanstaande Amerikanen, die tijdens de tweede wereldoorlog in het Amerikaanse leger hebben gediend. In Margraten werden zij ontvangen door super-intendent mr Decker, die het een en ander vertelde over het kerkhof. Hierna legde generaal Clark in de kapel van het kerkhof een krans.

„Vrijschutter" valt bestuur van WMC aan

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 8 mei — In Kerkrade heeft een onbekende, die zich uitgeeft voor Vrijschutter, een groot aantal pamfletten verspreid, waarin het WMC-bestuur wordt aangevallen. In het pamflet staat dat iedereen de organisatoren van het WMC dient te NEGEREN, daar zij zich schuldig hebben gemaakt aan a) het heffen van woekerprijzen voor het bijwonen van de festiviteiten, waardoor deze alleen toegankelijk zijn voor de welgestelde burgers; b) het veramerikaniseren van het WMC; c) het maken van het WMC tot een prestige-kwestie.

De pamfletten hangen voornamelijk op schakelkasten van de PLEM in Kerkrade. Het WMC-bestuur is niet van plan om op de inhoud van de pamfletten te reageren. Penningmeester C. J. Heuts van het WMC: „Ik beschouw het eigenlijk meer als een goedkope reklame voor het WMC", zegt hij lachend. „Als we binnenkort onze akties bekend maken, dan zullen de mensen echt wel zien wat ze aan het WMC hebben. Wij gaan straks onder meer gratis voorstellingen geven voor alle zieken uit Limburg die aangesloten zijn bij de Zonnebloem. Ook worden voorstellingen gegeven voor minimale prijzen voor de bejaarden, en waarschijnlijk worden ook leerlingenuitvoeringen gegeven voor spotprijzen. Dat de galaconcerten nu eenmaal zo duur zijn, daar kunnen wij niets aan doen", aldus de heer Heuts.

„Financieel zitten we wel krap. Enfin, laat die Vrijschutter maar schutteren".

Anderhalf jaar cel voor verduistering in dienstbetrekking

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 8 mei — De Roermondse rechtbank heeft de 25-jarige A. N. uit Venlo wegens verduistering in zijn ambtelijke dienstbetrekking tot anderhalf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld. Ruim 5 maanden voorlopige hechtenis zullen van die straf worden afgetrokken. De officier van justitie heeft veertien dagen geleden eenzelfde straf tegen hem gevorderd.

A. N. haalde tussen maart 1968 en november 1969 ruim 30.000 gulden weg uit de kas waarin de door buitenlandse arbeiders betaalde waarborgsommen werden betaald. Als schrijver bij het Venlose politiekorps droeg hij de verantwoordelijkheid voor die kas. Met het geld maakte hij goede sier in nachtclubs en op vakantiereizen. Het onderzoek in deze zaak wees uit, dat hij dat niet zozeer deed om een luxe leventje te kunnen leiden maar zag als een in zijn eigen omgeving niet te verwezenlijken mogelijkheid om met veel mensen in contact te kunnen komen.

Winkels tijdens WMC langer open in Kerkrade

KERKRADE, 8 mei — Tijdens het WMC wil het gemeentebestuur de middenstandsverenigingen van Kerkrade toestemming geven om de winkels langer open te houden dan normaal. Het is de bedoeling om in de periode van 17 juli tot en met 9 augustus de winkels 's zondags te openen van 14 tot 21 uur, en op werkdagen tot 21.30 uur. De markt- en straathandel mag in deze periode 's zondags werken van 14 tot 24 uur, en op werkdagen eveneens tot 24 uur. Het college van b. en w. heeft het verzoek van de middenstandsverenigingen voorgelegd aan de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek. Deze heeft daarop gunstig gereageerd.

Actie voor betere voorzieningen in wijk te Schinnen

(Van onze verslaggever)

SCHINNEN, 8 mei — De buurtschap Hegge in de gemeente Schinnen is voornemens aktie te voeren voor betere openbare voorzieningen in de wijk. De weg is uitermate slecht, er is geen riolering, er is geen aansluiting op het gasnet.

Men spreekt van een onhoudbare toestand. En bovendien wijst men erop dat toezeggingen van het gemeentebestuur om plannen ten uitvoer te brengen niet zijn nagekomen. Er is een voorlopig comité in het leven geroepen, dat voor de buurtbewoners — circa 90 gezinnen — op maandag 11 mei om 20.00 uur een vergadering heeft belegd in zaal Nova aan de Stationsstraat. Op die bijeenkomst zal het aktie-comité worden gekozen. Intussen hebben de bewoners van de buurt een vragenlijst gekregen, die de nodige documentatie moet opleveren om de aktie te kunnen voeren. Op de vergadering van maandagavond zal al cijfermateriaal beschikbaar zijn. Nadrukkelijk wordt gesteld dat men geen politieke, maar wel een zakelijke aktie wil voeren, gebaseerd op feiten.

De Schinnense buurtschap Hegge is van oorsprong agrarisch gebied, maar is in de loop van de tijd meer een woonwijk geworden. Wijkvoorzieningen zijn echter niet of nauwelijks tot stand gekomen. Er is een slechte afwatering en die toestand wordt met de dag erger.

Dieven vervingen autowielen door oude exemplaren

STEIN, 7 mei — Automobilist M. uit Sittard ontdekte gisteren dat de velgen en banden van zijn wagen waren gesloopt. M. had zijn auto woensdag aan de Stadhouderslaan in Stein geparkeerd. De dief of dieven vervingen de velgen en autobanden door versleten exemplaren.

Verkiezingen op 29 mei

Ondernemingsraad in ZOL-bedrijven

HEERLEN, 8 mei — Op 29 mei kiezen de ZOL-bedrijven — sociale werkplaatsen ondergebracht in de Stichting Sociaal Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg — voor het eerst een ondernemingsraad. Volgens mr H. Th. Vrouenraets voorzitter van de stichting, is het de eerste keer dat een sociale werkplaats in Nederland een ondernemingsraad krijgt.

Tot instelling van de ondernemingsraad is mede besloten om de achterstelling tussen werkplaatsen en vrije bedrijven zoveel mogelijk op te heffen. Het klimaat in de werkplaatsen kan aanmerkelijk verbeterd worden door de personeelsleden inspraak te geven in het te voeren beleid. Tot nu toe heeft een personeelsraad gefungeerd als orgaan, waar een zekere mate van inspraak mogelijk was. De personeelsraad, die in de meeste werkplaatsen in Nederland bestaat, is echter niet wettelijk erkend.

De vakbonden hopen dat de verkiezing van leden van de ondernemingsraad serieus gebeurt. Tijdens voorlichtingsbijeenkomsten heeft volgens vakbondsbestuurders het grootste deel van de personeelsleden verstek laten gaan. Ze tonen geen belangstelling voor inspraak via een ondernemingsraad. Er kan volgens de vakbonden alleen iets veranderen in de werkplaatsen wanneer de ondernemingsraden niet gedegradeerd worden tot organen, waarin allerlei futiliteiten en persoonlijke moeilijkheden worden behandeld.

Artistieke manifestaties in Maastricht

Kunststudenten zoeken kontakt met publiek

MAASTRICHT, 8 mei — Studenten van de Jan van Eyck academie, het Conservatorium en de Toneelacademie te Maastricht hebben elkaar gevonden om onder de naam Impuls te gaan samenwerken en middels gezamenlijke kunstmanifestaties kunstenaars en publiek dichter bij elkaar te brengen. Een eerste manifestatie zal plaats hebben in de week van 21 tot en met 28 mei in het gebouw van het Conservatorium. Iedere avond zal Impuls dan met een apart programma verschijnen.

Op 21 mei wordt een concert gegeven met werk van de componisten Henri Delnooz, Maastricht, Matti Niël, Maastricht en Willem Kersters, Bokrijk. Na de pauze wordt door studenten van de toneelacademie het stuk „Der Mündel will Vormund sein" van Peter Handke opgevoerd.

Op 22 mei een concert met werken van Leo Kuypers en Jean Antonetti. Na de pauze worden zes korte films van de Brabantse filmer Frans Zwartjes getoond. Op 23 mei is een voorstelling van „Magic afternoon" van Wolfgang Bauer dat zoveel succes heeft beleefd in het Galerie Theater. Op 25 mei voeren studenten van de Toneelacademie „De kneep" van Ann Jellicoe op. Op 26 mei is een concert door orkest, koor en solisten van het conservatorium met werken van Hindemith, Strawinsky, J. S. Bach en Kurt Weill. Op 27 mei een concert met werk van Willem Kersters, Matty Niol en Henri Delnooz. Na de pauze een Hans Lodeizen programma.

Op 28 mei een ballet op choreografie van Ruud Wout, uit te voeren door leerlingen van het Balletcentrum, en experimenteel theater onder regie van Henk Wim van Randwijk. Na afloop een openbare discussie-avond.

In het gebouw van het conservatorium zal een tentoonstelling van schilderijen, beeldhouwwerken en grafiek door de studenten der Jan van Eyck-academie worden ondergebracht. De expositie is van 9 tot 24 uur te bezichtigen. De toegang tot de avonduitvoeringen, die om 20.00 uur beginnen, is vrij. Voor plaatsbespreken, bij het organisatie-adres Impuls, Kapoenstraat 19a, Maastricht, tel. 18102, wordt 50 cent gerekend.

Het werk-comité van Impuls bestaat uit Henri Delnooz, docent Conservatorium, Ingemar Lindgren, student Conservatorium, Ger Boosten, student Jan v. Eyck academie en Albert Sonneville, student Toneelacademie.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Teruggetreden

Nadrukkelijk wil ik bij deze nog eens verklaren dat er moeilijkheden van ondergetekende en de heer Verhesen, welke er gerezen waren bij het opstellen van een nieuwe lijst van de heer Deuss voor de gemeenteraadsverkiezing op 3 juni, niets, maar ook totaal niets te maken hadden met de in het verleden plaats gehad hebbende strubbelingen rondom de bijstandswet. In een artikel in het Limburgs Dagblad van woensdag 15 april wordt door uw verslaggever de schijn gewekt dat dit wel het geval was. Ons terugtreden is alleen het gevolg van volkomen negering van de heer Verhesen en ondergetekende bij het opstellen van een nieuwe lijst.

LINDENHEUVEL — W. H. Salden

Anti-vuil

Met veel belangstelling las ik Uw visie op Limburg over milieuvervuiling. Uw betoog raakt inderdaad — mits juist geïnterpreteerd — de kern van het probleem van onze milieuvervuiling. Waarom immers zegt de heer Rottier (vrij vertaald): „Wij willen a) onze toekomstige welvaart verzekerd zien, b) de leefbaarheid verder vebeteren" en niet: „Wij willen: a) de leefbaarheid verder verbeteren, b) onze toekomstige welvaart verzekerd zien?" Om de heel eenvoudige reden, dat wij (behoudens enkele uitzonderingen) dit allemaal willen. Om dezelfde reden ook, dat wij binnenkort niet de volgende mededeling, afkomstig van onze minister van sociale zaken en volksgezondheid in onze brievenbus zullen vinden:

„Hooggeachte medeburgers. Gezien de ernstige mate van luchtverontreiniging, waarmee wij allerwegen te kampen hadden, gezien verder de aanzienlijke bijdrage, die het huidige verkeer hieraan levert, heb ik mijn ambtgenoot van verkeer en waterstaat voorgesteld te willen bevorderen, dat op korte termijn het gemotoriseerde verkeer in ons land geheel wordt verboden. Dit voorstel heeft de volledige steun gekregen van mijn ambtsgenoot van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, onder voorwaarde dat onze autowegen zullen worden ingericht als rolschaatsbanen voor de jeugd, die aldus met volle teugen de dan zuivere lucht kan inademen. Ook de Nederlandse Spoorwegen en een aantal rijwielhandelaren hebben hun adhesie betuigd, terwijl de ANWB, hierin een mogelijkheid zag eindelijk eens zijn naam te kunnen rechtvaardigen. Omtrent een vervroegde pensioenregeling voor het wegenwachtpersoneel is nog overleg gaande".

Het is duidelijk dat dit niet de oplossing van het probleem van onze luchtverontreiniging is. Maar dan moet het ook duidelijk zijn, dat men de heer Rottier niet mag verwijten, dat ook hij — evenals iedereen — het behoud van onze welvaart voorop zet. Tenslotte zou het dan ook duidelijk kunnen zijn, dat zelfs de vele deskundigen op het gebied van de milieuhygiëne, werkzaam bij de overheid, in de industrie of in de wetenschappelijke sector, vrijwel niets kunnen uitrichten, als wij zelf niet bereid zijn onze volle medewerking hieraan te verlenen.

Uitgaande van deze gedachte is onlangs de Anti-Vervuilings-Beweging opgericht, waarin de schoolgaanse jeugd van 15 jaar en ouder een grote rol speelt. Het voornaamste doel van deze beweging is om iedere Nederlander te doordringen van het begrip Anti-Vervuiling. Door aldus de publieke opinie wakker te schudden en door bovendien duidelijk te maken, dat een ongebreidelde drang naar steeds meer materiële welvaart zeer beslist onmogelijk is geworden, bestaat de kans, dat wij een ontwikkeling, die rampzalige vormen dreigt aan te nemen, alsnog kunnen tegenhouden. 5 Mei 1970 is de 25-jarige herdenkingsdag van onze bevrijding. Het is ook de oprichtingsdatum van het Anti-Vervuilings-Leger. Zorg dat U er bij komt.

GELEEN — Drs. E. Nijsen

Bevrijdingsrel

Naar aanleiding van de 5-mei viering te Brunssum, wil ik mijn mening geven over de manier waarop de studenten hier zich keerden tegen het feit, dat een buitenlandse Band deze dag opluisterde met een parade in de avonduren op het Lindeplein.

Ik vraag me af, waarom deze studenten, mijn collega's, hiertegen ageren? Is het niet zo dat deze buitenlanders ons land, dus hun en mijn ouders, van de oorlog bevrijd hebben? Het gaat ons nu goed, we leven God zij dank in vrede. Men is tegen de oorlog in Z-O AziëBGKQBFG gen de oorlog in Zuid-Oost-Azië, in Zuid-Amerika, maar ik geloof dat ze de herrie schoppen om de herrie. Of zou men protesteren, omdat men het niet eens is met het beleid van de overheid? Als het gezag hiertegen dan optreedt, dan lopen de protesterenden hard weg. Geven deze studenten, die bestemd zijn voor een leidinggevende functie, niet een totaal verkeerd voorbeeld? Ze sturen zich zelf naar de moeilijkheden. Laten ze zich liever om hun studie bekommeren, zodat we straks in een wereld leven, die, wat de leiding betreft, een voorbeeld kan zijn voor vele anderen. Begrijp me goed: als de jeugd of de studenten willen protesteren omdat ze het niet eens zijn met het beleid van de overheid, mogen en moeten ze mijns inziens ijveren voor verbetering.

Dit doe ik zelf ook, maar de manier waarop kan toch, dacht ik wel heel anders. Op een dergelijke manier zoals dit hier gebeurde, zullen ze nooit tot overeenstemming komen. Maar als we het op een acceptabele manier doen, maken we zelf nog kans dat we ontzag inboezemen.

BRUNSSUM — J. H. M. Wiering

Drie hectaren heide verbrand

VENLO, 8 mei — Drie hectaren heide langs de Deurnseweg in Venray zijn woensdagmorgen verbrand. De brand is vermoedelijk ontstaan door onvoorzichtigheid met vuur. Tussen Mook en Groesbeek brandde gisteren een hectare bos van de vereniging tot natuurbehoud af.

P. Crombach: „Grenzen stellen aan veeleisendheid van publiek"

Vuilophaaldienst: service die vaak te vanzelfsprekend is

door Breur Loffeld

MEN haalt wel eens de neus voor hem op. Maar toch blijft hij accepteren wat men in hem stopt. Totdat de maat vol is en zijn deksel alleen nog met mannenkracht dicht wil. De huisvader vindt het zijn normale taak het zware geval op de stoep te zetten. 's Middags of 's avonds krijgt hij weer z'n plaatsje ergens achter het huis. En even normaal als de lichtschakelaar in uw huis vinden de meeste mensen het dat de „vuilnisophaaldienst" de drekbak leeg maakt.

Nog sterker zegt het de heer P. M. H. Crombach, beherend vennoot van de in 1956 opgerichte Limburgse Reinigings Dienst: „Is het eigenlijk niet typisch dat er zo veel mensen van de veronderstelling uitgaan dat ophalen van huisvuil hen, niets moet kosten? En valt het daarentegen niet op dat diezelfde mensen wél naar het postkantoor stappen of rijden om een postzegel van een kwartje te kopen of een brief te posten? Waarom reageert nagenoeg niemand als een of ander artikel, brood bijvoorbeeld, wéér eens duurder geworden is?"

De heer Crombach noemt het ophalen van het huisvuil een overheidstaak, een service aan het publiek: „Maar dat publiek is vaak veeleisend en dáár moeten grenzen aan gesteld worden. Het zou anders té vaak voorkomen dat men bij wijze van spreken een halve „verbouwing" op de stoep zet. En dan verwacht men ook nog dat de mensen van de reinigingsdienst dat meenemen. Gelukkig dat de overgrote meerderheid van de mensen meewerkt."



...typisch dat veel mensen van de veronderstelling uitgaan dat ophalen van huisvuil hen niets moet kosten...

Voordelen

Langzaam maar zeker gaat de drekbak verdwijnen. In meer en meer plaatsen gaat de plastic zak de zinken emmer vervangen. Geen modegril, maar een terdege bestudeerde en uitgekiende methode van vuilophalen, waardoor de dienst sneller werkt en de huisvrouw bovendien een aantal diensten bewijst. Minder dan een halve eeuw geleden nog ging een of hooguit twee keer per week „de drekkar" door de Zuidlimburgse plaatsen. Wat de mannen van de toenmalige reinigingsdiensten vonden was langs de weg staand huisvuil, gestouwd en gepropt in wastellen, kisten, zakken en dozen. Of gewoon „open en bloot". In open karren, in de zomer vergezeld door wolken vliegen, reed men de kar met inhoud naar het al even open stort. Inefficiënt, onsmakelijk en bijzonder onhygiënisch. Na de tweede wereldoorlog is daar meer en meer verandering in gekomen. Uniforme vuilnisemmers waren de eerste grote stap in de goede richting. De tweede stap nu is de invoering van de plastic huisvuilzakken. Deze worden in hypermoderne maar daarom ook peperdure, op en top doelmatige wagens gedeponeerd. De zakken en de inhoud en al het andere „vuil" wordt in de wagen door een alles vernietigende molen fijn gemalen. De wagens kunnen nu tot het maximum worden volgeladen.

De plastic zak heeft veel voor-, maar ook tegenstanders. Hij heeft echter meer voordelen dan nadelen. In 16 van de 34 plaatsen in Zuid-Limburg waar de L.R.D. werkt, wordt de plastic zak gebruikt. De voordelen voor de dienst (of voor de gemeente) zijn velerlei: de emmer behoeft niet meer teruggezet te worden, dus sneller ophalen van het huisvuil en minder verkeersopstoppingen. Er kan bovendien een open vrachtauto ingezet worden voor het verrichten van extradiensten. Mits goed georganiseerd is het mogelijk slechts éénmaal per week op te halen waar dit vroeger twee keer gebeurde. Er is een stofvrije belading. Beschadigingen aan geparkeerde wagens komen praktisch niet meer voor.

Voor het publiek: één emmer is genoeg en deze hoeft niet meer buiten gezet te worden. De schone emmer behoudt zijn plaatsje achter het huis. Er wordt een plastic zak in gedaan waarin men het huisvuil deponeert. Als de „drekwagen" komt neemt men de plastic zak uit de emmer, legt deze op de stoep en klaar is Kees. Geen beschadiging meer aan deuren, trappen, liften, etc. Uiteraard moet men een beetje voorzichtig te werk gaan. Sneuvelt er een fles in uw keuken, dan is het natuurlijk niet de bedoeling dat men de glasscherven zo maar in de plastic zak gooit, want dan kan de zak scheuren met alle onsmakelijke gevolgen van dien

Iedereen die met de huisvuilinzameling te maken heeft, kent de problemen.

— Het publiek heeft tegenwoordig meer afval dan de standaardemmer van 33 liter kan bevatten;

— Extra vuilnis wordt onvoldoende verpakt bij de vuilnisemmer gezet en verontreinigt de straat;

— Het personeel van de reinigingsdienst komt te veel in aanraking met het vuilnis;

— Het wordt hoe langer hoe moeilijker voldoende beladers te krijgen, vooral ook omdat het heen en weer dragen van de emmers een zwaar karwei is;

— Ook het publiek ondervindt aan den lijve, vooral flatbewoners, dat de standaardemmer zwaar en onhandig is;

— De vuilnisauto vormt in drukke straten een obstakel. Twee keer per week is teveel;— In wijken met gespreide bebouwing waar het rijden meer tijd kost dan het inladen zou het veel efficiënter zijn om minder vaak vuilnis op te halen. De plastic zak kan deze moeilijkheden oplossen.

Bij de Limburgse Reinigings Dienst verzorgt men momenteel het ophalen van huisvuil voor 34 gemeenten. Er lopen vijf wagens die zo om en nabij de 80.000 gulden per stuk kosten. Elke wagen is bemand door een chauffeur en twee ophalers. Per dag haalt één man 1250 eenheden op. Zo'n „eenheid" bestaat uit een emmer van pakweg 17 kilo of een zak van 9 kilo.

Moeilijkheden

De heer Crombach: „Toch verlangt men soms te veel van onze mensen. Het kan gebeuren dat tegen vijf uur 's avonds op de laatste ronde nog ergens een ouwe kachel naast een emmer wordt aangetroffen. Kun je het dan iemand kwalijk nemen dat hij wel eens kribbig wordt en zo'n geval laat staan? Nee toch zeker, maar het is wel opgelegd pandoer dat de „eigenaar" van de kachel twee minuten later aan de telefoon hangt te jeremiëren. Trouwens de klachten die we krijgen zijn nagenoeg altijd van dezelfde klanten. Het zijn er gelukkig maar weinig". Er blijken ook mensen te zijn die het onderste uit de emmer willen. De bak moet helemaal schoon, anders gaat er onmiddelijk een telefoontje naar de L.R.D. „Ja" ,verzucht de heer Crombach, „ik weet er alles van, van dat half leeg maken. Het komt in de winter voor dat het vuilnis in de emmer gaat „koeken". Plakken. Er zijn dan twee mogelijkheden: of de emmer wordt met geweld leeg gemaakt en dan belt men ons op dat onze mensen vernielzuchtig te werk gaan, of men laat in de emmer zitten wat vast is en dan komt er een telefoontje dat men maar half werk heeft geleverd! Je kunt toch niet van ons personeel gaan verwachten dat ze ook nog met hun handen in de drekbak zitten".

Over de kosten of extra-kosten doen verschillende praatjes de ronde. De waarheid is dat men in de praktijk beslist niet meer aan het huisvuil betaalt dan vroeger.

In Bunde bijvoorbeeld betaalt men 12 gulden reinigingsrecht per emmer per jaar. De emmers worden op donderdag opgehaald. Om de zes weken komt in elke straat in deze plaats de gemeente-wagen om het grof huisvuil op te halen. Gratis. Bovendien kan men op zaterdagmorgen tussen 9 en 12 op het gemeentelijk stort terecht om eventuele rommel kwijt te raken. Ook dat is gratis. Niettemin: Ook in Bunde ontstaan met de regelmaat van een Zwitserse klok clandestiene stortjes! Als Bunde ook over zal gaan op plastic zakken betaalt men 35 cent per zak. En men behoeft geen rekenkundig wonder te zijn om uit te rekenen dat men dan zeker niet méér zal betalen. Eis is wel dat de naam van de gemeente op het plastic vermeld staat. Dit om te voorkomen dat men elders zakken van (bijvoorbeeld inferieure kwaliteit) zou kopen hetgeen voor beide partijen niet bevorderlijk is.

Sexboekjes

De heer Crombach: „Men kamt vaak een systeem af gewoon omdat het nieuw is, omdat men het nog niet kent. De klanten en ook onze dienst moet zich aanpassen. Men mag overigens rustig aannemen dat de plasticzakken over twee jaar verplicht gesteld zullen worden. En wat de clandestiene vuilstorter betreft: die doet dat van nature. Ook al zou alles gratis zijn.... Ligt er ergens een hoopje vuil, dan heeft dat op bepaalde mensen zo'n aantrekkingskracht dat zij het als een sport zien (of een ziekte?) om dat stukje grond vlug tot een stortje om te bouwen....".

Het is overigens ongelooflijk wat de mensen onder huisvuil verstaan. Koperen schermlampjes waar een antiquair zijn vingers voor zou aflikken; kruisbeelden die zonder meer waardevol zijn en klokken die op een prettige en accurate manier ergens in een gezellige huiskamer nog menig jaartje kunnen wegtikken. Maar wat men vooral vindt zijn: sexboekjes. Nieuwe. Volgens de kenners, vooral in die buurten waar „de rijken" wonen. En dan centen. Het blijkt nauwelijks te geloven hoeveel zilveren en koperen munten in een drekbak terecht komen.

Bij het langs de straat staande huisvuil vinden de mannen van de L.R.D. ook matrassen, spiralen, bedden, fornuizen en zelfs nog intact zijnde bankstellen aan. Men heeft er geen bezwaar tegen dit mee te nemen. Ergerlijk vindt men het wel als het zo maar ergens langs de weg gegooid wordt.

In Maastricht is de plastic huisvuilzak al geruime tijd volkomen geaccepteerd naast de vuilnisbak. Na uitgebreide proefnemingen in enkele wijken van de stad is het al bijna een jaar lang alle inwoners van Maastricht toegestaan naast hun vuilnisemmers naar believen plastic huisvuilzakken te gebruiken. Met de restrictie dat alleen de zakken worden geaccepteerd die door de Dienst Openbare Werken zijn goedgekeurd. Deze distributie ervan geschiedt via de melkslijters omdat deze overal aan de deur komen. De kosten bedragen één rijksdaalder per 20 stuks. Ofschoon de plastic-huisvuilzak thans nog een aanvullend middel is naast de drekbak — vuil in dozen wordt niet meer geaccepteerd — is het de bedoeling op de duur helemaal over te gaan op plastic. De reinigingsrechten in Maastricht bedragen per jaar ƒ 28.60 voor drie emmers of drie zakken. Hierin kan mogelijk verandering komen als de emmer helemaal verdrongen is. In andere plaatsen zijn nu al de reinigingsrechten verdisconteerd in de aankoop van de plasticzak, die dan 35 cent kost. Het hoofdstuk reinigingsrechten is in Maastricht nog in studie.

Beslissing over raadskandidaten

GS staan achter hoofdstembureau

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 8 mei — Gedeputeerde Staten hebben aan de Kerkradenaar H. J. M. Frusch laten weten, dat zij het door hem ingestelde beroep tegen een beslissing van het hoofdstembureau te Kerkrade ongegrond hebben verklaard. Het provinciaal college heeft deze beslissing binnenskamers genomen in aansluiting op een openbare zitting waarbij de voltallige G.S.-formatie als zittende magistratuur optrad. Gemachtigde van „aanklager" Frusch was de staatsrechtdeskundige mr. dr. J. Sens, oud-gemeentesecretaris van Heerlen, terwijl burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade verweer voerde in zijn hoedanigheid van voorzitter van het hoofdstembureau.

De door de heer Frusch gewraakte beslissing van het hoofdstembureau werd op 21 april genomen na het indienen van de kandidatenlijsten voor de verkiezing van leden van de Kerkraadse gemeenteraad. Even voor vijf uur werd die dag namens de samenwerkende christelijke partijen een kandidatenlijst ingediend met daarop onder meer de namen J. Boels en D. Bonnema. In overeenstemming met de wettelijke bepalingen ging de lijst vergezeld van een door ieder der kandidaten ondertekende „verklaring van bewilliging in de kandidaatstelling".

Om half 9 's morgens echter hadden Boels en Bonnema beiden aan de voorzitter van het hoofdstembureau een verklaring overhandigd waarin zij te kennen gaven hun kandidatuur voor de KVP — de christelijke „lijst-Bremen" — in te trekken, van welk besluit zij in de daaraan voorafgegane nacht schriftelijk kennis hadden gegeven aan de voorzitter van de KVP-centrale Kerkrade. Tezelfdertijd stelden beiden zich kandidaat op de zgn. lijst-Boels en deponeerden daartoe een (nieuwe) bewilligingsverklaring.

Het hoofdstembureau ging op de gedane verzoeken in. De namen Boels en Bonnema werden op de lijst-Bremen als zijnde van onwaarde geschrapt en de lijst-Boels werd volledig als geldig aanvaard, mét de namen van Boels en Bonnema.

De heer Frusch heeft nu, gebruik makend van het recht van iedere kiezer, tegen deze handelwijze beroep aangetekend. Zijn verzoek aan G.S. hield het verzoek in de namen van beide kandidaten te schrappen zowel op de lijst-Bremen als op de lijst-Boels. De heer Frusch (ter zitting niet aanwezig) liet zijn verzoekschrift steunen op een groot aantal artikelen uit de Kieswet.

Wettelijke status

Mr. dr. Sens hield het rechtsprekend college van G.S. onder meer voor, dat een met handtekeningen van kiezers bezegelde kandidatenlijst een publiekrechtelijke overeenkomst is tussen kiezers en kandidaten. Dat het intrekken van een bewilligingsverklaring voor de ondertekenaren en de betrokken politieke partij hoogst onaangename gevolgen kan hebben, zeker indien dat intrekken plaats heeft op een moment waarop het partijbestuur redelijkerwijs niet meer in staat mag worden geacht de kandidatenlijst alsnog aan te vullen. In zijn betoog hekelde dr. Sens het feit, dat politieke partijen in ons land nog steeds een wettelijke status ontberen.

De houding van beide raadskandidaten mocht formeel wellicht in overeenstemming zijn te brengen met de geldende wettelijke voorschriften, voor dr. Sens was zij in strijd met het politieke fatsoen en met de algemeen erkende beginselen van behoorlijk handelen. In strijd ook met begrippen als openhartigheid en rechtszekerheid. Hij wilde zelfs spreken van een overrompelingstaktiek.

Burgemeester mr. Smeets stipuleerde, dat de wilsuiting van een individu gerespecteerd dient te worden en dat een hoofdstembureau zich niet heeft in te laten met partij-organisatorische kwesties. Dat de heren Boels en Bonnema zich hadden teruggetrokken als kandidaten „voor de KVP" scheen mr. Smeets niet misleidend toe. Hun bedoeling immers leek overduidelijk, temeer waar zij slechts op één lijst figureerden op het moment dat zij hun bewilligingsverklaring introkken.

Aangehouden na diefstal van 17 schrijfmachines

MAASTRICHT, 8 mei — Verdacht van het stelen van 17 kofferschrijfmachines uit een aan de President Rooseveltlaan geparkeerd staande auto heeft de Maastrichtse recherche de 45-jarige J. H. uit Maastricht aangehouden. De man heeft bekend.

De schrijfmachines, die in zijn woning werden aangetroffen, zijn inmiddels aan de eigenaar teruggeven.

Ouders tonen begrip voor vredesideeën Venrays onderwijzer

(Van onze verslaggever)

VENRAY, 8 mei — „De onderwijzer Charles van den Berg in Venray heeft bij de ouders van zijn leerlingen veel begrip gekregen voor zijn ideeën met betrekking tot oorlog en vrede. Natuurlijk staan niet alle volwassenen achter zijn werkwijze, maar Van den Berg is maandagavond tijdens de ouderavond bij de meesten toch in goede aarde gevallen", aldus het hoofd van de Venrayse Petrus Bandenschool, de heer G. Bekkers (51), naar aanleiding van de ouderavond, waarop de omstreden 25-jarige onderwijzer uit de doeken mocht doen wat er allemaal eind maart in zijn klas was gebeurd.

Van den Berg liet zoals bekend de veertig leerlingen van zijn derde klas boze briefjes schrijven naar de minister van defensie. Diens beleid werd daarin flink op de korrel genomen. De minister liet opmerkingen als: „Waarom worden er steeds maar wapens gemaakt? Breek die rotdingen toch af", niet over zijn kant gaan en liet voorlichtingsambtenaar Sjoerd de Jong binnen 48 uur een minstens even boze brief naar het hoofd van de rebellerende Venrayse school sturen.

Maandagavond komt De Jong persoonlijk naar Venray, met in zijn kielzog zijn medewerker H. van den Heuvel, om vanaf half acht in de foyer van de schouwburg de zaak van het ministerie te verdedigen. In de zaal zitten dan naast alle onderwijzers van lagere scholen in de regio Venray, ook de ouders en andere belanstellenden.

Schermutseling

De ouderavond was als een soort inleiding op de schermutselingen van volgende week bedoeld. Schoolhoofd Bekkers: „Charles van den Berg werd af en toe flink aangevallen, maar hij voelde zich zeker van zijn zaak en bleef uitermate kalm. Ik heb de indruk, dat de ouders wel in zijn goede bedoelingen geloven. Van den Berg heeft per slot van rekening twee jaar op die materie gestudeerd; hij staat er met zijn hele persoon achter. Het is echter maar de vraag, of kinderen van negen jaar dat allemaal kunnen snappen."

De „studiebijeenkomst" van 11 mei is georganiseerd door de werkgroepen Pax Christi Noord-Limburg, „onderwijs-vastenproject" en „katechese". Zoals bekend heeft de Pax Christibeweging in Noord-Limburg zich achter Charles van den Berg in deze affaire geschaard. De voorlichtingsfunctionarissen van defensie krijgen naast zich achter de tafel dr. C. Lafeber, wetenschappelijk medewerker aan het Polemologisch Instituut te Groningen en wetenschappelijk medewerker van het Instituut voor Ontwikkelingsvraagstukken te Tilburg, en drs. V. Hendriks, pedagoog van het ministerie van onderwijs en wetenschappen, afdeling planning en onderzoek.

Voorrondes voor „Naaldprinses"

MAASTRICHT, 8 mei — Donderdag 14 mei worden om 20 uur in de Redoute van de stadsschouwburg van Maastricht en op vrijdag 15 mei, om 20 uur in de stadsschouwburg in Heerlen de regionale voorronden gehouden van de wedstrijd „Naaldprinses". Daartoe kunnen dames in amateur-modeshows eigen gemaakte kleding tonen. Via de voorrondes kunnen de deelneemsters de nationale finale op 13 juni bereiken. De beste acht komen uit in de internationale eindstrijd op 18 juli in het zwitserse Luzern.



ICONENKUNST IN TONGEREN

In Tongeren is een tentoonstelling geopend, in het provinciaal Gallo-Romeins-Museum, gewijd aan de iconenkunst van de 16e tot de 19e eeuw. Het gaat hier om een nabloei van de grote Orthodoxe religieuze kunst.

Men kan op dit ogenblik historisch vaststellen dat deze van oorsprong Byzantijnse kunst al voorbeelden biedt in de 9e eeuw. Zuid-Rusland bezit een schat van de prachtigste exemplaren in de door de Sovjets zorgvuldig geconserveerde oude monnikenkloosters. In de vijftiende eeuw sprak men over de school van Athos, Kreta en andere Macedonische centra waarvan men bouwkundige resten vindt uit de derde eeuw. Kiev is de vroegste school in Rusland. (10e eeuw) gevolgd door Nowgorod, Pskow (13e), Jaroslaw, en de school van Moskou die in de 15e en 16e eeuw een hoogtepunt bereikt. Daarbij sluiten aan de Stroganov-school, vanaf de 17e eeuw, de Palech-school en tenslotte de Tsarenschool van de 17e tot de 19e eeuw.

De kennis en de bewondering van de antieke iconen werd aanmerkelijk uitgebreid door het ontdekken van de kollektie van het Katharinaklooster op de berg Sinai. Deze onschatbare en moeilijk in te denken rijkdom met boekwerken, oude handschriften en iconen met exemplaren uit de zesde eeuw, kwam gedeeltelijk aan het licht in de vorige eeuw. Toen in de achtste eeuw het grootste deel door de beeldenstorm van keizer Leo de derde in het Byzantijnse rijk vernietigd werd bleef de Sinai gespaard. Het Katharinaklooster was als een kristelijk eiland in de wereld der Moslims. De oudste iconen hebben nog kennelijk een laat Egyptische invloed. Ze zijn op de antieke Koptische wijze met wasveren geschilderd.

De nabloei der middeleeuwen vindt men op deze tentoonstelling in Tongeren die zeer belangrijk is en zeer goed georganiseerd. Er zijn ook Servische Griekse, Poolse „mengingen". De volksiconen doen met hun intense expressie niet onder voor de schitterende met goud of zilver beladen kerk- of paleiskunst. Wanneer we de westerse invloeden herkennen, bereiken we een vermindering van de strengheid die eeuwenlang de onuitgesproken maar aanwezige ascese had gekenmerkt. Op de expositie in Tongeren zien we ook edelsmeedwerken van goud, zilver en koperfiligrain, en de bronzen panelen van het Tetraptychon, een vierdelig huisaltaar.

Onder de kruisen bewonderen we een aantal uit de verzameling van Wim Mulder in Otterlo. Van deze tentoonstelling zijn enkele exemplaren te koop. Bijna alle Russische iconen zijn geselekteerd door de staatsorganisatie voor iconenkunst in de Sovjet-Unie en deskundig gerestaureerd. Hetgeen deze tentoonstelling nog boeiender maakt.

Isabelle Peutz in Vrouweheide

HEERLEN, 8 mei — De Heerlense schilderes Isabelle Peutz exposeert voor de tweede maal in de Molen Vrouwenheide in Ubachsberg, na een verblijf van acht maanden in Amerika. De tentoonstelling omvat een 15-tal acryl en olieverven geïnspireerd op haar bezoeken aan Ibiza, Londen en Amerika. De Molen is dagelijks geopend van 11.00 uur tot 22.00 uur.

Joep Coppens en Gijs Gijsbers in Kritzraedthuis

SITTARD, 8 mei — Dinsdag 12 mei wordt in het Kritzraedthuis in Sittard een tentoonstelling geopend van beelden van Joep Coppens en schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers. De opening heeft plaats om 20.15 uur.

Joep Coppens woont in Maastricht, hij studeerde onder meer aan de Jan van Eyckacademie en bij Wessel Couzijn. Er zijn verschillende exposities van zijn werk geweest in Nederland en België. Gijs Gijsbers woont eveneens in Maastricht. Hij studeerde aan de Rietveldacademie in Arnhem, de kunstacademie „Pietro Vannuci" in Perugia (Italië) en de Jan van Eyckacademie in Maastricht. Ook van zijn werk zijn diverse tentoonstellingen geweest onder meer in Deventer, Sittard, Rotterdam en Maastricht.

De tentoonstelling in het Kritzraedthuis is tot en met 14 juni geopend; maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur; zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur. Op 17 mei, Pinksteren, gesloten.

Medtronic maakt pacemakers met plutoniumcel

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 8 mei — Medtronic, een Amerikaanse industrie voor de vervaardiging van hartstimulatoren, met een bedrijf in Kerkrade, heeft een contract gesloten met de Franse onderneming Alcatel. Acatel levert isotopen voor de hartstimulatoren. De overeenkomst tussen beide bedrijven wil niet zeggen dat Medtronic geen pacemakers, die gevoed worden door conventionele batterij, meer maakt. De productie van door conventionele batterijen gevoede hartstimulatoren gaat normaal verder. Wel zal in de toekomst meer en meer worden overgeschakeld op isotopen als voedingsbron voor de pacemaker. Plutonium als voedingscel waarborgt een levensduur van de pacemaker van minstens vijf jaar, mogelijk zelfs tien jaar. Een conventionele batterij gaat slechts 22 maanden mee.

De eerste harstimulator met een plutoniumcel is einde april bij een vijftigjarige Franse vrouw ingeplant. Bij het Kerkraadse bedrijf van Medtronic werken nu zestig mensen. Het personeelsaantal zal einde 1970 zijn uitgegroeid tot 90. Medtronic heeft veertig tot vijftig procent van de Europese markt in handen. Bij het bedrijf werken twaalf ex-mijnwerkers.

Hoensbroekse Raad kiest wethouder

(Van onze verslaggever)

HOENSBROEK, 8 mei — In verband met de benoeming van wethouder Jan van 't Hooft (43) tot burgemeester van Ubach over Worms, moet de gemeenteraad van Hoensbroek voor de derde maal in vier jaar een wethouder gaan kiezen. Na Jac. Tonnaer (burgemeester Schinveld) is Jan van 't Hooft ook de tweede loco-burgemeester van Hoensbroek die in een periode vervangen moet worden. Tijdens de raadsvergadering die maandag om zeven uur begint zal de verkiezing worden gehouden. Tevens wordt officieel afscheid genomen van wethouder Van 't Hooft.

De nieuwe wethouder zal tot september in functie zijn. Dan treden alle wethouders af, omdat in juni de nieuwe gemeenteraden gekozen zullen worden.

Burgemeester Bouwens: „Nog nooit van klachten gehoord"

Protesten tegen rotte plek in Simpelveld

(Van onze verslaggever)

SIMPELVELD, 8 mei. — Enkele bewoners aan de Panneslagerstraat in Simpelveld klagen al jaren over de rommel en de rattenplaag achter hun woningen. Achter deze woningen ligt een stukje gemeentegrond, waarop mettertijd een nieuw Groene-Kruisgebouw zal verrijzen. Het is bedoeling van het gemeentebestuur om de plaatselijke Eijserbeek te overbruggen met een weg. „Maar tot nu toe is er nog niets aan gedaan", zegt een boze heer Vliex uit de Panneslagerstraat. De heer Vliex, bouwkundige, is het niet eens met de wijze waarop het gemeentebestuur de gronden achter zijn woning laat veranderen in een modderpoel en een woestenij.

„Er wordt illegaal puin gestort", zegt hij, „en het wemelt er van de ratten. De kleuters van de naburige kleuterschool spelen in de blubber, en ik ben bang dat er straks nog eens ongelukken gaan gebeuren in die poel. Ook vraag ik me af, wanneer eindelijk eens begonnen wordt met het aanleggen van de weg, die reeds in 1950 gepland is". De heer Vliex zegt dat hij en nog enkele buurtbewoners herhaaldelijk op het gemeentehuis zijn geweest om te protesteren tegen deze gang van zaken. „Er gebeurde niets", zegt hij teleurstellend. „Het blijft maar rotten en stinken achter onze woningen".

Burgemeester Bouwens van Simpelveld zegt nooit iets gehoord te hebben over klachten van de bewoners aan de Panneslagerstraat. „Wanneer ze klachten hebben kunnen ze altijd komen. Mij is in ieder geval niets bekend over deze hele kwestie". Volgens burgemeester Bouwens is het inderdaad de bedoeling van de gemeente om de hele Eijserbeek te „overkluizen", zodat er een nieuwe weg aangelegd kan worden vanaf de Panneslagerstraat in de richting van het uitbreidingsplan Eijserbeek. „Wanneer hiermee begonnen kan worden is nog niet bekend. De plannen zijn enkele maanden geleden doorgestuurd, maar tot nu toe hebben wij nog niets vernomen. Over een rattenplaag heb ik ook nog niets gehoord. Het is zo, dat wij hier op het gemeentehuis wel verdelgingsmiddelen hebben liggen, die de bewoners gratis kunnen komen afhalen. Elk jaar wordt dit rattenverdelgingsmiddel langs de beek gestrooid. Ook op de gewraakte plaats aan de Panneslagerstraat. Maar nogmaals van klachten van de bewoners uit de Panneslagerstraat over ratten en zo, heb ik persoonlijk niets vernomen".

Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 8 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Grandioos

door Coen Moulijn

„Wat grandioos! Wat geweldig! Ik heb er geen woorden voor. Feijenoord de sterkste club van Europa! Wie had dat een paar jaar geleden voor mogelijk gehouden? En hoe kon dit nu, dat we een wereldploeg als Celtic volledig kunnen deklasseren? Natuurlijk, omdat we een enorm sterk elftal hebben. Dat ten eerste. Maar dat sterke elftal heeft verder alles aan Ernst Happel te danken. De kwaliteiten van die man zijn fabelachtig. Hij is zijn gewicht zonder meer in goud waard! En zo is het echt nog nooit van een andere trainer gezegd.

Wat ging het vanavond prachtig. De taktiek van Happel klopte als een bus. Hij had gezegd: eerst laten we Celtic komen, daarna hun spel ontregelen via bevriezen en vertragen en daarna zelf de strijd dicteren. Ging het niet precies zoals Happel gepland had? De eerste tien minuten waren inderdaad voor Celtic. Toen gingen we vertragen, om dan ineens het tempo weer te verhogen. Celtic raakte er door van zijn stuk. Was niet in staat om zijn spel te spelen; kon ons ook niet hun wil opleggen. En toen we eenmaal het heft in handen hadden, sloegen we toe. Werkelijk, met een klein beetje geluk winnen we die wedstrijd met een score van vier doelpunten verschil. Maar het zat ons niet altijd mee — wat had bijvoorbeeld Hasil een pech met zijn schoten — en bovendien waren we, ik geef het eerlijk toe, soms op het beslissende moment niet koelbloedig genoeg. Maar tenslotte hebben we het toch gehaald. En als iets dubbel en dwars verdiend was, was het dit wel.

Zoals gezegd, schatte ik voor de wedstrijd de kansen op 60-40 in het voordeel van Celtic. In de rust was ik teruggekeerd tot 50-50 en in de tweede helft achtte ik ons favoriet. Toen we tenslotte gingen verlengen, wist ik het zeker: Feijenoord zou de Europa Cup gaan winnen.



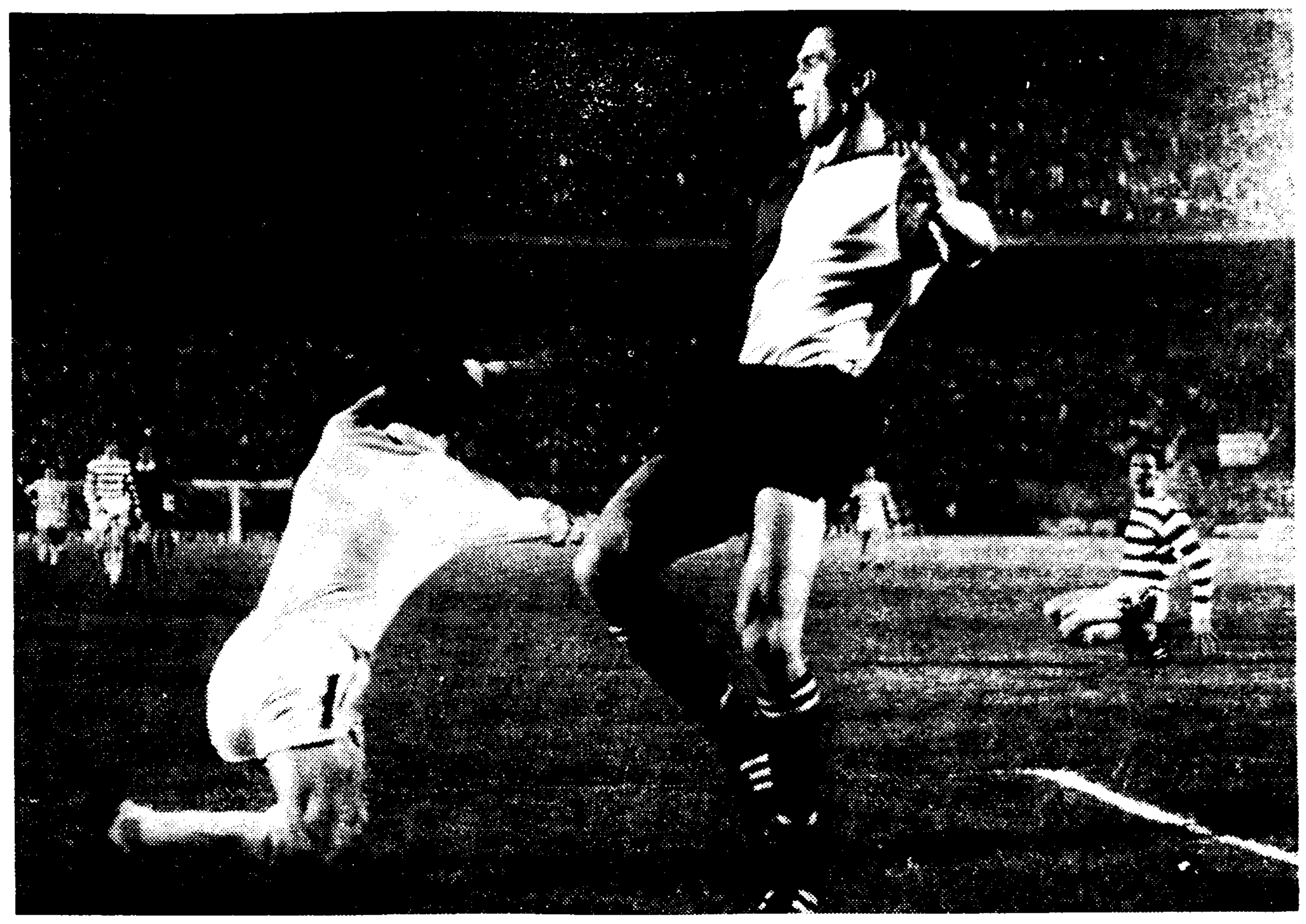
Grandioos, geweldig. Ik zeg het weer. Ja, wat wil je, als je op je 33ste jaar zoiets moois mag meemaken. Een absoluut hoogtepunt uit mijn loopbaan. En dat terwijl ik dus bijna niet van de partij had kunnen zijn. Gelukkig ging mijn enkelblessure de laatste dag prachtig vooruit. 's Middags vóór de wedstrijd viel de beslissing: ik zou meedoen. Toen onze spelers op het veld aan de warming-up bezig waren, kreeg ik in de kleedkamer een stuk of drie injecties. Die hielpen meteen. Al deed ik het de eerste twintig minuten uiteraard wat voorzichtig aan. Je mag op zo'n moment namelijk niet te grote risico's nemen. Door die voorzichtigheid draaide ik in het begin ook niet zo best. Mijn directe tegenstander, Hay, kon toen ook een paar maal goed opkomen. Maar toen ik beter ging draaien, dorst hij dat niet meer. Na de rust heeft hij zelfs geen enkele aanvallende actie meer ondernomen. Hij dorst het eenvoudigweg niet meer.

Feijenoord de sterkste club van Europa! Ongelooflijk. Ik blijf het zeggen. En laat nu in vredesnaam niemand beweren, dat Celtic ons onderschat heeft. In een finale van de Europa Cup is het volstrekt onmogelijk om wie dan ook te onderschatten. Zo'n opvatting zou belachelijk zijn. Er staan immers enorme financiële belangen op het spel. Dan waak je er wel voor om op je tegenstanders neer te kijken. Je wilt alleen winnen, de Cup hebben. Zo dacht Celtic vaak. Daar ben ik van overtuigd, maar het is nu eenmaal nog steeds zo, dat je voetbalt zoals je tegenstander het toelaat. En wij lieten n i e t s toe. Wij maakten de wedstrijd. En al is Celtic een wereldploeg, het kon het niet redden, omdat wij dat typische Britse spel — eerst in de breedte, dan een dieptepass — ontregelden.

We hebben dus razend veel pech gehad. De helft van de kansen die we kregen, werden door domme pech niet verzilverd. Maar ik moet toegeven, het heeft ons ook een keer enorm meegezeten. Dat was toen we met 1-0 achterkwamen. Toen hadden we de mazzel om onmiddellijk daarna gelijk te kunnen maken. Kijk, daardoor krijgt de tegenstander mentaal een lelijke klap te incasseren en voelden wij ons meteen in kracht groeien. Maar loopt het anders, maken we niet prompt gelijk, dan loop je de kans dat Celtic groeit en dat wij een inzinking krijgen. Al was de kans dat wij aangeslagen zouden raken, tamelijk klein. We waren immers mentaal verbijsterend sterk.



De 116e minuut van Feijenoord-Celtic. McNeill heeft in het strafschopgebied hands gemaakt, maar Kindvall gaat door. Uiterst geconcentreerd zal hij de bal over de aarzelende doelman Williams wippen.



Kindvall heeft zijn allerbeste actie geleverd in deze Europa-Cupfinale. De bal verdwijnt over de handen van Williams in het Celtic-doel. Back Gemmell heeft het al gezien...

Happel: Wij overbluften Celtic

(Van onze speciale verslaggever)

MILAAN, 8 mei — Druipnat steeg Feijenoord tenslotte op uit de grote badkuip, waar de van het lachen en huilen schor geworden kampioenen de vreugde zingend hadden geuit. De bekende liederen, die nadrukkelijk eindigden met „wie heeft er weer het laatste woord: Feijenooooord."

En daarna wilde men praten. Wat overigens moeilijk ging, want wat hebben spelers, die zo'n grote krachtsinspanning moesten leveren en zoveel emoties hebben doorstaan, kort na zo'n gigantisch werkstuk eigenlijk te zeggen? En dan nog in een kleedkamer die druk bevolkt is en op een rumoerige feestzaal lijkt? Maar Wim Jansen en Wim van Hanegem, de sterren van het middenveld die de pure Schotse profs vernederden, hadden hun woorden toch klaar. Lovende woorden aan het adres van de trainer, Ernst Happel. „Toen ik het veld opging, had ik het gevoel, dat er niets mis kon gaan. Happel had ons werkelijk op alles voorbereid", prees Jansen. „Welk systeem Celtic ook zou spelen en hoeveel spitsen het in wilde zetten, we wisten precies wat ons te doen stond".

En Willem van Hanegem, breed lachend onder een Schotse pet, schudde nog verbaasd het hoofd over zoveel voetbalwijsheid van de Weense professor: „Toen hij vijf minuten aan het woord was, tijdens het laatste praatje, had hij al uitgelegd hoe we de Schotten konden verslaan. Het Oostenrijkse elftal heeft er van gewonnen, zei hij en tal van andere clubs van het continent. We moesten Celtic van de eerste minuut consequent uit hun spel halen. Storen en ontregelen. Wel, dat is gelukt. Ze brachten er niet veel van terecht. En van dat steeds maar stormlopen, heb ik ook niet veel gemerkt. Daar hebben we ze trouwens ook de kans niet voor gegeven. Verdedigen konden ze ook niet. Als we een beetje meer geluk hadden gehad, zouden we met 5—1 gewonnen hebben".

Wereldklasse

Maar Feijenoord miste toch nog wel wat kansen. Vooral Wery en Kindvall, die overigens matchwinnaar werd en zijn geluk niet op kan. „Toch heb ik inderdaad niet alle mogelijkheden benut", bekende de Zweed, „ik was soms te haastig en te onzeker, omdat ik ook steeds moest blijven gaan. Maar die goal zag ik hangen. Toen die keeper uit zijn doel kwam en aarzelde, wist ik dat het raak zou zijn".
Theo van Duivenbode, die als enige Nederlander twee finales van de Europa Cup meemaakte, redeneerde ook zo: „Er ligt een groot verschil tussen dit Feijenoord en Ajax van vorig jaar. Wij passen nu een zware ruimtedekking toe, waardoor je ook wat vrijheid krijgt. Je weet bovendien, dat je taak altijd wordt overgenomen als je naar voren gaat. Dat kweekt zelfvertrouwen. Wat Happel trouwens ook op een prachtige manier kweekt. Bij Ajax was het zo, dat je onzeker werd als je gepasseerd was en je persoonlijke tegenstander een goal maakte. Dat risico loop je bij Feijenoord nauwelijks".

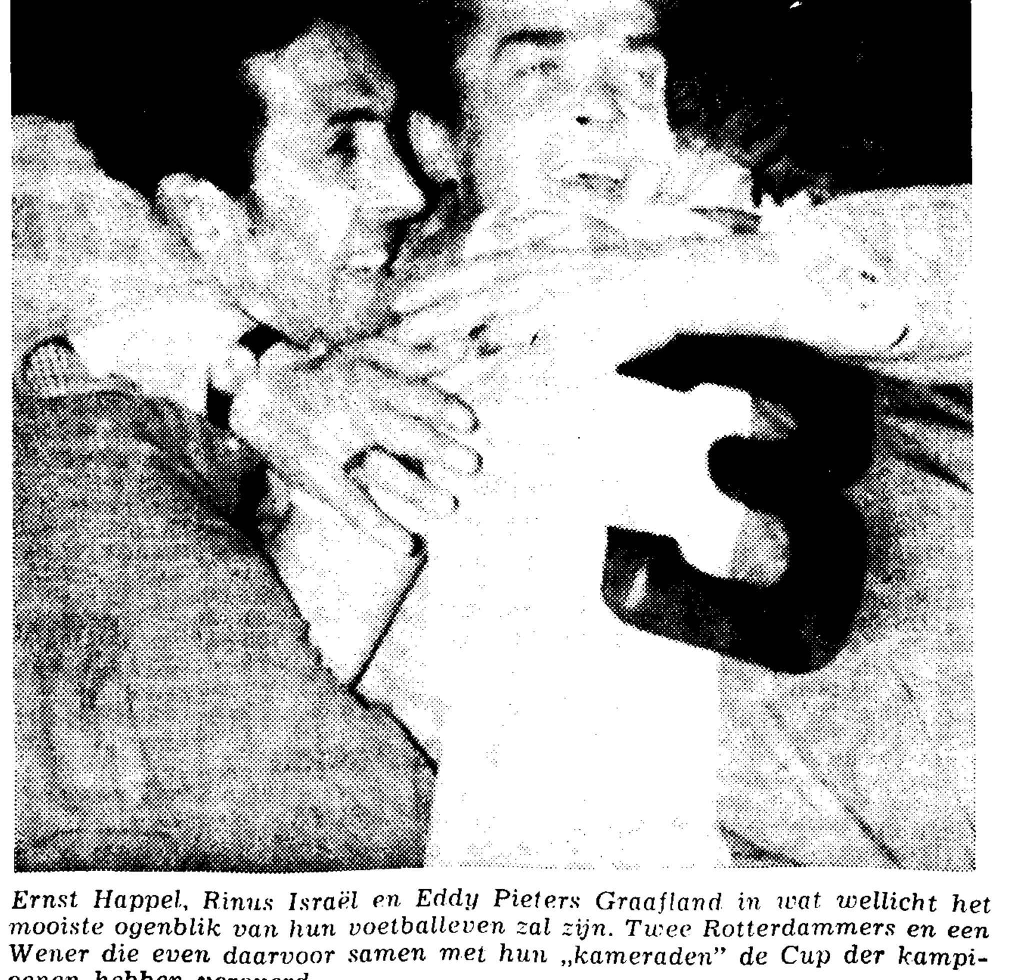
Opgejut

„Kijk", verklaarde Israel, „zoals die Schotten die warming-up deden, lijkt nergens op. Tikken op het middenveld alsof het een training was. Daarmee ons waarschijnlijk de ogen uit willen steken. Op de een of andere manier werd ik daar ontzettend door opgejut. We zullen jullie wel krijgen, beloofde ik mezelf". En Theo Laseroms was al eerder kwaad geworden. Door stukken in de krant, waarin Celtic al vroeg tegen wie het om de wereldcup zou moeten spelen. Ze dachten, dat ze al in Zuid-Amerika zaten. Nou, dacht ik, misschien winnen jullie wel, maar dan toch over mijn lijk. Gelukkig is het erg meegevallen. Ze zijn toch niet gevaarlijk geweest. Wij hebben veel betere voetballers en als ploeg zijn we gegarandeerd een klasse sterker".

Daar, op die laatste opmerking, had Happel zelf een verklaring. „Het is natuurlijk niet alleen de klasse, die het hem doet. Het is vooral de geest in het elftal. Die combinatie maakt ons zo sterk. We hebben zeker na die gelijkmaker, de wedstrijd beheerst en Celtic overbluft. We dicteerden het spel. Omdat de jongens begeesterd waren en met ontzettend veel inzet alle opdrachten uitvoerden. Maar van welke klasse we werkelijk zijn, moeten we volgend seizoen bewijzen. Dan pas, in het nieuwe Europa Cup-toernooi, kunnen we tonen dat we de absolute Europese top hebben bereikt. Toen Celtic in 1967 de Cup won, werd het enkele maanden later in de eerste ronde al door Dynamo Kiev uitgeschakeld. Dat moet ons niet gebeuren".



Het moment-der-momenten. Kindvall heeft in Italië de voetbalwedstrijd tussen Nederland en Schotland beslist. Juichend ziet hij de bal tegen de touwen ketsen. Voor hem en Feijenoord de grootste glorie, voor doelman Williams en Celtic de diepste teleurstelling.



Ernst Happel, Rinus Israël en Eddy Pieters Graafland in wat wellicht het mooiste ogenblik van hun voetballeven zal zijn. Twee Rotterdammers en een Wener die even daarvoor samen met hun „kameraden" de Cup der kampioenen hebben veroverd.

Jock Stein: Feijenoord was onbetwist de betere ploeg

MILAAN, 8 mei — Terwijl de jubel van het Feijenoordlegioen als een langgerekte zweepslag door de muren van de Celtic-kleedkamer drong, had „gentleman" Jock Stein de grootste moeite de mentale vermorzeling van zijn zo superieur geachte elftal te verwerken. Zijn geforceerde glimlach stak schril af tegen de vochtige ogen daarboven. Duidelijk gekwetst stamelde hij: „We hebben niet goed gespeeld, beter nog, we hadden veel te veel *spelers, die ronduit slecht waren. De* **reden daarvan weet ik, maar ik ben niet van plan die te vertellen".**

Jock Stein had nog lang nodig zich te herstellen. En daarna pas morsten zijn lippen de lof, die Feijenoord zo ruim verdiende. „Goed, dan hebben wij slecht gespeeld, maar dat is oneerlijk ten opzichte van Feijenoord. Het was onbetwist de betere ploeg op alle onderdelen van het spel".

Maar was furieus Feijenoord dan niet beter, omdat Celtic toch is verrast? Die magistraal uitgepakte klus, die de Schotten al in het eerste half uur tot diep in eigen stellingen terugdrong, terwijl zij juist hadden gedacht dan toe te slaan tegen een angstig verdedigend Feijenoord? Jock Stein, al snel weer korzelig: „Ach, verrast, misschien. Maar dan nog hadden veel spelers persoonlijk tot betere prestaties kunnen komen. Konden wij nou op een rijke nationale ervaring bogen of Feijenoord? Maar nogmaals, Feijenoord was beter. Het Nederlandse voetbal heeft hier zijn stormachtige opgang mee geïllustreerd. Veel geluk".

Ondergang

Wellicht, dat het diep terneergeslagen Celtic, dat eigenlijk helemaal niet meer wilde praten, zich dan toch nog op onderschatting wilde beroepen. Een volkomen gedesillusioneerde Jimmy Johnstone, met een gezicht bijna zo rood als zijn haar, deed het maar al te graag: „We waren ervan overtuigd te winnen. Onbewust waren we daar toch tè zeker van. Vooral toen we eerst nog met 1—0 voor kwamen. Maar bij 1—1 vlak daar op, voelde ik al onze ondergang naderen. Feijenoord raakte met de minuut meer in top".
En de trieste „Micky Mouse" voelde het als een bevrijding, toen hij daarop losbarste: „Laten we toch eerlijk zijn. Feijenoord was goed, zeer goed. Je kon ze niets maar dan ook niets wijs maken. En waren de jongens te hard? Welnee, het was precies de juiste instelling om een Europa Cup finale mee te spelen. Magnifiek".

Waarop Billy McNeill, het platform van persoonlijkheid, waarop Celtic zoveel roem bouwde, gretig inhaakte. De door de onblusbaar dravende Ove Kindvall zo vaak te kijk gezette centrumverdediger („grote klasse, die Kindvall") fluisterde hoofdschuddend „hoe is het mogelijk, niet wij, maar Feijenoord controleerde het spel vanaf de eerste tot de laatste minuut. Wij hebben inderdaad niet best gespeeld. Maar Feijenoord liet domweg geen beter verweer toe. En onze ondergang had daarom ook niets met onderschatting te maken".
Wat routinier Bertie Auld, geconfronteerd met alle voetbalmachten van de wereld, ruiterlijk beaamde. „Feijenoord heeft ons niet de gelegenheid gegeven ons eigen spel te spelen. Vanaf het begin af ontbrak bij ons daarom het ritme, dat zoveel ploegen vrezen. Feijenoord deed dat niet, en daarom was het briljant".

Waarna de stevige Schotten als schichtige muizen wegslopen. De klap was hard, mokerhard aangekomen.

Meer over Feijenoord zie ook de achterpagina

Van der Leeuw: snelste sprinter in Urmond

SPORT 2

Dodelijk ongeval tijdens Tulpen-rallye

NANCY, 8 mei — Tijdens de laatste dag van de Tulpenrallye deed zich bij Nancy een dodelijk ongeval voor. Een begeleidingswagen uit de karavaan raakte van de weg en botste tegen een boom. Uit de totaal vernielde auto werd het stoffelijk overschot van de 20-jarige Daniel Guillemard geborgen. De bestuurder, de 21-jarige Louis Schlesser, werd met zware verwondingen in een ziekenhuis opgenomen.

Nederlandse triomfen in de „Vuelta"

VALLADOLID, 8 mei — Twee Nederlandse overwinningen in successie in de „Vuelta". Na de zege van Rini Wagtmans (woensdag) ging gisteren Jan Serpentie als eerste over de streep. De Spanjaard Tamames leidt in het algemeen klassement.

Uitslagen:

Dertiende etappe (Madrid - Soria): 1. Wagtmans 229 km in 5.34.15, 2. Hiddinga 5.35.08, 3. Errandonea (Sp.) 5.35.—. Vervolgens een groep renners w.o. Pijnen en Dolman in dezelfde tijd als Errandonea. Jos van der Vleuten bereikte 12 minuten en 20 seconden na Wagtmans de finish.

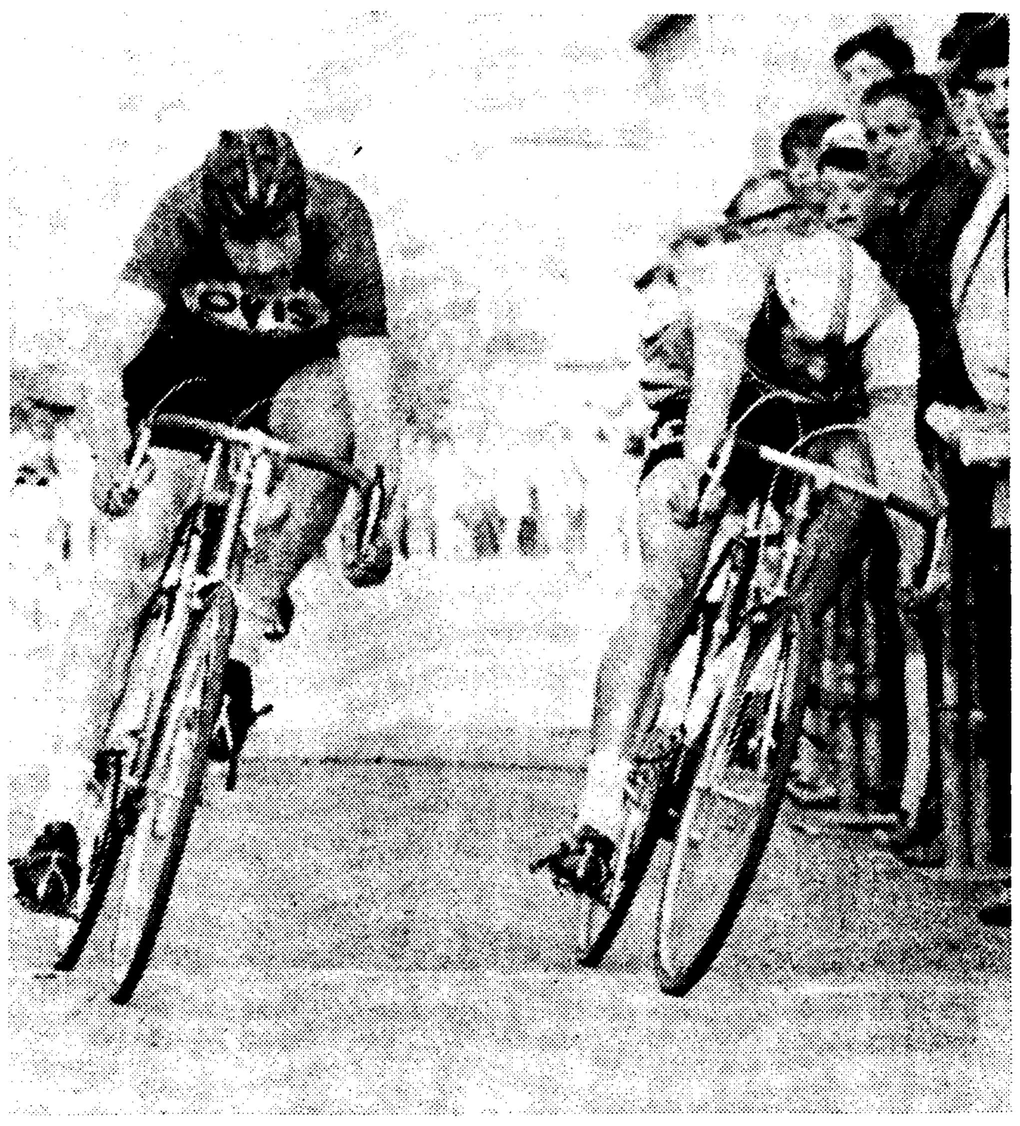
Veertiende etappe (Soria - Valladolid): 1. Serpenti 238 km in 6.54.28, 2. Reybroeck B) z.t., 3. Nemezio Jimenez (Sp.) z.t. De overige 76 renners finishten in dezelfde tijd als Serpenti (8. Wagtmans, 9. Pijnen).

Rally-toertocht geslaagde rit

door Hanske Kamphuis

ROTTERDAM, 8 mei. — Hier is uw equipe in de Tourrally. We zijn binnen. Om 13.15 uur is uw equipe in de Tourrally aangekomen in feestelijk Rotterdam. Het was een gradioze wedstrijd. Maar nog grandiozer voor ons was dat we zonder deuken of andere mankementen in Rotterdam aankwamen. Dank zij het gewijzigde schema hebben wij twee bijzonder spannende dagen meegemaakt in de Vogezen. De stemming was subliem en we hebben genoten van het wedstrijdelement. We zaten in het haardspeldbochtige parcours waar de echte Rally na ons zou rijden. Ook wij hebben geprobeerd om op tijd binnen te komen, hetgeen ons nu en dan gelukte. Alle hulde voor de echte rallyrijders die dit parcours na ons in de nacht moesten nemen. Donderdagmorgen op het circuit van Zolder hebben wij de klassementsproeven mogen meemaken en ook zelf een regelmatigheidsproef moeten afleggen. De vermoeidheid was groot toen we aankwamen in Rotterdam. Maar we mogen terugzien op een geslaagde rit. Het ziet er naar uit dat voor de volgende jaren het systeem veranderd zal worden maar dat kan alleen de Tourrally aantrekkelijker maken.

● SERAING — De Belg Michel Champagne won de amateurwielerwedstrijd rondom Seraing. Hij bouwde op een heuvelachtig parcours een voorsprong op van 2 minuten.
Wim Lemmens (Beek), Harrie Wolfs (Geleen) en Willy Ramakers (Meerssen) legden respectievelijk beslag op de 7e, 11e en 14e plaats.



Met niet meer dan een banddikte verschil wees Theo van der Leeuw (links) opponent Adriaans terug. De zege in de Ronde van Urmond kon hem niet meer ontgaan

(Van onze correspondent)

URMOND, 8 mei — Theo van der Leeuw na zijn sprintzege in de Ronde van Urmond: „Eindelijk weer eens een beetje geluk. Eindelijk weer eens een overwinning. Ik heb er veel moed voor Olympia's Ronde door Nederland door gekregen. Ik zal er laten zien dat ik nog wat in mijn mars heb."

Van der Leeuw had een mentale opkikker hard nodig. Tegenslag op het persoonlijke vlak, onfortuin in wedstrijden. Zij hadden Van der Leeuw naar de achterhoede gedrongen. Aan de vooravond van Olympia's Ronde liet Ovisploegleider Henk Steevens zijn paradepaarden op stal en dirigeerde Theo van der Leeuw aan de start. Van der Leeuw greep de hem geboden kans.

Tijdens de eerste twintig kilometer varieerde het wedstrijdbeeld. De onrustzoekers: Sjaak Beurskens, Math. Dohmen, Jac. Deckers en Louis Meyers. De vlucht van Math. Pustjens vervolgens leek succesvoller, maar mislukte niettemin. Ongeveer half koers demarreerden drie Brabanders: Tuit, Adriaans en Van der Vlam. Met een machtige sprong raakte Van der Leeuw bij de koplopers, waaruit Van der Vlam door materiaalpech verdween. Nóg twee Brabanders — Van der Heyden en Van der Laar — gingen op zoek naar de leiders. Maar Van der Leeuw reed zo furieus aan de leiding dat het duo aansluiting niet kon verwezenlijken.

De vraag was of de pupil van Henk Steevens (weer) niet te veel van zijn krachten gevergd had om in de slotfase nog succesvol te zijn. Theo stelde niemand teleur.

Onder de aspiranten greep Henk Neven (Hulsberg) naar de derde triomf in een week.

Uitslagen:

Aspiranten: 1. H. Neven Hulsberg 20 km in 31.05 min; 2. H. Oberjé Klimmen; 3. J. Lamerichs Berg en Terblijt; 4. P. Kollenburg Broeksittard; 5. J. van der Meer Geleen; 6. M. Jacobs Bingelrade; 7. N. Spronken Stein; 8. J. van Oosterhout Hoensbroek; 9. P. Weerts Amby; 10. J. Hermans Spekholzerheide. Prestatieprijs: J. van de Meer.

Nieuwelingen: 1. J. Spronkmans Elsloo 50 km in 1.20.06 uur; 2. W. Wilms Munstergeleen; 3. H. Cörvers Hoensbroek; 4. M. Maessen Elsloo; 5. J. Swelsen Brunssum op 21 sec.; 6. L. Diederen St. Geertruid; 7. J. Craenen Nederweert; 8. J. Brehm Chèvremont; 9. S. Langen Kerkrade; 10. M. Hermans Spekholzerheide; 11. G. Jacobs Bingelrade; 12. J. Geurts Echt op 43 sec.; 13. M. Dohmen Born; 14. T. Kusters Blerick; 15. G. Boonstra Schaesberg. Prestatieprijs: L. Diederen.

Amateurs: 1. Th. van der Leeuw 100 km in 2.15.03 uur; 2. J. Adriaans Hapst; 3. C. Tuit Helmond; 4. H. van der Laar Eindhoven op 40 sec.; 5. M. van der Heyden Eindhoven; 6. M. Pustjens Roosteren op 1.13 min; 7. N. Ritzen Schimmert; 8. C. Salenteyn Roermond; 9. A. Schuman Weert; 10. F. de Bree Schinveld; 11. M. Kerff Bocholtz; 12. J. Beurskens Haelen; 13. L. Meyers Maastricht; 14. G. van Elburg Eygelshoven; 15. L. Godefroye Waubach; 16. H. Schetters Meersse;n 17. W. Meys Gulpen; 18. J. Courage Limbricht; 19. B. Ceulen Maastricht; 20. J. Ubachs Amstenrade. Prestatieprijs: Van der Leeuw.

Hennie Kuiper wint de Grand Prix Skol

STEIN, 8 mei — De uitslagen van de Grand Prix Skol in Stein zijn:

Nieuwelingen: 1. M. Dohmen Born, 50 km in 1.11.52 uur; 2. A. Feelers Ootmarsum; 3. W. Wilms Munstergeleen; 4. H. Kellenaers Horst op 4 sec.; 5. H. Kouters Meerssen op 23 sec.; 6. J. Cörvers Hoensbroek op 27 sec.; 7. W. Tichler Stein op 29 sec.; 8. J. Geurts Maessen Elsloo; 12. N. Ackermans Stein; 37 sec.; 10. J. Smeets Beek; 11. M Echt op 31 sec.; 9. P. van Bergen Oss op 13. J. Craenen Nederweert; 14. L. van Uden Oss; 15. P. Wintraeken Elsloo.

Amateurs: 1. A. Kuiper 100 km in 2.16.04 uur; 2. P. de Kleine op 7 sec.; 3. G. Lefering op 23 sec.; 4. S. Schuitema; 5. J. Schelling; 6. C. Priem op 1 min.; 7. G. de Wit op 2.03 min.; 8. M. Pustjens; 9. D. Middenveld; 10. H. Nieuwkamp; 11 H. Lucassen 12. B. Slink;s 13. L. Embrechts; 14 N. Evertse; 15. Fr. Niemeyer; 16. B. Wiegersma; 17. H. Botterhuis; 18. W. Pool; 19 F. Beckers; 20. J. Vos.

Ploegenrangschikking om de Grand Prix Skol: 1. Hoekse Renners 76 punten; 2. De Peddelaars 41 pnt.; 3. Theo Middelkamp 36 pnt.; 4. W. C. Zwolle 35 pnt.; 5. W. C. West Frisia 27 pnt.

Protest tegen Merckx' gage

MILAAN, 8 mei — De organisatoren van de Ronde van Italië hebben een scherp protest ontvangen van de bond van Italiaanse profwielrenners. De bond is verbolgen over de startgelden die aan Eddy Merckx betaald zullen worden. De Belg vroeg, naar verluidt, zesduizend gulden per dag in de op 17 mei beginnende Giro. De organisatoren gaven Merckx zijn zin. De Giro duurt twintig dagen......

Van Neste leidt in Duinkerken

SAINT QUENTIN, 8 mei — Gerard Vianen is, na de derde etappe in de Vierdaagse van Duinkerken, de eerste Nederlander in het algemeen klassement, aangevoerd door de Belg Van Neste. Van Neste won gisteren de derde rit (Kamerijk - Saint Quentin, 198 km) in 4.44.53. Van Neste's tijd in het algemeen klassement: 9.10.48. Die van de Nederlanders: 8. Vianen 9.23.01, 11. Poortvliet 9.23.14, 21. Den Hartog 9.23.28, 22. Schepers z.t., 34. Jan Janssen z.t., 40. Otterbros z.t., 48. Dubois 9.32.42, 49. Jan Harings z.t., 62. Rentmeester 5.38.07, 64. Jansen z.t., 72. Duyndam z.t., 74. Karstens z.t.

(ADVERTENTIE)

Zuid-Nederlandse kampioenschappen

Povere start van Limburgse atleten

TILBURG, 8 mei — Hoewel het atletiekbaanseizoen 1970 in feite amper van start is, stond op Hemelvaartsdag een strijd om de zuidelijke titels op het programma. Het aantal Limburgse atleten en atletes, dat in Tilburg aan de start kwam, was betrekkelijk gering. Met name Achilles was matig vertegenwoordigd. Uiteraard had dit zijn terugslag op de medaille-oogst. Op een totaal van 29 nummers, welke deze middag afgewerkt werden, kwamen er slechts zeven in Limburgse handen.

Van de Limburgers, die de hoogste trede van het ereschavot mochten betreden noemen wij vooreerst Han Janssen. De Caesaratlete zegevierde niet slechts bij het speerwerpen, maar zij bereikte tevens een fraaie afstand van 45.60 meter, een persoonlijk record. Ook Michel Vischers kon tevreden zijn. De Unitasjunior slaagde erin bij de 1500 meter de zege te behalen in de schitterende tijd van 3.58,5 min., voor alle zuidelijke senioratleten. Nog drie Unitasvertegenwoordigers veroverden een zuidelijke titel: Els Commers bij de 1500 meter in 4.34,6 min. (na eerst bij de 800 m als tweede te zijn geëindigd in 2.10,4 min) en Hans van Engelandt bij de 5000 meter in 15.01,8 min. Verder finishte Mike Drenth afgetekend als eerste bij de 400 meter horden in de mooie tijd van 55,5 sec. En dan was — zoals zo vaak — de Achilles-man Harrie Zitsen superieur bij het discuswerpen waar de jury een worp van 49.48 meter kon op meten. Tenslotte besliste het 4x400 m team van Unitas (Geleen) een fraai gevecht met de ploeg van de KMA met een overwinning in 3.25,6 min.

Naast deze titels waren er gelukkig enige fraaie tweede plaatsen te noteren. Vermeldden wij bovenal Els Gommers bij de 800 meter, ook de speerworp van Kimbriaan Willy van Wissen (61.70 meter) was van prima gehalte. Daarnaast moest zijn clubmakker Peter Geelen zijn zoveelste duel met recordhouder Ben Lesterhuis (PSV) bij het hoogspringen beëindigen met een tweede plaats. Beide atleten bereikten een hoogte van 1.95 m. Daarnaast verdient ook de tijd van 49.3 sec. van de Unitas-man Arnd Veldhoen zeker afzonderlijke vermelding.

Spasski won vierkamp

OEGSTGEEST, 8 mei. — Wereldkampioen Boris Spasski uit Leningrad heeft met 7 punten uit 12 wedstrijden de LSG-vierkamp in Oegstgeest op zijn naam gebracht. Na een zeer spannende finale, die zich in feite over twee dagen uitstrekte, heeft de Nederlandse grootmeester Jan Hein Donner de tweede plaats veroverd met 6 punten. Het is een der grootste successen ooit door enige Nederlandse schaker behaald.
De einduitslag luidt:
1 Boris Spasski (Rusl.) 7 punten; 2 J. H. Donner (Ned.) 6 punten; 3/4 M. Botwinnik (Rusl.) en B. Larsen (Denemarken) 5½ pnt.

Onder voorbehoud van eventuele protesten

Van Grieken-Verbunt winnaars Tulpenrally

ROTTERDAM, 8 mei — Onder voorbehoud (van mogelijk nog te deponeren protesten) heeft de Nederlandse equipe Kees van Grieken-Marcel Verbunt (BMW 2002 TI) de Tulpenrally gewonnen. In de slotfase verdwenen de favorieten Barbasio-Mannuci Italië) en Jaquemin-Cooler (België) uit de kop van het voorlopig algemeen klassement. De Belgische combinatie viel op de Ballon d'Alsace met motorpech uit. De Italiaanse ploeg raakte in de Vogezen in de modder vast. Van Grieken-Verbunt behoorden tot de vijf equipes die het speciale „rondje" (665 kilometer om Villars de Lans over drie „Cols" in de Jura) strafpuntloos aflegden.
Het voorlopig klassement:
1-Van Grieken-Verbunt 966,4 strafpunten; 2-Ragnotti-Thimonier (Frankr.) Opel Rallye Kadett 1040,9 strafp.; 3-Pon-Wiedenhoff , VW 1600 prototype 1261 strafp.; 4-Beaumont-Frouquet (Frankz) Opel GT 1276,5 strafp.; 6-Boerjesson-Sterner (Zweden) Opel Kadett RC 1313 strafp.

● sport in cijfers - sport in cijfers - sport in ●

amateurs

Eerste klasse A	
HRC-OVVO	3—1
Eerste klasse B	
UVS-Gouda	0—0
Eerste klasse C	
Sneek-Spcl. Assen	1—1
Eerste klasse E	
Helmond-Veerse B.	1—3
RKC-Alliance	1—1
Sparta-Vlissingen	0—0
Middelburg-TOP	0—0
TSC-DESK	5—4
Schijndel-Concordia	2—2

B-elftallen

Eerste klasse	
Den Bosch-SVV	1—0
PSV-AZ	0—2
NAC-Blauw Wit	1—1
DWS-NEC	0—1
Telstar-Sparta	3—0
Volendam-GVAV	4—1
ADO-MVV	4—1

Stand	
Feijenoord	27—43
Volendam	28—39
Telstar	28—36
Ajax	25—35
Den Bosch	28—35
Holl. Sp.	26—30
ADO	27—30
Sparta	27—27
DWS	28—27
AZ 67	28—26
NEC	26—25
SVV	28—25
PSV	16—21
MVV	18—21
NAC	28—20
GVAV	28—19
Bl. Wit	27—14
FSC	27—13

Programma voor zaterdag:

Holland Sp.-Den Bosch
SVV-PSV
AZ '67-Feijenoord
AJAX-NAC
Blauw Wit-DWS
NEC-Telstar
Sparta-Volendam
GVAV-ADO
MVV-FSC

Tweede klasse B	
NOAD-Haarlem	1—2
VVV-Baronie	5—3
RCH-Willem II	1—0
Volewijckers-RBC	2—1
ZFC-Excelsior	0—3
EDO-Eindhoven	0—4
HDVS-DFC	2—1
Helm. Sp.-Limburgia	1—2

Stand	
Haarlem	28—42
Limburgia	27—37
Roda JC	26—36
Helm. Sp.	27—35
Excelsior	28—35
Fort. Vl.	25—32
Eindhoven	28—32
RBC	27—30
NOAD	28—29
EDO	27—28
RCH	27—27
HDVS	26—26
DFC	27—23
ZFC	27—21
Willem II	28—20
Volewijckers	26—18
Baronie	27—16
VV V	29— 7

Programma voor zaterdag:

Haarlem-Roda JC
Fortuna Vl.-VVV
Baronie-RCH
Will. II-Volewijckers
RBC-ZFC
Excelsior-EDO
Eindhoven-HDVS
DFC-Helmond Sp.
Limburgia-NOAD

Afdeling Limburg

Eerste klasse

Geulse B.-Iason	4—1
Geertr. B.-Maastr. B.	4—2
Leonid. 2-Meerssen 2	1—1
Schimmert 2-RVU 2	3—1
Heer 3-VNB 2	4—1
VVL 2-Caberg 2	2—3
MVC-Strucht. B.	6—0
Lemirsia-Gulpen 2	3—1
SCKR 2-Sibbe	0—1
Huls-Parthij	1—1
Walram 2-Vijlen 2	2—3
Sylvia-Weltania	4—0
Heksenberg-Hopel	2—1
Helios-Palemig	2—0
Abdissenb.-Egge	1—3
Husk. B.-SVB	1—2
Hopel 2-Mariarade 2	1—0
Schuttersv. 2-Klimm. 2	7—1
SVB 2-Waub. B. 2	1—1
DFC-Amstenrade	0—0
Spaubeek-Adveo	4—0
BVC-Stadbroek	0—3
GVCG 2-St. Joost	1—0
VVB-Walburgia	0—2
OVCS-FCRIA 2	3—3
Roosteren-SVH	3—0

Tweede klasse

Oranje B.-SCG 2	6—2
Scharn 2-VVM 2	1—2
Bunde 3-MVV 4	0—4
St. Pieter 2-Maastr. B. 2	1—5
BFC 2-Scharn 3	2—0
Celios 2-Leonid. 3	4—4
Biesland 2-DBSV 2	2—4
RVU 3-Vilt 2	0—4
UVC 2-GSV	1—1
Geulse B. 2-Walram 3	1—3
Wahlwiller-WDZ	0—1
IVV-Sportclub 2	7—1
Juliana-Noorb. B.	1—2
Mheerd. B.-Wijlre	4—2
Vijlen 3-Zwart Wit 3	1—1
MVC 2-Slenaken 2	7—0
Wijlre 2-WDZ 2	1—1
Laura 3-Waubach 2	0—1
Abdissenb. 2-Sylvia 2	1—0
SVN 3-SVK 3	7—1
Heerlen 2-Hrl. Sp. 3	6—1
Eikenderv. 2-Coriovall.	2—5
Husk. B. 2-KEV 3	0—4
Nw. Einde 3-Kaspora	0—4
Leeuw 2-Passart	3—2
Schinnen 4-Heksenb. 3	3—2
BSV 3-Egge 2	1—2
Langeb. 3-SNE 2	0—4
Mariarade 3-VCT 2	2—2
Leeuw 3-FCH 3	2—2
Troja-SNE 3	5—0
Vaesrade 2-Schinnen 2	0—2
Amstenr. 2-Schinnen 3	2—2
Minor 3-DFC 2	5—1
Vaesrade 3-FCH 2	0—2
Adveo 2-Spaubeek 2	0—4
Havantia 2-L.heuvel 3	6—0
SVM 2-Sanderbout 2	1—4
Neerbeek-de Ster 4	5—0
Almania 3-Stadbroek 2	1—0

Derde klasse

HSV 3-SVME 2	0—3
Geertr. B. 3-SCG 3	0—4
Banholtia 2-Heer 4	1—2
DBSV 3-VCL 3	6—2
St. Pieter 3-Mstr. B. 3	6—4
DBSV 4-UVC 4	1—1
Celios 3-BFC 3	0—7
UVC 3-Valk. B. 2	1—0
Schinnen 5-Caesar 4	1—0
GSV 2-de Ster 6	1—3
Berg 4-Sibbe 3	3—1
Noorb. B. 2-Gerend. 2	6—0
SCG 2-SCKR 3	6—2
Gulpen 3-WDZ 4	0—1
Wijlre 3-Reijm. B. 3	3—3
VVM 3-Gulpen 4	4—3
Huls 2-Gerendal	0—2
Sportcl. 4-.Wwiller 2	6—0
Hopel 3-Gracht. B. 3	2—3
Heilust 4-Roda 4	1—9
C'mont 3-Abd.b. 3	10—1
Waub. B. 3-Laura 4	1—2
Weltania 2-Husk. B. 4	11—3
Waubach 4-SNE 4	1—1
Heerlen 3-Bekkerv. 4	1—0
Husk. B. 3-Helios 3	2—3
Coriovall. 2-M.rade 5	2—0
Eik.veld 4-FCH 5	2—1
Egge 4-Limburgia 5	4—2
Langeb. 5-Vaesrade 4	5—1
VCT 4-Egge 3	3—2
BVC 3-Schutt.v. 5	1—1
Mariarade 4-BSV 4	3—0
VVD 3-Schutt.v. 5	1—0
Schutt.v. 4-Spaub. 3	2—1
De Ster 5-Maurits 3	1—3
L.heuvel 5-Havantia 3	1—3
Sanderbout 4-SVE 2	1—1
Buchten 3-Armada 3	1—2
PSV-SVH	5—1
Rios 4-EVV 4	8—0
VVB 2-Maasbr. 6	1—3
Rios 5-Walburgia 3	2—2

Res. klassen Amateurs

Res. eerste klasse	
Almania 2-Geleen 2	5—0
Irene 2-Caesar 2	1—0
Blerick 2-De Ster 2	7—0
Rios 2-Wilhelmina 2	0—0
Roermond 2-EHC 2	4—1
KEV 2-MVV 3	2—1
Res. tweede klasse A	
Eijsden 2-Berg 2	9—1
Simpelv. 2-HSV 2	5—1
Zw. Wit 2-Wit Gr. 2	3—0
De Ster 3-Langeb. 2	3—1
Res. tweede klasse C	
ONS 2-KVC Oranje 2	1—2
Groene St. 2-Voerend. 2	2—0
Miranda 2-Roda 3	0—1
Heilust 2-Laura 2	1—0
Bekkerv. 2-Ch.mont 2	5—0

Elfhandbal

Districts 2e klasse heren	
HCON-Beatrix	12—9
Blauw Wit-Sittardia 2	12—20

Zevenhandbal

Districts 2e klasse Dames	
Fortuna-Heel	8—4
Afd. 1e klasse Dames	
RKBSV-Roda	4—2
Iason-Caesar	5—5
Patrick-Zonnebl.	
Beatrix 2-DES	
SVVH-Thorn	
Afd. 1e klasse Heren	
Caesar-HVS	
V. en L. 3-Patrick	
Afd. 2e klasse Dames	
RKMVC-Mosam	
Afd. 3e klasse Dames	
RKMVC 2-Olympia	
SCKR-Minor	
Afd. 3e klasse Heren	
Mariarade-Zw. Wit 2	
Caesar 2-HVS 2	
Mosam 2-RKBSV 2	
Afd. 4e klasse Heren	
Herten-Maasbracht	
Fortuna-Filarski's	



Theo Hanssen werd vaak „genomen". Hier wordt hij door Derksen tegen de grond gewerkt. Links Van Buren, de maker van het eerste doelpunt.

Ontsnapt via landweggetjes na duel Chevremont-Heerlen Sport

Arbiter Mommers gemolesteerd

HEERLEN, 8 mei — Opnieuw is een scheidsrechter gemolesteerd. Deze keer gebeurde het na afloop van de harde voetbalwedstrijd Chevremont-Heerlen Sport die door de heer Paul Mommers (39) uit Maastricht geleid werd.

„Tijdens de wedstrijd heb ik een speler van Chevremont en de aanvoerder van Heerlen Sport een officiële waarschuwing moeten geven. Kort voor het einde heb ik zelfs de aanvoerder van Chevremont van het veld moeten sturen. De wedstrijd zelf was keihard en direct na afloop begon de vechtpartij. Ik werd tegen de grond gesmakt, kreeg klappen en trappen en een speler, wiens naam ik genoteerd heb, sloeg met een steen tegen mijn achterhoofd. Op een bepaald moment was ik zelfs bang dat ik vertrapt zou worden. Ik heb echter kans gezien de kleedkamer te bereiken en via een achterdeur ben ik met de heer Huntjens ontsnapt. Via landweggetjes zijn we uiteindelijk in Heerlen terechtgekomen. Onderweg hebben we nog telkens een andere route moeten kiezen omdat groepjes mensen ons op stonden te wachten. Ik moet wel zeggen dat het bestuur zich afzijdig heeft gehouden en dat ik het uiteindelijk aan enige spelers van Chevremont te danken heb dat ik niet halfdood ben geslagen". De heer Mommers maakt van een en ander een uitvoerig rapport op voor de KNVB. Het is de eerste maal in zijn tienjarige scheidsrechtersloopbaan dat hem iets dergelijks overkomt. Voordien had hij slechts met de grootste moeite de wedstrijd in de hand kunnen houden. Ruim een half uur na het einde van de voetbalwedstrijd arriveerden drie politiewagens..

SPORT 3

Ajax had rustig middagje

AJAX-DWS 6—1 (3—0) 17. Vasovic (penalty) 1—0, 19. Cruyff 2—0, 35. Cruyff 3—0, 64. Vasovic 4—0, 71. Seemann (penalty) 4—1, 79. Mühren 5—1, 89. Swart 6—1. Scheidsrechter Van Ravens. Toeschouwers 12000.

Een ongeïnteresseerd draaiend Ajax heeft weinig moeite gehad om het in steeds groter degradatiegevaar verkerend DWS met een forse 6—1 nederlaag terug te sturen naar de Spaarndammerbuurt. DWS, dat weer een aantal omzettingen in de ploeg had, wilde wel voetballen maar was onmachtig om de Ajax-defensie in moeilijkheden te brengen.

HOLLAND SPORT-DOS 3—3 (2—2). 10. Roodnat 1—0, 26. Van Veen 1—1, 34. Van Renswouw 1—2, 34. Boskamp 2—2, 58. Roodnat 3—2 83. Wijngaarde 3—3. Scheidsrechter Brouwer. Toeschouwers 5000.

SPARTA-SVV 3—1 (1—0). 19. Kowalik 1—0, 49. Kowalik 2—0, 59. Kowalik 3—0, 85. Koudijzer 3—1 (strafschop). Scheidsrechter Van der Kroft. Toeschouwers 3000.

PSV-FC TWENTE 3—0 (2—0). 27. Van der Kuylen 1—0, 43. Van der Kuylen (strafschop), 2—0, 80. Ressel 3—0. scheidsrechter Schalks. Toeschouwers 14000.

GO AHEAD-ADO 2—0 (1—0). 23 Fernandez 1—0, 90. De Goede 2—0. Scheidsrechter Beck. Toeschouwers 6000.

NEC-TELSTAR 1—1 (1—1). 2. De Wit 0—1, 11. Jendrossek 1—1. Scheidsrechter Boogaardt. Toeschouwers 4500.

AZ '67-NAC 1—1 (0—0). 59. Pogrzeba 0—1 86. Van Veen 1—1. Scheidsrechter Van Gemert. Toeschouwers 4000.

FSC-Cambuur: een povere wedstrijd

door Theo Vaessen

GELEEN, 8 mei — Het was — gisteren in Geleen — weer povertjes wat FSC presteerde. Dat het 1-1 gelijk speelde, dankt het ook nog aan tegenstander SC Cambuur, dat in de 44ste minuut een eigen doelpunt scoorde. FSC — hoewel het vooral in de eerste kwartier van het tweede bedrijf legio scoringskansen kreeg — scoorde zelf niet. Het probleem van de onproduktiviteit deed zich aldus opnieuw voor.

Zei trainer Henk Reuvers dan ook terecht: „Het was een slechte wedstrijd. Je snapt bovendien niet dat de spelers in een dergelijk duel en tegen zo'n tegenstander genoegen nemen met een halve premie. Ik mag voor mezelf tevreden zijn, omdat ik nu weet dat ik mijn opdracht — FSC in de eerste divisie houden — zal vervullen. Met nog vier wedstrijden te spelen, waarvan twee thuis, hebben wij zo goed als zeker niets meer te vrezen".

FSC blijft in de eerste divisie, maar volgend seizoen zal er heel veel moeten gebeuren wil de Combinatie in de top meedraaien. Een taak waaraan trainer Evert Teunissen een hele kluif zal hebben.

De start van FSC was veelbelovend. SC Cambuur moest in zijn stellingen terug. Doelman Nässmann zag echter tot z'n geluk de meeste schoten langs of naast zijn doel zoeven. Het middenveld was voor FSC dank zij het goede werk van Hilbert Mensinck, die in de 31ste minuut in een prachtige solo drie Leeuwarder verdedigers voorbij liep en oog in oog kwam te staan met Näsmann. Maar ook Mensinck knalde keihard over. De FSC-verdediging moest echter attent blijven. Snelle uitvallen van Zuidema en Hoekstra hielden veel gevaar in. Doch ook de Cambuur-voorwaartsen hadden hun schoten niet gescherpt. Zo schoot De Jonge vrij voor het doel van Vogels meters over. Een minuut vóór rust maakte Van Buren een kapitale fout. Hij kreeg het leer na een mislukte combinatie tussen Zelf Dullens en Pijpers en in paniek speelde hij hard terug op Näsmann, die de bal over zijn handen heen in zijn doel zag verdwijnen: 1-0.

In de kleedkamers sprak trainer Reuvers andere woorden tot zijn spelers. Het miste zijn uitwerking niet.

Reeds in de 46ste minuut zag Theo Hanssen zijn schot uiteenspatten tegen de kruising van paal en lat en even later kopte Gerd Schunck tweemaal op centimeters naast Näsmanns doel. Theo Hanssen en verdediger Van Buren lagen in de tweede helft nogal eens met elkaar overhoop. Hanssen was de Cambuur-verdediger te snel af, zodat Van Buren de FSC-linksbuiten vaak incorrect afstopte.

En toen dan de achterhoede van FSC, in casu Peter Benen en Arno Ernst, de inproduktiviteit van de voorwaartsen moe werd, en de aanval probeerde te versterken, viel de gelijkmaker. In de 70ste minuut schoot Hoekstra tegen de uitlopende Piet Vogels op, de bal viel voor de voeten van Alma die toen ongehinderd kon scoren: 1-1.

Waarmee de Leeuwarder elf dik tevreden waren en zich voor de rest beperkten tot verdedigen. FSC kreeg zodoende nog enkele scoringskansen, maar Hanssen en Zef Dullens hadden pech met hun kopstoten. Cambuur keerde dan ook tevreden huiswaarts. Dat ene punt had het dik verdiend.

SVV naar de eerste divisie

HEERLEN, 8 mei — In het betaald voetbal is gisteren de eerste beslissing gevallen. Door een 3—1 nederlaag tegen Sparta is SVV uit de eredivisie gedegradeerd.

Eredivisie

GVAV—MVV	1—0
Go Ahead—ADO	2—0
Sparta—SVV	3—1
NEC—Telstar	1—1
Ajax—DWS	6—1
AZ '67—NAC	1—1
Holland Sport—DOS	3—3
PSV—FC Twente	3—0

Ajax	31	26	4	1	56	90—21
Feijenoord	29	18	11	0	47	64—15
PSV	31	17	7	7	41	63—32
FC Twente	31	15	8	8	38	52—35
Sparta	31	14	9	8	37	49—34
ADO	31	12	11	8	35	50—32
MVV	30	10	13	7	33	40—36
Go Ahead	31	10	12	9	32	36—38
Holl. Sport	31	13	6	12	32	45—52
NEC	30	8	13	9	29	27—30
NAC	30	10	8	12	28	33—47
AZ '67	29	8	10	11	26	28—41
Haarlem	30	5	14	11	24	18—30
Telstar	31	5	12	14	22	30—44
GVAV	31	7	7	17	21	18—41
DOS	31	6	8	17	20	24—57
DWS	31	6	6	19	18	22—50
SVV	31	3	5	23	11	24—78

SVV gedegradeerd

Programma voor zondag :
MVV-Go Ahead
ADO-Sparta
SVV-NEC
Telstar-Ajax
DWS-AZ '67
NAC-Haarlem
Feijenoord-Holland Sp.
DOS-PSV
FC Twente-GVAV

Eerste divisie

Elinkwijk—DFC	3—1
Heracles—Helm. Sport	0—1
Excelsior—RCH	4—0
Willem II—Volendam	1—0
Blauw Wit—Volewijckers	0—0
de Graafschap—Vitesse	2—1
Fortuna Vl.—HVC	0—1
FC Den Bosch—Veendam	1—1
FSC—SC Cambuur	1—1

Blauw Wit	31	16	11	4	43	41—18
Volendam	30	16	10	4	42	47—21
Excelsior	30	16	10	4	42	47—27
Elinkwijk	30	16	8	6	40	46—29
FC 's Bosch	30	11	12	7	34	32—20
Willem II	30	12	8	10	32	37—36
Graafschap	30	11	7	12	29	46—43
Heracles	30	9	10	11	28	29—33
Vitesse	30	11	6	13	28	43—48
FSC	30	9	10	11	28	32—39
HVC	30	9	10	11	28	30—39
SC Camb.	30	7	13	10	27	35—39
DFC	30	8	10	12	26	34—39
Helm. Sp.	30	9	8	13	26	24—30
Veendam	30	7	10	13	24	33—44
Fortuna Vl.	30	7	8	15	22	32—42
RCH	31	9	4	18	22	33—54
V'wijckers	30	7	7	16	21	24—44

Programma voor zondag :
DFC-Heracles
Helmond Sp.-Excelsior
RCH-Willem II
Volendam-Blauw Wit
Volewijckers-De Graafschap
Vitesse-Fortuna Vl.
HVC-FC Den Bosch
Veendam-FSC
SC Cambuur-Elinkwijk

Tweede divisie

Heerenveen—Limburgia	2—0
RBC—EDO	7—0
Baronie—ZFC	0—1
Wageningen—Gooiland	2—0
SC Drente—NOAD	1—3
Roda JC—PEC	1—2
VVV—AGOVV	1—1

Heerenveen	28	18	6	6	42	57—23
Wageningen	28	17	5	6	39	63—25
Velox	28	15	8	5	38	40—24
RBC	28	13	10	5	36	37—26
Eindhoven	28	11	12	5	34	40—28
PEC	28	13	8	7	34	40—32
Herm. DVS	29	12	9	8	33	42—30
Limburgia	29	13	7	9	33	45—47
Roda JC	29	13	5	11	31	35—32
Baronie	28	10	9	9	29	37—36
ZFC	28	6	11	11	23	29—40
Gooiland	28	6	11	11	23	28—41
NOAD	29	8	7	14	23	36—46
AGOVV	29	7	6	16	20	24—50
VVV	30	5	8	17	18	27—53
SC Drente	28	6	3	19	16	21—44
EDO	29	3	7	19	13	22—56

Programma voor zondag :
Eindhoven-Heerenveen
Limburgia-RBC
EDO-Baronie
ZFC-Wageningen
Gooiland-SC Drenthe
NOAD-Hermes DVS
PEC-FC VVV
AGOVV-Velox



Frans Körver greep in voordat Hovenkamp (rechts) gevaarlijk kon worden. Herben stond klaar om zijn doelman bij te springen.

GVAV klopte lusteloos MVV

GRONINGEN, 8 mei — Halverwege GVAV-MVV kwamen de Groningers plotseling tot de ontdekking dat er geweldige mogelijkheden lagen om zich verder van de concurrenten DWS en DOS te verwijderen. Op het moment dat de GVAVers zich weer naar de grasmat begaven, liet de omroeper in het Oosterparkstadion namelijk weten dat DWS en DOS op verlies stonden. GVAV dat in de eerste helft tegen het lusteloze MVV op 0—0 was blijven steken heeft hiernaar gehandeld.

GVAV toonde zijn „cupgezicht", zoals het zich onlangs tegen hetzelfde MVV succesrijk etaleerde. De Maastrichtenaren werden uiteindelijk gevloerd door een ziedend schot van Henk Oosterwold, die zijn zenuwen volledig in bedwang had toen hij in de 16e minuut een strafschop mocht nemen. Heelhuids haalde GVAV daarna de finish om vervolgens met vreugde de verrichtingen te vernemen van DWS en DOS.

MVV's trainer Knobel, die nauwelijks onder de indruk leek van de nederlaag, liet na afloop dan ook merken dat zijn spelers zich meer bekommerden om de verre reis dan de wedstrijd zelf. Knobel: „Voor ons is de competitie immers niet interessant meer. Er valt voor ons niets meer te winnen of te verspelen".

Toch waren de GVAV-ers voor de wedstrijd lang niet zeker van een min of meer ongeïnteresseerde houding van MVV. Want vóór de bekerwedstrijd (op 12 april) voelden de MVV-ers er alles voor om het met GVAV op een akkoordje te gooien, aangezien er bij hen veel belangstelling bestond voor de beker. Van Leeuwen: „Omdat wij toen van ze wonnen, voelden ze zich genomen. Daarom hadden ze ons nu wel graag even willen pakken".

Hiervan is dus gisteren weinig gebleken. GVAV dicteerde de wedstrijd en ofschoon het winnende doelpunt uit een strafschop werd gemaakt, kwam het aanvallend beter uit de verf dan de laatste weken".

De terugkomst van Peter Eimers was hiervan een belangrijke oorzaak.

GVAV speelde eindelijk weer eens met een „echte" linksbuiten, die door een langdurig verblijf op de reservebank geprikkeld het veld opging. Eimers zorgde in de tweede minuut voor het opwindend begin toen hij de bal scherp naar de doellijn trok, waar Körver mistastte aangezien het leer in een enkele centimeters dikke laag zand werd gesmoord. Quaedackers stond vervolgens een treffer in de weg omdat hij de bal een fractie eerder bereikte dan de toegesnelde Hovenkamp. MVV trok slechts sporadisch ten aanval, maar was dan wel gevaarlijk omdat de GVAV-verdedigers zich niet steeds even snel reorganiseerden in de defensie. Bonfrère, profiteerde hiervan in de 20e minuut, maar Van Leeuwen dook naar de bedreigde hoek. GVAV's doelman kreeg het meeste werk te verzetten toen GVAV zich prepareerde op een beslissend offensief.

Bonfrère, Brokamp, Mraz en invaller Reijers (die de geblesseerde Toennaer verving) zorgden voor angstige momenten bij de 6000 kijkers. Dezelfde Reijers vervulde een hoofdrol bij GVAV's strafschop kort nadat de voor Hovenkamp ingevallen Guns de bal na een indraaiende hoekschop van Fritsen tegen de lat had gekopt.

Reijers werkte de weer verbeten strijdende Deen Jensen rigoreus tegen de grasvlakte, waarna Oosterwold naar de penaltystip werd gedirigeerd. Van Leeuwen en Cornelis hadden het hoofd afgewend toen hij de winnende knal afvuurde en draaiden zich juichend om toen het lawaai losbarstte.

„Als straks blijkt dat deze strafschop GVAV's redding is geweest, mag GVAV Reijers wel een kerstpakket sturen", gniffelde MVV's trainer Knobel later.

Loom Roda JC wakker na 0-2

door Harry Muré

KERKRADE, 8 mei — Roda JC is tegen PEC het slachtoffer geworden van zijn eigen sloomheid. Trainer Breur Weyzen had zijn discipelen voor de wedstrijd gewaarschuwd voor de stekende, loom makende zon die spelers gisteren voor de eerste keer in het seizoen fel bestraalde.

Niet PEC, maar de zon was in de eerste twintig minuten de gevaarlijkste tegenstander. Toen Roda JC zich goed en wel aangepast had aan de animo temperende klimatologische omstandigheden, stond het met 2—0 achter. De Kerkradenaren kregen daarna wel een sterk overwicht op de Zwollenaren, resulterend in legio scoringskansen én een strafschop, maar door gebrek aan doelpuntengeluk konden zij de achterstand niet meer overbruggen: 1—2.

Liotart (0—1 in de zesde minuut) en Stoffels (0—2 in de twintigste minuut) straften de Kerkraadse lusteloosheid snel af. De Zwolse voorsprong was op dat moment geheel verdiend en steunde op goede combinaties en snel aansluitende linies. Bovendien onthield arbiter Mulders PEC een zeker lijkend derde doelpunt wegens buitenspel.

Na de achterstand werd Roda JC wakker. Hens Fischer ging in de voorhoede spelen. Roda JC drong PEC geheel op eigen helft terug, maar omdat op Zwols gebied ook elf Zwollenaren stonden, schoten de Kerkradenaren daar vooralsnog weinig mee op.

Na de rust ging er van PEC geen enkele dreiging meer uit. Alleen Kick verscheen één keer vrij voor Willy Damen. Voor de rest was het initiatief geheel aan Roda JC. Aan het tegendoelpunt van Jan Deswijzen in de 68ste minuut (raak schot van de elfmeterstip uit voorzet van Hens Fischer) waren goede schoten van Engelen, Klein en Deswijzen (tegen de paal) voorafgegaan. Jan Schaekens werd uitgewisseld tegen Wim Langenhuizen. Daardoor werd de Kerkraadse druk nog groter. Jan Deswijzen kwam vlak bij de gelijkmaker, maar hij kopte mis uit de zoveelste voorzet van Hens Fischer. Vooral door excellent werk van doelman Post hield PEC zich staande. In de laatste minuut kreeg Roda JC de laatste en beste kans op de gelijkmaker: Fischer werd in het Zwolse strafschopgebied vastgehouden. Post stopte de penalty van John Meuser....... Roda JC had in de eerste helft de zege verspeeld.

Heerenveen te sterk voor Limburgia

HEERENVEEN, 8 mei — Heerenveen walste gisteren over Limburgia heen, al kwam dat in de 2—0 eindstand niet helemaal tot uitdrukking. Limburgia bood zo fel tegenstand dat de bijna zesduizend Heerenveensupporters pas een kwartier voor het einde een zucht van verlichting konden slaken.

Een soepel draaiend Heerenveen oefende voortdurend druk uit op Limburgia. Doelman Leo Crutzen speelde echter een degelijke wedstrijd en had bovendien het fortuin op zijn hand. Heerenveen zou anders in de eerste speelperiode zeker al een 3—0 voorsprong hebben genomen. Limburgia kwam slechts enkele keren dicht bij een doelpunt. In de 83e minuut schoot Willy Coolen te zacht in, waardoor Heerenveen-aanvoerder De Jong de bal nog uit de doelmond kon houden. „Heerenveen speelde een sterke wedstrijd en toonde meer geest", oordeelde trainer Adam Fischer. „Maar wat wil je, voor Heerenveen telt de promotie en dat kan van ons niet meer gezegd worden".

Nadat Heerenveen verscheidene mogelijkheden onbenut had gelaten, werd in de 29e minuut de score geopend door Henk Zoetendal. Ook na de hervatting slaagde een sterker Heerenveen er niet in door te drukken. Pas in de 74e minuut werd de strijd definitief beslist. Lacroix won een duel met Stalman. Uit zijn trekbal schoot Henk Zoetendal eerst tegen Crutzen op, maar in tweede instantie prikte hij debal uit een moeilijke hoek hoog in het net: 2—0.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 8 mei — De gegevens van sporttoto 41 van gisteren zijn: Deelnemers 587.635. Inleg f 1.125.675. Prijzenbedrag f 506.554. Eerste en derde prijs f 151.966. Tweede en extra prijs f 101.311.

Er waren gisteravond nog geen meldingen van dertien juist voorspelde uitslagen.

Een juist ingevulde kolom zag er als volgt uit: 1 1 3 3 3 1 1 1 3 1 2 3 2.

Competitie atletiek

Hoogtepunt herenstrijd was 5000 meter

THOR EN ACHILLES ZEGEVIERDEN

SPORT 4

(Van onze atletiekmedewerker)

SITTARD, 8 mei — Naast de hoofdklasse-wedstrijden voor dames organiseerde de AV Unitas zondagmiddag in het atletiekstadion „de Baandert" ook wedstrijden voor de heren 1e klasse en de dames 2e klasse. Bij de heren werd de strijd gewonnen door Thor Roosendaal dat 18.985 punten vergaarde vóór Fortuna Vlaardingen, PH Vught en Unitas Geleen/Sittard. Bij de dames ging de overwinning verrassend naar het Kerkraadse Achilles-Top met 11.755 punten vóór UNC Nijmegen, PH Vught en AV Tegelen. De Caesar-girls scoorden in de derde klasse 6824 punten.

Hoogtepunt van de strijd bij de heren vormde de 5000 meter. Er vormde zich al snel een kopgroep bestaande uit Jos Hermes (UNC), Hans van Engeland (Unitas), Jac van Eekelen en Rini Marijnissen (beiden Thor) met vlak daarachter Jos Eussen (Unitas). Na ongeveer 1000 meter trokken Jos Hermes en Hans van Engeland er tussenuit om in de daaraanvolgende ronden de concurrenten op een flinke achterstand te zetten. Afwisselend gingen beide lopers aan kop totdat Jos Hermes met nog anderhalve ronde voor de boeg verrassend een tussensprint plaatste, die de Unitas-atleet volkomen verraste. De waarbij opgelopen achterstand heeft Van Engeland niet meer goed kunnen maken. Beiden hielden echter een fraaie tijd aan dit duel over: 14.28.0 min. tegen 14.35.2 min.

De voornaamste uitslagen waren:

Heren:

800 m: 1. P. v.d. Hoek Fortuna 2.00.0 min, 6. T. Feller Unitas 2.01.5 min, 8. A. Spronk Un. 2.02.4 min.
110 m. horden: 1. R. Kous Fortuna 15,5 sec, 5. K. Pollema Un. 16,7 sec, 7. M. Drenth Un. 17,0 sec.
Speerwerpen: 1. J. v. Merode Thor 57,62 m, 4. J. Nieskens Un. 55,00 m, 6. Streukens Un. 52,94 m.
100 m: 1. C. Goverde Thor 11,1 sec, 3. A. Veldhoen Un. 11,3 sec, 10. L. Leurs Un. 11,7 sec.
Kogelstoten: 1. H. v. Kuyk de Keien 13,99 m, 5. J. Schoutrop Un. 12.29 m, 9. P. Raven Un. 11,09 m.
Verspringen: 1. H. Scheffers Fortuna 6.91 m, 10. G. Beugels Un. 5,58 m, 11. L. v. Nuyl Unitas 5,30 m.
400 m: 1. L. Franssen de Keien 49,7 sec, 2. A. Veldhoen Un. 50,1 sec, 3. M. Drenth Un. 50,5 sec.
Polsstokhoogspringen: 1. F. v.d. Steen PH 3,60 m, 2. K. Pollema 3,30 m, 9. L. Vonken Un. 2,20 m.
1500 m: 1. M. Visschers Un. 4.00.8 min, 4. G. Beugels Un. 4.13.2 min.
4x100 m: 1. Fortuna 43,5 sec, 6. Unitas 47,2 sec.
Hoogspringen: 1. H. Scheffers Fortuna 1,80 m, 7. J. Nieskens 1,50 m, 9. v. Nuyl Un. 1,40 m.
5000 m: 1. J. Hermes UNC 14.28.0 min, 2. H. v. Engeland Un. 14.35.2 min, 5. J. Eussen Un. 15.31.4.
Discuswerpen: 1. P. Claessens de Keien 44.98 m, 7. L. Leurs Un. 32,34 m, 8. J. Schoutrop Un. 32,22 m.
4x400 meter: 1. Unitas 3.25.2 min.
Eindstand heren: 1. Thor Roosendaal 18.985 pt, 2. Fortuna Vlaardingen 18.607 pt, 3. PH Vught 17.967 pt, 4. Unitas 17.769 pt, 5. de Keien Uden 16.614 pt, 6. UNC Nijmegen 16.316 pt.

Dames:

100 m: 1. M. Grooten Ach. Top 13,4 sec, 2. A. Reijnders AVT 13,5 sec.
Kogelstoten: 1. A. Landerloo Caesar 11,16 m, 2. A. Buysen Ach. Top 10,18 m.
200 meter: 1. A. Nagtegaal UNC 27,7 sec, 2. A. Mulders Ach. Top 28,4 sec.
Speerwerpen: 1. H. Janssen Caesar 41,14 m, 2. A. Mulders Ach. Top 30,50 m.
Hoogspringen: 1. M. Eijkemans Ach. Top 1,45 m, 2. T. de Bever PH 1,40 m.
80 meter: 1. A. Bosman UNC 2.13.2 min, 2. A. Spronkmans Caesar 2.20.0 min.
4x100 m: 1. Achilles-Top 53,5 sec, 2. UNC 54,7 sec.
Verspringen 1. R. de Bever PH 5.07 m, 2. A. Reijnders AVT 5,00 m.
Discuswerpen: 1. A. Landerloo Caesar 33,30 m, 2. I. Suylen Achilles-Top 30,66 m.
Eindstand dames: 1. Achilles-Top Kerkrade 11755 pt, 2. UNC Nijmegen 11333 pt, 3. PH Vught 11174 pt, 4. AV Tegelen 11104 pt. Derde klasse: Caesar Beek 6824 punten.



Een van de vele sprintseries tijdens de Kerkraadse Jeugdsportdag in het sportpark van het Jongenspensionaat te Bleijerheide. Geheel links de latere winnaar Mikel Gomez, bij de 100 m jongens B.

Kerkraadse jeugdsportdag in cijfers

(Van onze atletiekmedewerker)

KERKRADE, 8 mei — Het eerste gedeelte van de Kerkraadse Jeugdsportdagen zit er op. In het sportpark van het Jongenspensionaat te Bleijerheide traden een kleine duizend scholieren aan voor de atletiekwedstrijden die onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkrade werden gehouden.

De prestaties van de jeugdige atleten waren op verschillende nummers zeer goed, wat onderstaande uitslagen getuigen:

Meisjes B:
80 m: 1. A. Bemelmans Sancta Maria 11.0 sec., 2. M. Ritz S.M. 11,6 sec., 3. K. Stalman S.M. 11,8 sec Verspringen: 1. A. Bemelmans S.M. 4,23 m, 2. C. Spiertz Mavo Olvr. str. 4.01 m., 3. R. Crutzen S.M. 3,99 m. Hoogspringen: 1. M. Gering HHS Kerkr.-W 1,35 m., 2. A. Janssen S.M. 1,35 m., 3. M. Ritz S.M. 1,30 m. Kastiebalwerpen: 1. A. v. Hooft S.M. 45 m., 2 M. Vroomen Mavo O.L.Vr.str. 42,50 m., 3. Savelsbergh S.M. 42 m. 4x80 m: 1. Havo Sancta Maria 48,5 sec. 2. Mavo Kerkrade 49.2 sec., 3. HHS K-W. 50.4 sec.

Meisjes C:
60 m: 1. M. Coerver Mavo 8,6 sec., 2. M. Ritz Coll. K.-W. 9.0 sec., 3. S. Lenssen Coll. K.W 9,1 sec Verspringen: 1. M Coerver Mavo 4,42 m., 2. H. Fuchs HHS Holz 4,11 m., 3. M. Meijers HHS Holz 4.06 m. Hoogspringen: 1. F. Förster HBS 1,40 m., 2. R. Derwall Coll. K.-W. 1,40 m. 3. T. Kutny HHS Holz 1,40 m. Kastabalwerpen: 1. L. Benton HHS K-W. 46 m. 2. E. Bost Coll. K.-W. 45 m., 3. G. Bruls Coll.-K.-W. 41 m.

Meisjes D:
60 m: 1. R. de Poorter HHS Holz 9,0 sec. 2. Voncken LEAO 9.2 sec., 3. H. Engels Mavo Olvr. str. 9.3 sec. Verspringen: 1. C. Crousen Mavo Olvr.str. 4.01 m. 2. R. de Poorter HHS Holz 3.89 m, 3. I. Lamers Mavo 3,78 m. Hoogspringen: 1. M. Pellegram Mavo 1.40 m. 2. C. Voncken Leao 1,35 m., 3. Rozenbaum HHS K-W. 1.25 m. Kastiebalwerpen: 1. A. Brauers HHS K-W. 35 m., 2. H. Engels Mavo K-W. 32 m., 3. Y. Micharius HHS Holz 31 m.

Jongens B:
100 m: 1. M. Gomez Jongenspensionaat 11,4 sec., 2. F. Bamelmans Mavo 11,5 sec., 3. W. v. Es JP 12,2 sec. Hoogspringen: 1. J. Daamen JP 1,65 m. 2. R. Ramaekers JP 1,65 m, 3. P. Römgens Mavo 1,35 m. Verspringen: 1. W. Bost Mavo 5,64 m. 2. M. Gomez JP 5.45 m., 3. J. Starmans LTS 5,41 m. Kogelstoten: 1. W. v. Es JP 13,50 m., 2. L. Althuizen JP 12,20 m., 3. L. Bell JP 11,82 m. 4x100 m: 1. JP 48,2 sec., 2. Lamb. Mavo 52,1 sec. 3. Havo K-W. 57,4 sec.

Jongens C:
80 m: 1. P. Maes JP 9.7 sec., 2. W. Bisschof JP 9,9 sec., 3. C. Hoezen JP 9,9 sec. Hoogspringen: 1. L. Packbier JP 1,50 m., 2. J. Stitzinger LTS 1,45 m., 3. M. Maarland Leao 1,45 m. Verspringen: 1. P. Maes JP 5,91 m. 2. W. Kemmerling JP 5,62 m. 3. W. Bisschoff JP 5,40 m. Kogelstoten: 1. R. Peters JP 12,52 m., 2 P. Ceelen HBS 11,60 m., 3. F. Soomers Mavo 11.58 m.

Jongens D:
60 m: 1. H. Senden LTS 8,1 sec., 2. R. v. Bergens Rolduc 8.2 sec., 3. B. Scholtes HBS 8,3 sec. Hoogspringen: 1. F. Leuven Leao 1,55 m.,2. L. Schmitz LTS 1,55 m., 3. J. Badenhop Mavo 1,35 m. Verspringen: 1. H. Senden LTS 4,53 m., 2. J. Vestjens JP 4,40 m., 3. J. Defesche JP 4,26 m. Kogelstoten: 1. K. v. As JP 13,53 m., 2. H. Peters JP 10,40 m., 3. R. Burggraaf HBS 9,84 m.

LDR-koersen

MARGRATEN, 8 mei — Driemaal is scheepsrecht moet de Stichting Limburgse Draf en Rensport maar denken, want voor de tweede maal moesten de koersen te Margraten zondag worden afgelast. De overvloedige regenval in het weekeinde had het terrein in een zodanige staat gebracht, dat de eigenaar geen toestemming gaf de wedstrijden doorgang te laten vinden. Besloten werd de koersen nu op zondag 10 mei te houden.

Receptie kegelkampioenen

GUTTECOVEN, 8 mei — Vanavond, vrijdag, zullen de dameskegelclub ONA en de herenkegelclub GKC te Guttecoven, die landskampioen zijn geworden, recipiëren in clublokaal Wetzels. Dat gebeurt van 8 tot 10 uur.

Succesvolle Rowans

HEERLEN, 8 mei — In het Buitencentrum van de verkenners Gillwell St. Walrick te Overasselt (Nijmegen) werd de jaarlijkse nationale atletiek vijfkamp [illegible] rowans (15-18 jaar) gehouden. Aan [illegible]rt verschenen 120 rowans uit alle d[illegible]n van Nederland. De wedstrijden werden in twee categorieën gehouden: cat. I: 15-16 jaar en cat. II: 17-18 jaar.

Ondanks de slechte weersomstandigheden gingen de festiviteiten toch door en wisten de Heerlense rowans, op een groot aantal prijzen beslag te leggen. Zelfs de afdelingsprijs, toegekend voor het grootste aantal behaalde punten werd door hen in de wacht gesleept, terwijl Rolf Schins en Jacques van Wersch resp. de 1e en 3e prijs in het persoonlijk klassement veroverden.

De uitslagen waren:

1500 m veldloop cat. I: 3e prijs Wiel Hensgens, cat. II: 1e prijs Jacques van Wersch. Kogelstoten cat. II: 1e prijs Rolf Schins. Verspringen cat. II: 1e prijs Rolf Schins, 2e prijs Ben Hendrikx. Hoogspringen cat. I: 1e prijs Hugo Pelzer. cat. I: 2e prijs Jean Leufkens, 3e prijs Wiel Hensgens. cat. II: 1e prijs Ton v.d. Heyden (1.65), 2e prijs Ben Hendrikx, 3e prijs Rolf Schins. 100 m: cat. II: 2e prijs Rolf Schins.
Sportcoach Ber Smit mag hierin een duidelijk resultaat zien van het maandenlang enthousiast trainen.

Van Houtem won met Merano springen in klasse zwaar

BRUNSSUM, 8 mei — Een evenement tijdens het Brunssumse bevrijdingsfeest was het concours-hippique dat in alle opzichten geslaagd is en waaruit L. van Houtem (Mechelen) met Merano als overwinnaar in de klasse zwaar te voorschijn kwam. In de klassen B, Licht en Middel zegevierden respectievelijk J Naebers Schinnen met Ringo, J Noppen Maasbree met Windy en Fr. van Herten-Grathem met Isiha. Van de zevenentwintig deelnemers in de klasse L. kwamen er slechts drie foutloos rond.

Alhoewel het springterrein in Brunssum sfeervol is gelegen, kleeft er voor de deelnemers een groot nadeel aan het bijterrein. Zadelplaats en bijterrein zijn voor hen net zo belangrijk als het springterrein zelf. Wil men goede ruiters blijven trekken, dan zal gezocht moeten worden naar een oplossing van het probleem. Het bijterrein voldeed niet aan de minimum eisen .Indien het nationaal feestcomité hiervoor een oplossing weet te vinden, kan het verzekerd zijn van blijvende deelname van Limburgs beste ruiters en amazones.

De uitslagen luiden: Klasse B: 1. J. Naebers Schinnen met Ringo, 4 strafpunten, 30,3 sec.; 2. H. Stegers Schinnen met Silver 4 strafpunten, 30,4 sec.; 3. H. Spiertz Merkelbeek 4 strafpunten, 34,4 sec.; 4. E. Meyer Kerkrade met Flingo, 3 strafpunten, 61,2 sec.; 5. E. de Milly Gulpen met Lutteur B, 3¾ strafpunten, 66,5 sec.
Klasse licht: 1. J. Noppen Maasbree met Windy 0 strafpunten, 29,7 sec.; 2. P. Keunen Blerick met Gravin Monica 0 strafpunten, 30,8 sec.; 3. P. Kleikers Graetheide met El Paso, 0 strafpunten, 30 sec.; 4. P. Bruls Heerlen met Caesar, 4 strafpunten, 31,2 sec.; 5. J. Teelen Blerick met Perdita, 4 strafpunten, 31,7 sec..
Klasse middel: 1. Fr. v. Herten Graethem met Isiha 0 strafpunten, 34,3 sec.; 2. P. Tullemans Weert met Edwart, 4 strafpunten, 40,8 sec.; 3. S. Buysen Kerkrade met Oase, 4 strafpunten, 67,6 sec.; 4. A. Neessen Helden met Harrow, 4 strafpunten, 69,7 sec.; 5. Th. Neessen Helden met Gloriant, 4 strafpunten, 70,5 sec.

Klasse zwaar: 1. L. v. Houtem Mechelen met Merano 0 strafpunten, 20,9 sec.; 2. Th. Neessen Helden met Fanal 0 strafpunten, 21.7 sec.; 3. L. Derks Roggel met Carlos 0 strafpunten, 23.2 sec.; 4. W. Beeren Roggel met Endiable, 0 strafpunten, 24,7 sec.; 5. Fr. Vrenken Maasbree met Freeman-H. 4 strafpunten, 21,1 sec.; 6. Mej. M. Corvers Hunsel met Ascot 4 strafpunten, 22,8 sec.

Equipe springen: 1. L.R.V. Voorop Kerkrade 27 punten, 164,8 sec.; 2. L.R.V. Sportvrienden Mechelen 26 punten, 142,7 sec.; 3. L.R.V. De Karwats Blerick 23 punten, 165,3 sec.; 4. L.R.V. De Paardenvriend Reuver, 23 punten, 165,3 sec.; 5. L.R.V. Maasniel 20 punten, 137,5 sec.

Atleetjes op natte baan

(Van onze atletiekmedewerker)

KERKRADE, 8 mei — De atletiekwedstrijden voor de jongste jeugd in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade ging ondanks de slechte weersomstandigheden door. Verschillende jeugdige atleetjes boekten aardige resultaten.
De voornaamste uitslagen luidden:
Jongens D: 1. T. Jacobs Achilles-Top 1276 punten; 2. P. Pieters Achilles-Top 1176 punten; 3.J. Janssen Kimbria 980 punten.
Pupillen-jongens A: 1. R. Thomas Achilles-Top 1302 punten; 2. B. Smeets Kimbria 1113 punten; 3. J. Caubo Achilles-Top 1099 punten.
Pupillen jongens B: 1. M. Hermans Achilles-Top 1268 punten; 2. M. Vermeulen Kimbria 1017 punten; 3. W. Oudmans Kimbria 921 punten.
D-meisjes: 1. S. Klijs Kimbria 1630 punten; 2. M. Rogge AVON 1396 punten; 3. M. Leboux Kimbria 1345 punten.
Pupillen meisjes A: 1. N. Janssen Kimbria 631 punten; 2. M. Bouten Kimbria 625 punten.
Pupillen meisjes B: 1. J. Verheijden AVON 934 punten; 2. M. Rogge AVON 915 punten; 3. A. Senden Achilles-Top 783 punten.
Alle wedstrijden bestonden uit driekampen.

De Alpenjagers presenteerden visitekaartje

SPEKHOLZERHEIDE, 8 mei — Met veertig zestallen begon de handboogcompetitie op de banen van Willem Tell te Spekholzerheide. Ondanks de handicap van de stromende regen bleek dat de meeste verenigingen op de winterbanen goed getraind hadden. Het blazoengemiddelde lag in alle afdelingen hoger dan de vereiste limiet. In de ere-afdeling presenteerde de kampioenen van het vorig jaar, De Alpenjagers 1, hun visitekaartje met een score van 1301 punten. Dat is een gemiddelde van 52.02 per blazoen.

De andere zestallen volgden op de voet met als naaste concurrent De Batavieren (Heerlen) die 1270 punten scoorden. Oud St. Pieter 1 eindigde als laatste met het lage puntenaantal van 1124. De beste persoonlijke prestatie leverde W. Salvino met 229 punten. Het blazoengemiddelde in de ere-afdeling was 49.44.
De uitslagen luidden
Ere-afdeling 1. De Alpenjagers 1 Sittard 1301 p. 2. De Batavieren 1 Heerlen 1270. 3. Oranje 1 Beek 1257. 4. Willem Tell 1 Geverik 1227, 5. Oud St. Pieter 1 Maastricht 1124. Hoogste schutter W. Salvino (De Alpenjagers) 229 punten. Afdeling A 1. Robin Hood 1 Heerlerheide 1246. 2. St. Hubert 1 Elsloo 1234, 3. Berg en Dal 1 Geulle 1239. Hoogste schutter L. Enkelmans (Robin Hood) 237 punten. Afdeling B 1. Les Disc. de St. Hubert 1 Eijsden 1190. 2. L'Union 1 Beek 1184. 3. St. Hubert 2 Elsloo 1169. Hoogste schutter A. Theunissen (Les Disc. de St. Hubert) 210 punten. Afdeling C: 1. St. Hubert 3 Elsloo 1080. 2. Willem Tell S.C. 2 Hoensbroek 1052. 3. L'Union 2 Beek 1024. Hoogste schutter C. Hennisse (St. Hubert) 206 punten. Afdeling D: 1. Willem Tell S.C. 3 Hoensbroek 933. 2. Les Disc. de St. Hubert 2 Eijsden 919. 3. Robin Hood 3 Heerlerheide 827. Hoogste schutter H. Delahaije (De Romeinen) 195 punten. Persoonlijk schieten: Ere-afdeling N. Thissen (De Alpenjagers) 49. Afdeling A: L. Enkelmans (Robin Hood) 47. Afdeling B: P. Voiss (Willem Tell S.C.) 46. Afdeling C en D: W. Vroemen (L'Union) 46 punten.



FSC'er Jan Benen is woensdagmiddag in Sittard getrouwd. Zijn ega: Aline de Weerd, tandartsassistente en in haar vrije tijd handbalster bij Sittardia. Het huwelijk werd ingezegend in de parochiekerk van de H. Bernadette. De drukbezochte receptie vond plaats in hotel De Pelikaan, het clublokaal van FSC.

Sport - Plaatselijke sport

Heerlen

— De onlangs gevormde commissie „Bekkerveld - Heerlen - Europacup - Volleybal" zal binnenkort beginnen met het voeren van acties. De commissie heeft zich ten doel gesteld gelden te verzamelen voor de deelneming van de volleybal-landskampioen Bekkerveld aan de wedstrijden om de Europacup. Er is een speciaal affiche ontworpen in de vorm van de Europacup. Om de acties extra kracht bij te zetten is een comité van aanbeveling gevormd waarin zitting hebben de heren H. Creusen, pastoor, ir. G. Debets, directeur O.N.-mijnen, K. Gort, wethouder, drs. F. Gijzels, burgemeester, G. Hefligers, lid G.S., ds. J. Knot, wethouder, M. de Kruijff, wethouder, dr. H. Lindeboom, geneesheer-directeur ziekenhuis, Dr. A. Rottier, president-directeur DSM, ir. J. Schlösser, wethouder, G. Soeteman, directeur ABP Heerlen, G. Theunissen, voorzitter verenigde grootwinkelbedrijven, C. Veltman, directeur Philips Heerlen, J. Verheugen, voorzitter Ozo en Joh. van der Woude, lid G.S.

— De uitslag van de loterij van de Sportvereniging Heerlen was: Eerste prijs op nummer 1965, tweede prijs op nummer 5562, derde prijs op nummer 7687.

Nieuwenhagen

— Het comité „Wedstrijdverlichting SVN" heeft nu reeds f 4.646,03 weten te vergaren. Het gestelde doel in mei f 4.000 te hebben behaald, is hiermee ruimschoots overschreden. Het comité zet de akties voort want er staan nog meer plannen op stapel en over vier jaar viert SVN het 40-jarig bestaansfeest, waarvoor gelden gereserveerd dienen te worden. SVN houdt dit jaar weer het traditionele nederlaagtoernooi. De wedstrijddata zijn 26 en 29 juli en 2, 5, 9, 12, 16, 19 en 26 augustus. Op zondag beginnen de wedstrijden om 14.30 uur en op woensdagavond om 19.30 uur. Hierbij wordt gebruik gemaakt van de wedstrijdverlichting, die dan inmiddels gereed gekomen is. Ook voor het tweede elftal zijn nederlaagwedstrijden op 18 en 25 juli en 1, 8 en 15 augustus. Deze worden op zaterdagen gespeeld en beginnen om 18 uur. Voor beide toernooien zijn al diverse inschrijvingen binnen. Deze keer worden slechts zes tegenstanders toegelaten. Kontaktman tussen spelers en bestuur, de heer Huiskamp trad af wegens gezondheidsredenen. Zijn functie wordt voor de rest van het seizoen waargenomen door de heer J. Maar. De reis van SVN naar Gonsenheim in Maintz gaat niet door. De competitie in Duitsland heeft een dusdanige vertraging opgelopen dat pas in midden juni de laatste wedstrijden worden gespeeld. Het bestuur is bezig met de organisatie van een andere trip. SVN heeft nu ruim 130 jeugdleden. Er zijn 10 jeugdleiders wat het bestuur te weinig acht. Wie zich als jeugdleider beschikbaar wil stellen is bij het bestuur welkom. Het derde elftal neemt op 9 augustus deel aan het toernooi van V.C.T. In de wedstrijd tegen Sanderbout liep eerste elftal-aanvoerder Paul Ewe een zware beenblessure op. Door complicaties kwam Paul Ewe met een longembolie in het ziekenhuis terecht. Inmiddels is hij weer volledig hersteld. Binnenkort hoopt hij weer op het veld de SVN-kleuren te verdedigen.

— De heren C. Snippe, L. Kockelkorn en J. Aretz, allen lid van volleybalvereniging S.D.O., slaagden voor het diploma Nevobo-volleybal-instructeur.

Ubach over Worms

— De herenkegelclub „Val Um" hield de baankampioenschappen in lokaal Tilmans te Waubach. Kampioen werd H. Martens met 1504 hout, 2. P. Hanssen 1454 hout en 3. L. Tilmans 1449 hout. De triocompetitie werd gewonnen door het trio H. Logister-de Heus-sr. en N. Otten.

— Door de KNVB is op Pinksterzaterdag ingelast de derby Waubachse Boys I-Waubach I. Deze begint om half 7.
— Als nieuw bestuurslid van de sportvereniging DES werd benoemd de heer W. Hollemans, Bernadettelaan 42.
— In verband met het behaalde kampioenschap in de Horeca- en Halcompetitie recipiëren zaterdagavond de zegevierende dames van de kegelclub O.O.W. in lokaal P. Gulicher, Hovenstraat 33. Bij deze receptie en huldiging zal eveneens mevrouw M. Bakker uit Nieuwenhagen worden gehuldigd in verband met het behalen van de eerste plaats in beide competities.
— Abdissenbosch en Waubach II (2—0) waren aan elkaar gewaagd. Na de rust drukte Abdissenbosch door. Ruststand 0—0. Hendriks 1—0, zelfgoal 2—0.

Schaesberg

— De Koloniadames speelden een voetbalwedstrijd tegen de Waubachdames en wonnen met 2—1.
— De Schaesbergse worstelhoofdklassers Prins Hendriks en Simson hebben zaterdag vrijaf. De derby Prins Hendrik-Simson welke destijds wegens zaalmoeilijkheden moest vervallen, wordt nu geworsteld op zaterdag 16 mei in zaal Sukkel aan de Moltweg.
— Kolonia voetbalde vriendschappelijk bij Schuttersveld. Kolonia verloor met 3—2.
— Morgenmiddag 6 uur spelen de RKONS-veteranen een voetbalwedstrijd tegen de Koloniaveteranen. De wedstrijd wordt gespeeld in het gemeentelijk sportpark.
— Zondag zullen J. Rabeling en J. Horsch, beiden lid van „Alle Nuung" door de sportleider van de Schaesbergse Kegelbond worden afgevaardigd naar de persoonlijke juniores landskampioenschappen te Hulsberg. De kampioenschappen zijn door NKBF ingesteld voor kegelaars tot 20 jaar. De kampioenschappen vinden plaats op kegelbaan 't Eikske.
— De volleybalvereniging „Petrus en Paulus" heeft dit seizoen niet minder dan drie kampioenschappen behaald. Het damesteam werd kampioen alsmede het vijfde en zevende herenteam.
— De Parasol Kickers speelden in Simpelveld een vriendschappelijke tafelvoetbalwedstrijd tegen Panhuis. De eindstand werd 2—2 maar na verlenging bleek Panhuis sterker en won met 3—2.
— De kegelclub Blief Stoa houdt heden, vrijdag, op de automatische kegelbaan van lokaal Franssen aan de Markt het jaarlijkse koningskegelen. Koning Giel Moonen biedt volgens oud gebruik de Blief Stoakegelaars een ontbijttafel aan. Om 1 uur beginnen de kogels over de fraaie baan te rollen om de koningseer. Geworpen wordt volgens het schema 10x10 kogels. Verwacht wordt dat de nieuwe koning om 6 uur bekend zal zijn. Om 7 uur kegelen de dames om de koninginnetitel. Na een etentje zal locoburgemeester Rutten tegen 21.30 uur in lokaal Franssen de prijsuitreiking verrichten. Na afloop is een feestavond.
— De kegelclub Treffen is Kunst ontving bezoek van kegelaars uit de Duitse plaats St.-Martinstein. De kegelwedstrijd op de baan van Sjaak Reinders werd door de TIK-kegelaars verdiend gewonnen.
— Leden van het Racing Team Friendship namen deel aan wedstrijden in Schijndel en Liessel. H. Rekers behaalde een eerste en een tweede prijs.
— Een docententeam van de Maria Mavo speelde een volleybalwedstrijd tegen een leerlingenteam. De docenten kregen een lesje en verloren met liefst 3—0.

Mechelen

— In het Wittems voetbalelftal zal Mechelen vertegenwoordigd worden door de spelers J. Pappers en J. Deguelle.
— De heer J. Horbach werd met 712 hout koning van de kegelclub Gut Holz.

Berg en Terblijt

— De volleybalclub Berg is op zoek naar enkele actieve bestuursleden en teamleiders. Zowel dames als heren zijn van harte welkom. Ook had men graag enkele personen die iets voelen voor een scheidsrechtercursus. Geïnteresseerden kunnen kontakt opnemen met J. Ubags, Schoolstr. 2, Berg en Terblijt.

Sittard

— Recentelijk nam de amateurwielrenner Jos van de Bergh aan drie wedstrijden deel. Vrijdag 1 mei werd hij in het Belgische Kessel-Lo 14e, ondanks het feit dat hij materiaalpech kreeg. Zaterdag finishte hij als 12e in Mechelen nadat hij door een lekke band uit de kopgroep was teruggevallen. Afgelopen zondag tenslotte startte hij in Rosmeer in een wedstrijd over 100 km. Hier legde hij beslag op de 11e plaats.

Geleen

— W. Kerkhofs van Tik Tak is temidden van honderd kegelaars en kegelaarsters in Trocadero met 42 hout kampioen van Geleen geworden. Tweede na kavelen werd B. Haerkens met 36 hout en derde L. Meuris met 33 hout. Bij de dames ging de titel naar kegelaarster Eikelboom met 40 hout. Tweede werd mevrouw Forwick met 35 hout en derde mevrouw Brands met 33 hout.

Nieuwstadt

— RIA 2 speelde een aantrekkelijke wedstrijd tegen Berkolaer. J. Wevers gaf de gastheren de leiding. Na de thee bracht Th. Boonman de stand op 2—0. H. Verkoelen redde de eer voor de bezoekers: 2—1.

Schinnen

— De heer J. van der Schaft blijft ook in het nieuwe voetbalseizoen trainer van SV Schinnen. De laatste training van dit seizoen is op 28 mei. De eerste training van het nieuwe seizoen op 5 augustus.
— De S.V. Schinnen zal deze maand de jaarlijkse donateurskaarten-actie houden.

Itteren

— De heer H. Cauberg viert deze week het feit dat hij 25 jaar lang voorzitter is van de postduivenclub „De Eendracht" in Itteren. Bij deze gelegenheid organiseert de club een jubileumvlucht waaraan alle leden van de CCZ kunnen meedoen. Het inzetten gebeurt heden vrijdag 8 mei in de eigen lokalen. De vlucht gaat vanaf Tergnier.

Simpelveld

— De Herschi Boys, die als nieuw lokaal zaal Sport kozen, zijn nu ook van naam veranderd. Zij hebben de naam van E.R.A.L. Boys aangenomen daar de Eralfabrieken als sponsor zullen optreden van de club.
— De atleten Piet Strolenberg, Jo Kohl, Jo Vandeberg en Harry Teelen namen deel op uitnodiging van de K.N.K.B. aan de centrale trainingen die in het Sportcentrum Breda gehouden werden.
— De R.K.T.A.C. hield een ledenvergadering, waarop onder andere het instellen van een damesafdeling in deze gymnastiekvereniging besproken werd.
— De handbalvereniging Laetitia heeft een afdeling voor gehuwde dames opgericht. Leden hiervoor kunnen zich opgeven bij mevrouw Franssen aan de Kloosterstraat.
— Het Herschi Boys-zaterdagmiddagvoetbaltoernooi mag, ondanks de slechte weersgesteldheid, bijzonder geslaagd genoemd worden. Slechts een van de ingeschreven verenigingen kwam niet opdagen. Hierdoor werd Bavaria Boys reglementair winnaar. De andere uitslagen waren De Star Boys-Trefpunt 0—2, Camillo Boys-Amstel Boys 1—2, Braam Boys-Munstergeleen 0—3, Posthoorn-Achilles 0—2, Ahorn Boys-Bautsch Boys 1—0 en Zwart Wit-Hetra Boys 0—0. Zwart Wit wint door strafschoppen. De halve finales, demifinales en finale worden op 9 mei op het terrein Bosschenhuizen gespeeld, vanaf 11 uur

Schimmert

— De voetbalclub Schimmert heeft onlangs een clubblad doen verschijnen. De inwoners van Schimmert kunnen zich op dit blad abonneren voor f 4,50 per jaar. Iedere jaargang bestaat uit minimaal 11 nummers. Tot het begin van de volgende competitie ontvangen de abonnees de exemplaren gratis.

Bocholtz

— Kegelclub „Gebroeders Vanhommerig" hield het koningskegelen in lokaal Goebbels. Koning werd Lambert Vanhommerig met 761 hout. Tweede werd H. Vanhommerig met 759 en derde P. Vanhommerig met 726 hout.

Puth

— Twintig jongens en meisjes behaalden het zwemdiploma.

Rios '31 bedwong Almania

SPORT 5

Rios-Almania 0–0

PEY-ECHT, 8 mei — Voor 1000 toeschouwers speelden beide elftallen een goede wedstrijd, waarin het aan spanning niet heeft ontbroken.

Dat de toeschouwers desondanks niet geheel voldaan naar huis terugkeerden lag aan het feit dat na 90 minuten speeltijd geen der partijen ook maar een keer het net had gevonden. De balans van geluk en pech sloeg naar beide zijden gelijkmatig door. En beide teams telden ook één uitblinker: Papen bij Rios en doelman Schroten bij Almania. De Almania-voorwaartsen stonden er bovendien niet erg schotvaardig bij en maakten zeker geen kampioensindruk

Eijsden-Voerendaal 1–1

EIJSDEN, 8 mei — Ongeveer 300 toeschouwers zagen een matige maar sportieve wedstrijd waarin twee zwakke ploegen vele doelrijpe kansen misten.

Na 20 minuten nam Voerendaal de leiding door R. Sweers en behield een lichte meerderheid.

Na de hervatting een gelijkopgaande strijd. Na 10 minuten bracht F. Bartels de stand in evenwicht uit een doelworsteling. Tegen het einde van de strijd werd door beide ploegen hard om de volle winst gevochten doch de verdedigingen hielden stand. De schoten waren bovendien te slecht gericht om de doelverdedigers te verschalken.

MKC-KVC Oranje 3–1

MAASTRICHT, 8 mei — MKC en KVC Oranje hebben voor rust een snelle en aardige partij voetbal op de grasmat gelegd.

De thuisclub was iets sterker en na een kwartier schoot Vlaspoel hard in. Nu kon Cox nog redding brengen maar tien minuten later was hij kansloos bij een schot van Klein: 1—0. Even voor rust kon Klein ongehinderd de vrijstaande Bouvrie bereiken. Dat betekende 2—0. Na de hervatting speelde KVC Oranje iets beter. Verder dan een doelpunt van Van der Kruk kwam men echter niet: 2—1. Pas in de eindfase stelde Vlaspoel de zege veilig: 3—1.

Minor-Vijlen 4–1

NUTH, 8 mei — Aanvankelijk zag het er niet naar uit dat Minor tegen Vijlen zo'n hoge zege zou behalen.

Al in de 2e minuut wees het scorebord 0—1 aan, via een vrije trap van Nicolaye. Een sterker Vijlen drukte Minor terug dat nog eens goed weg kwam, toen Heijnen vrij voor Cleiren overschoot. Uit een voorzet van Snijders bracht Halmans de ploegen op gelijke hoogte: 1—1. Drie minuten na de hervatting was een strak schot van Heugen doelman Hengelbroek te machtig: 2—1. Een snelle reactie van Cleiren op een schuiver van Bergman onthield Vijlen de gelijkmaker. Door gebrek aan conditie bij de gasten kon het Minorovergewicht niet meer worden gestuit. H. Jonhands benutte een strafschop wegens hands en Halmans bracht de eindstand op 4—1.

Miranda-Heilust 2–3

KERKRADE, 8 mei — De Kerkraadse derby tussen Miranda en Heilust hebben de Spekholzerheidenaren in hun voordeel beslist.

De thuisclub was in de eerste helft voortdurend in de aanval. Dit resulteerde slechts in één doelpunt. Wat achteraf te weinig bleek. In de 25e minuut schoot Hendriks een pass van Goedkoop onhoudbaar in. Drie minuten na de hervatting viel de gelijkmaker via Slechtriem door een aanvechtbare handsbal van Raay: 1—1. Miranda was aangeslagen maar herstelde zich spoedig. Dacus gaf de Vinkbewoners opnieuw de leiding maar twee minuten later strafte Arnolds een dekkingsfout af en was de strijd weer open: 2—2. De thuisclub kreeg de genadeslag toen een schot van twintig meter in doel stuiterde: 2—3. Scheidsrechter Augustin uit Bunde leidde deze faire derby voortreffelijk.

Chevremont-Heerlen Sp. 0–1

CHEVREMONT, 8 mei — Heerlen Sport heeft in Chèvremont een kostbare overwinning behaald.

Al na acht minuten zette Linssen de Heerlenaren op winst. Een doelpunt dat bij het eindsignaal beslissend bleek te zijn. De thuisclub kreeg in deze periode enkele kansen, o.a. door Driessen, die het doel op een haar na miste. Chèvremont ontsnapte daarna aan een doelpunt doordat Dooper de bal nog net tot corner kon verwerken. Tot rust bleven de Geitenbergers sterker maar moesten na de hervatting het initiatief aan de Heerlenaren laten. Kansen voor Lamers en Lempers werden echter door de defensie teniet gedaan. In het laatste kwartier sloeg Chèvremont weliswaar terug, maar de Heerlenaren lieten zich de volle winst niet meer ontfutselen.

RVU-Belfeldia 0–5

ROTHEM, 8 mei — RVU werd vanaf het begin in de verdediging gedrukt en slechts sporadisch verschenen de Rothemmers op de helft van de Noordlimburgers.

Als excuus voor de grote nederlaag kan worden aangevoerd dat de thuisclubdefensie ernstig was verzwakt door het niet meespelen van Hanssen en Riedel, die beiden geblesseerd zijn. Voor rust bleef de schade beperkt tot een doelpunt van Giepmans. Na de rust sloeg Belfeldia toe. Via doelpunten van Giepmans, Nelissen (2x) en Timmermans speelde Belfeldia zich naar een 0—5 eindstand.

Nederlagen voor leiders Leonidas en Treebeek

HEERLEN, 8 mei — De meest opvallende uitslag in de hoogste afdeling was het doelpuntloze gelijk spel waarmee Almania in Peij-Echt genoegen moest nemen. Mogelijk kan dit verliespunt van de Broeksittardenaren bij de eindafrekening van doorslaggevende betekenis zijn. MKC drukte KVC Oranje nog vaster op de laatste plaats en de beide met degradatiezorgen kampende clubs Eijsden en Voerendaal deelden de winst.

In 2 A werd de situatie voor Miranda en Chevremont nog troostelozer. De Vinkbewoners verloren de derby tegen plaatsgenoot Heilust en de Geitebergers gingen ten onder tegen Heerlen Sport. Voor Vijlen, dat in Nuth bij Minor een pak slaag kreeg, wordt het eveneens oppassen geblazen. Dit laatste is — na de afstraffing, waarop men door Belfeldia getrakteerd werd — niet meer van toepassing op RVU. De Rothemmers kunnen de hoop om het tweede klasserschap te behouden nu wel opgeven....

De twee meest opvallende resultaten in de lagere regionen waren de nederlagen van de koplopers in 4 A en D Leonidas en Spv. Treebeek tegen resp. Scharn en VCT.



Alle ogen van de Leonidas- en Scharnspelers zijn op de bal gericht. Wanhopig gaat een Leonidasspeler zijn heil op de grasmat zoeken. Ook deze kans ging teloor. Uiteindelijk verloor de koploper in 4A van no. twee: Scharn.

De strijd bij de derde en vierde klassers

LAURA-SCHINNEN 1—0 — Onder uitstekende leiding nam de thuisclub het heft in handen, maar ondanks vele kansen ging de rust dubbelblank in. Na de hervatting hetzelfde spelbeeld. In het laatste kwartier scoorde Glerum het winnende doelpunten 1—0.

BEKK.VELD-LANGEBERG 2—0 — Door een betere inzet van de thuisclub scoorde Constansia in de 15e minuut 1—0. Na de rust domineerde Langeberg, maar de uitvallen van de thuisclub waren zeer gevaarlijk. Bij een van deze werd Kerkoerle gevloerd en de toegestane penalty schoot hijzelf tegen de paal. Tien minuten voor tijd stelde Constansia de zege veilig 2—0.

GULPEN-SVK 0—3 — Doelman Miseré van de gasten was de grote uitblinker in deze spannende wedstrijd. De gasten namen door Meessen een 0—1 voorsprong. Ook na de rust was Gulpen sterker doch door uitvallen scoorde Meessen 0—2 en Wings 0—3.

WAUB. B.-SIMPELVELD 1—0 — Eerste thuiszege van de boys in dit belangrijke duel van degradatiekandidaten. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en er werden vele doelrijpe kansen gemist. De gouden treffer werd na rust gescoord door Weijgerse, die een voorzet van Snippe afrondde.

RIMBURG-EHC 1—2 — In deze spannende wedstrijd behaalden de gasten een zwaar bevochten zege. Venrooy opende de score 0—1. Uit een penalty wegens hands bracht Verreck beide partijen op gelijke voet 1—1. Na de rust scoorde Tax 1—2 en het slotoffensief van de thuisclub mocht niet meer baten.

ARMADA-PSV 3—1 — De thuisclub was over alle linies sterker en nam door doelpunten van Helgers en Kitzen met rust een 2—0 voorsprong. Na de thee bracht Vissers de spanning terug 2—1, maar Phillippen stelde de zege met een prachtig schot veilig 3—1.

HASLOU-WALRAM 3—1 — In een zeer goede wedstrijd bleek dat de thuisclub technisch de betere ploeg was. Door Cobben nam de thuisclub de leiding 1—0. Verspaget zorgde voor de gelijkmaker 1—1 maar nog voor rust zorgde Cobben voor een 2—1 ruststand. Na de hervatting stelde Cobben de zege veilig 3—1.

SPCL. Biesland-RKHSV 0—0 — In deze aardige wedstrijd, die zeer sportief verliep was geen van beide voorhoedes bij machte om te scoren. De beide verdedigingen waren dan ook versterkt.

SCG-SV MEERSSEN 2—0 — In een sportieve wedstrijd hebben beide ploegen acceptabel voetbal laten zien. Gronsveld was meer in de aanval en was bereid om meer risico's te nemen. Voor rust leidde de thuisclub door een doelpunt van Koekelkoren 1—0. Ook na rust zette SCG goed door en door Martens werd het 2—0.

BUNDE-DBSV 1—0 — In een matige wedstrijd zorgde Bunde voor een verrassing door het hoog geplaatste DBSV een verdiende nederlaag te bezorgen. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en buiten het winnende doelpunt, reeds in de 5e minuut gescoord door Mouchard, waren de voorhoedes niet al te best op schot.

VNB-CELIOS 3—1 — Voor de rust had Celios het beste van het spel maar wist slechts eenmaal te doelpunten door Dassen, ondanks meerdere doelkansen. Na de rust zakten de bezoekers totaal in elkaar, na een zelfgoal 1—1. VNB behaalde hierna een gemakkelijke zege door twee doelpunten van Gilissen 3—1.

LEONIDAS-SCHARN 0—1 — In een gelijkopgaande en sportieve strijd heeft koploper Leonidas een verrassende nederlaag geleden. Doordat de zenuwen overheersten kreeg men geen hoogstaand spel te zien. Pas in de laatste vijf minuten wist Konings het winnende doelpunt te scoren 0—1.

NIJSWILLER B.-SCKR 1—2 — Gelijkopgaande eerste helft zonder doelpunten. Na de rust overwegend sterkere bezoekers, uitgedrukt in doelpunten van Dullens en Rongen 0—2. J. Zinken redde de eer 1—2.

Wit Groen vc-RKSVG 1—0 gestaakt — De eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en de stand bleef dan ook dubbelblank . Na de rust speelde de thuisclub agressiever en doelpuntte door M. Vröhlig 1—0. Tien minuten voor tijd zag de scheidsrechter zich genoodzaakt de strijd te staken.

AALBEKER B.-VILT 3—1 — De overwinning van de thuisclub is geen moment in gevaar geweest, want men was doorlopend in de aanval. De bezoekers namen echter de leiding door een misverstand in de thuisclubdefensie waarbij de bal in doel rolde 0—1. Voor rust bracht Bruls de partijen op gelijke voet. Na de thee werd het overwicht van de thuisclub beloond door twee doelpunten van Miylkens 3—1.

KLIMMANIA-ZWART WIT 1—0 — Koploper Klimmania kon in deze sportief gespeelde wedstrijd niet tot haar normale spel komen. Uit een corner kopte Delil fraai in 1—0. In de tweede helft wist de thuisclubvoorhoede de vele kansen niet te benutten.

RKONS-KAKERTSE BOYS 3—1 — De thuisclub had in deze door veel toeschouwers bezochte derby een snelle start doordat v.d. Weyde een vrije trap doeltreffend afrondde 1—0. De gasten trokken fel ten aanval en Boedelier scoorde 1—1. Direct na de rust schoot Gulpers ONS naar een 2—1 voorsprong, terwijl v.d. Weyde er zelfs 3—1 van maakte. De Boys bleven aanvallen, maar hun akties werden op het middenveld door de fors ingrijpende ONS-defensie onderbroken.

BUCHTEN-HOLTUM — Spannende en sportieve derby. De thuisclub had het beste van het spel en schiep zich de meeste kansen. Door schoten tegen paal en lat bleef de nederlaag beperkt tot 1—0 door een doelpunt van Cox.

VCT-SV TREEBEEK 1—0 — Koploper Treebeek speelde te zenuwachtig zodat de thuisclub vaker in de aanval was. De gasten hadden geluk toen v.d. Ven op de doellijn redde. Na de rust hetzelfde spelbeeld. Vos bracht de bal scherp voor doel en Visser voltrok het vonnis 1—0.

MARIARADE-DE LEEUW 0—2 — Matige vertoning van beide ploegen, waardoor de rust met 0—0 inging. Na de hervatting waren de gasten agressiever en scoorden door Wissenburg 0—1 en Jacobs 0—2.

RESULTATEN en STANDEN

Eerste klasse F

MKC-KVC Oranje	3—1
Eijsden-Voerendaal	1—1
RIOS-Almania	0—0

Sanderbout	18	11	6	1	28	32—15
Almania	17	9	7	1	25	32—13
Caesar	18	9	5	4	23	25—17
Roermond	18	8	5	5	21	36—26
MKC	18	8	5	5	21	26—24
Wilh. '08	18	6	6	6	18	31—25
Spcl. Irene	18	7	3	8	17	20—24
SVN	18	4	7	7	15	21—24
Rios	18	4	6	8	14	21—29
V'daal	18	1	9	7	11	13—27
Eijsden	16	2	6	8	10	12—24
KVC Or.	17	2	5	10	9	12—35

Programma voor zondag:
SVN-Wilhelmina '08
RIOS-Caesar
Spcl. Irene-MKC
Almania-Roermond
Sanderbout-KVC Oranje
Voerendaal-Eijsden

Tweede klasse A

Miranda-Heilust	2—3
Minor-Vijlen	4—1
Chevremont-Heerlen Sport	0—1

KEV	18	12	4	2	28	33—18
de Ster	17	10	4	3	24	30—21
RK Kolonia	18	7	7	4	21	24—20
Minor	18	8	3	7	19	25—20
RKBSV	18	7	5	6	19	24—19
Geleen	17	6	4	7	16	29—22
Heerl. Sp.	18	5	6	7	16	20—21
Susteren	18	6	4	8	16	21—22
Vijlen	17	6	3	8	15	21—23
Heilust	18	5	5	8	15	14—29
Miranda	17	5	1	11	11	24—35
Chevremont	16	5	0	11	10	14—28

Programma voor zondag:
Miranda-RKBSV
Kolonia-Susteren
Heilust-Vijlen
Geleen-KEV
Minor-Chevremont
De Ster-Heerlen Sport

Tweede klasse B

RVU-Belfeldia	0—5

Heer	17	13	2	2	28	41—12
Venlo	17	11	4	2	26	46—26
Volharding	18	10	2	6	22	31—28
Boxmeer	18	9	3	6	21	33—28
Belfeldia	18	7	5	6	19	29—19
Rapid	19	8	3	9	19	32—36
Panningen	18	4	8	6	16	22—20
WVV '28	18	6	4	8	16	24—35
Swift	18	5	5	8	15	25—31
Venray	18	3	7	8	13	25—29
IVO	18	3	4	11	10	25—41
RVU	18	4	1	13	9	22—55

Programma voor zondag:
Boxmeer-Panningen
Swift '36-Spcl. WVV '28
Venray-Rapid
Venlo-RVU
Belfeldia-Volharding
IVO-Heer

Derde klasse A

Haslou-Walram	3—1
Spcl. Biesland-RKHSV	0—0

SVM	18—30
Haslou	18—25
Maurits	17—22
Walram	16—18
Berg	17—18
RKVVH	17—17
SBCM	18—16
L'heuvel	17—15
Biesland	17—14
RKHSV	16—11
SVME	17—11
GVCG	17— 9

Programma voor zondag:
Maurits-RKVVH
Walram-RKHSV
Haslou-SBCM
GVCG-Berg
SVME-Lindenheuvel
SVM-Biesland

Derde klasse B

Rimburg-EHC	1—2
Waub. B.-Simpelveld	1—0
Laura-Schinnen	1—0
Bekkerveld-Langeberg	2—0
Gulpen-SVK	0—3

Laura	18—28
EHC	17—25
Vaesrade	18—19
Waubach	16—18
Langeberg	17—18
Gelpen	18—18
SVK	15—17
Rimburg	16—15
Schinnen	18—14
Bekkerv.	17—12
Simpelveld	15—11
Waub. B.	17—10

Programma voor zondag:
Simpelveld-Langeberg
Rimburg-Waubach
Bekkerveld-EHC
Waub. B.-Gulpen
SVK-Laura
Schinnen-Vaesrade

Derde klasse C

Armada-PSV '35	3—1

Veritas	18—26
Brevendia	18—25
Thorn	18—24
Laar	18—20
Tiglieja	18—19
Obbicht	18—18
Armada	18—16
Born	18—15
St. Oda	18—14
PSV	18—14
Vesta	18—13
Megacles	18—11

Programma voor zondag:
Vesta-St. Oda
Veritas-PSV '35
Obbicht-Tieglija
Armada-Thorn
Born-Megacles
Laar-Brevendia

Vierde klasse A

SCG-SV Meerssen	2—0
VNB-Celios	3—1
Bunde-DBSV	1—0
Leonidas-Scharn	0—1

Leonidas	19—27
Scharn	18—24
DBSV	18—21
Caberg	18—20
Willem I	17—19
Meerssen	18—19
VNB	19—19
RKBFC	18—18
AMelie	18—17
Bunde	18—13
SCG	18—12
Celios	19—11

Programma voor zondag:
Meerssen-DBSV
SCG-Willem I
Bunde-Amelie
Scharn-Caberg
Leonidas-RKBFC

Vierde klasse B

Aalbeker B.-Vilt	3—1
Wit Gr.-RKSVG	1—0 gestaakt
Klimmania-Zwart Wit	1—0
Nijswiller B.-SCKR	1—2

Klimmania	17—26
Sportclub 25	17—23
GCKR	16—20
Nijsw. SV	17—20
Aalb. B.	15—17
Wit Groen	16—16
Zwart Wit	16—13
St. Pieter	16—13
RKVVL	17—13
Vilt	15—12
RKSVG	14—10
Schimmert	16— 7

Programma voor zondag:
Vilt-Zwart Wit
RKSVG-RKVVL
Wit Groen-St. Pieter
Schimmert-Nijsw. B.
Klimmania-Sportcl. '25
Aalb. B.-SCKR

Vierde klasse C

RKTSV-RKHBS	0—2
RKONS-Kak. B.	3—1

Schuttersv.	18—32
RKHBS	18—30
Schinveld	18—20
Haanrade	18—18
RKONS	18—18
RKSNE	17—16
RKTSV	17—15
Gracht. B.	18—15
Heerlen	18—14
Kak. B.	17—13
Nw. Einde	18—12
Gr. Ster	17— 8

Programma voor zondag:
Haanrade-RKHBS
Heerlen-Schuttersv.
RKSNE-Nw. Einde
Gracht. B.-RKONS
RKTSV-Groene St.
Schinveld-Kakertse B.

Vierde klasse D

VCT-SV Treebeek	1—0
M'rade-De Leeuw	0—2

Treebeek	18—30
VCT	17—25
Mariarade	18—23
DVO	17—20
Sweikh. B.	18—20
RKFCH	18—19
De Leeuw	18—19
Havantia	18—17
IVS	18—16
Sittard	18—12
Limbricht	18—10
RKVVD	18— 3

Programma voor zondag:
Limbricht-Sweykh. B.
Sittard-De Leeuw
RKFCH-IVS
Mariarade-VCT
DVO-RKVVD
Havantia-Treebeek

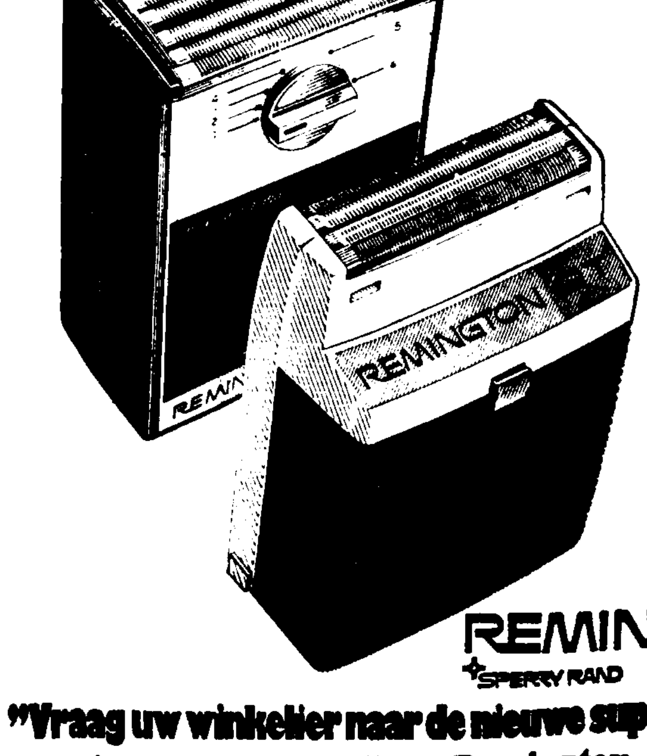
Vierde klasse E

Stevensw.-RKSNA	0—0
Buchten-Holtum	1—0

MHD	18—25
FCRIA	18—23
Maasbracht	18—21
Urmondia	18—19
Holtum	18—19
Linne	18—19
Slekk. B.	17—18
Buchten	18—16
St. Od.berg	18—15
Sust. B.	18—15
RKSNA	18—14
Stev.weert	17— 9

Programma voor zondag:
Holtum-Maasbracht
Linne-RKSNA
Urmondia-MHD
Susterse B.-Slekk. B.
FC RIA-St. Odiliënb.
St.weert-Buchten





Tempo, het voornaamste wapen van Celtic, ontregeld

Het Feijenoord van Happel: machtig opererende formatie

(Van onze speciale verslaggever)

MILAAN, 8 mei. — Ook nu, in de Europese bekerfinale, was Feijenoord weer terug op de toppen van het kunnen. Zoals altijd, wanneer het belang van een duel de zenuwen dreigt af te knijpen. Wanneer de omstandigheden t e g e n zijn. Wanneer de tegenstander zich imposant opstelt, in de wetenschap, dat er mogelijkheden voldoende zijn. Want z o betrad Celtic het veld. Niet, zeker niet als de ploeg, die zijn tegenstander onderschatte. Die fout had Jock Stein in drie gespannen dagen weggeredeneerd. Celtic voetbalde niet met het gemak van de formatie, die met de tegenstander denkt te gaan spelen. Het was wel degelijk beducht voor de scherpe tanden van een Feijenoord, dat vanuit de positie van de ogenschijnlijk zwakste dubbelhard kan terugslaan.

Maar juist d i e rol ligt Celtic niet. De Schotse ploeg moet vrijuit kunnen stormen op een vijandelijke veste. Treffend, dat het juist nu, op weg naar wellicht een tweede Europese cup, al zo snel aan banden werd gelegd. Dat het het ritme van het helse trommelvuur van de steeds maar aangolvende attacks, niet kon vinden. Feijenoord stond [illegible] niet toe.

Taktiek

Opnieuw was het Ernst Happel geweest, die dat zo had „geregeld"! Al was ditmaal de grote lijn in het taktische plan voor de hand liggend. Want, zoals al veel vaker voorspeld, het tempo dat als voornaamste wapen van Celtic moest gelden, werd ontregeld. Door, natuurlijk, Willem van Hanegem. Niet zo eenvoudig evenwel als in andere „grote" wedstrijden kon de „kromme" zijn onnavolgbare spel etaleren. Want harder, vinniger en attenter dan ooit waren nu de tegenaanvallen. Flitsender dan vele voorgangers reageerden sommige opponenten op het gekrioel van de ditmaal verwonderlijk lang met tot de knieën opgetrokken kousen spelende middenvelder. Maar Van Hanegem was niet de enige, die in het taktische plan van Happel een dergelijke rol kreeg opgedragen. Iedere speler, die tot in de finesses zijn rol had moeten leren, wist wat hem juist op d a t vlak te doen stond.

Natuurlijk, Feijenoord knechtte Celtic niet. Daarvoor heeft de elf uit Glasgow veel te veel aan kwaliteit. Die men dan ook etaleerde. Vandaar, dat in die eerste helft vaak een zekere beduchtheid nog regeerde in de patronen die Feijenoord wenste te weven op een grasmat, die door een enorme muur van geluid was omgeven. Vaak, misschien wel t e vaak, werd in die periode Van Hanegem gezocht. Heel lang gezocht soms — bijna geen optrekkende beweging kon worden gemaakt, zonder dat eerst Van Hanegem aan de bal was geweest. Maar de formule bleek t o c h goed gekozen. Want al bleef het loon vooralsnog uit — de schade eveneens. Vreemd, daarom, dat op het ogenblik, dat Feijenoord Celtic definitief in zijn greep bleek te krijgen, een eerste aanval op het moreel moest worden doorstaan. Maar niemand kan daarvoor schuld worden aangerekend.



De Cup-der-kampioenen is het glanzende middelpunt van een groep stralende mensen. Feijenoord, Europa's beste, werd gisteren hartstochtelijk toegejuicht door een enorme massa wild-enthousiaste Rotterdammers.

Want de helse schuiver van Gemell was vlekkeloos. Een beloning voor een knappe individuele aktie van een goede voetballer. Maar binnen twee minuten sloeg Feijenoord terug. De goal van Israel was de uitkomst van de geestkracht die — waar dan ook vandaan — weer was bijeengegaard en gedoseerd door de trainer tot iedereen er van was doordrenkt. „We kunnen", moet toen, nadat Gemell had gescoord, het elftal hebben gedacht „t o c h niet stuk". En Feijenoord brak niet. Want reus Israel nam z e l f de leiding bij de vergeldingsaktie en veegde alles wat nog eventueel op wanhoop had kunnen lijken met e e n kopstoot weg. En van dat moment af regeerde Feijenoord w e l. Tot aan de rust. En zo heel lang daarna. Die gelijkmaker moet de Schotten moreel eigenlijk al hebben gebroken.

Niet te vergelijken

Hoe anders te verklaren, dat de Schotse ploeg na de tweede start niet als razend naar voren stormde — dan vanuit het gegeven, dat men niet meer durfde? Dat men nu in Feijenoord een z e e r sterke tegenstander te treffen, die met niets en niemand te vergelijken was? Het Feijenoord van de tweede helft: een machhtig opererende formatie, die alles beheerste wat het voetbalspel te bieden heeft. Vertragen als dat nodig is, „uitschieten" waar dat mogelijk is — en dat alles door voetballers, die over een formidabele conditie beschikken, prachtig economisch met hun krachten woekerend en technisch van het niveau dat een EC-finale eist.

Er was een verlenging nodig. Onmiddellijk na dat verwarde ogenblik van een rechth op het doel gerichte Schotse actie van vijf, zes als wilden rennende spelers, trok alweer Feijenoord het initiatief aan zich. Wetend, hoe slopend een dergelijke verlenging kan zijn, ging alweer Van Hanegem voor in een verlaging van het tempo, dat vrijwel tot aan het eerste eindsignaal hoe langer hoe meer omhoog was gegaan, toen de Schotten steeds meer de gelegenheid tot spelen gaven en vertragen al lang niet meer nodig was.



Rinus Israël, aanvoerder van het machtige Feijenoord, heeft met één hoofdbeweging zijn team de rust en zekerheid teruggegeven. Met een „koele" kopbal brengt hij, na aangeven van Van Hanegem, de stand op 1-1.

Nu, in die verlenigng, was een terugschakeling weer w e l noodzakelijk, omdat nog een half actie was vereist.

Maar ook uit dat noodzakelijk lagere tempo bleef Feijenoord regeren met de geestkracht, die onuitputtelijk leek. En eindelijk mocht Kindvall — juist hij toch weer, die al zo vaak een „killer" was — Feijenoord de Europacup brengen. Hij deed het, zoals zijn trainer het zou hebben gedaan. Koel, beheerst, onwankelbaar. Toen McNeill zijn „dodelijke handsbal maakte, toen het stadion kookte en de geluidsstorm zijn hoogtepunt bereikte. Toen Williams verbijsterd aan de grond bleef genageld eerst en eentiende van een seconde later een verwarde reactie ten tonele voerde, die nergens op sloeg, toen scoorde Ove Kindvall. Vlak voor het einde van een machtige thriller, die ook nu — zoals zo vaak eerder — een grandioos slot kreeg.

LOF VAN WESTDUITSE MEXICO-SELECTIE

Demonstratie van snelheid en kracht

MALENTE, 8 mei. — Eenstemmig prezen de 22 spelers, die West-Duitsland zullen vertegenwoordigen bij de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico, donderdag in sportschool Malente (Sleeswijk Holstein) het spel van Feijenoord in de finale om de Europese beker voor landskampioenen.

Karl Heinz Schnellinger, die met bekerhouder AC Milan in de tweede ronde tegen Feijenoord ten onder ging, betoogde: „De Nederlanders speelden voetbal volgens de modernste opvattingen. Het was een dolle belevenis. In zeker opzicht zijn wij van AC Milan nu gerehabiliteerd. Wij zijn tenslotte door de Europacupwinnaar uitgeschakeld".

Franz Beckenbauer verklaarde: „Het was een van de beste eindspelen, die ik ooit heb gezien. Zulk voetbal maakt miljoenen voetballiefhebbers enthousiast".

Beckenbauers clubgenoot Sepp Maier van Bayern München zei: „In minstens tien jaar is het spelpeil van een Europacupfinale niet zo hoog geweest. De Nederlanders waren op elk onderdeel beter en lieten zich door de Schotse profs niet afschrikken. Onze overwinning in de bekerfinale van 1967 tegen Glasgow Rangers van 1—0 was lang niet zo overtuigend".

Uwe Seeler, de onverwoestbare „Stürmer" die zaterdag in Berlijn tegen de Ierse Vrijstaat zijn 64ste landenwedstrijd speelt, zei: „Ik had niet verwacht, dat Feijenoord tot een dergelijke prestatie in staat zou zijn. Het was een demonstratie van snelheid, van kracht".

De nationale doelverdediger Manfred Manglitz (FC Köln) was ook geïmponeerd: „Beter spel kan men eigenlijk niet van een voetballer verlangen. Er werd alles geboden wat het moderne voetbal verlangt".

Ook bondstrainer Helmut Schön sprak zijn bewondering voor Feijenoord uit: „De wedstrijd in Milaan was een en al propaganda voor de voetbalsport. De Nederlanders speelden taktisch zeer knap tegen een Schotse ploeg, die weliswaar verbeten streed, maar ditmaal het tempo niet kon bijbenen".

Overigens hadden de geselecteerden zich in het sportcentrum bij voortduring zitten ergeren aan het commentaar van de Duitse televisiereporter, die de wedstrijd tot „een van de zwakste duels van de laatste tijd" bestempeld had.

Bekkerveld-meisjes landskampioen

VOORBURG, 8 mei. — De meisjesteams van de Heerlense volleybalclub Bekkerveld zijn landskampioen geworden bij de junioren (tot 18 jaar) en de aspirantes (tot 16 jaar). De Bekkerveldspeelsters vormden door hun moderne spelopvatting en gave techniek een klasse apart en wonnen alle wedstrijden met 2—0. Trainer van deze succesvolle ploegen is Ger Spijkers, die er toe bijdroeg dat ook het eerste damesteam kampioen van Nederland werd.

De juniores van Bekkerveld zegevierden over Haag '68, BBSC Apeldoorn, Theresia Tilburg en SFC Assen. De Heerlense aspirantes klopten achtereenvolgens Set Up Den Haag, Wilhelmina Zutphen, Valvobol Woerden en andermaal Set Up Den Haag in de finale.

Bij de jongens eindigden de Hevokjunioren uit Heerlen als derde terwijl bij de aspiranten Lyceum uit Venray beslag legde op de derde plaats.

Britse en Italiaanse perscommentaren

LONDEN, 8 mei. — Glasgow Celtic werd woensdagavond in de finale om de Europacup voor landskampioenen volledig door Feijenoord overklast, zo luidde algemeen het oordeel van de Britse sportverslaggevers na de verrassende 2—1 overwinning van de Rotterdammers op de Schotse favorieten.

„De schaduw van Celtic loopt te pletter op de Nederlanders", zo luidde de kop van de **Daily Sketch.** De verslaggever van deze plaatjeskrant vond dat Celtic op alle fronten is verslagen.

„Men rekende er op dat Celtic de gemakkelijkste taak zou hebben in de Europese finales waarin Manchester de cup voor bekerwinnaars heeft gewonnen en Arsenal de Runners Up Cup", aldus de **Daily Express.** „Maar zij kregen zelden een echte kans tegen de bekwaam spelende en gevaarlijke Hollanders".

De Guardian: „Het methodische voetbal en het intelligente tempobepalen door de Nederlanders, stuurde de meer directe stijl van de Schotten volledig in de war. Celtic bleef veel besluitelozer bij het afwerken. De Schotten waren bijzonder teleurstellend.

„Er ontbrak zoveel van hun gebruikelijke vuur. De Nederlandse ploeg, die vaak op balbezit speelde en ontmoedigend kon vertragen, placht de rust plotseling te verstoren met snelle en scherpe stoten tot diep in de Celticdefensie"..

„Hasil en Wery waren hun inspiratie, Kindvall, Van Hanegem en Moulijn de afmakers".

De Times concludeerde: „De man die zei dat het Celtic tegen Celtic zou worden heeft gelijk gekregen, behalve dan dat Feijenoord bij vlagen nog iets beter was en dus een neo-Celtic bleek".

„Kindvall voltooide een gecultiveerde executie die de Schotten, die toen zij in 1967 de trofee in Lissabon wonnen als beul hadden gefungeerd, niet konden voorkomen. Feijenoord heeft wraak genomen voor de grote nederlaag die Ajax vorig jaar tegen Milaan heeft geleden.

ROME, 8 mei. — De Italiaanse pers heeft algemeen lof voor de zege van Feijenoord over Celtic. Het Romeinse sportblad **Corriere dello Sport** gebruikte als kop: „Nederlands voetbal op de Europese troon". In het verslag stond: „Na een dramatisch gevecht van 116 minuten rekende Feijenoord af met het wanhopige verzet van een Celtic dat op zijn retour is.... Feijenoord won geheel verdiend het kampioenschap. Feijenoord slaagde er in tegenover de superieure fysieke kracht van Celtic een verstandig taktisch systeem te plaatsen, waarbij de Britten op het middenveld werden tegengehouden dank zij een prachtspeler, Israel. Celticmanager Jock Stein wist hoe hij een ploeg moest opbouwen welke moeilijk in fysieke kracht is te overtreffen.... Maar de nauwkeurigheid ging verloren door het koortsachtige speeltempo van Celtic", aldus Corriere.

Ernst Happel heeft volgens het blad „Een waar wonder uit psychologisch en tactisch oogpunt verricht toen hij zich op deze finale voorbereidde omdat Feijenoord nooit langer dan vijf à zes minuten aan een stuk voor Celtic moest bukken".

Het Milanese blad **„La Gazetta dello Sport"** schreef: „Feijenoord is de nieuwe Europese voetbalster. De Nederlandse ploeg volgt geheel verdiend Milaan op als bezitter van de hoogste Europese voetbaltrofee. De meest spectaculaire en fundamentele episode uit de lange en opwindende wedstrijd was de mooie goal waarmee Kindvall Celtic versloeg en zijn ploeg het Europese kampioenschap gaf.

„De nieuw opgebouwde krachten van Feijenoord veroverden Europa door het oude en sterk bekritiseerde systeem van de totale verdediging toe te passen. Celtic werd verslagen door dit systeem en de tegenaanvallen van Feijenoord. Een soort spel dat wij Italianen zeer goed kennen".

Sijbrands damleider

HENGELO, 8 mei — Ton Sijbrands heeft de leiding behouden in het open damtoernooi te Hengelo. De stand na gisteren: Sijbrands 13 uit 7, Hisard 11 uit 8, Roozenburg 11 uit 8.

Brundage in Nederland

SCHIPHOL, 8 mei — Avery Brundage, de 82-jarige president van het Internationale Olympische Comité, is uit Londen op Schiphol aangekomen. Hij zal volgende week in Amsterdam het vierjaarlijkse IOC-congres leiden, waarop onder andere zal worden beslist in welke stad de Olympische Spelen van 1976 zullen worden gehouden.



Jersey mantels
Regen mantels
Mode mantels
Elegante mantels
Chique mantels
Sportieve mantels
Holthaus mantels
Lange mantels
Korte mantels
Midi mantels
Luchtige mantels
Kleurige mantels
Heel veel mantels



Regenmantel 98,-
Jersey mantel 129,-
Jersey mantel 129,-
Jersey mantel 139,-

één adres:
speciaalzaak
GALERIE MANTO
PROMENADE 47
HEERLEN

Midi regenmantel 98,-
Jersey mantel 149,-
Regenmantel 69,-
Regenmantel 75,-
Jersey mantel 119,-

zuiver scheerwol

Al onze Jersey mantels zijn van zuiver scheerwol

HEERLEN
GROTE VEILING!

Op zaterdag 9 mei 1970, des namiddags om 1 uur zullen ondergetekenden te Heerlen in het Pancratiushuis aan de Nobelstraat 33, overgaan tot de publieke veiling à contant van een flinke partij:

televisietoestellen, w.o. draagbare en tafelmodellen,
bandrecorders, cassetterecorders,
radiotoestellen, w.o. transistorradio's, planoradio's, wereldontvangers, tafelradio's,
pick-ups, mono en stereo,
div. elektrische huishoudelijke apparaten.

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

N.V. J. J. DABEKAUSEN

EISENBIEGER

für Grossbaustelle im Raum Köln gesucht. Verdienst wöchentlich DM 350,— netto, freie Unterkunft vorhanden.

Eilangebote an Fa. Joh. Habeck, 516 Düren, Bennerstr. 53, Tel. 72532

香港酒樓

Chinees-restaurant HONKONG

BENZINEPOMPBEDIENDE

m/v. of vrl.

Service · Sortering · Kwaliteit · Vakkundigheid

BROMFIETS of FIETS

„GUCO" Rijwiel- en Bromfietscentrum MARKT NIEUWENHAGEN

Te koop aangeboden
6000 leesbibliotheek boeken

worden ook afzonderlijk verkocht

1) ROMANS
2) DETECTIVE
3) COWBOY
4) JONGENS- en MEISJES-BOEKEN

f 0.25 per stuk

Geopend: van 9.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 18.00 uur

Boekhandel MUURMANS
GELEEN

QUALITÄTEN
erkennen und nützen

PREISE VERSTEHEN SICH IN DM

Artikel	Preis
Treibhaus Tomaten	-,98
Holl. Champignon-Pilze	1,38
Cap. Blaue Trauben	1,78
Holl. Eierlikör	4,69
Rebturm Edelkirsch	9,46
69er Sonnenhof Spätlese	4,35
Hamburger Kaffee	5,78
Trinkschokolade	-,69
Pfefferminztaler	-,86
Kokosflocken	-,55
Gelee-Praline	-,66
Holl. Edamer	-,85
Salat-Mayonnaise	-,88
Import-Kaninchen 500 g	2,80

Artikel	Preis
Rinderbraten	3.75
Suppenfleisch	1.75
Schweinenackenbraten	2.95
Fleischwurst	1.75
Orig. Prager Schinken	-.82
Pfälzer Leberwurst	-.52
MILCHHOF-TORTEN:	
Nuß-Käse-Sahne	11.98
Schwarzwälder-Käse-Orange	11.98
Käse-Erdbeer	11.98
Schwarzwälder Brot	-.88
Weiße Bohnen	-.69
Linsen	-.69

Artikel	Preis
Persil	9.10
Ata	1.43
Fakt	7.98
Dato	5.38
Kinderboot	47.50
Paddel-Boot	95.-
Kanu-Boot	119.-
Außenbord-Motor	298.-
Planschbecken	11.90
Kinder-Doppelpaddel	13.20
Telefunken-Transistorradio	154.-

Artikel	Preis
Transistorradio	48.50
Philips Reiseempfänger	127.-
Philips Cassetten-Recorder 3302	170.35
Radio-Recorder Special	290.10

Westdeutscher Qualitätstreibstoff!
BENZIN -.46⁸
SUPER -.50⁸

GLOBUS-CENTER
Broichweiden/Aachen-Am Kaninsberg
Größter Markt im Dreiländereck



KLEINE BLOEMLEZING UIT 1001 MOEDERDAG-GESCHENK-IDEEËN

Moeder staat voor u - vaders, dochters en zonen -
een jaar lang elke minuut van de dag en nacht klaar.
Verwen haar daarom op haar dag niet alleen met een bos bloemen,
maar ook met iets waardevols van blijvende aard.
Wij geven u hier een greep uit onze geschenken-ideeën,
wij hebben er echter nog veel meer.
Teveel om op te noemen.

Indiasjaal
De grote mode. Chique lange zuiver zijden sjaal met kleurrijke, fantasievolle dessinering. Extra lang op 1.30 mtr. en 80 cm breed. f 12,95

Zomerhandschoenen
Echte nappa, zeer modieuze dameshandschoen in diverse kleuren met chique perforatie op bovenhand. f 19,75

Crushlaktas
Een verrassend modieus geschenk. Handige moderne tas met koperen knoopsluiting en grote gespgarnering. f 45,50

Bijouteriedoos
In mooie lederkwaliteit, geheel fluweel gevoerd. Met sleutelslot en overzichtelijk extra binnenbakje. f 22,95

Halssieraad met oorhangers
Modern en strak van vormgeving zijn zowel halssieraad als de oorhangers in combinatie met echte Majorica-parels.
Collier f 17,95
Oorhangers f 19,50

Modieuze damespullover
In handige jacquard gebreide Diolen. Kleur op kleur gebreid met ronde hals en zonder mouw. O.a. in rose, bleu, wit en goud voor de maten 42 t/m 48. f 27,50

Handweeftafelkleed
Warm van kleurstelling in moderne dessinopvatting. f 29,75

Chanel ketting met bijpassende ceintuur
Zeer moderne combinatie, o.a. in zilverkleurig metaal. De combineermogelijkheden in kleur, vorm en materiaal zijn onbeperkt.
Afgebeelde ketting f 22,50
Afgebeelde ceintuur f 11,50

Moderne dekservet-set
Geruit dekservet (100 x 100) in 4 kleuren met 4 bijpassende effen vingerdoekjes in cadeauverpakking, voor [illegible] een andere gedekte tafel. f 8,50

Chique nachtset
Bestaande uit nachthemd in fraaie nylonkwaliteit en rijke kantverwerking in voorpand, alsmede fijn negligé, eveneens voorzien van rijke kantgarnering en mooie bloemapplikatie. In diverse modetinten verkrijgbaar. f 28,75

Badtas
Royale badstof badtas (van binnen geplastificeerd) met stevig gevlochten koord-handvat en met prachtig bloemdessin bedrukt. f 7,50

Zomertas
Moderne vlotte overslagtas in zijden koord gevlochten en met eigentijds koperen garneersel. Ivoorkleurig met bamboehandvat. f 21,95

Handwerkmandje
Een cadeau waar moeder niet direkt aan denkt, maar uitermate handig. Diverse formaten in verschillende kleuren gevlochten. Vanaf f 5,50

Heerlijke baddoek
In fris kleurrijk jacquard dessin met bijpassend washandje in luxe geschenkverpakking. Ruim formaat baddoek (50 x 100). f 5,90

Lakenset
Exclusieve lakenset met rijk borduursel in blauw en rose, en bestaande uit ruim formaat laken (150 x 250) en bijpassende sloop. f 19,90

Fris tafellaken
In linneneffect op gemakkelijk wasbare katoen (formaat 130 x 160) met 4 vingerdoekjes in geschenkverpakking. f 12,90

Nachthemd
Romantisch model in schattig bedrukte batist met smockrand. Maten S, M, L. f 10,75

Parfumerie geschenkdozen
Ruime keuze in allerhand bekende en exclusieve merken; diverse samenstellingen.

Zakdoekjes
In diverse vrolijke effen kleuren alsmede in verfijnde dessins. Per 3 stuks in geschenkdoos verpakt reeds vanaf f 1,95

Luxe fles badschuimcrème
Sierlijke fles badschuimcrème. In diverse geuren verkrijgbaar. f 4,95

Decoratieve baardhelm
Mooie roodkoperen pot met zware sierlijke leeuwenkopgarnering aan verstelbaar hengsel. Hengsel en handvat voorzien van porseleinen oud-Hollands handvat. f 32,—
(alleen te Heerlen)

Petit Point accessoires
Een enorme sortering in allerhand petit point-artikelen variërend van aansteker tot toilettas en handspiegel. Teveel om op te noemen.

(alleen te Heerlen)

Schemerlamp
Sfeervolle kap met mooie biesgarnering op oud-Hollandse porseleinen voet. f 24,50

Theebeurs
[illegible] sieraad en aardigheid voor uw interieur. In klassieke en moderne dessins, met en zonder mandje. O.a. f 17,50

(alleen te Heerlen)

Kruidenrekje
12 Soorten kruidenflesjes met houten schroefdekseltje in dubbel-rijig houten rekje. In diverse gekleurde houtsoorten. f 23,95

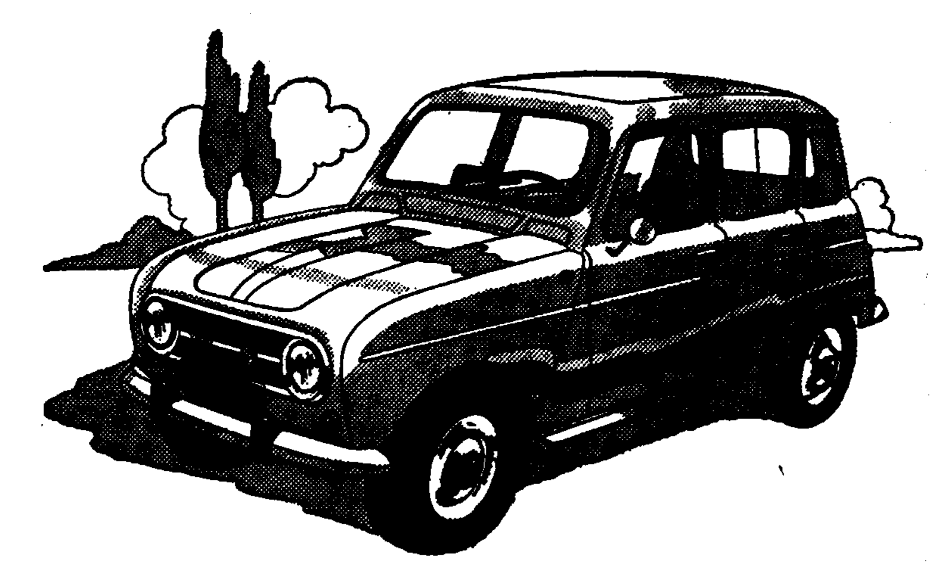
Sierkussens
Een verfraaiing voor uw woonkamer, o.a. met brokaat-versiering. (Grote Perzische kussens vanaf f 79.-)

Spreekuur in de keuken
Een koning onder de kookboeken. Gastronomische adviezen van Henriëtte Holthausen. In luxe gebonden uitvoering f 10,—
(alleen te Heerlen)

Laat u moeder liever zelf kiezen? Geef haar dan een Schunck-geschenkbon. Een cadeau met ontelbare mogelijkheden, verkrijgbaar op onze afdeling klantenservice. Zoekt moeder liever verstrooiing in een boeiend boek, dan is natuurlijk een boekenbon via onze boekenafdeling een welkome attentie.

Schunck
HEERLEN EN GELEEN

Voorjaarsmoe......!
Doe er wat voor om fit te blijven.
Neem elke dag een glaasje
Pleegzuster Bloedwijn
echt, het helpt.



Neem gerust uw familie mee.

Hak nú de knoop door! Kom bij ons langs om een proefrit te maken in de Renault 4.
En... neem gerust uw familie mee. Plus nog wat bagage.
Want de Renault 4 is niet de mooiste in z'n klasse, maar wèl de royaalste. En de handigste.
De Renault 4 is vierkant voor ruimte.
Hij staat in onze toonzaal vol ongeduld te wachten.
Op u. En uw familie.
En een complete kampeer-uitrusting, als u wilt.
Maak nu een proefrit.

RENAULT 4

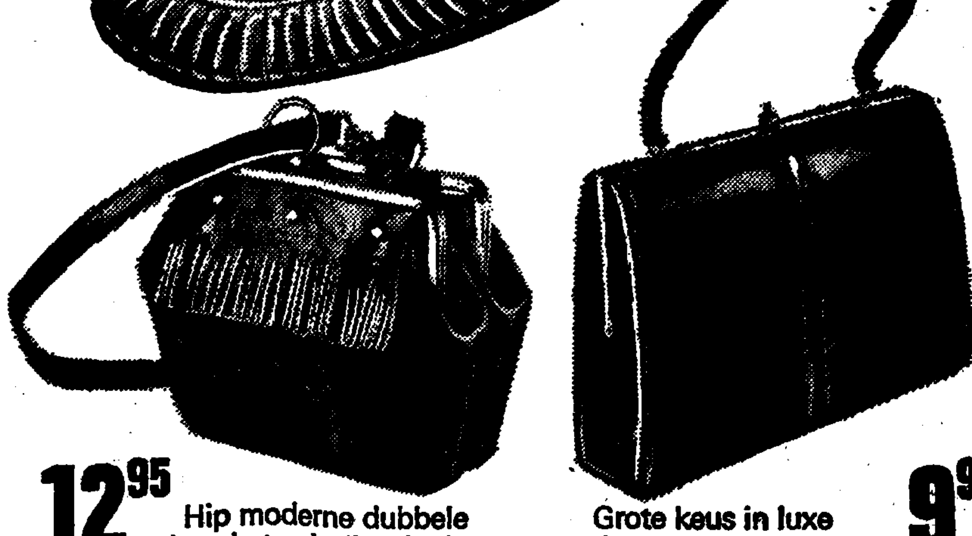
Elke Renault is van fabriekswege tegen roest beschermd door ML-Tectyl protectie. Renault 4 Luxe f 4.725.– Renault 4 Export f 5.154.– (inclusief BTW en af importeur).

AUTOBEDRIJF HEIJNEN N.V.
Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045 - 713600

HOOGENBOSCH
heeft héél wat voor MOEDERDAG



Een sprookje in rood of bleu met goud versiersels. Het kado!
6⁹⁵



12⁹⁵ Hip moderne dubbele schoudertas Indian-look, in knallende kleuren kreuklak. Gouden beugels en ringen

9⁹⁵ Grote keus in luxe damestassen voor een echt kadoprijsje. Deze in zeer fijn skai en in diverse modekleuren

En natuurlijk NYLONS niet vergeten.
Kado-aanbieding.
Pracht Panty P nylons slechts 1⁷⁵

Duet MINI-PANTIES in 7 nieuwe modekleuren 2⁵⁰

Handige opvouwbare weekend koffertjes 8⁹⁵

En verder nog talloze hartveroverende kado's om een lieve moeder te verrassen.

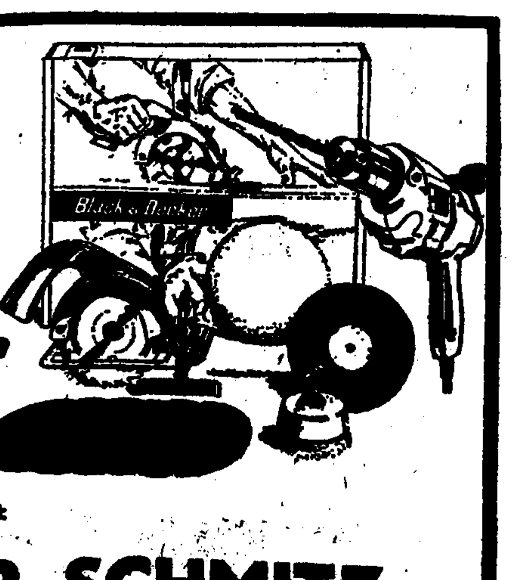


10⁹⁵ Kreuklak is in! Fijne tas in veel kleuren met binnenvak

Voor Moederdag naar... **HOOGENBOSCH**
Saroleastraat 34, Heerlen,
ook in Hoensbroek, Geleen en Maastricht

WAT!?!?

Maar f 15.= voor die grandioze hobbyset van Black & Decker



nu tijdelijk van 50.= voor 15.-

NU PROFITEREN BIJ:
GEBR. SCHMITZ
Emmastraat 5, Heerlen
tel. 045–714085

FRANCISCUSOORD
Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie
Onderstestraat 29, Valkenburg-Houthem
vraagt
een huishoudelijk assistente

Salaris en verdere arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan de direkteur, Onderstestraat 29, Valkenburg-Houthem. (Tel. 04407—3773).

Openingstijden winkels Schaesberg
vrijdag van 9 tot 21 uur
KOOPAVOND
Middenstandsvereniging Schaesberg

BUFFET-MEISJE gevr.
La Veneziana
Oranje Nassaustr. 16, Heerlen
tel. 714249

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEËLE RECLAME (SIRE)

PAK IN PAK UIT 't IS ZOMER





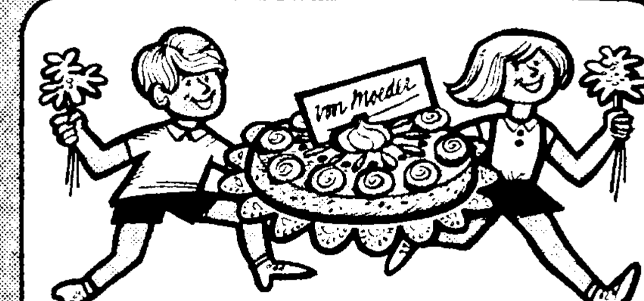
VOOR MOEDERDAG
'mauxion' heerlijke
bonbons
500 g. doos 4^50



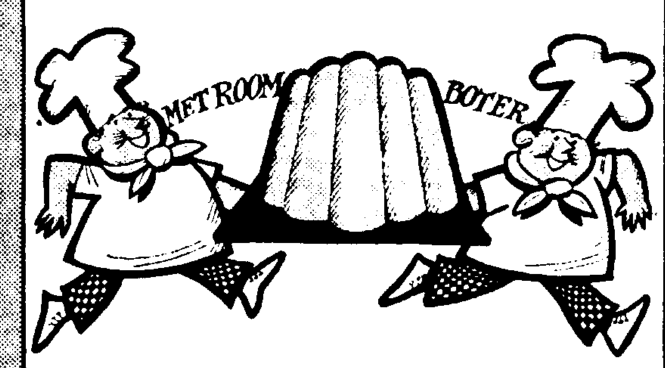
feestelijke sherry reklame voor elke smaak, voor elke beurs

SHERRY

CAVALIERS en WISDOM & WARTER
1.00 goedkoper
elke 2e fles
weekaanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag



moederdag cake 1^98



roomboter tulband cake ca. 300 g. 98



nasi en bami goreng
kant en klaar
pak ~~115~~ 98

SCHOUDER KARBONADE

3^15
~~375~~
500 g.

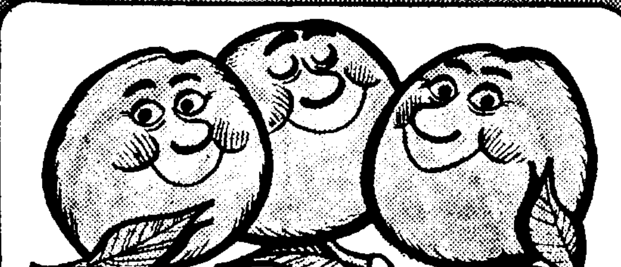
dagversaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag.



Spaanse voorjaars sinaasappelen ± 2,5 kilo 2^35
bananen .... kilo 98
Hollandse kas aardbeien .... doosje 1^38
kas andijvie .... kilo 89
klei aardappelen ... 5 kilo ~~225~~ 1^98



originele Joegoslavische beef-goulash 400 g. ~~175~~ 1^69



appelmoes literblik ~~58~~ 49



franse geranium per stuk 2^25

metromarkt de gruyter doet extra z'n best

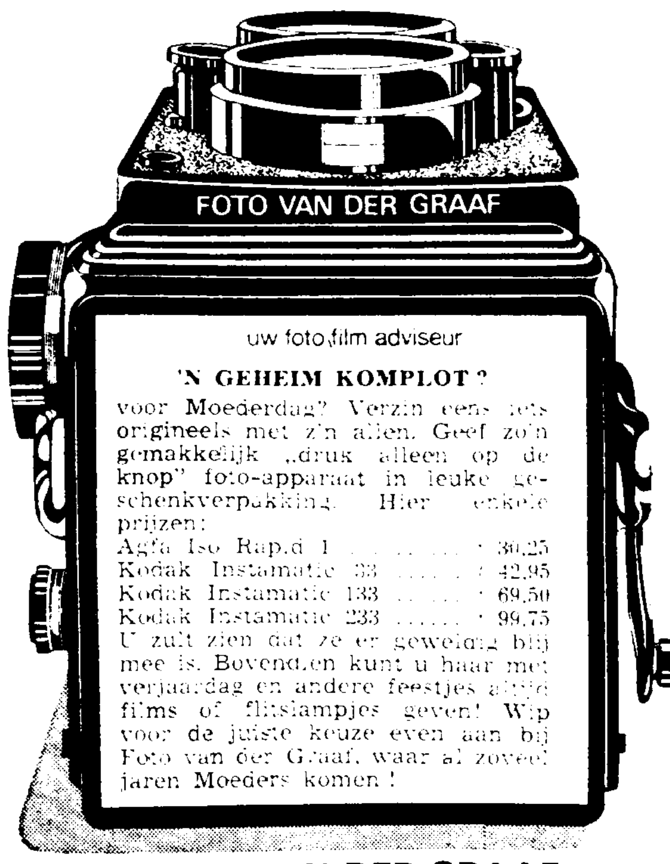


FOTO VAN DER GRAAF

uw foto/film adviseur

'N GEHEIM KOMPLOT ?

voor Moederdag? Verzin eens iets origineels met z'n allen. Geef zo'n gemakkelijk „druk alleen op de knop" foto-apparaat in leuke geschenkverpakking. Hier enkele prijzen:

Agfa Iso Rapid 1	ƒ 30,25
Kodak Instamatic 33	ƒ 42,95
Kodak Instamatic 133	ƒ 69,50
Kodak Instamatic 233	ƒ 99,75

U zult zien dat ze er geweldig blij mee is. Bovendien kunt u haar met verjaardag en andere feestjes altijd films of flitslampjes geven! Wip voor de juiste keuze even aan bij Foto van der Graaf, waar al zoveel jaren Moeders komen!

FOTO VAN DER GRAAF
WILLEMSTRAAT 15, HEERLEN, TEL. 713637

Notaris Pinckaers te Hoensbroek

zal op **dinsdag 19 mei 1970**, om 2 uur n.m. in **Café-Restaurant Meulenberg** a.d. **Akerstraat 204 te Hoensbroek**, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK
Cafépand met zaal

zeer gunstig gelegen a.d. **Heisterberg 3**, kad. sectie D nr. 1283, groot 4 a., 25 c.a., bevattende:

beneden: café met ruime zaal (± 150 m2), toiletten, bierhok, bergruimte, grote kelder, tuin;

1e verd.: kamer, keuken en 3 slaapkamers; 2e verd. 5 slaapkamers, toilet en douche.

Het pand is **leeg, in eigen gebruik vrij van huur, te aanvaarden** bij de betaling uiterlijk 1 juli 1970.

Bezichtiging zaterdag 9 mei, donderdag 14 en zaterdag 16 mei van 2—4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten Notariskantore Juliana Bernhardlaan 116, tel. 045—213639. x

Luxaflex®-planten zijn bijzondere planten



Verwelken en verdorren niet zo gauw. Staan in huizen van bijzondere mensen. Die weten dat 'Luxaflex' aluminium jaloezieën de beste zijn. Voor prijzen die meevallen. Prijzen waarvoor niemand genoegen neemt met namaak. Kom eens kijken en praten bij: Luxaflex

Erkend dealer
FRANS VAN DEN BERG
HEERLEN, KLOMPSTRAAT 39-53
TELEFOON 045—713276
701229

Astoria Theater Brunssum

Zaterdag 8.30, zondag 8.30, maandag 8.30. Alistair McLean's beroemde boek nog spannender verfilmd. Rock Hudson, Ernest Borgnine
BESTEMMING POOLBASIS ZEBRA
Toegang 14 jaar

Zondag 6.15. Elvis Presley
HAREM HOLIDAY

Vrijdag 8.30, zondag 4 uur. Dean Martin, Alain Delon. Meeslepend....., heerlijk dwaas..... avontuurlijk
ZO GAAT DAT IN TEXAS

Zondag 2 uur een belevenis voor jong en oud... Walt Disney's meesterwerk
DONALD DUCK

GEMEENTE BRUNSSUM

Bij de dienst van gemeentewerken kan worden geplaatst

EEN ERVAREN STEDEBOUWKUNDIG MEDEWERKER

Taak: het ontwerpen van bestemmingsplannen, saneringsplannen, sport- en groenvoorzieningen, etc.

Vereist wordt het diploma H.T.S. (afd. bouwkunde) en het diploma stedebouwkundig tekenaar P.B.N.A., danwel een daarmede gelijk te stellen opleiding, alsmede bekendheid met stedebouwkundig tekenwerk.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring van ƒ 1.072,— minimum tot ƒ 1.797,— maximum per maand.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders.



Karel?
Ja schat?
Kopen we 'm nou bij Mostard?
Wat schat?
De caravan.
Oh.
Want weet je, Mostard heeft 7 merken.
Oh.
En 60 verschillende modellen en 2 fabrieken waar we terecht kunnen voor service en ..
Zeg schat?
.. en een showroom waar we kunnen gaan kijken en ....
Zeg schat? Is dat nou allemaal wáár wat je daar zegt?
Nou en óf. Kom dan mee kijken!
Nou ja, als dat allemaal wáár is ....



Mostard Caravans, Rijksweg-Z 7 Susteren. tel. 04499-560

Wij hebben plaats voor:

afdelingschef
kruidenierswaren.
ervaring in supermarkt gewenst.

slager, hulpslager

CENTRA-MARKT DOUVEN
MALBERGPLEIN 2a, MAASTRICHT, TEL. 34364. x

VERKOPEREN, vernikk., verchromen, polijsten metalen antiquiteiten. Wijkerchroom inricht. Sjo Lemmens en Zn., Hoogbrugstr. 15, tel. 16501 Wyck-Maastricht (nabij Ceramiquefabriek). x

Bromfietsen - Rijwielen
Zündapp, Peugeot, Vespa, E.E.G., Batavus, Gazelle, Magneet, Honda, enz. Service-adres: H. PLAS en ZN., Schildstraat 36, Treebeek, tel. 045—212596. x

nv. Bouw- en Aannemingsmaatschappij Vic Laudy
Leyenbroekerweg 2 Sittard. tel.: 04490-6933

Bij onze maatschappij kunnen direct geplaatst worden

ALL-ROUND TIMMERLIEDEN, METSELAARS en HANDLANGERS

Werktijden van 7.30 uur tot 16.45 uur.
Inlichtingen tijdens werkdagen op bovengenoemd adres.
Na 18.00 uur en tijdens het weekeinde bij de personeelschef, Burg. Gijzelstraat 11, Sittard, telefoon 04490—3002.

AMERICAN-BLINDS WORDT

ALUMINIUM JALOEZIEËN
EUROBLINDS® INTERNATIONAL

Door grotere omzet nu verlaagde prijzen

60x200 = ƒ 39	200x200 = ƒ 87
80x200 = ƒ 45	250x200 = ƒ 109
100x200 = ƒ 51	300x200 = ƒ 124
150x200 = ƒ 70	350x200 = ƒ 146

GEVR. DEALERS DOOR GEHEEL LIMBURG.
Inl. EURO-BLINDS-NEDERLAND, Postbus 21, Oudewater (Z.-H.). x

prijzenparade

exclusief koopcentrum steenweg sittard

no. B 439296	ƒ 100,—
no. B 435966	ƒ 100,—
no. B 430186	ƒ 100,—
no. B 449489	ƒ 100,—
no. B 447200	gouden tientje
no. B 443909	gouden tientje
no. B 397178	gouden tientje
no. B 401662	boodschappenwagen
no. B 419338	boodschappenwagen
no. B 426977	boodschappenwagen

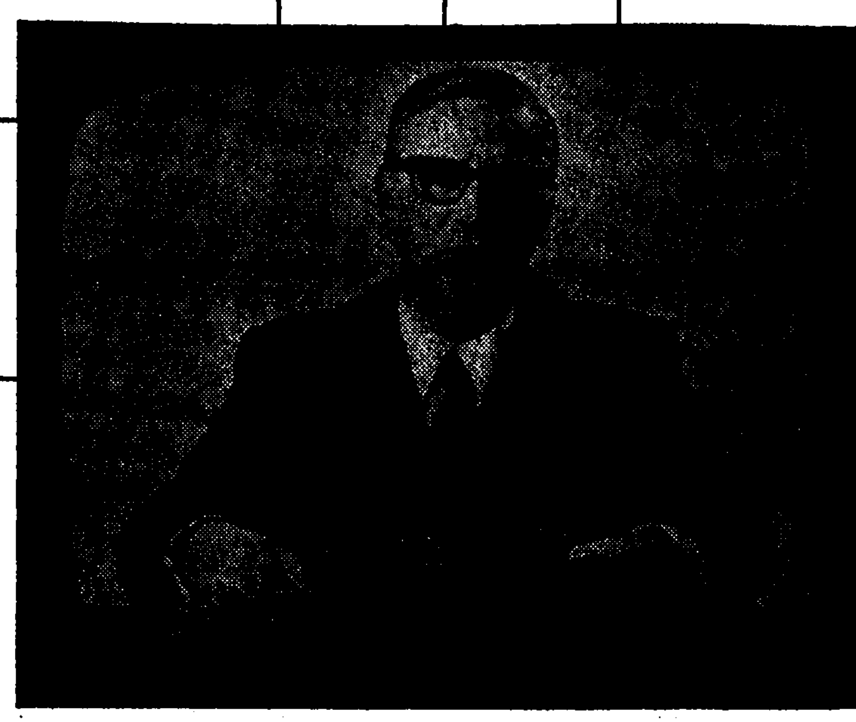
kennis is nooit weg*

de film speelt ten tijde van het *triumviraat* in het oude Rome

....werd 1 miljoen geboden voor een werk van de *impressionist* Manet

ook in andere delen van *Equatoriaal* Afrika zijn de spanningen gestegen

het slachtoffer bleek *allergisch* te zijn voor deze stof

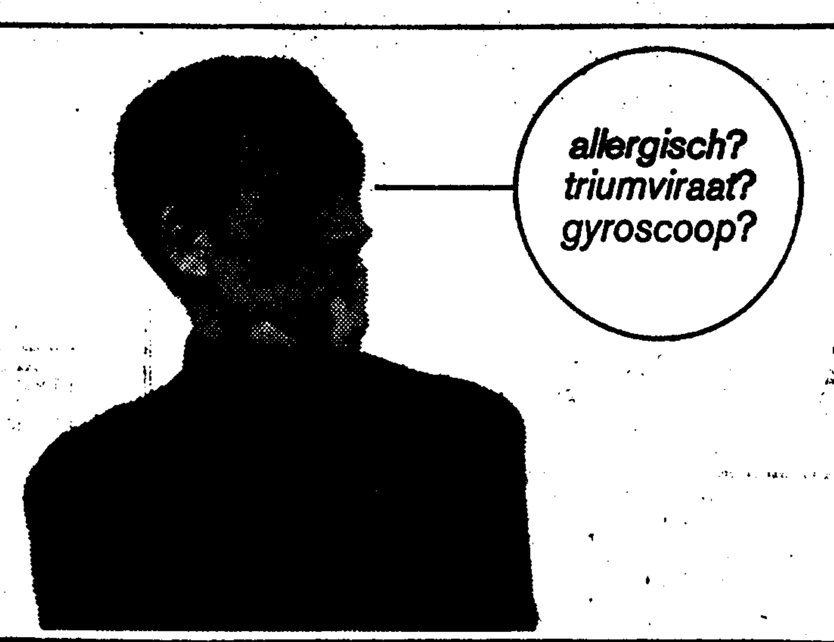


hij speelde tekeningen van een nieuw soort *gyroscoop* in handen van een vreemde mogendheid

....kan beschouwd worden als een belangrijk vertegenwoordiger van het *existentialisme*

de geheimzinnige ziekte schijnt door een nog onbekend *virus* te worden veroorzaakt

neem bijvoorbeeld de kijkbuis weet u altijd waar ze het over hebben?



Is het alleen de TV die u soms raadsels opgeeft? Welnee! U komt ze ook tegen in de krant, op uw werk, in vragen van de kinderen. En dan is het altijd makkelijk als u uw weetje weet. Voor uzelf en voor anderen. 't Is trouwens niet moeilijk om wat meer aan de weet te komen. Daar hoeft u niet voor te studeren. Spelenderwijs maakt u uzelf wijzer. Ongemerkt komt u in het bezit van een kennisbron van 8 dikke delen in prachtband. "Het Weten Waard" geeft u de kennis waar deze tijd om vraagt. Op een fantastisch fijne manier!

elke week meer kennis

"Het Weten Waard" verschijnt in weekafleveringen, 120 in totaal. Elke aflevering brengt een interessant en lekker leesbaar artikel over 7 onderwerpen. Zeer informatief - vooral ook door de vele fraaie illustraties, de meeste in kleur. Elke week zult u een paar aangename uurtjes doorbrengen. Elke week wordt u geboeid door andere wetenswaardigheden over de wereld waarin we leven. Elke week groeit uw kennis, omdat u verdiept bent in een encyclopedie. Maar geen gewone encyclopedie!

de levende encyclopedie

"Het Weten Waard" is een geprogrammeerde encyclopedie. Geen alfabetische opsomming van feiten, maar een levend verhaal. "Het Weten Waard" is opgezet volgens een totaal nieuwe formule. Hier wordt kennis opgediend op een smakelijke, licht verteerbare manier. Maar wel degelijk wetenschappelijk verantwoord. In "Het Weten Waard" is de stof verdeeld over 7 gebieden. Elke week brengt een interessant artikel over al deze gebieden. Stuk voor stuk afgeronde verhalen, die waar mogelijk een zekere samenhang vertonen.

de 7 gebieden

Elke week leest en ziet u in "Het Weten Waard" een stuk kennis over Geschiedenis... over Het Menselijk Lichaam... over de Samenleving... over Natuurwetenschappen... over Aardrijkskunde... over Biologie... over Kunst... Alles wat het weten waard is komt zodoende aan de orde in "Het Weten Waard". Het wordt u gebracht door een internationale staf van deskundigen, want Het Weten Waard verschijnt in vele landen. De ruim 7000 fascinerende illustraties staan eveneens op internationaal niveau.

8 prachtbanden

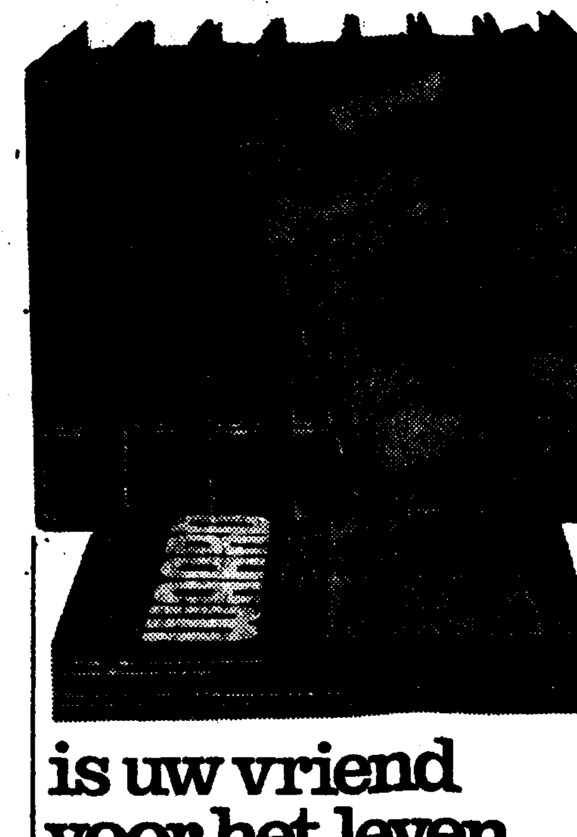
"Het Weten Waard" is niet alleen om elke week in één ruk uit te lezen. Het is ook om uw leven lang te bewaren. U kunt de 120 afleveringen dan ook verzamelen in 8 prachtbanden. Zo groeit er in 120 weken een grandioos standaardwerk. Een unieke encyclopedie voor het hele gezin. Alles wat u nog eens wilt naslaan is gemakkelijk te vinden, dank zij de index, die aan het eind van de serie verschijnt.

gratis Weet-Test en informatiefolder

Bij iedere 5e aflevering hoort een gratis Weet-Test. Een originele en gezellige "kwis" om uw kennis en die van anderen te testen. Een totaal overzicht van de onderwerpen die in "Het Weten Waard" zullen verschijnen vindt u in de informatiefolder, die gratis verkrijgbaar is bij alle verkooppunten van "Het Weten Waard".

overal verkrijgbaar

"Het Weten Waard" ligt op u te wachten bij boek- en tijdschriftzaken, supermarkten, sigarenwinkels. Bekijk daar eens gauw dat prachtig uitgevoerde werk. Het eerste nummer geeft u al een juiste indruk van het geheel. Koop het... en verbaas u erover dat het slechts 1.75 kost.



2e editie

HET WETEN WAARD

* deze kennis is uw vriend voor het leven

A59

gelukkig dat er zomerpakken zijn



Gelukkig dat er zomerpakken zijn. Heerlijke, luchtige, lichte pakken. Onmerkbaar in het dragen, zelfs bij 28 graden in de schaduw. Zomerse dagen en dan gewoon werken. Er toch korrekt en representatief uitzien. Gelukkig dat C & A een grote kollektie zomerpakken heeft en fraaie hemden met zomerse dessins.
Om de prijzen hoeft u zich niet te bekommeren, die zijn bijzonder voordelig.

C&A is toch voordeliger!

Er zijn zomerpakken van:
Terlenka of Trevira (polyester)/wol, in aktuele ruit- of streepdessins. Pantalon met riem.

125.-

Trevira (polyester)/wol, in 'n fijn streepdessin. Pantalon met riem. In de kleuren grijs en blauw.

160.-

Zuiver scheerwol of een driedelig pak van Trevira (polyester)/wol. In grijs en beige streepdessins.

175.-

Erg goed bij de zomerpakken zijn de zomershirts, bv.: Een luchtig polyester/katoenen shirt met button down boord en borstzak. 3 Aktuele dessins in 5 kleuren. Ook in uni.

12.-

VANAVOND – KOOPAVOND – SERVICEAVOND BIJ C & A